

Votre notice d'utilisation



Version électronique sur Internet

<http://go.skoda.eu/owners-manuals>



ŠKODA SUPERB 11.2019
Francouzština/French

NOTICE D'UTILISATION

ŠKODA SUPERB



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



Documentation pour la remise du véhicule

Numéro d'identification du véhicule (VIN)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Date de la remise du véhicule ____ / ____ / _____

Partenaire ŠKODA

Cachet et signature de l'acheteur

Je confirme que le véhicule m'a été remis en bon état et m'être familiarisé avec sa manipulation correcte ainsi qu'avec les conditions de garantie.

Signature du client

Le véhicule dispose-t-il de l'extension de garantie ?

OUI

NON

Limitation de l'extension de garantie ŠKODA^{a)}

Années : _____

ou

km : _____

ou

Milles : _____

^{a)} Selon la situation qui se présente en premier.

Toute reproduction, photocopie, traduction ou autre utilisation, même partielle, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de ŠKODA AUTO a.s..

Tous droits prévus par la législation sur les droits d'auteur expressément réservés à ŠKODA AUTO a.s.

Sous réserve de modifications.

Publication par : ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2019

Détenteur du véhicule

1. Détenteur du véhicule

Ce véhicule au numéro d'immatriculation

appartient à :
Titre, nom / société :

Adresse :

Téléphone :

Partenaire ŠKODA :

2. Détenteur du véhicule

Ce véhicule au numéro d'immatriculation

appartient à :
Titre, nom / société :

Adresse :

Téléphone :

Partenaire ŠKODA :

Conseiller en entretien :

Téléphone :

Conseiller en entretien :

Téléphone :

Sommaire

- 1 Détenteur du véhicule**
- 5 À propos de la notice d'utilisation**
- 5 À propos de la notice d'utilisation**
- 6 Explications**
- 7 Aperçus du véhicule**
 - 7 Zone avant du véhicule
 - 8 Zone arrière du véhicule
 - 9 Siège conducteur
 - 9 Console centrale et siège passager avant
 - 10 Compartiment moteur
- 10 Voyants de contrôle**
 - 10 Mode de fonctionnement
 - 10 Vue d'ensemble des voyants de contrôle
 - 13 Vue d'ensemble des voyants de contrôle
- 16 Correct et sûr**
 - 16 Remarques préliminaires pour une utilisation correcte
 - 16 Nouveau véhicule ou nouvelles pièces
 - 16 Contrôles réguliers
 - 16 Pas d'adaptations non conformes du véhicule
 - 17 Maintenir les capteurs et les caméras en bon état de marche
 - 17 Compartiment moteur
 - 17 Batterie de la voiture
 - 17 Utiliser des prises de courant dans le véhicule
 - 18 Avant la conduite
 - 20 Conduite sûre
 - 21 Appel d'urgence
 - 22 Après un accident
- 23 Clés, serrures et système d'alarme**
 - 23 Clés
 - 24 Fonction de mémoire de la clé
 - 24 Verrouillage centralisé
 - 26 Verrouillage sans clé (KESSY)
 - 27 Système d'alarme
- 28 Portes, fenêtres et coffre**
 - 28 Portes
 - 28 Protection pour les enfants aux portes arrières
 - 28 Fenêtre - à commande électrique
 - 30 Toit ouvrant coulissant/relevable
 - 31 Pare-soleil - à commande manuelle
 - 31 Store pare-soleil - à commande électrique
 - 31 Pare-soleil pour la vitre arrière
 - 31 Pare-soleil pour les vitres arrière
 - 32 Pare-soleil
 - 32 Chauffage des vitres
 - 32 Coffre - à commande manuelle
 - 33 Coffre - à commande électrique
 - 34 Manipuler le capot électrique du coffre à bagages sans contact
 - 34 Déverrouillage du coffre
- 35 Sièges, volant et miroir**
 - 35 Siège avant - à commande manuelle
 - 35 Siège avant - à commande électrique
 - 36 Fonction de mémoire du siège
 - 37 Fonction massage du siège
 - 37 Sièges arrière
 - 37 Position de rangement des ceintures de sécurité à l'arrière
 - 37 Appui-tête
 - 38 Accoudoir avant
 - 38 Accoudoir arrière
 - 38 Dispositif de chargement
 - 39 Chauffage et ventilation de siège
 - 39 Volant
 - 40 Chauffage du volant
 - 41 Rétroviseur intérieur
 - 41 Rétroviseur extérieur
- 42 Systèmes de retenue et airbags**
 - 42 Ceintures de sécurité
 - 43 Siège pour enfant
 - 45 Éléments de fixation pour sièges enfants
 - 47 Airbags
 - 48 Commutateur à clé de l'airbag frontal du passager avant
- 49 Éclairage, essuie-glaces et lave-glaces**
 - 49 Éclairage extérieur
 - 52 Éclairage extérieur COMING HOME, LEAVING HOME
 - 52 Assistant de feux de route
 - 53 Assistant feux de route Dynamic Light Assist
 - 53 Remplacement des ampoules
 - 55 Éclairage intérieur
 - 55 Éclairage ambiant intérieur
 - 55 Essuie-glace et lave-glace
- 57 Chauffage et climatiseur**
 - 57 Climatatisation manuelle
 - 58 Climatatisation automatique Climatronic
 - 60 Chauffage et ventilation à l'arrêt
- 62 Système d'informations du conducteur**
 - 62 Combiné d'instruments analogique
 - 62 Tableau de bord numérique
 - 63 Visuel du combiné d'instruments
 - 64 Données de conduite
 - 65 Avertissement si dépassement de la vitesse
 - 66 État du véhicule
 - 66 Chronomètre dans l'Infodivertissement
 - 66 Informations sportives
 - 67 Personnalisation
- 68 Infodivertissement Swing**
 - 68 Vue d'ensemble de l'infodivertissement
 - 68 Système
 - 69 Écran
 - 69 Clavier Infotainment
 - 70 Radio
 - 73 Médias

- 76 Gestion des appareils mobiles
- 77 Téléphone
- 79 SmartLink
- 81 Services en ligne ŠKODA Connect
- 84 Infodivertissement Bolero**
- 84 Vue d'ensemble de l'infodivertissement
- 84 Système
- 85 Écran
- 86 Clavier Infotainment
- 87 Commande vocale
- 88 Radio
- 91 Médias
- 94 Images
- 96 Gestion des appareils mobiles
- 97 Téléphone
- 99 SmartLink
- 102 Services en ligne ŠKODA Connect
- 104 Infodivertissement Amundsen**
- 104 Vue d'ensemble de l'infodivertissement
- 104 Système
- 106 Écran
- 107 Clavier Infotainment
- 108 Commande vocale
- 109 Radio
- 111 Médias
- 115 Images
- 116 Media Command
- 118 Gestion des appareils mobiles
- 120 Téléphone
- 122 WLAN
- 123 Connexion de données
- 124 SmartLink
- 126 Services en ligne ŠKODA Connect
- 128 Navigation
- 134 Infodivertissement Columbus**
- 134 Vue d'ensemble de l'infodivertissement
- 134 Système
- 136 Écran
- 137 Clavier
- 138 Commande vocale
- 139 Radio
- 142 Médias
- 146 Images
- 148 Video-DVD
- 150 Media Command
- 152 Gestion des appareils mobiles
- 155 Téléphone
- 158 Wi-Fi
- 159 Connexion de données
- 159 SmartLink
- 162 Services en ligne ŠKODA Connect
- 164 Navigation
- 170 Démarrer et conduire**
- 170 Démarrer avec un bouton
- 171 Problèmes de démarrage
- 171 START-STOP
- 172 Boîte manuelle
- 172 Boîte de vitesses automatique
- 174 Mode de conduite du véhicule
- 175 Conduite économique
- 176 Conduire avec remorque
- 177 Cœillet de remorquage et remorquage
- 178 Freins
- 179 Frein de stationnement électrique
- 180 Fonction de maintien automatique Auto Hold
- 180 Systèmes d'aide à la conduite**
- 180 Systèmes de freinage et de stabilisation
- 181 Front Assist
- 182 Détection des piétons
- 183 Limiteur de vitesse
- 184 Régulateur de vitesse
- 184 Régulateur automatique d'espacement (ACC)
- 187 Assistant de maintien de voie Lane Assist
- 188 Assistant embouteillage
- 188 Assistant de changement de voie Side Assist
- 189 Détection signalis. routière
- 190 Protection proactive des passagers Crew Protect Assist
- 190 Système de détection de fatigue alerte conducteur
- 191 Assistant pour les situations d'urgence Emergency Assist
- 191 Assistant de descente
- 192 Systèmes d'assistance de manœuvres de stationnement**
- 192 Assistant d'aide au stationnement Pilote de stationnement
- 193 Caméra de recul
- 194 Assistant de sortie au stationnement
- 195 Assistant de manœuvres de stationnement
- 197 Moteur, système d'échappement et carburant**
- 197 Capot
- 197 Huile-moteur
- 198 Liquide de refroidissement
- 199 Électronique du moteur
- 200 Filtre à particules
- 200 Système de contrôle des gaz d'échappement
- 200 Filtre à carburant
- 200 Trappe du réservoir
- 200 AdBlue
- 201 Essence
- 203 Diesel
- 204 Batterie de la voiture et fusibles**
- 204 Batterie de la voiture
- 205 Utiliser un câble de démarrage
- 206 Fusibles
- 207 Fusibles dans le tableau de bord
- 208 Fusible dans le compartiment moteur
- 209 Roues**
- 209 Pneus et jantes

4 Sommaire

- 210 Pneus tous saison ou hiver
- 211 Chaîne antidérapantes
- 211 Pneus SEAL
- 211 Roue de secours et roue de secours temporaire
- 212 Changer la roue et lever le véhicule
- 213 Kit de dépannage
- 215 Pression des pneus
- 215 Indicateur de contrôle de la pression des pneus
- 216 Système de contrôle de la pression des pneus
- 217 Caches des boulons de roue
- 217 Enjoliveur intégral
- 218 Espace de stockage et équipement intérieur**
- 218 Équipement dans le coffre
- 218 Équipements de secours
- 218 Compartiment de rangement pour le gilet réfléchissant
- 219 Éléments de fixation dans le coffre
- 219 Crochets de sac dans le coffre à bagages
- 219 Compartiment de rangement avec éléments Cargo dans le coffre à bagages
- 220 Filet vide-poche
- 220 Filets de fixation
- 220 Sac multifonction
- 221 Filet de séparation
- 221 Revêtement double
- 221 Revêtement de sol dans le coffre à bagages
- 222 Lampe amovible
- 222 Tablette du coffre à bagages rigide
- 223 Tablette enroulable du coffre à bagages
- 224 Plancher de chargement variable du coffre
- 224 Compartiment de rangement sous le plancher de chargement variable
- 224 Cloison dans le coffre à bagages
- 225 Cloison avec élément de fixation dans le coffre à bagages
- 225 Sac de chargement
- 226 Vue d'ensemble de l'équipement de l'habitacle
- 227 Poches de rangement dans la partie intérieure du siège avant
- 227 Porte-tickets de stationnement
- 227 Porte-bouteilles dans le compartiment de rangement de la portière avant
- 228 Porte-bouteilles dans le compartiment de rangement de la portière arrière
- 228 Ports USB
- 228 Crochet sur le pilier central de la carrosserie
- 229 Compartiment à lunettes
- 229 Porte-crayons
- 230 Rangement pour cartes, pièces de monnaie et cartes SD
- 230 Rangement pour carte dans le compartiment de rangement côté conducteur
- 230 Compartiment pour parapluie
- 230 Phone box
- 231 Porte-boissons
- 231 Poubelle
- 231 Cendrier et allume-cigare
- 232 Plafond
- 232 Visuel dans la console centrale arrière
- 232 Socle de tablette
- 233 Compartiment de rangement pour la tablette
- 233 Prise 12 volts
- 233 Prise 230 volts
- 234 Galerie de toit et dispositif d'attelage**
- 234 Galerie de toit
- 234 Remorque inclinable
- 236 Entretien et nettoyage**
- 236 Entretiens
- 236 Travaux de maintenance, ajustements et modifications techniques
- 237 Habitacle
- 238 Extérieur
- 240 Autocollants sur la trappe du réservoir
- 240 Données techniques et règlements**
- 240 Spécifications des données techniques
- 240 Caractéristiques du véhicule
- 241 Poids maximum autorisé
- 241 Poids en charge
- 242 Dimensions du véhicule
- 242 Spécifications moteur
- 245 Enregistreur de données d'accident (Event Data Recorder)
- 246 Informations sur les équipements radio du véhicule
- 246 Droits découlant d'une mauvaise exécution, garanties ŠKODA
- 249 Index**

À propos de la notice d'utilisation

Généralités

Cette notice d'utilisation concerne toutes les **variantes de carrosseries** du véhicule de même que toutes les **variantes de modèle** afférentes et les **niveaux d'équipement**.

Toutes les **variantes d'équipement possibles** sont décrites ici mais ne sont pas signalées expressément comme équipement en option, variantes de modèle ou équipement spécifique d'un marché. Tous les composants d'un équipement décrits dans cette notice d'utilisation **ne sont donc pas forcément** équipés sur votre véhicule.

Les **figures** contenues dans cette notice d'utilisation ne servent que d'illustration. Les figures peuvent très légèrement différer par rapport à votre véhicule ; celles-ci ne sont prévues que comme information générale.

ŠKODA AUTO travaille en permanence au perfectionnement de tous les types de modèles. C'est pourquoi des modifications du contenu de la livraison sur la forme, l'équipement et la technique sont possibles à tout moment. Les données du tableau correspondent à l'état des connaissances au moment de la publication.

Par conséquent, il n'est pas possible de se prévaloir juridiquement des indications, figures et informations techniques figurant dans la présente notice d'utilisation.

Version électronique de la notice d'utilisation

La notice d'utilisation imprimée comporte uniquement les principales informations concernant l'utilisation et la maintenance du véhicule.

La version électronique de la notice d'utilisation comporte l'ensemble des informations. Celle-ci est disponible au téléchargement sur le site Internet ŠKODA ainsi que dans l'application mobile MyŠKODA.



► <http://go.skoda.eu/owners-manuals>

À propos de la notice d'utilisation

Généralités

Cette notice d'utilisation concerne toutes les **variantes de carrosseries** du véhicule de même que toutes les **variantes de modèle** afférentes et les **niveaux d'équipement**.

Toutes les **variantes d'équipement possibles** sont décrites ici mais ne sont pas signalées expressément comme équipement en option, variantes de modèle ou équipement spécifique d'un marché. Tous les composants d'un équipement décrits dans cette notice d'utilisation **ne sont donc pas forcément** équipés sur votre véhicule.

Les **figures** contenues dans cette notice d'utilisation ne servent que d'illustration. Les figures peuvent très légèrement différer par rapport à votre véhicule ; celles-ci ne sont prévues que comme information générale.

ŠKODA AUTO travaille en permanence au perfectionnement de tous les types de modèles. C'est pourquoi des modifications du contenu de la livraison sur la forme, l'équipement et la technique sont possibles à tout moment. Les données du tableau correspondent à l'état des connaissances au moment de la publication.

Par conséquent, il n'est pas possible de se prévaloir juridiquement des indications, figures et informations techniques figurant dans la présente notice d'utilisation.

Explications

Termes employés

- « **Atelier spécialisé** » - atelier compétent pour effectuer des travaux d'entretien pour les véhicules de la marque ŠKODA. Un atelier spécialisé peut être un partenaire ŠKODA, un service partenaire ŠKODA ou un atelier indépendant.
- « **Partenaire service ŠKODA** » - atelier autorisé contractuellement par la société ŠKODA AUTO ou par son partenaire de distribution autorisé à effectuer des travaux d'entretien pour les véhicules de la marque ŠKODA et à vendre des pièces d'origine ŠKODA.
- « **Partenaire ŠKODA** » - entreprise autorisée contractuellement par la société ŠKODA AUTO ou par son partenaire de distribution autorisé à vendre des véhicules neufs de la marque ŠKODA et, le cas échéant, à effectuer son entretien en utilisant des pièces d'origine ŠKODA et à vendre des pièces d'origine ŠKODA.

Consignes textuelles

- « **Appuyer** » - appui bref (par ex. une touche) moins d'1 sec
- « **Maintenir** » - appui long (par ex. une touche) plus d'1 sec

Indications concernant la direction

Toutes les indications comme « à gauche », « à droite », « devant », « derrière », sont données en se basant sur le sens de déplacement du véhicule.

⚠ DANGER

Les textes portant ce symbole indiquent des situations dangereuses qui, si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, entraînent la mort ou des blessures graves.

⚠ MISE EN GARDE

Les textes portant ce symbole indiquent des situations dangereuses qui, si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, peuvent entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

Les textes portant ce symbole signalent des situations dangereuses qui, si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, peuvent entraîner des blessures légères ou moyennes.

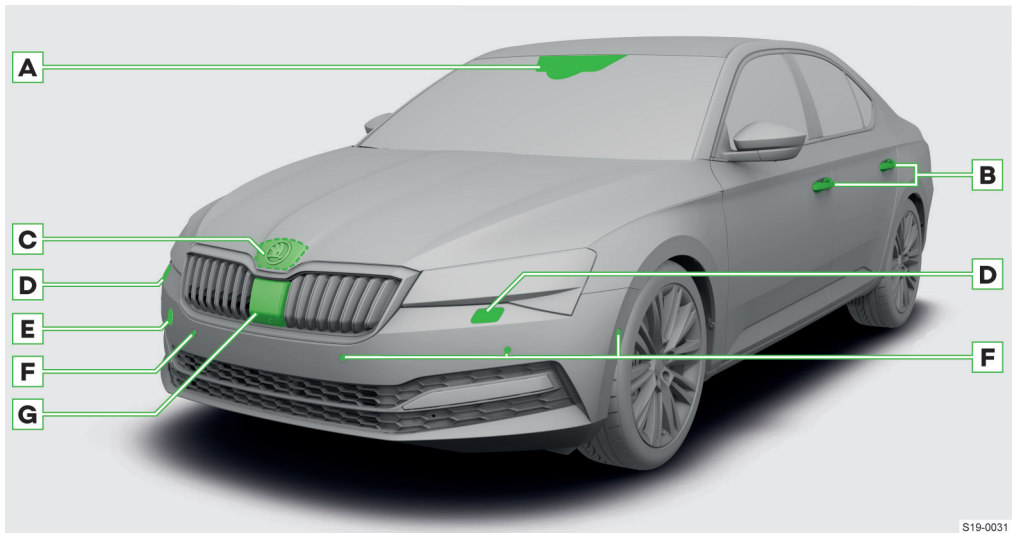
ⓘ AVERTISSEMENT

Les textes portant ce symbole indiquent des situations qui, si les instructions correspondantes ne sont pas respectées, peuvent endommager le véhicule.

ⓘ Les textes avec ce symbole contiennent des informations supplémentaires.

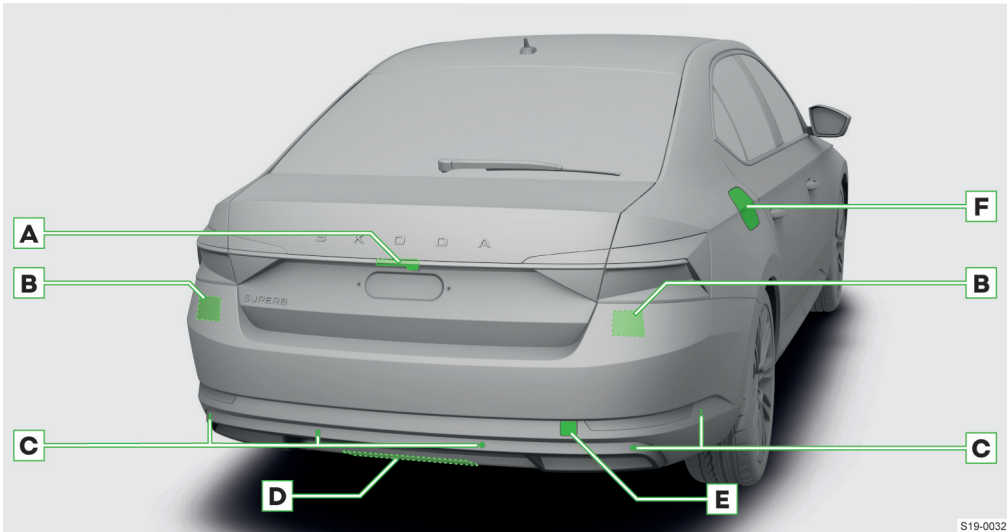
Aperçus du véhicule

Zone avant du véhicule



- A** Sous le pare-brise
 - ▶ Caméra pour systèmes d'assistance
 - ▶ Capteur de lumière pour allumage automatique des phares » [Page 49](#)
 - ▶ Capteur de pluie pour essuyage automatique » [Page 55](#)
 - B** Poignées de portière
 - ▶ Ouvrir la portière » [Page 28](#)
 - ▶ Verrouillage sans clé (KESYS) » [Page 26](#)
 - C** Levier de déverrouillage du capot-moteur (sous le capot) » [Page 197](#)
 - D** Lave-phares » [Page 55](#)
 - E** Couvercle pour le support de l'œillet de remorquage » [Page 177](#)
 - F** Capteurs à ultrasons pour systèmes d'assistance
 - G** Capteur radar avant pour systèmes d'assistance
- » Garder propres les capteurs et les caméras pour les systèmes d'assistance » [Page 17](#).

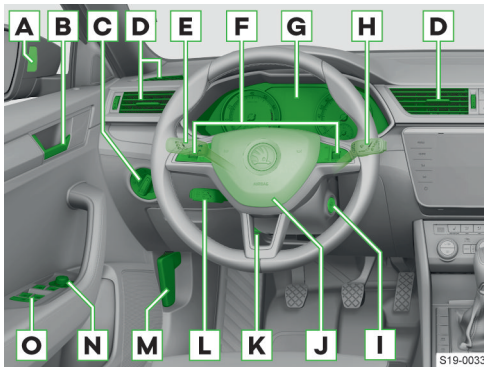
Zone arrière du véhicule



S19-0032

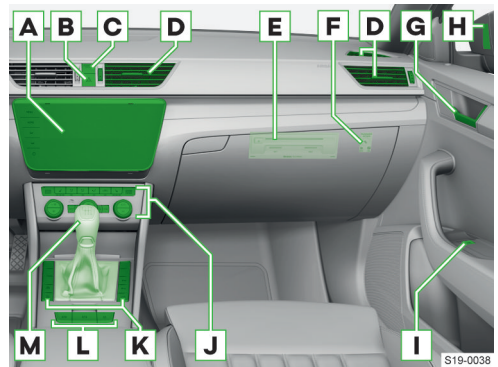
- A** Poignée du capot du coffre à bagages
 - ▶ Capot avec commande manuelle » [Page 32](#)
 - ▶ Capot avec commande électrique » [Page 33](#)
 - ▶ Caméra pour systèmes d'assistance
 - B** Capteurs radar pour systèmes d'assistance (dans le pare-chocs)
 - C** Capteurs à ultrasons pour systèmes d'assistance
 - D** Remorque inclinable » [Page 234](#)
 - E** Couvercle pour le support de l'œillet de remorquage » [Page 177](#)
 - F** Trappe du réservoir » [Page 200](#)
 - ▶ Autocollant avec valeurs de pression des pneus » [Page 215](#)
 - ▶ Autocollant indiquant le carburant requis
 - ▶ Raclette
 - ▶ Tubulure de remplissage de l'AdBlue® » [Page 201](#)
- › Garder propres les capteurs et les caméras pour les systèmes d'assistance » [Page 17](#).

Siège conducteur






- A** Voyant de contrôle de l'assistant de changement de voie Side Assist » Page 188
- B** Manette d'ouverture de portière » Page 28
- C** Commutateur des feux » Page 50
- D** Diffuseur d'air
- E** Levier de commande (selon l'équipement) :
 - ▶ Clignotants et feux de route » Page 50
 - ▶ Régulateur de vitesse » Page 184
 - ▶ Limiteur de vitesse » Page 183
 - ▶ assistant de feux de route » Page 52
 - ▶ Assistant feux de route » Page 53
- F** Boutons/Molettes de réglage sur le volant multifonction » Page 64
- G** Selon l'équipement :
 - ▶ Combiné d'instruments analogique » Page 62
 - ▶ Tableau de bord numérique » Page 62
- H** Manette de commande :
 - ▶ Essuie-glace et lave-glace » Page 55
- I** Bouton du démarreur » Page 170
- J** Volant avec avertisseur sonore / avec airbag frontal pour le conducteur » Page 47
- K** Levier de sécurité pour le réglage du volant » Page 39
- L** Commande du réglage automatique de la distance » Page 185
- M** Déverrouillage du capot-moteur » Page 197
- N** Commande du rétroviseur extérieur » Page 41
- O** Commande fenêtres » Page 29

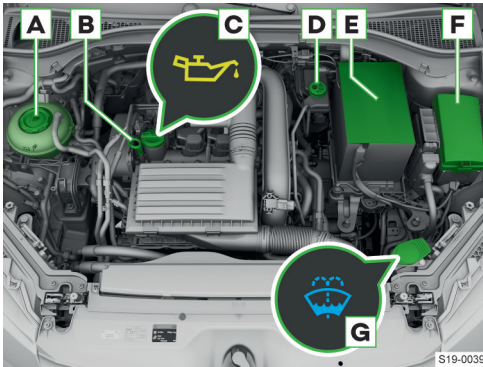
Console centrale et siège passager avant



- A** Infodivertissement (en fonction de l'équipement) :
 - ▶ Columbus » Page 134
 - ▶ Amundsen » Page 104
 - ▶ Bolero » Page 84
 - ▶ Swing » Page 68
- B** Bouton des feux de détresse » Page 50
- C** Voyant de l'airbag frontal du passager avant » Page 48
- D** Diffuseur d'air
- E** Module externe d'info-divertissement (dans le compartiment de rangement du passager) » Page 134
- F** Interrupteur de l'airbag du passager avant (dans le compartiment de rangement du passager avant) » Page 48
- G** Manette d'ouverture de portière » Page 28
- H** Voyant de contrôle de l'assistant de changement de voie Side Assist » Page 188
- I** Commande de la fenêtre dans la porte passager avant » Page 29
- J** Fonctionnement (en fonction de l'équipement) :
 - ▶ Chauffage
 - ▶ Climatisation manuelle » Page 57
 - ▶ Climatronic » Page 58
- K** Boutons (selon l'équipement) :
 - ▶ START-STOPP » Page 171
 - ▶ Contrôle de stabilité ESC / ASR contrôle de traction » Page 180
 - ▶ Sélection du mode de conduite » Page 174
 - ▶ Assistant de manœuvres de stationnement » Page 195
 - ▶ Assistant d'aide au stationnement » Page 192
 - ▶ Bouton pour le hayon électrique » Page 33

- L** Boutons (selon l'équipement) :
- ▶  Auto Hold » Page 180
 - ▶  Frein de stationnement » Page 179
 - ▶  Verrouillage centralisé » Page 25
- M** Selon l'équipement :
- ▶ Levier de changement de vitesse (boîte de vitesses manuelle) » Page 172
 - ▶ Levier sélecteur (boîte de vitesses automatique) » Page 172

Compartiment moteur



- A** Vases d'expansion du liquide de refroidissement » Page 198
- B** Jauge de l'huile moteur » Page 197
- C** Orifice de remplissage de l'huile moteur » Page 197
- D** Réservoir de liquide de frein » Page 178
- E** Batterie de la voiture » Page 204
- F** Boîte à fusibles » Page 208
- G** Réservoir du lave-glace » Page 56

Voyants de contrôle

Mode de fonctionnement

MISE EN GARDE

Si vous négligez les voyants allumés ou les messages correspondants sur le visuel du combiné d'instruments, des accidents, blessures graves ou des dommages sur le véhicule peuvent en découler.


Les voyants dans le combiné d'instrument indiquent l'état actuel de certaines fonctions ou les anomalies.

L'activation de certains voyants peut être accompagnée de signaux sonores et de message sur le visuel du combiné d'instruments.

Couleur des voyants de contrôle

Les voyants de contrôle peuvent avoir d'autres couleurs selon l'équipement du véhicule. Le voyant de contrôle du liquide de refroidissement peut par exemple avoir les couleurs suivantes.

 - affichage en couleur

 - affichage monochrome

Voyants de contrôle supplémentaires

En fonction de leur signification, le voyant de contrôle peut clignoter avec un voyant de contrôle supplémentaire.








 - danger




















 - avertissement















Vue d'ensemble des voyants de contrôle

Un certain nombre de voyants s'affiche brièvement après la mise du contact en vue d'un contrôle des fonctions. Si les systèmes contrôlés sont en ordre, les voyants correspondants s'éteignent quelques secondes après la mise du contact.


















Autres informations » Page 10, *Mode de fonctionnement*.






















Symbole	Signification
	Indique un danger avec un autre voyant » Page 10.
	Ceinture de sécurité avant non bouclée » Page 43.
	La batterie du véhicule ne se charge pas » Page 205.
	Brille avec  - défaut moteur » Page 199, » Page 205.
	Pression d'huile de moteur trop basse. » Page 198.
	Niveau d'huile de moteur trop bas » Page 198.











Symbole	Signification
	Niveau de liquide de refroidissement trop bas» Page 199.
	Température de liquide de refroidissement trop élevée» Page 199.
	Niveau de liquide de frein trop bas» Page 178.
	Défaut du servofrein électromécanique» Page 181.
	Avec  - défaut du système de freinage et ABS» Page 181.
	Stationnement sur une pente trop inclinée» Page 179.
	Frein de stationnement activé» Page 179.
	Brille - défaut de la direction assistée» Page 40.
	Clignote défaut du verrouillage de la colonne de direction» Page 40.
	Défaut de la boîte de vitesses automatique» Page 174.
	Boîte de vitesses automatique surchauffée» Page 173.
	Avertissement en cas de risque de collision» Page 182.
	L'ACC ne ralentit pas suffisamment» Page 185.
	Indique un avertissement avec un autre voyant» Page 10.
	Le niveau de carburant a atteint la zone de réserve.» Page 203,» Page 204.
	Niveau de liquide lave-glace trop bas» Page 56.
	Ampoule défectueuse» Page 52.
	Nebelschlussleuchte eingeschaltet» Page 50.
	Niveau d'huile moteur trop élevé ou défaut du capteur de niveau d'huile» Page 198.
	Filtre à particules ajouté» Page 200.
	Défaut du frein de stationnement» Page 179.
	défaut ABS» Page 181.

Symbole	Signification
	Garnitures de frein usées» Page 179.
	Boîte de vitesses automatique surchauffée» Page 173.
	Défaut de la boîte de vitesses automatique» Page 173.
	Eau dans le filtre à diesel» Page 200.
	Système de contrôle de la pression des pneus perturbé» Page 216.
	Changement de la pression des pneus» Page 210,» Page 215,» Page 216,» Page 216.
	Brille - défaut de la direction assistée» Page 40.
	Clignote - verrouillage de la colonne de direction non débloqué» Page 40.
	clignotent - Blocage de direction perturbé» Page 40.
	Suspension adaptative perturbée» Page 175.
EPC	Défaut de commande du moteur à essence» Page 199.
	Défaut du système de contrôle des émissions» Page 200.
	brille , ou ne s'allume pas après avoir mis le contact - défaut du système de préchauffage du diesel» Page 199.
	Clignote défaut de commande du moteur diesel» Page 199.
ON 	Clignote avec  - interrupteur à clé pour la désactivation de l'airbag» Page 48.
OFF 	Airbag avant de passager avant» Page 48.
ON 	Activation de l'airbag frontal du passager avant» Page 48.

12 Voyants de contrôle › Vue d'ensemble des voyants de contrôle










Symbole	Signification
	Défaut du système d'airbag» Page 48.
	Défaut du système de protection proactive des occupants» Page 190.
	Brille pendant 4 s puis clignote - airbag ou enrouleur de ceinture avec appareil de diagnostic désactivé» Page 48.
	Brille pendant 4 s - l'airbag du passager avant est désactivé avec l'interrupteur à clé» Page 48.
	La boule d'attelage n'est pas verrouillée» Page 235.
	ESC Offroad aktiviert» Page 174.
	ESC Sport aktiviert» Page 181.
	ASR désactivé» Page 181.
	brille - défaut ESC ou ASR» Page 181.
	Clignote - ESC ou ASR intervient» Page 180.
	Front Assist désactivé» Page 182.
	ACC indisponible» Page 186.
	Lane Assist intervient» Page 187.
	Lane Assist intervient» Page 187.
	Clignotant gauche» Page 50,» Page 52.
	Clignotant droit» Page 50,» Page 51.
	Clignotant de remorque» Page 52.
	Feux antibrouillard allumés» Page 50.
	Le levier sélecteur est verrouillé» Page 172.
	Le véhicule est sécurisé par Auto Hold» Page 180.
	Lane Assist est activé et prêt à intervenir» Page 187.
	Lane Assist est activé et prêt à intervenir» Page 187.
	L'ACC règle la vitesse de conduite» Page 185.























Symbole	Signification
	Le régulateur de vitesse règle la vitesse de conduite» Page 184.
	Le limiteur de vitesse règle la vitesse de conduite» Page 183.
	Température extérieure basse» Page 63.
	Feux de route ou avertisseur optique activés» Page 50.
	Ceinture de sécurité sur la banquette arrière non bouclée» Page 43.
	Ceinture de sécurité bouclée sur la banquette arrière» Page 43.
	Assistant de feux de route activé» Page 52,» Page 53.
	Aucune lumière n'est allumée» Page 50.
	Niveau de remplissage AdBlue® trop bas» Page 201.
	Défaut du système AdBlue®.» Page 201.
	Suspension adaptative perturbée» Page 175.
	Entretien» Page 236.
	Le moteur a été éteint automatiquement par le système START-STOP» Page 171.
	Le moteur n'a pas été automatiquement arrêté par le START-STOP» Page 171.
	Défaut du limiteur de vitesse» Page 183.
	Limiteur de vitesse activé» Page 183.
	ACC non disponible» Page 186.
	ACC activé» Page 185.
	L'ACC règle la vitesse de conduite en fonction de la trajectoire» Page 185.
	L'ACC règle la vitesse de conduite en fonction de la vitesse autorisée» Page 185.
	Défaut du régulateur de vitesse» Page 184.
	Régulateur de vitesse activé» Page 184.

Symbole	Signification
	Der Bergabfahrassistent ist aktiviert» Page 191.
	Assistant de descente intervient» Page 191.
	Condition de conduite favorable à la consommation» Page 176.
	pause recommandée» Page 190.
	Mode de conduite Normal» Page 174.
	Mode de conduite Eco» Page 174.
	Mode de conduite Comfort» Page 174.
	Mode de conduite Individual» Page 174.
	Mode de conduite Offroad» Page 174.
	Mode de conduite Sport» Page 174.














Vue d'ensemble des voyants de contrôle





















Un certain nombre de voyants s'affiche brièvement après la mise du contact en vue d'un contrôle des fonctions. Si les systèmes contrôlés sont en ordre, les voyants correspondants s'éteignent quelques secondes après la mise du contact.























Symbole	Signification
	Indique un danger avec un autre voyant» Page 10.
	Ceinture de sécurité avant non bouclée» Page 43.
	La batterie du véhicule ne se charge pas» Page 205.
	Brille avec  - défaut moteur» Page 199,» Page 205.
	Pression d'huile de moteur trop basse.» Page 198.
	Niveau d'huile de moteur trop bas» Page 198.
	Niveau de liquide de refroidissement trop bas» Page 199.
	Température de liquide de refroidissement trop élevée» Page 199.







Symbole	Signification
	Niveau de liquide de frein trop bas» Page 178.
	Défaut du servofrein électromécanique» Page 181.
	Avec  - défaut du système de freinage et ABS» Page 181.
	Stationnement sur une pente trop inclinée» Page 179.
	Frein de stationnement activé» Page 179.
	Brille - défaut de la direction assistée» Page 40.
	Clignote défaut du verrouillage de la colonne de direction» Page 40.
	Défaut de la boîte de vitesses automatique» Page 174.
	Boîte de vitesses automatique surchauffée» Page 173.
	Avertissement en cas de risque de collision» Page 182.
	L'ACC ne ralentit pas suffisamment» Page 185.
	Indique un avertissement avec un autre voyant» Page 10.
	Le niveau de carburant a atteint la zone de réserve.» Page 203,» Page 204.
	Niveau du liquide lave-glace trop bas» Page 56.
	Ampoule défectueuse» Page 52.
	Nebelschlussleuchte eingeschaltet» Page 50.
	Niveau d'huile moteur trop élevé ou défaut du capteur de niveau d'huile» Page 198.
	Filter à particules ajouté» Page 200.
	Défaut du frein de stationnement» Page 179.
	défaut ABS» Page 181.
	Garnitures de frein usées» Page 179.

14 Voyants de contrôle › Vue d'ensemble des voyants de contrôle

Symbole	Signification
	Boîte de vitesses automatique surchauffée» Page 173.
	Défaut de la boîte de vitesses automatique» Page 173.
	Eau dans le filtre à diesel» Page 200.
	Système de contrôle de la pression des pneus perturbé» Page 216.
	Changement de la pression des pneus» Page 210,» Page 215,» Page 216,» Page 216.
	Brille - défaut de la direction assistée» Page 40.
	Clignote - verrouillage de la colonne de direction non débloqué» Page 40.
	clignotent - Blocage de direction perturbé» Page 40.
	Suspension adaptative perturbée» Page 175.
EPC	Défaut de commande du moteur à essence» Page 199.
	Défaut du système de contrôle des émissions» Page 200.
	brille , ou ne s'allume pas après avoir mis le contact - défaut du système de préchauffage du diesel» Page 199.
	Clignote défaut de commande du moteur diesel» Page 199.
ON 	Clignote avec OFF - interrupteur à clé pour la désactivation de l'airbag» Page 48.
OFF 	Airbag avant de passager avant» Page 48.
ON 	Activation de l'airbag frontal du passager avant» Page 48.
	Défaut du système d'airbag» Page 48.
	Défaut du système de protection proactive des occupants» Page 190.
	Brille pendant 4 s puis clignote - airbag ou enrouleur de ceinture avec appareil de diagnostic désactivé» Page 48.
	Brille pendant 4 s - l'airbag du passager avant est désactivé avec l'interrupteur à clé» Page 48.

Symbole	Signification
	La boule d'attelage n'est pas verrouillée» Page 235.
	ESC Offroad aktiviert» Page 174.
	ESC Sport aktiviert» Page 181.
	ASR désactivé» Page 181.
	brille - défaut ESC ou ASR» Page 181.
	Clignote - ESC ou ASR intervient» Page 180.
	Front Assist désactivé» Page 182.
	ACC indisponible» Page 186.
	Lane Assist intervient» Page 187.
	Lane Assist intervient» Page 187.
	Clignotant gauche» Page 50,» Page 52.
	Clignotant droit» Page 50,» Page 51.
	Clignotant de remorque» Page 52.
	Feux antibrouillard allumés» Page 50.
	Le levier sélecteur est verrouillé» Page 172.
	Le véhicule est sécurisé par Auto Hold» Page 180.
	Lane Assist est activé et prêt à intervenir» Page 187.
	Lane Assist est activé et prêt à intervenir» Page 187.
	L'ACC règle la vitesse de conduite» Page 185.
	Le régulateur de vitesse règle la vitesse de conduite» Page 184.
	Le limiteur de vitesse règle la vitesse de conduite» Page 183.
	Température extérieure basse» Page 63.
	Feux de route ou avertisseur optique activés» Page 50.
	Ceinture de sécurité sur la banquette arrière non bouclée» Page 43.

Symbole	Signification
	Ceinture de sécurité bouclée sur la banquette arrière» Page 43.
	Assistant de feux de route activé» Page 52,» Page 53.
	Aucune lumière n'est allumée» Page 50.
	Niveau de remplissage AdBlue® trop bas» Page 201.
	Défaut du système AdBlue®.» Page 201.
	Suspension adaptative perturbée» Page 175.
	Entretien» Page 236.
	Le moteur a été éteint automatiquement par le système START-STOP» Page 171.
	Le moteur n'a pas été automatiquement arrêté par le START-STOP» Page 171.
	Défaut du limiteur de vitesse» Page 183.
	Limiteur de vitesse activé» Page 183.
	ACC non disponible» Page 186.
	ACC activé» Page 185.
	L'ACC règle la vitesse de conduite en fonction de la trajectoire» Page 185.
	L'ACC règle la vitesse de conduite en fonction de la vitesse autorisée» Page 185.
	Défaut du régulateur de vitesse» Page 184.
	Régulateur de vitesse activé» Page 184.
	Der Bergabfahrassistent ist aktiviert» Page 191.
	Assistant de descente intervenant» Page 191.
	Distance inférieure à la distance de sécurité» Page 182.
	Condition de conduite favorable à la consommation» Page 176.
	pause recommandée» Page 190.

Symbole	Signification
	Mode de conduite Normal» Page 174.
	Mode de conduite Eco» Page 174.
	Mode de conduite Comfort» Page 174.
	Mode de conduite Individual» Page 174.
	Mode de conduite Offroad» Page 174.
	Mode de conduite Sport» Page 174.

Correct et sûr

Remarques préliminaires pour une utilisation correcte

- ▶ Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation, puisque l'utilisation conforme à ces instructions est indispensable pour l'emploi correct du véhicule. La notice d'utilisation doit donc toujours se trouver dans le véhicule.
- ▶ Veuillez respecter les dispositions légales générales en vigueur spécifiques au pays lors de l'utilisation du véhicule. Par exemple en ce qui concerne le transport des enfants, la désactivation des airbags, l'utilisation des pneus, la circulation routière, etc.
- ▶ Ne pas dépasser les poids et charges maximaux admissibles.
- ▶ Ne pas dépasser la charge maximale autorisée sur le toit.
- ▶ Utiliser le carburant et les fluides de fonctionnement indiqués.
- ▶ Conduisez sur des routes conformes aux paramètres techniques du véhicule. Les obstacles qui dépassent la garde au sol du véhicule peuvent endommager le véhicule si vous les franchissez.
- ▶ Prendre des précautions lors d'opérations liées à l'utilisation, la maintenance et l'auto-assistance pour éviter des dommages au véhicule ou des blessures. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé si nécessaire.
- ▶ Tous les travaux sur les systèmes de sécurité du véhicule, par exemple sur les ceintures de sécurité ou le système d'airbag, peuvent uniquement être effectués par des ateliers spécialisés.
- ▶ Lors de l'utilisation d'un accessoire, suivez les instructions du mode d'emploi du fabricant de l'accessoire. Cela concerne par ex. les sièges enfants, les galeries de toit, les compresseurs, etc.
- ▶ Respecter la périodicité des entretiens.

Nouveau véhicule ou nouvelles pièces

Nouveau véhicule - roder le moteur

Le style de conduite au cours des premiers 1500 km détermine la qualité du processus d'admission du moteur.

- ▶ Pendant les premiers 1000 km, ne chargez pas le moteur à plus de 3/4 du régime moteur maximum admissible et ne tractez pas de remorque.
- ▶ Pendant les 500 km suivants, le régime moteur peut être augmenté lentement.

Le moteur consomme, en fonction du mode de conduite et des conditions de fonctionnement, un peu d'huile, jusqu'à 0,5 l/1000 km. La consommation peut

être même plus élevée au cours des 5000 premiers kilomètres.

Plaquettes de frein neuves

Les plaquettes de frein neuves ne donnent pas le meilleur effet de freinage possible au cours des 200 premiers km, elles doivent d'abord être rodées. Il convient donc de conduire très prudemment.

Pneus neufs

Les nouveaux pneus ne présentent pas la meilleure adhérence possible au cours des 500 premiers kilomètres. Il convient donc de conduire très prudemment.

Contrôles réguliers

Que faut-il considérer avant de conduire ?

Un véhicule présentant des défauts techniques peut augmenter le risque d'accident et de blessure.

Corriger tous les défauts avant de conduire. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé si nécessaire.

Portez une attention particulière aux points suivants.

- ▶ Pneus en bon état ?
- ▶ Profil de pneu suffisant ?
- ▶ Pression des pneus suffisante ?
- ▶ Phares, freins et clignotants fonctionnent ?
- ▶ Pare-brise intact ?
- ▶ Niveau d'huile moteur, de liquide de frein et de liquide de refroidissement correct ?
- ▶ Admission d'air dans le compartiment moteur non recouverte ?
- ▶ Buses de sortie d'air ou admission d'air devant le pare-brise non recouvertes ?
- ▶ Essuie-glace et lave-glace ainsi que balais d'essuie-glaces fonctionnels ?
- ▶ Niveau d'eau du lave-glace suffisant ?
- ▶ Balais d'essuie-glaces pas gelés ?
- ▶ Tous les composants du système de ceinture de sécurité en bon état ? Ceintures de sécurité propres et boucles non bouchées ?
- ▶ Spoiler en bon état ?
- ▶ Pièces et composants du véhicule paraissent bien installés ?
- ▶ Pas de taches d'huile ou d'autres fluides de fonctionnement sous le véhicule ?

Pas d'adaptations non conformes du véhicule

Des modifications non conformes peuvent provoquer des dysfonctionnements et affecter les fonctions du véhicule liées à la sécurité.

- ▶ Les adaptations et modifications techniques sur le véhicule doivent être effectuées par un atelier spécialisé.
- ▶ Ne pas recouvrir le moteur d'isolants supplémentaires (par ex. d'une couverture).

Maintenir les capteurs et les caméras en bon état de marche

Certaines fonctions de votre véhicule sont assistées par des capteurs et des caméras à l'intérieur et à l'extérieur du véhicule.

Les accessoires montés sur la lunette arrière du véhicule, par ex. des porte-vélos, peuvent entraver le fonctionnement des systèmes et des caméras.

- ▶ Ne pas couvrir ou coller d'autocollants sur les capteurs et les caméras et les garder propres.
- ▶ Si vous pensez qu'un capteur ou une caméra pourrait être endommagée, faites appel à un atelier spécialisé.

Compartment moteur

Avant d'ouvrir le capot du compartiment moteur

Risque de brûlures ! Ne pas ouvrir le capot du compartiment moteur si de la vapeur ou du liquide de refroidissement s'en échappe.

- ▶ Arrêter le moteur et le laisser refroidir.
- ▶ Ouvrir la portière du conducteur.

Lors de travaux dans le compartiment moteur

- ▶ Tenir les enfants à l'écart du compartiment moteur.
- ▶ Ne pas mettre la main dans le ventilateur du radiateur. Le ventilateur du radiateur peut se mettre en marche de lui-même, même lorsque le contact est coupé.
- ▶ Ne pas toucher les câbles électriques. Évitez les courts-circuits dans le système électrique – en particulier au niveau de la batterie du véhicule.
- ▶ Ne fumez pas à proximité du compartiment-moteur et évitez de manipuler des foyers ouverts ou des sources d'étincelles.
- ▶ Lorsque des travaux sont effectués avec le moteur allumé, il faut alors veiller aux pièces de moteur en mouvement et aux installations électriques.
- ▶ Ne pas laisser d'objets dans le compartiment moteur.

Manipulation des fluides de fonctionnement

Votre véhicule doit utiliser divers liquides pouvant nuire à la santé ou à l'environnement lors de leur émission. Ceux-ci comprennent le carburant, les huiles, l'électrolyte, le liquide de refroidissement et le liquide de frein ou AdBlue®.

- ▶ Utiliser uniquement les fluides de fonctionnement à l'extérieur ou dans des zones bien ventilées. Si nécessaire, porter un équipement de protection.
- ▶ Ne pas utiliser ou contrôler les fluides de fonctionnement avec le moteur en marche.
- ▶ En cas de contact avec les fluides de fonctionnement, rincer les zones touchées à l'eau tiède. Si nécessaire, consulter un médecin.
- ▶ Une fuite d'huile moteur dans le compartiment moteur peut provoquer un incendie. Essuyez-la avec un chiffon.
- ▶ Ranger les chiffons sales dans un endroit bien ventilé jusqu'à leur élimination. Les chiffons couverts de résidu d'huile moteur peuvent s'enflammer et provoquer un incendie.

Batterie de la voiture

Manipulation de la batterie du véhicule

L'électrolyte est très corrosif. Une manipulation incorrecte de la batterie du véhicule peut provoquer une explosion, un incendie, des brûlures chimiques ou un empoisonnement !

- ▶ Portez toujours une protection des yeux et de la peau lorsque vous manipulez la batterie du véhicule.
- ▶ Ne pas incliner la batterie du véhicule, cela risquerait de faire s'échapper l'électrolyte.
- ▶ En cas de contact cutané avec l'électrolyte, rincer les zones concernées à l'eau pendant quelques minutes. Faites immédiatement appel à un médecin.
- ▶ Ne pas charger une batterie gelée ou décongelée. Remplacez toute batterie de véhicule gelée.
- ▶ Ne pas utiliser de batterie endommagée.
- ▶ Risque de court-circuit ! Ne pas relier les bornes de la batterie.

Utiliser des prises de courant dans le véhicule

Une mauvaise manipulation des prises de courant peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie.

- ▶ Les prises de courant peuvent chauffer pendant le fonctionnement. Ne pas toucher les prises de courant chaudes.
- ▶ Protéger les prises de courant contre les liquides.
- ▶ Si de l'humidité pénètre dans la prise de courant, la laisser sécher avant de la réutiliser.
- ▶ N'insérer aucun objet dans les contacts de la prise.

Avant la conduite

Les adultes et les enfants, le chargement et les objets : tout a sa place dans le véhicule. Respecter les consignes suivantes afin que tous les occupants soient protégés de la meilleure façon possible en cas d'accident.

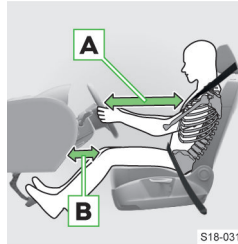
Avant de partir

- ▶ Assurez-vous d'avoir une bonne vue sur l'extérieur. Fixez les périphériques externes (par exemple système de navigation) de manière à ne pas restreindre la vue vers l'extérieur.
- ▶ Réglez les rétroviseurs.
- ▶ Fermez toutes les portières et le capot du coffre à bagages.
- ▶ Mettez vous en position assise correcte, ajustez les sièges correctement et attachez correctement la ceinture de sécurité. Demandez aux passagers de faire de même. Toujours laisser la ceinture de sécurité attachée pendant la conduite.
- ▶ Une ceinture de sécurité peut uniquement attacher une seule personne à la fois.
- ▶ Assurez-vous que les ceintures de sécurité ne sont pas coincées, par exemple dans la porte ou dans le siège.
- ▶ Vérifiez que les ceintures de sécurité, leurs serrures et leurs points d'attache ne sont pas endommagés.

S'asseoir en toute sécurité

Pour la sécurité des passagers et afin de réduire le risque de blessures en cas d'accident, les conseils suivants doivent être respectés.

- ▶ Redresser les dossiers. Si le dossier du siège du passager avant est rabattu vers l'avant, il n'est permis d'utiliser que le siège derrière le siège du conducteur pour le transport de passagers.
- ▶ Engager correctement les dossiers des sièges arrière.
- ▶ Régler l'appuie-tête à hauteur réglable de façon à ce que le bord supérieur de l'appuie-tête se trouve autant que possible au moins à la hauteur de la partie supérieure de la tête.
- ▶ L'appuie-tête d'un siège arrière occupé ne doit pas se trouver en position basse, même si le bord supérieur de l'appuie-tête se trouve au même niveau que la partie supérieure de la tête.
- ▶ Garder les pieds sur le plancher.
- ▶ Utiliser la surface entière du siège.
- ▶ Ne pas se pencher vers l'avant ou être tourné vers le côté.
- ▶ Ne sortez pas les membres par la fenêtre.



▶ Réglez le siège du conducteur dans le sens de la longueur du véhicule de telle façon que les pédales puissent être enfoncées à fond avec les genoux légèrement pliés.

▶ Ajuster le volant de façon à ce que la distance **A** entre le volant et

le buste soit de 25 cm au moins.

- ▶ Pour les véhicules avec airbag de genoux côté conducteur, réglez le siège du conducteur en sens longitudinal de façon à ce que la distance **B** entre les jambes et le tableau de bord à hauteur de l'airbag de protection des genoux soit de 6 cm au moins.
- ▶ Régler l'inclinaison du dossier de façon à pouvoir atteindre le point le plus élevé du volant en ayant les coudes légèrement pliés.
- ▶ Reculez le siège du passager autant que possible. Le passager avant doit respecter une distance minimale de 25 cm du tableau de bord.

Position correcte de la ceinture



Les ceintures ne peuvent offrir la plus grande protection possible qu'à condition d'être correctement appliquées.

- ▶ La sangle d'épaule de la ceinture doit passer par-dessus le milieu de l'épaule, ne doit jamais passer par-dessus le cou et doit être fermement attachée au corps (ne doit pas passer sur des vêtements amples).
- ▶ La partie inférieure de la ceinture de sécurité doit être placée devant le bassin et reposer fermement.
- ▶ Les femmes enceintes doivent boucler la partie inférieure de la ceinture le plus bas possible au niveau du bassin afin que le bas-ventre ne soit soumis à aucune pression.
- ▶ La ceinture ne doit pas être coincée, entortillée et frottée sur des arêtes vives.
- ▶ La ceinture ne doit pas être placée sur des objets fermes ou fragiles dans des vêtements, tels que des portes-clés, etc.
- ▶ La languette doit uniquement être insérée dans la boucle du siège associé.
- ▶ La ceinture doit être tendue. Ainsi, ne pas fixer de pinces ou d'objets similaires pour l'ajustement de la ceinture de sécurité en fonction de la taille du corps à la ceinture.

Tenue correcte du volant



S18-0314

- Maintenez le volant latéralement des deux mains sur le bord extérieur dans les positions « 9 heures » et « 3 heures ». Autrement le déclenchement de l'airbag peut provoquer de graves blessures aux bras, aux mains et à la tête.

Tenir compte de l'effet du système d'airbag

La fonction protectrice des systèmes d'airbag fonctionne uniquement si tous les passagers portent leur ceinture de sécurité et sont assis dans la position correcte.

Aucune personne, animal ou objet (par ex. porte-gobelet, cintre) ne doit se trouver dans la zone de déploiement des airbags » [Page 47](#).

- Ne pas couvrir le volant et le tableau de bord ou y coller d'autocollants. Les airbags avant risqueraient de ne pas pouvoir se déployer.

Dans certaines situations, l'airbag passager avant doit être désactivé » [Page 48](#).

Sécuriser correctement les enfants

- Ne pas porter d'enfant sur les genoux et attacher l'enfant et vous-même avec des ceintures de sécurité.
- Transporter les enfants dans des sièges adaptés uniquement » [Page 44](#).

Les enfants de moins de 150 cm ne sont pas protégés correctement sans siège enfant. Les enfants mal attachés peuvent être projetés dans le véhicule en cas d'accident ou de manœuvre soudaine. Vous risqueriez de vous blesser mortellement et de blesser mortellement d'autres passagers.

Si les enfants se penchent en avant ou s'assoient dans une mauvaise position lorsque la voiture roule, le risque de blessures est alors plus élevé en cas d'accident. Ceci s'applique tout spécialement pour les enfants transportés sur le siège du passager avant - ceux-ci peuvent être blessés ou périr si le système des airbags se déclenche !

Un enfant mal attaché dans une mauvaise position assise - mis en danger par l'airbag latéral



S18-0110

L'enfant ne doit pas se trouver à hauteur de la zone de déploiement de l'airbag latéral.

Un enfant correctement attaché dans un siège enfant



S18-0111

Il doit se trouver suffisamment de place entre l'enfant et la zone de déploiement de l'airbag latéral afin que l'airbag latéral puisse offrir la meilleure protection possible.

Transporter des objets en toute sécurité

Lorsque vous transportez des objets lourds, le centre de gravité est déplacé. Cela modifie également le comportement de conduite du véhicule.

- Adaptez la vitesse et le style de conduite au changement de comportement du véhicule.

Des objets non sécurisés ou mal placés peuvent être projetés en cas d'accident ou de manœuvre soudaine. Risque de blessure grave et de perte de contrôle du véhicule !

Lors d'une collision arrière à 50 km / h, des objets non sécurisés sont projetés en avant avec une force pouvant atteindre 50 fois leur poids. Ainsi, une bouteille d'eau de 1,5 litre projetée peut atteindre jusqu'à 75 kg.

- Sécurisez les objets pour le transport.
- Rangez les objets de sorte à ce qu'ils ne gênent pas le conducteur. Garder le plancher du conducteur libre.
- Ranger les petits objets dans les compartiments de rangement.
- Ne pas laisser les compartiments de rangement verrouillables ouverts.
- Ne pas laisser d'objets dépasser des compartiments de rangement. Cette remarque ne s'applique pas aux bouteilles dans les supports à bouteille.
- Ne pas placer d'objets sur le tableau de bord ou sur la tablette du coffre à bagages.
- Ne pas dépasser la charge maximale admissible des éléments de fixation et des vides-poches.

- ▶ Répartir uniformément le chargement dans le coffre et l'attacher de sorte à ce qu'il ne glisse pas.
- ▶ Posez les objets lourds dans le coffre à bagages, et autant que possible à l'avant.

Conduite sûre

Remarques préliminaires

- ▶ Veuillez conduire avec prudence ! Votre sécurité et celle des autres relèvent entièrement de la responsabilité du conducteur.
- ▶ Adaptez toujours la vitesse à l'état de la route et ainsi qu'aux conditions de la circulation et météorologiques.

Tenir compte des signaux d'avertissement

Le système d'information du conducteur vous avertit d'un éventuel défaut à l'aide de voyants de contrôle et de messages.

Ignorer ces avertissements peut augmenter le risque d'accident et de blessure.

- ▶ Si le véhicule émet un signal d'avertissement, le garder en toute sécurité et suivre les informations figurant sur le combiné d'instruments et dans le présent manuel.

Utiliser intelligemment les systèmes d'assistance

Les systèmes d'assistance servent seulement d'aide et ne vous dégagent pas de votre responsabilité de commande du véhicule.

Les systèmes d'assistance sont confrontés à des limites physiques et techniques. Par conséquent, dans certaines situations, les réactions du système peuvent être perçues comme indésirables ou retardées.

- ▶ Restez alerte et prêt à agir.
- ▶ Familiarisez-vous avec les systèmes d'assistance, leurs limitations et leurs conditions de fonctionnement.
- ▶ N'activez, ne désactivez et ne réglez les systèmes d'assistance que si votre véhicule est entièrement sous votre contrôle, quelles que soient les conditions de circulation.

Conduite avec une roue de rechange temporaire ou une roue de secours

Une roue de rechange temporaire ou une roue de secours est uniquement destinée à vous permettre d'atteindre l'atelier spécialisé le plus proche.

- ▶ Gonflez la roue à la pression maximale prescrite.
- ▶ Observez les consignes sur l'étiquette sur la jante.
- ▶ Ne couvrez pas l'étiquette d'avertissement.
- ▶ Évitez d'accélérer à fond, de freiner brutalement et de négocier les virages à vive allure.
- ▶ Ne montez jamais plus d'une roue de secours sur un même véhicule.

- ▶ N'utilisez pas de chaînes à neige sur la roue de secours.

Conduite avec une galerie de toit chargée

Lors du transport d'objets sur la galerie de toit, le comportement de conduite du véhicule change.

- ▶ Veuillez adapter votre vitesse et votre mode de conduite.

Conduire avec remorque

Le comportement de conduite du véhicule change lorsqu'une remorque est accrochée. Les systèmes d'assistance peuvent se comporter différemment.

- ▶ Conduire plus lentement, une vitesse excessive peut entraîner une perte de contrôle du véhicule.
- ▶ Garder une distance plus grande par rapport au véhicule qui précède.
- ▶ Ne pas dépasser la charge verticale maximale et la charge de remorque autorisée.

Franchissement d'une nappe d'eau

L'eau ne doit pas pénétrer dans les systèmes du véhicule, par exemple dans le système d'entrée d'air du moteur !

- ▶ Avant de franchir une nappe d'eau, déterminez la profondeur de l'eau. Le niveau de l'eau ne doit pas dépasser le bord inférieur du longeron inférieur.
- ▶ Conduire à la vitesse d'un piéton. Sinon, une vague pourrait se former à l'avant du véhicule et faire augmenter le niveau d'eau.
- ▶ N'arrêtez en aucun cas le véhicule dans l'eau, ne faites pas marche arrière, ne coupez pas le moteur.

Fonctionnement du véhicule dans des conditions météorologiques différentes

Si vous souhaitez utiliser votre véhicule dans des pays avec d'autres conditions météorologiques que celles prévues, veuillez vous adresser à un partenaire ŠKODA. Il vous indiquera si certaines précautions doivent être prises pour garantir la pleine capacité de fonctionnement de votre véhicule et éviter toute détérioration (par ex. pour le changement du liquide de refroidissement, de la batterie, etc.).

Quelque chose ne va pas ?

- ▶ Faire attention à un éventuel changement du comportement de conduite du véhicule.
- ▶ En cas de doute concernant la sécurité de la conduite, arrêter de conduire et faire appel à un atelier spécialisé.
- ▶ Des vibrations inhabituelles ou le fait que le véhicule « tire » sur un côté peuvent signifier qu'un pneu est endommagé.
- ▶ En cas de perte rapide de pression des pneus, essayer d'arrêter le véhicule avec précaution sans mouvements de direction et de freinage excessifs.
- ▶ Retirer immédiatement tout corps étranger coincé dans le profil du pneu.

- ▶ Ne pas retirer les corps étrangers ayant pénétré dans le pneu. Contrôler la pression du pneu et faire appel à un atelier spécialisé.
- ▶ Retirer immédiatement tout objet coincé sous le plancher du véhicule. De tels objets peuvent endommager le véhicule ou prendre feu et provoquer un incendie.

Stationner le véhicule en toute sécurité

Un véhicule qui n'a pas été stationné correctement peut rouler et causer des accidents.

- ▶ Choisir une place avec un sol adapté pour le stationnement. Ne pas stationner le véhicule sur des matières facilement inflammables telles que par ex. des feuilles sèches ou du carburant renversé. Les pièces chaudes du véhicule peuvent provoquer un incendie.

Exécuter les étapes de stationnement dans l'ordre indiqué.

- › Arrêtez le véhicule et maintenez la pédale de frein enfoncée à fond.
- › Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- › Pour les véhicules à boîte de vitesses automatique, placer le levier sélecteur en position P.
- › Coupez le moteur.
- › Pour les véhicules avec transmission manuelle, enclencher la première Engager une vitesse ou la marche arrière.
- › Relâchez la pédale de frein.

Quitter le véhicule

Ne pas laisser d'enfants sans surveillance dans le véhicule !

- ▶ Les enfants peuvent se blesser en manipulant les sièges ou desserrer le frein de stationnement, etc.
- ▶ Les enfants ne sont pas capables de quitter le véhicule de manière autonome ou de s'aider eux-mêmes en cas d'urgence.
- ▶ Danger de mort en cas de températures très élevées ou très basses !
- ▶ La fonction SAFE s'active lors du verrouillage du véhicule. Ainsi, les portes et les fenêtres ne peuvent être ouvertes de l'intérieur. Désactiver la fonction SAFE si des personnes restent dans le véhicule verrouillé » Page 24.

Appel d'urgence

⚠ MISE EN GARDE

La disponibilité d'un réseau de téléphonie mobile est indispensable pour établir une connexion au numéro d'urgence.

⚠ MISE EN GARDE

Le service d'appel d'urgence est uniquement disponible dans certains pays.

⚠ MISE EN GARDE

Si le véhicule se trouve dans une zone sans infrastructure de système d'appel d'urgence opérationnelle, les données relatives au véhicule ne peuvent pas être transmises au centre d'appel d'urgence.

Dès le début de la discussion, la centrale d'appel d'urgence reçoit en même temps des informations, par ex. le lieu de l'accident et sa gravité, le nombre de passagers attachés ainsi que le numéro d'identification du véhicule (VIN).

Une fois la connexion établie, la communication avec le centre d'appel d'urgence est établie via le haut-parleur et le microphone installés dans le véhicule.

Données personnelles

Les données personnelles des clients sont recueillies, traitées et utilisées par ŠKODA AUTO conformément aux dispositions légales générales en vigueur dans le domaine de la protection des données à caractère personnel.

La déclaration actuelle sur la protection des données à caractère personnel est disponible sur le site Web suivant : <https://www.skoda-auto.com/other/personal-data>.

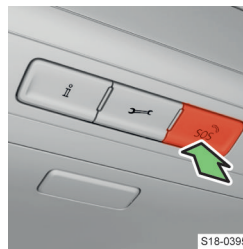
Accident grave - appel automatique

Lors d'un accident pendant lequel l'airbag ou le tendeur de courroie se déclenche, un appel avec le centre d'appels d'urgence se fait automatiquement.

Accident léger - option d'appel

L'option pour l'établissement d'une connexion avec la centrale d'appel d'urgence ou le service de dépannage s'affiche sur l'écran d'Infodivertissement.

Appel manuel

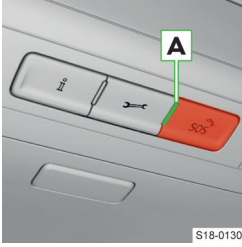


- › Maintenir la touche SOS enfoncée.
- › Confirmer la connexion à la centrale d'appels d'urgence sur l'écran du système d'infodivertissement.
- › Pour annuler l'établissement d'une connexion avec le centre d'appel d'urgence

avant le début de la conversation, appuyer à nouveau sur la touche SOS ou confirmer la fin de l'établissement de la connexion dans l'écran du système d'infodivertissement.

L'établissement manuel de la connexion peut par exemple également servir à signaler un accident dans lequel vous n'êtes pas directement impliqué(e).

Voyant



L'état du système est affiché après avoir mis le contact lorsque le voyant **A** est allumé.

- ▶ Vert - brille - le système est opérationnel.
- ▶ Vert - clignote - un appel est en cours avec le centre d'appel d'urgence.

- ▶ Rouge - brille - un défaut système est présent, consulter immédiatement un atelier spécialisé
- ▶ Ne brille pas - le système est hors service en raison d'un réseau mobile indisponible de manière permanente, si cette condition persiste, faire appel à un atelier spécialisé.

⚠ MISE EN GARDE

En cas de défaut du système, aucun appel d'urgence n'est possible.

Après un accident

Que faire après un accident

Si possible, observez les instructions suivantes.

- › Coupez le contact.
- › Allumez les feux de détresse.
- › Installez le triangle de présignalisation pour avertir les autres usagers de la route.
- › Restez avec les autres passagers à une distance de sécurité du véhicule.
- › Signalez l'accident aux services de secours.
- › Attendez l'arrivée des services de secours.

Systèmes de sécurité

Après un accident, les systèmes de sécurité du véhicule tels que par ex. la ceintures de sécurité et le système d'airbag peuvent être désactivés.

- ▶ Faire vérifier les systèmes de sécurité du véhicule par un atelier spécialisé, même si vous n'avez pas constaté de charge ou de déclenchement.
- ▶ Faire remplacer les composants endommagés, chargés ou déclenchés des systèmes de sécurité par un atelier spécialisé.

Que faire en cas d'incendie

Si possible, observez les instructions suivantes.

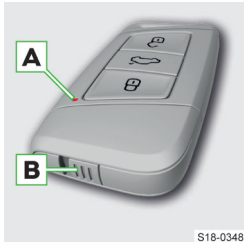
- › Coupez le contact.
- › Allumez les feux de détresse.
- › Installez le triangle de présignalisation pour avertir les autres usagers de la route.
- › Restez avec les autres passagers à une distance de sécurité du véhicule.
- › Signalez l'incendie aux services de secours.

- › Attendez l'arrivée des services de secours.

Clés, serrures et système d'alarme

Clés

Vue d'ensemble des feux arrière



S18-0348

- 🔒 Verrouillage du véhicule
- 🔓 Ouvrir le capot du coffre à bagages
- 🔒 Déverrouillage du véhicule
- A** Voyants de contrôle de l'état de la pile
- B** Languette de sécurité pour retirer le

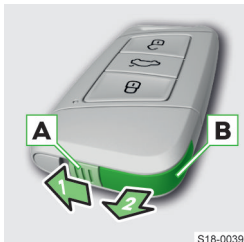
panneton

⚠ AVERTISSEMENT

- ▶ Protéger la clé de l'humidité et des chocs.
- ▶ Garder les rainures de la clé propres.

f La portée du signal de la clé est d'environ 30 m. La portée peut être réduite par ex. par si d'autres émetteurs brouillent le signal.

Sortir le panneton



S18-0039

- ▶ Déverrouiller la languette de sécurité **A**.
- ▶ Sortir le panneton de télécommande **B**.



S18-0040

- ▶ Un message indiquant que la pile doit être changée s'affiche.

▶ Remplacer la pile » Page 23.

Le véhicule ne peut pas être déverrouillé ou verrouillé avec la télécommande

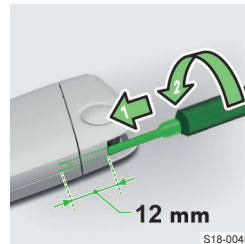
Ceci peut être dû aux causes suivantes.

- ▶ La pile dans la clé est déchargée.
 - ▶ Remplacer la pile » Page 23.
- ▶ La clé n'est pas synchronisée. Synchroniser la clé comme suit.
 - ▶ Appuyer sur l'une des touches de la clé.
 - ▶ Déverrouiller la porte en utilisant la clé dans le cylindre de fermeture dans la minute » Page 26.

f La clé doit éventuellement être synchronisée si l'une des touches de la clé est enfoncée à plusieurs reprises hors de la portée de la télécommande.

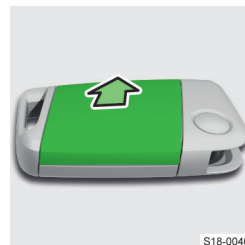
Changer la pile de la clé

La nouvelle pile doit être conforme aux spécifications de la pile d'origine.



S18-0045

- ▶ Sortir le panneton.
- ▶ Insérer un petit tournevis à tête plate dans l'ouverture.
- ▶ Débrancher le couvercle de la batterie en tournant le tournevis.



S18-0046

- ▶ Faire glisser le couvercle de la batterie.

Résolution des problèmes

La pile dans la clé est presque déchargée

- ▶ Après avoir appuyé sur une touche de la clé, le voyant ne clignote pas.

ou :



S18-0047

- › Retirer la pile.
- › Appuyer sur n'importe quelle touche de la télécommande afin d'effectuer une réinitialisation.
- › Insérez la nouvelle pile.
- › Poser le couvercle du compartiment des piles et appuyer dessus jusqu'à ce qu'il s'en-

clenche de façon audible.

Fonction de mémoire de la clé

Mode de fonctionnement

S'applique aux véhicules sans fonction de personnalisation.

Chaque fois que le véhicule est verrouillé, les réglages de la position du siège du conducteur et des rétroviseurs extérieurs sont enregistrés dans la mémoire de la clé de télécommande utilisée pour verrouiller le véhicule.

Utilisation

Appeler la position enregistrée


- › Déverrouiller le véhicule et ouvrir la portière du conducteur.

Le siège du conducteur et les rétroviseurs extérieurs se mettent dans la position attribuée dans la mémoire de la clé avec laquelle le véhicule a été déverrouillé.

Interrompre le changement de position

- › Appuyez sur une touche quelconque sur le siège à régler.

ou :

- › Appuyez sur le bouton  sur la clé.

Réglages

Activer et désactiver la fonction de mémoire de la clé

L'activation ou la désactivation de la fonction s'effectue dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Mémorisation des réglages du siège du conducteur et de la position des rétroviseurs extérieurs pour la marche avant

Le stockage a lieu automatiquement à chaque verrouillage du véhicule.

[i] La position du siège peut être mémorisée si l'angle d'inclinaison du dossier par rapport à la surface du siège est inférieur à environ 110° et si le siège ne se trouve dans aucune des positions extrêmes.

Mémorisation de la position du rétroviseur extérieur côté passager avant pour la marche arrière

- › Verrouiller le véhicule avec la clé.
- › Mettez le contact.
- › Activez la fonction de repliement du miroir dans l'infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

- › Placez le bouton du rétroviseur extérieur en position **R**.
- › Engager la marche arrière.
- › Réglez le rétroviseur dans la position souhaitée.
- › Sortir la marche arrière.

La position définie du rétroviseur est mémorisée.

Verrouillage centralisé

Mode de fonctionnement

Système du verrouillage centralisé

Le système déverrouille et verrouille simultanément toutes les portes, la trappe de réservoir et le capot du coffre à bagages.

Indicateur de déverrouillage : les clignotants clignent deux fois.

Indicateur de verrouillage : les clignotants clignent une fois.

Le voyant de contrôle dans la porte du conducteur clignote rapidement pendant environ 2 secondes après avoir verrouillé le véhicule, puis il commence à clignoter à des intervalles plus longs.

[i] Si aucune des portes ou le coffre à bagages n'est ouvert dans les 45 secondes suivant le déverrouillage, le véhicule se verrouille à nouveau automatiquement.

Fonction SAFE

La fonction SAFE peut être intégrée dans le système de verrouillage centralisé indépendamment de l'équipement du véhicule.

La fonction SAFE empêche l'ouverture des portières à l'intérieur après le verrouillage du véhicule.

La fonction SAFE s'active en verrouillant le véhicule depuis l'extérieur.

Après avoir coupé le contact, un message concernant la fonction SAFE s'affiche à l'écran du combiné d'instruments.

⚠ DANGER

Danger mortel !

- ▶ Personne ne doit rester dans le véhicule lorsqu'il est verrouillé et que la fonction SAFE est activée.

Désactiver la fonction SAFE

- ▶ par le double verrouillage en l'espace de 2 secondes.

ou :

- ▶ Avec la désactivation de la protection volumétrique » [Page 27, Réglages](#).

Le voyant de contrôle dans la porte du conducteur clignote rapidement pendant environ 2 secondes après avoir verrouillé le véhicule, puis il s'éteint et commence à clignoter à des intervalles plus longs après environ 30 secondes.

Lorsque la fonction SAFE est désactivée, la portière peut être ouverte de l'intérieur en tirant une fois sur la manette d'ouverture.

La fonction SAFE est réactivée après le déverrouillage et le verrouillage du véhicule.

Utilisation


Comment faire fonctionner le verrouillage centralisé

Selon l'équipement :

- ▶ Clés » [Page 23](#).
- ▶ Verrouillage sans clé (KESSY) » [Page 26](#).
- ▶ Touche de verrouillage centralisé.

Verrouiller/déverrouiller avec le bouton de verrouillage centralisé

- ▶ Appuyer sur la touche  dans la console centrale.

Le symbole  dans la touche s'allume lors du verrouillage.

La touche permet de verrouiller toutes les portières et le capot du coffre à bagages.

Le véhicule est également déverrouillé lorsqu'une porte est ouverte de l'intérieur.

⚠ MISE EN GARDE

Il est difficile pour les secouristes d'entrer dans un véhicule verrouillé à l'aide d'une touche de verrouillage en cas d'urgence.

Réglage de la fonction de déverrouillage et de verrouillage

Le réglage des fonctions de verrouillage et de déverrouillage est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Toutes les portières

Déverrouiller toutes les portières, le capot du coffre à bagages et la trappe de réservoir.


Portière individuelle

La touche  sur la clé permet de déverrouiller la porte du conducteur et la trappe du réservoir.

Sur les véhicules équipés d'un système de verrouillage sans clé, toucher la poignée de la portière avant lorsque la clé à proximité permet de déverrouiller la portière avant et la trappe de réservoir.

En cas de déverrouillage répété, les autres portières et le capot du coffre à bagages sont également déverrouillés.

Portières d'un côté du véhicule

La touche  sur la clé permet de déverrouiller les portières du côté conducteur et la trappe du réservoir.

Sur les véhicules équipés d'un système de verrouillage sans clé, toucher la poignée de la portière lorsque la clé est à proximité permet de déverrouiller les portés côté véhicule et la trappe de réservoir.

En cas de déverrouillage répété, les autres portières et le capot du coffre à bagages sont également déverrouillés.

Verrouillage automatique après le démarrage

Après le démarrage, toutes les portières et le capot du coffre à bagages sont verrouillés à partir d'une vitesse de 15 km / h.

Le véhicule est déverrouillé lors de l'ouverture d'une portière de l'intérieur.

⚠ MISE EN GARDE

Il est difficile pour les secouristes d'entrer dans un véhicule automatiquement verrouillé en cas d'urgence.

Résolution des problèmes

Défaut du verrouillage centralisé

- ▶ Le voyant de contrôle de la portière du conducteur clignote d'abord rapidement pendant 2 s.
- ▶ Il reste ensuite allumé.
- ▶ Après 30 secondes, il clignote lentement.
- ▶ Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Déverrouillage et verrouillage mécanique de la porte

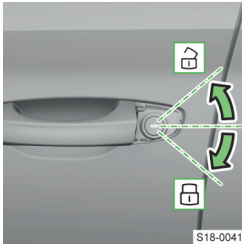
Déverrouiller et verrouiller la portière à cylindre de fermeture



S18-0037

- Retirez le cache
 - › Tirer sur la poignée de la portière conducteur et la maintenir tirée.
 - › Insérer le panneton de télécommande dans le renforcement situé sous le cache.
 - › Rabattre le cache dans le sens de la flèche.
 - › Relâchez la poignée de

la portière.



S18-0041

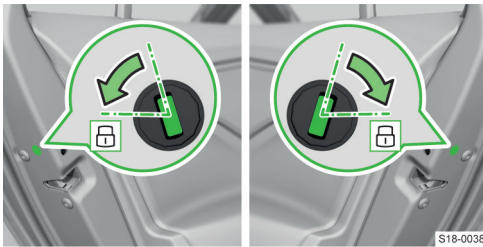
- Déverrouiller et verrouiller
 - › Insérer le panneton retiré avec la poignée orientée **vers le bas** dans le cylindre de serrure et déverrouiller/verrouiller le véhicule.

- Poser la protection
 - › Tirer sur la poignée de la portière et la mainte-

nir tirée.

- › Remettez le couvercle en place.
- › Relâchez la poignée de la portière.

Verrouiller la portière sans cylindre de fermeture



S18-0038

- › Ouvrir la portière.
- › Sur les véhicules dotés d'un cache pour l'ouverture, retirer le cache.
- › Insérer la clé ou un tournevis à tête plate dans la fente.
- › Tourner la clé ou un tournevis à tête plate en la sortant du véhicule (position à ressort).

La porte est verrouillée une fois fermée.

Verrouillage sans clé (KESSY)

Usage prévu

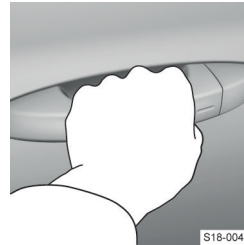
Le système de verrouillage sans clé KESSY permet de déverrouiller et de verrouiller le véhicule sans utiliser activement la clé.

Utilisation

Avoir la clé sur soi lors du déverrouillage et du verrouillage.

Les capteurs sur la poignée sont conçus pour être utilisés à main nue, une main gantée par ex. peut affecter le fonctionnement des capteurs.

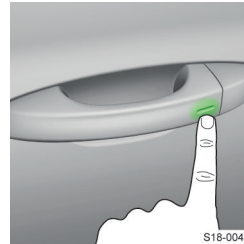
Déverrouiller



S18-0042

- › Saisir la poignée de la portière.
- › Ouvrir la portière.

verrouillage



S18-0043

- › Toucher le capteur.
- Après le verrouillage, il n'est pas possible de déverrouiller le véhicule pendant 2 secondes en touchant la poignée de la portière. Il est ainsi possible de vérifier que le véhicule est bien verrouillé.

Déverrouillage du coffre


- › Appuyer sur la poignée du coffre à bagages.

Protection contre l'enfermement involontaire des clés dans le véhicule

Si la clé est enfermée dans le véhicule, le véhicule est déverrouillé automatiquement. Si aucune portière n'est ouverte dans les 45 secondes suivantes, le véhicule se verrouille automatiquement à nouveau.

Si la clé est enfermée dans le coffre à bagages, le coffre à bagages est déverrouillé automatiquement.

Désactiver le verrouillage sans clé

- › Verrouiller le véhicule à l'aide du bouton  sur la clé.
- › Toucher le capteur sur la poignée avec le doigt dans les 5 sec.

Les clignotants clignotent une fois pour confirmer la désactivation.

- › Pour vérifier la désactivation, attendez au moins 10 s, puis tirez la poignée de la porte.

La portière doit rester verrouillée.

Le verrouillage sans clé est automatiquement réacti-
vé après le déverrouillage du véhicule.

Résolution des problèmes

Le véhicule ne peut pas être déverrouillé ou verrouillé à l'aide des capteurs sur la poignée

- › Verrouiller ou déverrouiller le véhicule à l'aide du bouton sur la clé.
- › Essayez ensuite de déverrouiller ou de verrouiller le véhicule en utilisant les capteurs sur la poignée.
- › Si le verrouillage sans clé ne fonctionne pas, faire appel à un atelier spécialisé.

Système d'alarme

Mode de fonctionnement

Le système d'alarme déclenche des signaux sonores et visuels en cas de tentative d'effraction ou de remorquage.

L'activation automatique du système d'alarme a lieu environ 30 secondes après le verrouillage du véhicule.

La désactivation automatique du système d'alarme a lieu après le déverrouillage du véhicule.

Déclenchement de l'alarme

Le système d'alarme activé déclenche une alarme lorsque l'un des événements suivants se produit.

- ▶ Ouverture du capot de compartiment moteur.
- ▶ Ouverture du capot de malle arrière.
- ▶ Ouverture de la porte.
- ▶ Manipulation du contacteur d'allumage.
- ▶ Remorquage du véhicule.
- ▶ Mouvement dans le véhicule.
- ▶ Chute de tension soudaine et marquée du réseau de bord.
- ▶ Détachement de la remorque.
- ▶ Ouverture de la porte déverrouillée par le cylindre de fermeture.

Désactiver l'alarme déclenchée

- › Déverrouillez le véhicule.

ou :

- › Mettez le contact.

Conditions de fonctionnement

Toutes les fenêtres doivent être fermées pour que le système d'alarme fonctionne correctement.

Une remorque est intégrée au système d'alarme dans les conditions suivantes.

- ✓ Le véhicule est équipé par défaut d'un dispositif d'attelage.
- ✓ La remorque est reliée électriquement au véhicule par la prise de remorque.
- ✓ La remorque n'est pas équipée de feux arrière LED.

Un signal d'avertissement est déclenché si le raccordement électrique à la remorque est interrompu sur un véhicule dont le système d'alarme est activé.

i Désactiver le système d'alarme avant de connecter ou de déconnecter une remorque.

Réglages

Les fonctions suivantes du système d'alarme peuvent être désactivées à la fois.



- ▶ Protection volumétrique.
- ▶ Protection de remorquage.

La désactivation arrête également la fonction SA-FE » [Page 24, Mode de fonctionnement](#).



Désactivation

- ▶ par le double verrouillage en l'espace de 2 secondes.

ou :

- ▶ Dans l'Infodivertissement dans le menu : **CAR** >  >  > Élément de menu pour la protection volumétrique.

ou :

- ▶ Dans l'Infodivertissement dans le menu : **MENU** >  >  > Élément de menu pour la protection volumétrique.

Les fonctions désactivées sont réactivées après le déverrouillage et le verrouillage du véhicule.

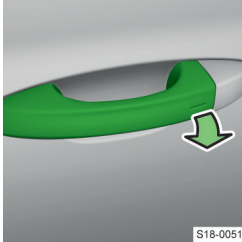
i La désactivation doit être effectuée par ex. si le véhicule est remorqué ou transporté.

Portes, fenêtres et coffre

Portes

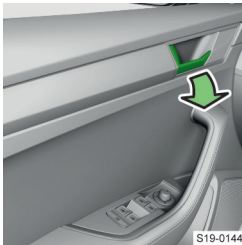
Ouvrir/fermer la portière

Ouverture de l'extérieur



- › Déverrouiller le véhicule et tirer sur la poignée de la portière.

Ouverture de l'intérieur



- › Tirer le levier d'ouverture de la portière et pousser la portière.

Fermeture de l'intérieur

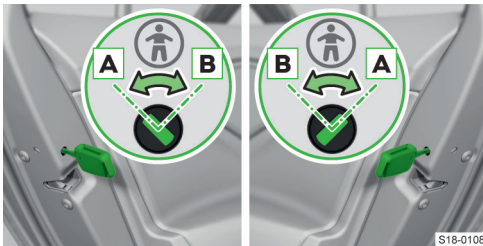
- › Saisir la poignée et fermer la portière.

Protection pour les enfants aux portes arrières

Utilisation

La sécurité enfants empêche d'ouvrir les portières arrières de l'intérieur.

Activer et désactiver



- › Tourner la sécurité avec la clé du véhicule ou un tournevis à tête plate.


A Sécurité désactivée

B Sécurité activée

Sécurité avec commande électrique



- › Appuyer sur la touche **gauche** pour activer/désactiver la sécurité dans la portière arrière **gauche**.
- › Appuyer sur la touche **droite** pour activer/désactiver la sécurité dans la portière arrière **droite**.

L'activation de la sécurité est indiquée par  qui s'allume dans la touche.

Après avoir activé la sécurité, la vitre électrique est également bloquée dans la portière correspondante.

Fenêtre - à commande électrique

Veillez noter

Limitation de force

Pour réduire les risques de pincement lors de la fermeture des vitres, le véhicule dispose d'une limitation de force.

En cas d'obstacle, le processus de fermeture de la fenêtre s'arrête et la vitre redescend de quelques centimètres.

Si un obstacle empêche la fermeture pendant les 10 secondes qui suivent, le processus de fermeture est de nouveau interrompu et la vitre redescend de quelques centimètres.

Si vous faites une nouvelle tentative de fermer la vitre dans les 10 secondes qui suivent le deuxième retour de la vitre bien que l'obstacle n'ait pas encore été supprimé, la procédure de fermeture ne fait que s'arrêter. Dans cette période, il n'est pas possible de fermer automatiquement la fenêtre en tirant la touche à fond. La limitation de force est activée.

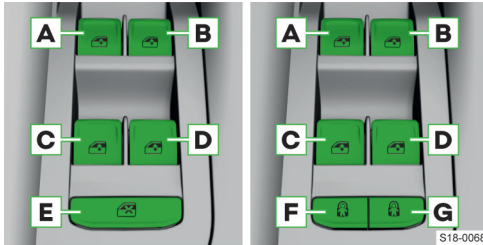
La limitation de force se désactive uniquement si vous essayez de fermer la vitre dans les 10 secondes qui suivent – la vitre se ferme alors avec toute la force ! La limitation de force se réactive si vous attendez plus de 10 secondes.

ATTENTION

Risque de blessures !

- ▶ Fermer les fenêtres avec précaution, même si elles disposent de la limitation de force.

Vue d'ensemble des touches de commande dans la portière du conducteur



Selon l'équipement :

- A** Fenêtre avant gauche
- B** Fenêtre avant droite
- C** Fenêtre arrière gauche
- D** Fenêtre arrière droite
- E** Désactivation/activation des touches dans les portières arrière
- F** Désactivation/activation du bouton dans la portière arrière gauche (composant de la sécurité enfant à commande électrique)
- G** Désactivation/activation du bouton dans la portière arrière droite (composant de la sécurité enfant à commande électrique)

Utilisation

Ouvrir

> Presser légèrement la touche correspondante vers le bas et la maintenir jusqu'à ce que la vitre ait atteint la position souhaitée.

ou :

> Presser la touche jusqu'au bout, la vitre s'ouvre automatiquement. Interrompre l'ouverture en appuyant à nouveau sur la touche.

Fermeture

> Tirer légèrement sur la touche correspondante et la maintenir jusqu'à ce que la vitre ait atteint la position souhaitée.

ou :

> Tirer sur la touche jusqu'au bout, la vitre se ferme automatiquement. Interrompre la fermeture en tirant à nouveau sur la touche.

I Après avoir coupé le contact, les vitres peuvent être ouvertes et fermées pendant environ 10 minutes tant qu'aucune portière n'est ouverte.

Ouvrir toutes les fenêtres en même temps

> Maintenez la touche de la clé enfoncée.

ou :

> Couper le contact, ouvrir la portière du conducteur et maintenir la touche de la fenêtre du conducteur enfoncée jusqu'au bout.

I Selon le réglage, seule la fenêtre côté conducteur peut être ouverte de cette manière.

Fermer toutes les fenêtres en même temps

> Maintenez la touche de la clé enfoncée.

ou :

> Coupez le contact, ouvrez la portière du conducteur et maintenez le bouton de la fenêtre du conducteur complètement tiré.

ou :

> Pour les véhicules équipés d'un système de verrouillage sans clé, placer un doigt sur le capteur à l'extérieur de la poignée de la portière avant.

I Selon le réglage, seule la fenêtre côté conducteur peut être fermée de cette manière.

Réglages

Le réglage de la commande de la fenêtre est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > > > Élément de menu relatif à la commande des fenêtres

ou :

MENU > > > > Élément de menu relatif à la commande des fenêtres

Résolution des problèmes

Le lève-vitre ne fonctionne pas après des ouvertures et fermetures répétées

Le mécanisme du lève-vitre peut être surchauffé.

> Laisser le mécanisme du lève-vitre refroidir.

La commande automatique de la fenêtre ne fonctionne pas après avoir déconnecté la batterie du véhicule

> Activer la commande automatique de la fenêtre » [Page 29](#).

Activation après la déconnexion de la batterie du véhicule

Activer le fonctionnement automatique de la fenêtre

> Mettez le contact.

> Tirez la touche correspondante vers le haut et fermez la vitre.

> Relâcher la touche.

> Tirez de nouveau la touche concernée vers le haut et maintenez-la pendant 1 seconde.

Toit ouvrant coulissant/relevable

Veillez noter

Limitation de force

Pour réduire les risques de pincement lors de la fermeture du toit coulissant/relevable, le véhicule dispose d'une limitation de force.

En cas d'obstacle, le processus de fermeture de la vitre s'arrête et la vitre redescend de quelques centimètres.

Si l'obstacle n'est pas retiré, la limitation de force sera désactivée lors de la troisième tentative de fermeture. Le toit coulissant/relevable se ferme avec toute la force.

⚠ ATTENTION

Risque de blessures !

- ▶ Fermer le toit coulissant/relevable avec précaution, même s'il est équipé du système de limitation de force.

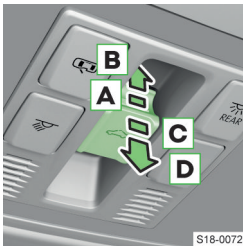
ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ En hiver, avant de l'ouvrir, vous devez le cas échéant enlever la glace et la neige sur le toit ouvrant coulissant/relevable.
- ▶ Toujours fermer le toit ouvrant coulissant/relevable avant de débrancher la batterie.

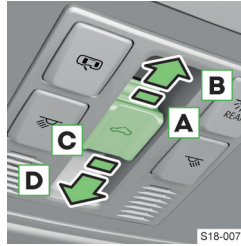
Conditions de fonctionnement

- ✓ Contact d'allumage mis.
- ✓ La température extérieure est supérieure à -20° C (s'applique à l'ouverture du toit coulissant/relevable).

Utilisation



- A Ouverture progressive
- B Ouverture complète
- C Retour progressif
- D Retour complet



- A Ouverture par étapes
- B Ouverture complète
- C Fermeture progressive
- D Fermeture complète

ⓘ Après avoir placé l'interrupteur en position **B**, le toit coulissant/relevable se déplace en position silencieuse (à une vitesse d'environ 80 km/h).

Après avoir déplacé à nouveau l'interrupteur en position **B**, le toit coulissant/relevable s'ouvre complètement.

ⓘ Après avoir coupé le contact, le toit coulissant/relevable peut encore être ouvert et fermé pendant environ 10 minutes tant qu'aucune portière n'est ouverte.

Commande confort du toit ouvrant coulissant/relevable

La commande confort permet de déplacer ou de fermer le toit ouvrant coulissant/relevable avec la clé.

- › Pour le **déplacer**, maintenir la touche appuyée.
- › Pour le **fermer**, maintenir la touche appuyée.

Pour les véhicules dotés d'un système de verrouillage sans clé, il est possible de **fermer** le toit coulissant/relevable à l'aide du capteur dans la poignée de la portière avant.

- › Placer un doigt sur le capteur de la partie extérieure de la poignée avant.

Résolution des problèmes

Le fonctionnement du toit coulissant/relevable est hors service après avoir déconnecté la batterie du véhicule

- › Activer le fonctionnement du toit coulissant/relevable › [Page 31](#).

Activation après la déconnexion de la batterie du véhicule

Activation du fonctionnement du toit coulissant/relevable

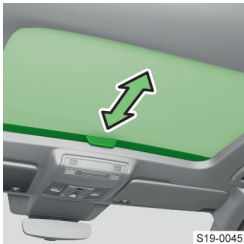


S18-0070

- › Mettez le contact.
- › Tirez l'interrupteur à fond et maintenez-le enfoncé.
Le toit ouvrant coulissant/relevable s'ouvre et se referme au bout de 10 s environ.
- › Relâchez le bouton.

Pare-soleil - à commande manuelle

Utilisation



S19-0045

- › Tirer la poignée dans la direction appropriée.

Store pare-soleil - à commande électrique

Utilisation



S19-0044

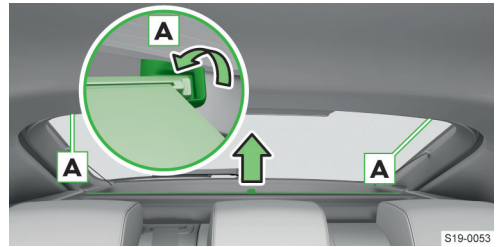
- ☒ Ouvrir
- ☒ Fermeture
- › Appuyer sur le bouton ou le maintenir enfoncé pour **déplacer** le store.
- › Appuyer sur ou relâcher le bouton pour **interrompre** le déplacement du store.

Activation après la déconnexion de la batterie du véhicule

- › Mettez le contact.
- › Maintenir la touche ☒ enfoncée. Le store pare-soleil s'ouvre et se ferme à nouveau.
- › Relâcher la touche.

Pare-soleil pour la vitre arrière

Fonctionnement



S19-0053

Asssembler

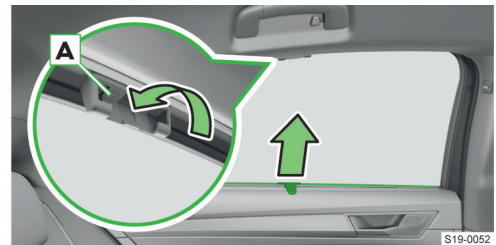
- › Tirer le store pare-soleil à l'aide de la poignée et l'accrocher aux supports **A**.

Enrouler

- › Retirer le store pare-soleil des supports à l'aide de la poignée et le laisser s'enrouler lentement.

Pare-soleil pour les vitres arrière

Fonctionnement



S19-0052

Asssembler

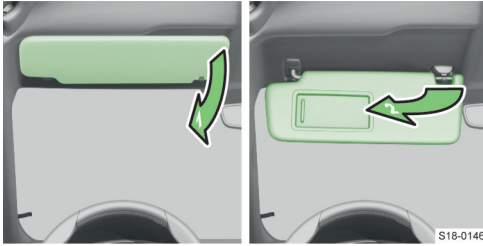
- › Tirer le store pare-soleil à l'aide de la poignée et l'accrocher au support **A**.

Enrouler

- › Retirer le store pare-soleil du support à l'aide de la poignée et le laisser s'enrouler lentement.

Pare-soleil

Rabattre vers le haut et rabattre vers le bas



- 1 Orienter le pare-soleil vers le pare-brise
- 2 Orienter le pare-soleil vers la portière

Chauffage des vitres

Usage prévu

Le chauffage de vitre permet de dégivrer et ventiler la vitre.

Conditions

- ✓ Le moteur tourne.

Utilisation

Chauffage de la lunette arrière

- › Appuyer sur la touche afin d'allumer le chauffage de la lunette arrière.

Chauffage du pare-brise

- › Appuyer sur la touche afin d'allumer le chauffage du pare-brise.

Le chauffage de vitre s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.

Réglages

Chauffage automatique du pare-brise

Le chauffage du pare-brise se met automatiquement en marche si le pare-brise risque de s'embuer.

Le réglage de la fonction est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

- › Appuyer sur la touche **MENU** sur le Climatronic, › appuyer sur l'écran d'Infodivertissement.

ou :

- › Appuyer sur **MENU** › › dans l'écran d'Infodivertissement.

Résolution des problèmes

Le voyant de contrôle dans le bouton ou sous le bouton clignote

Le chauffage ne fonctionne pas car la batterie est trop faible.

Coffre - à commande manuelle

Utilisation

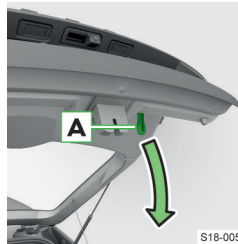
Ouvrir



- › Appuyer sur la poignée et soulever le capot.

Il est impossible d'ouvrir le capot en appuyant sur la poignée partir d'une vitesse de 5 km/h. La touche est réactivée après l'arrêt du véhicule et l'ouverture d'une porte.

Fermeture



- › Tenir **A** la poignée et tirer le capot vers le bas.

⚠ ATTENTION

Risque d'ouverture du capot lors de la conduite !

- ▶ Assurez-vous que le verrouillage se soit enclenché après la fermeture du capot.

Régler le verrouillage retardé du capot

Si le capot du coffre à bagages est déverrouillé avec la touche de la clé, le capot est verrouillé automatiquement après la fermeture.

Le délai après lequel le capot est verrouillé automatiquement après la fermeture peut être réglé par un atelier spécialisé.

Coffre - à commande électrique

Utilisation

⚠ ATTENTION

Risque de blessures !

- ▶ Utilisez uniquement le coffre lorsqu'il n'y a pas de personnes ou d'objets dans la zone de pivotement.

⚠ ATTENTION

Risque d'ouverture du capot lors de la conduite !

- ▶ Assurez-vous que le verrouillage se soit enclenché après la fermeture du capot.

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Ne pas fermer le capot manuellement pendant le déplacement.
- ▶ Avant de manipuler le capot, vérifier qu'aucun objet ne se trouve dans la zone de pivotement qui pourrait endommager le capot. Vérifier également qu'aucun objet ne se trouve à proximité immédiate du véhicule qui pourrait endommager l'intérieur du véhicule et les objets transportés.

i Si le capot rencontre un obstacle pendant l'ouverture, celui-ci s'arrête et un signal sonore retentit.

i En cas de fermeture automatique du capot, par ex. s'il est recouvert de neige, un signal sonore ininterrompu retentit.

Poignée dans le capot

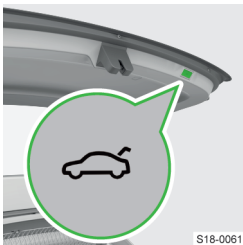


S18-0054

- ▶ Appuyer sur la poignée pour ouvrir, fermer ou arrêter le mouvement du capot.

Il est impossible d'ouvrir le capot en appuyant sur la poignée partir d'une vitesse de 5 km/h. La touche est réactivée après l'arrêt du véhicule et l'ouverture d'une porte.

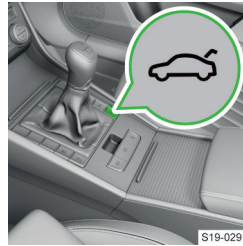
Touche dans le capot



S18-0061

- ▶ Appuyer sur la touche pour ouvrir, fermer ou arrêter le mouvement du capot.

Touche dans la console centrale




S19-0291

- ▶ Pour ouvrir le capot, maintenir la touche jusqu'à ce que le capot commence à s'ouvrir.
- ▶ Appuyer sur la touche pour interrompre le déplacement du capot.

Touche sur la clé



S18-0060

- ▶ Maintenir la touche  pour ouvrir, fermer ou arrêter le mouvement du capot.

Ce type de verrouillage est uniquement possible pour verrouiller les véhicules équipés d'un système de verrouillage sans clé. La clé ne doit pas être dans le véhicule et


doit se trouver à une distance de max. 2 m du capot.

i Vous pouvez également fermer le capot en le tirant brièvement vers le bas.


Réglages

Régler et enregistrer la position supérieure du capot

Il peut être utile de régler la position supérieure du capot, par ex. si vous avez un espace limité pour ouvrir le capot en raison de la hauteur du garage.

- ▶ Maintenez le capot dans la position souhaitée.
- ▶ Maintenir pressée la touche  sur le bord inférieur du coffre jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.

Rétablir la position supérieure initiale du capot

- ▶ Soulevez le capot manuellement avec précaution jusqu'à la butée.
- ▶ Maintenir pressée la touche  sur le bord inférieur du coffre jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.

Résolution des problèmes

Le capot ne réagit pas au signal d'ouverture

- ▶ Retirer tout obstacle éventuel, par ex. de la neige.

ou :

- ▶ Appuyer sur la poignée dans le capot et soulever le capot.

ou :

- ▶ Déverrouiller mécaniquement le coffre » Page 34.

Le capot ne réagit pas au signal de fermeture

› Fermer manuellement le capot.

① **AVERTISSEMENT**

▶ Fermer lentement le capot, en appuyant, pousser le capot dans la serrure au milieu du bord arrière.

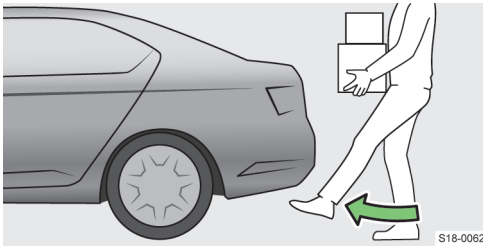
Manipuler le capot électrique du coffre à bagages sans contact

Conditions de fonctionnement

- ✓ Contact d'allumage coupé.
- ✓ Vous avez la clé du véhicule sur vous.
- ✓ Aucune remorque ou aucun autre accessoire n'est raccordé à la prise de remorquage.

Fonctionnement

Ouverture/fermeture du capot



› Agiter rapidement un pied sous le pare-chocs arrière au niveau du capteur.

Si le capot ne bouge pas, attendre quelques secondes et répéter le mouvement.

Annonce de la fermeture

Un signal sonore retentit lors de la fermeture du capot.

Interrompre/rétablir le mouvement du capot

Le mouvement du capot peut être arrêté en agitant rapidement le pied. Agiter à nouveau le pied afin de rétablir le mouvement du capot.

Restriction

Le fonctionnement du système peut par ex. être restreint dans les situations suivantes.

- ▶ Averse.
- ▶ Pare-chocs arrière sale.

Réglages

Activer et désactiver

L'activation et la désactivation de la fonction s'effectue dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > > >

ou :

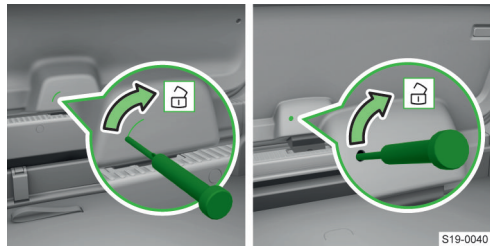
MENU > > >

Nous recommandons de désactiver la fonction dans les cas suivants.

- ▶ Montage d'une galerie de toit.
- ▶ Attelage d'une remorque ou d'un autre accessoire au dispositif d'attelage.
- ▶ Lavage de voiture.
- ▶ Entretien et réparation de la zone arrière du véhicule.

Déverrouillage du coffre

Déverrouiller

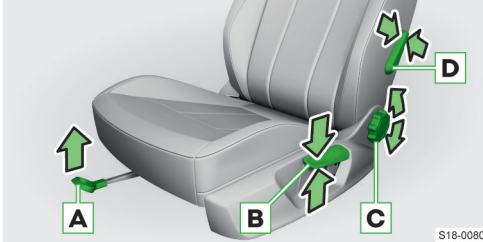


- › Insérer un tournevis dans l'ouverture du revêtement.
- › Déverrouiller le volet en le déplaçant dans le sens de la flèche.

Sièges, volant et miroir

Siège avant - à commande manuelle

Organes de commande du siège

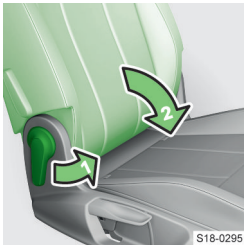


- A** Régler dans le sens de la longueur (une fois le levier de commande relâché, le verrouillage doit s'encliqueter de façon audible)
- B** Réglage de la hauteur
- C** Réglage de l'inclinaison du dossier - ne pas s'appuyer contre le dossier du siège pendant le réglage
- D** Régler le degré de courbure des supports lombaires

Un jeu peut se former dans le mécanisme de réglage de l'inclinaison du dossier au bout d'un certain temps d'utilisation.

Dossier du siège du passager avant rabattable

Rabattement



- Tirez sur le levier de commande.
- Plier le dossier vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement.

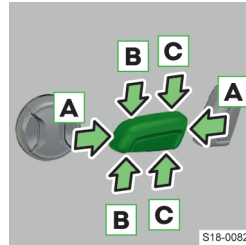
Rabattement vers l'arrière

- Tirez sur le levier de commande.
- Plier le dossier vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement.

Siège avant - à commande électrique

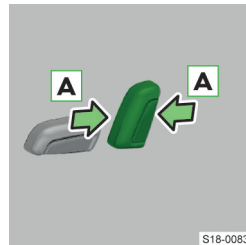
Organes de commande du siège

Réglage de l'assise



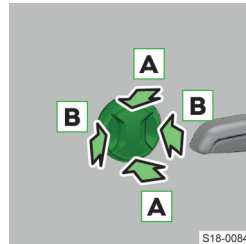
- A** Réglage en longueur
- B** Ajuster l'inclinaison
- C** Réglage de la hauteur

Réglage du dossier du siège



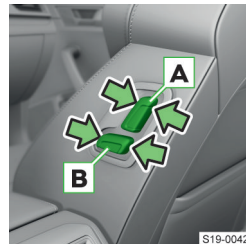
- A** Ajuster l'inclinaison

Réglage de l'appui lombaire



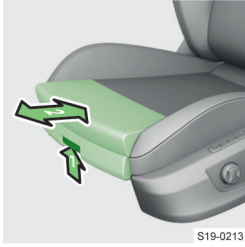
- A** Définir la position de la courbure
- B** Régler le degré de courbure

Régler le siège du passager avant à partir des sièges arrière



- A** Réglage de l'inclinaison du dossier
- B** Réglage du siège en longueur

Régler la longueur du siège manuellement



S19-0213

- > Appuyer sur la poignée de déverrouillage.
- > Pousser la partie avant du siège vers l'avant ou vers l'arrière.

Fonction de mémoire du siège

Mode de fonctionnement

Pour les véhicules avec siège conducteur réglable électriquement.

Chacune des touches de mémoire sur le siège du conducteur peut être utilisée pour enregistrer et appeler la position réglée du siège du conducteur et des rétroviseurs extérieurs.

Selon l'équipement, le siège du passager avant peut également avoir la fonction de mémoire.

Utilisation

Appeler la position enregistrée


- > Lorsque le contact est coupé et que la portière conducteur est ouverte, **appuyez** sur la touche de mémorisation souhaitée.
- > Dans d'autres cas, **maintenir appuyée** la touche, par ex. lorsque le contact est mis ou que la porte du conducteur est fermée.

La position du siège du passager avant peut être appelée de la même façon.

Interrompre le changement de position

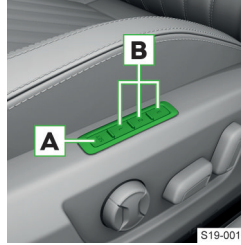
- > Lorsque le contact est coupé et la portière du conducteur est ouverte, **appuyer** sur une touche de réglage.

ou :

- > Appuyez sur le bouton  sur la clé.
- > Dans d'autres cas, **lâcher** la touche de mémorisation maintenue.

Réglages

Mémorisation des réglages du siège du conducteur et de la position des rétroviseurs extérieurs pour la marche avant



S19-0011

- > Mettez le contact.
- > Réglez le siège et les rétroviseurs extérieurs.
- > Appuyez sur le bouton **A** et l'une des touches de mémoire **B** dans les 10 secondes.

L'enregistrement est confirmé par un signal sonore.

I La position du siège peut être mémorisée si l'angle d'inclinaison du dossier par rapport à la surface du siège est inférieur à environ 110° et si le siège ne se trouve dans aucune des positions extrêmes.

Mémoriser la position du siège du passager avant

La mémorisation de la position du siège du passager est analogue à celle du siège du conducteur.

Mémorisation de la position du rétroviseur extérieur côté passager avant pour la marche arrière

- > Mettez le contact.
- > Activez la fonction de repliement du miroir dans l'infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

- > Placez le bouton du rétroviseur extérieur en position **R**.
- > Engager la marche arrière.
- > Réglez le rétroviseur dans la position souhaitée.
- > Sortir la marche arrière.


La position définie du rétroviseur est mémorisée.

I Lors du changement de la position mémorisée du rétroviseur avant et arrière pour la marche avant, la position du rétroviseur du passager doit être remémorisé pour la marche arrière.

Fonction massage du siège

Activation/désactivation



- › Appuyez sur la touche .

La fonction s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.

⚠ ATTENTION

- › Activer et désactiver cette fonction uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

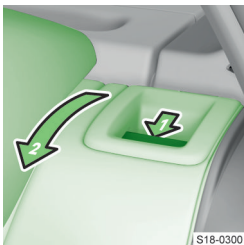
Sièges arrière

Rabattre les dossiers des sièges vers l'avant

Avant de rabattre

- › Insérer ou retirer les appuie-tête arrière aussi loin que possible.
- › Régler les sièges avant de sorte que ceux-ci ne risquent pas de se faire endommager par les dossiers de sièges rabattus.
- › Pour les véhicules avec filet de séparation, rouler le filer dans le boîtier, déverrouiller le dossier gauche puis le dossier droit.
- › Tirer la ceinture de sécurité extérieure vers le revêtement latéral.

Ouverture depuis l'habitacle



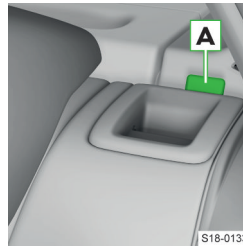
- › Appuyer sur la poignée de déverrouillage et rabattre le dossier de siège.

Rabattre le siège vers l'avant à partir du coffre à bagages



- › Tirer sur le levier.
Le dossier est déverrouillé et partiellement replié vers l'avant.

Rabattement vers l'arrière



- › Tirer la ceinture de sécurité extérieure vers le revêtement latéral.
- › Remplacez le dossier.
La poignée de déverrouillage doit s'enclencher audiblement.
- › Vérifier le verrouillage du dossier du siège. La tige **A** ne doit pas être

visible.

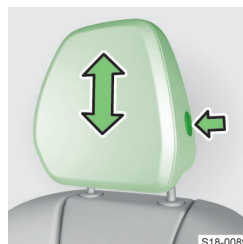
Position de rangement des ceintures de sécurité à l'arrière



Appuie-tête

Réglage de la hauteur des appuies-tête

Appuies-tête avant



- › Maintenir le bouton de verrouillage et pousser l'appuie-tête dans la direction souhaitée.

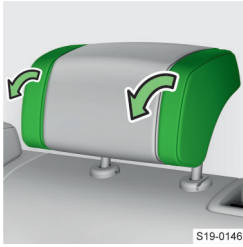
Appuies-tête arrière



- › Déplacez le support dans la position souhaitée.
- Maintenir le bouton de sécurité enfoncé en déplaçant l'appui-tête vers le bas.

S18-0090

Ailes latérales rabattables de l'appui-tête arrière



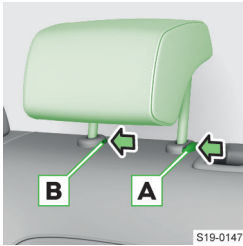
- Les ailes latérales rabattables réduisent les mouvements incontrôlés de la tête sur le côté par ex. lorsque le passager dort.

S19-0146

- › Régler l'appui-tête dans la première position tirée.
- › Rabattre les ailes latérales des appui-têtes.

Retirer et insérer les appui-tête arrière

Extraction



- › Replier partiellement le dossier correspondant.
- › Déplacer le support vers le haut jusqu'au bout.
- › Maintenir le bouton de blocage **A** et presser le bouton de blocage **B** dans l'ouverture à l'aide d'un tournevis à

S19-0147

tête plate et retirer le support.

Insertion

- › Insérer le support dans le dossier du siège.
- Le bouton de blocage doit être enclenché de façon audible.

Accoudoir avant

Réglages



- Réglage de la hauteur
- › Relever le dossier dans l'une des positions de verrouillage.

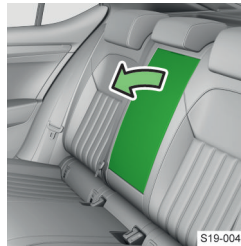
Rabattre

- › Relever le dossier au-delà de la position de verrouillage la plus haute et le plier à nouveau.

S19-0171

Accoudoir arrière

Réglages



- › Rabattez l'accoudoir vers le bas.
- L'accoudoir rabattu peut être utilisé comme plateau.

S19-0041

Dispositif de chargement

Ouverture et fermeture

Ouvrir depuis l'habitacle



- › Rabattez l'accoudoir vers le bas.
- › Appuyez sur le couvercle dans la partie supérieure et tirez sur la poignée.
- › Rabattez le couvercle vers l'avant.

S19-0136

Ouvrir depuis le coffre à bagages



- › Appuyez sur la touche de mémorisation.
- › Rabattez le couvercle vers l'avant.

S19-0137

Fermeture

- Rabattez vers l'avant le couvercle de l'habitacle jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement.

Après la fermeture, la marque rouge au dos du couvercle au-dessus de la touche de sécurité ne doit pas être visible.

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ La trappe de chargement n'est prévue que pour le transport de skis fixés dans le sac de chargement amovible.

Chauffage et ventilation de siège**Veillez noter****⚠ MISE EN GARDE**

Risque de brûlures !

- ▶ Ne pas utiliser le chauffage de siège chez les personnes ayant une perception limitée de la douleur ou de la température.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dommages aux sièges !

- ▶ Ne vous agenouillez pas et n'exercez aucune charge ponctuelle quelle qu'elle soit sur les sièges.
- ▶ Ne pas mettre en marche le chauffage dans les situations suivantes.
 - ▶ Le siège n'est pas occupé.
 - ▶ Des objets se trouvent sur le siège, par ex. un siège enfant.
 - ▶ Des housses de siège ou des housses de protection supplémentaires sont présentes sur le siège.



Conditions

- ✓ Le moteur tourne.

Utilisation

Les sièges avant peuvent être chauffés ou chauffés et ventilés en fonction de l'équipement du véhicule. Les sièges arrières extérieurs peuvent uniquement être chauffés.



Variante sans ventilation de siège

- Appuyer sur la touche  ou  afin d'allumer le chauffage de siège.

Le chauffage de siège est activé à la puissance de chauffage maximale. Un appui répété sur la touche réduit la puissance de chauffage du siège jusqu'à l'extinction.

La puissance de chauffage est indiquée par le nombre de voyants de contrôle allumés sur la touche ou sur l'affichage du Climatronic.

Variante avec ventilation de siège

- Appuyez sur la touche  ou .

L'écran Infodivertissement affiche un menu permettant de régler le chauffage et la ventilation du siège avant.



- Ajuster la puissance du chauffage/le niveau de ventilation.

ⓘ Si le chauffage et la ventilation du siège sont allumés en même temps, le niveau de chauffage/ventilation peut uniquement être réglé sur l'écran d'Infodivertissement.




Affichage de la puissance de chauffage/du niveau de ventilation dans la touche

- - - Chauffage du siège allumé
- - - Ventilation du siège allumée
- - - Chauffage et ventilation du siège allumés

Réglages**Verrouiller l'augmentation de la puissance de chauffage du chauffage de siège arrière**

- Pour activer ou désactiver la fonction, appuyer sur la touche **MENU** sur le Climatronic › /REAR / appuyer sur REAR dans l'écran d'Infodivertissement.

ou :

- Appuyer sur **MENU** ›  › REAR / REAR à l'écran d'Infodivertissement.

Lorsque la fonction est activée, la puissance de chauffage peut uniquement être réduite.

Volant**Régler le volant****⚠ MISE EN GARDE**

Risque d'accident !

- ▶ Ne pas régler le volant pendant la conduite.



S18-0092

- Abaisser le levier de sécurité.



S18-0093

- Réglez le volant dans la position souhaitée.




- Appuyer sur le levier de sécurité aussi loin que possible.

Résolution des problèmes

Défaut de la direction assistée




brille - défaillance totale de la direction assistée, défaillance de l'assistance de la direction

- Couper le contact, démarrer le moteur et conduire quelques mètres.
- Si le voyant  ne s'éteint pas, ne poursuivez pas la route. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.



brille - défaillance partielle de la direction assistée, réduction possible de la direction assistée

- Couper le contact, démarrer le moteur et conduire quelques mètres.
- Si le voyant  ne s'éteint pas, il est possible de continuer à conduire avec prudence. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du verrouillage de la colonne de direction



clignote
Message concernant un défaut dans le verrouillage de la colonne de direction

- Éteindre le véhicule.
- Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Après avoir coupé le contact, il n'est plus possible d'allumer le contact, de verrouiller la direction et d'allumer les consommateurs électriques.



clignote
Message concernant un défaut dans le verrouillage de la direction

- Il est possible de continuer à conduire avec précaution. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Verrouillage de la colonne de direction non débloqué



clignote
Message concernant le déplacement requise de la colonne de direction

- Déplacer légèrement le volant vers l'avant et vers l'arrière.
- Si la direction n'est pas déverrouillée, arrêter le véhicule et faire appel à un garage spécialisé.

Chauffage du volant


Conditions

- ✓ Le moteur tourne.

Utilisation

Activer/désactiver le chauffage du volant


Concerne le Climatronic.


- Appuyer sur la touche **MENU** sur le Climatronic, >  appuyer sur l'écran Infodivertissement afin de lancer le chauffage du volant.

ou :

- Appuyer sur **MENU** >  >  sur l'écran de l'Infodivertissement afin de lancer le chauffage du volant.

Ajuster la puissance du chauffage du volant

- Appuyer sur le  > *Chauffage de volant* sur l'écran de l'Infodivertissement pour régler la puissance de chauffage.

La puissance du chauffage est indiquée par le nombre de témoins de contrôle allumés dans le bouton .


Réglages

Chauffage du volant avec chauffage du siège du conducteur



Concerne le Climatronic.


Lorsque la fonction est activée, appuyer sur la touche de chauffage du siège du conducteur permet d'allumer ou d'éteindre le chauffage du volant.

Activer la fonction comme suit.

- Appuyer sur la touche **MENU** sur le Climatronic >  dans l'écran Infodivertissement et sélectionner l'élément de menu pour le couplage du chauffage de siège et de volant.

ou :

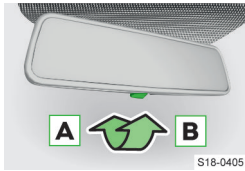
- Appuyer sur **MENU** >  >  dans l'écran Infodivertissement et sélectionner l'élément de menu pour le couplage du chauffage de siège et de volant.

La touche fonction  s'affiche sur l'écran Infodivertissement lors de l'activation de la fonction. Elle permet d'allumer et éteindre le chauffage du volant.

Rétroviseur intérieur

Utilisation

Rétroviseur intérieur à obscurcissement manuel



- A** Rétroviseur non assombri
- B** Rétroviseur assombri

Rétroviseur intérieur à obscurcissement automatique

L'assombrissement du miroir est contrôlé automatiquement par les capteurs dans le rétroviseur après le démarrage du moteur.

⚠ ATTENTION
Risque d'accident !

Un écran lumineux, par ex. un téléphone portable ou un appareil de navigation, peut affecter le fonctionnement de l'assombrissement automatique du rétroviseur.

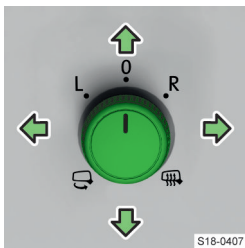
- ▶ Ne pas fixer ces appareils près du rétroviseur.

Rétroviseur extérieur

Utilisation

Positions du bouton rotatif

Les rétroviseurs peuvent être articulés manuellement ou électriquement en fonction de l'équipement.



- L** Régler le rétroviseur gauche
- 0** Désactiver la commande
- R** Régler le rétroviseur droit
- Rabattre le rétroviseur électronique (pour le replacer, choisir une autre position)

- Chauffer le rétroviseur avec le moteur en marche

Réglage de l'heure

- ▶ Sélectionner la position L ou R.
- ▶ Faites tourner le bouton rotatif dans le sens de la flèche.

Replier automatiquement les rétroviseurs rabattables électriquement

Si cette fonction est activée, les rétroviseurs se replient lorsque le véhicule est verrouillé et se déplient lors du déverrouillage.

i Le verrouillage du véhicule n'est pas signalé par le repliement des rétroviseurs. Le verrouillage du véhicule est signalé par le clignotement des clignotants.

Rétroviseur à position anti-éblouissement au réglage manuel

- ▶ Rabattre manuellement le rétroviseur contre la vitre latérale.

Régler les rétroviseurs de façon synchronisée

Lors du réglage de la surface du rétroviseur conducteur, la surface du rétroviseur passager avant est ajustée simultanément si cette fonction est activée.

Rétroviseur avec fonction de mémorisation

Pour les véhicules avec siège conducteur réglable électriquement.

Le réglage actuel des surfaces des rétroviseurs extérieurs peut être mémorisé dans la mémoire du siège du conducteur » Page 36 ou de la clé avec télécommande » Page 24.

Abaisser la surface du rétroviseur en marche arrière

Pour les véhicules avec siège conducteur réglable électriquement.

La surface du miroir du passager reprend la position mémorisée dans la mémoire du siège du conducteur » Page 36 ou la clé avec télécommande » Page 24 pour améliorer la visibilité en marche arrière.

Conditions

- ✓ La fonction est activée dans l'Infodivertissement.
- ✓ La position du rétroviseur est mémorisée.
- ✓ La marche arrière est enclenchée.
- ✓ Le bouton rotatif se trouve en position R.

Le rétroviseur reprend automatiquement sa position d'origine lorsque vous avancez à une vitesse supérieure à 15 km/h ou après la coupure du contact.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Les rétroviseurs extérieurs font apparaître les objets plus loin.

- ▶ Utilisez autant que possible le rétroviseur intérieur pour évaluer la distance avec le véhicule qui suit.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du rétroviseur !

- ▶ Si le rétroviseur rabattable électriquement est replié par des influences extérieures (par ex. par un impact lors d'une manœuvre), rabattre le rétroviseur avec le bouton rotatif puis attendre un bruit de rabattement.

Réglages

L'activation ou la désactivation du rabattement automatique des rétroviseurs extérieurs, le réglage synchrone des surfaces des rétroviseurs ainsi que l'abaisse-

ment de la surface du rétroviseur côté passager en cas de marche arrière sont effectués dans l'infodiversissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Résolution des problèmes

Défaut de la commande électrique du rétroviseur

› Régler l'orientation du miroir en pressant légèrement sur sa surface avec le doigt.

⚠ ATTENTION

Risque de brûlures !

▶ Ne par toucher les surfaces chauffées des rétroviseurs extérieurs.

Systèmes de retenue et airbags

Ceintures de sécurité

Mode de fonctionnement

Des ceintures de sécurité correctement attachées offrent une très bonne protection en cas d'accident. Elles réduisent le risque de blessure et augmentent les chances de survie en cas d'accident grave.

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Les ceintures de sécurité ne doivent pas être dépo-sées ou altérées.
- ▶ N'essayez pas de réparer les ceintures de sécurité vous-même. Faites immédiatement remplacer une ceinture de sécurité endommagée par un garage spécialisé.

Enrouleur automatique de ceinture

L'enrouleur automatique bloque la ceinture en cas de traction brusque de la ceinture. Les ceintures de sécurité se bloquent par ex. lors d'un freinage à fond, d'une accélération, dans les côtes et les descentes ainsi que dans les virages.

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Si la ceinture de sécurité ne se bloque pas lorsque vous tirez brusquement dessus, faire contrôler l'enrouleur automatique par un atelier spécialisé.

Tendeur de ceinture

Des **rétracteurs** intégrés aux enrouleurs automatiques sur les ceintures de sécurité des sièges avant et arrière extérieurs offrent un complément de protection pour le conducteur, le passager avant et les passagers occupant les sièges arrière attachés.

La ceinture de sécurité est rétractée par le tendeur de ceinture en cas d'impact à partir d'un certain degré de gravité de l'accident, afin d'empêcher tout mouvement non souhaité du corps.

Le tendeur de ceinture peut également être déclenché lorsque la ceinture de sécurité n'est pas portée.

Lors d'un renversement, d'une **légère** collision ou d'un accident n'induisant pas des forces importantes du véhicule, les rétracteurs de ceintures **ne se déclenchent pas**.




[i] De la fumée se dégage lors du déclenchement des tendeurs de ceintures. Cela ne constitue pas l'indice d'un incendie dans le véhicule.

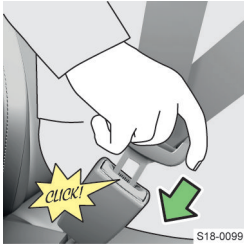
Rétracteur de ceinture réversible

Les véhicules dotés d'un système de protection proactive des occupants disposent de rétracteurs de ceinture réversibles » Page 190.

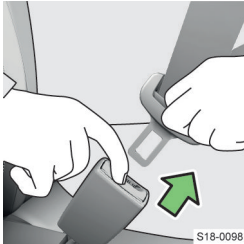
Les rétracteurs de ceinture réversibles augmentent la sécurité du conducteur et du passager avant ceinturés en serrant automatiquement la ceinture de sécurité dans les situations de conduite critiques, puis en la relâchant à nouveau.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments

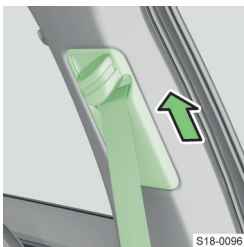
-  allumé - ceinture de sécurité non bouclée à l'avant
-  allumé - ceinture de sécurité non attachée sur le siège arrière
-  allumé - ceinture de sécurité attachée sur le siège arrière

Utilisation**Boucler la ceinture**

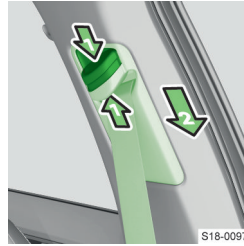
- › Saisir la languette et tirer lentement la ceinture par-dessus la poitrine et le bassin vers la serrure de ceinture.
- › Insérer la languette dans la serrure de sorte à entendre un déclic.
- › Tirer sur la ceinture pour s'assurer qu'elle est bien enclenchée.

Poser la ceinture

- › Saisir la languette et la relâcher en appuyant sur le bouton rouge.
- › Tenir la sangle afin qu'elle ne se torde pas lorsqu'elle s'enroule.

Réglage

- › Pousser la ferrure de renvoi vers le haut pour augmenter la hauteur.



- › Appuyer sur le bouton de sécurité et abaisser la ferrure de renvoi pour réduire la hauteur.
- › Après le réglage, tirez d'un coup sec sur la ceinture pour vérifier que la ferrure d'inversion est bien encliquetée et que la ceinture bloque efficacement.

Résolution des problèmes**Enrouleur automatique de ceinture bloqué**

- › Saisir la sangle au milieu et tirer brusquement dans le sens de la flèche.
 - › Tenir la sangle et la laisser s'enrouler lentement.
 - › Tirer brusquement pour voir si l'enrouleur automatique fonctionne correctement.
- › Si la sangle est toujours bloquée, répéter la procédure de déverrouillage une ou deux fois.
 - › Si la sangle reste bloquée, faire appel à un atelier spécialisé.

Siège pour enfant**Veillez noter**

Pour le montage et l'utilisation de sièges enfants, veuillez respecter les consignes de la présente notice d'utilisation ainsi que la notice du fabricant du siège enfants.

Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de toujours transporter les enfants sur les sièges arrière. Transportez les enfants sur le siège passager uniquement dans des cas exceptionnels.

Utilisez des sièges pour enfants conformes à la norme ECE R 44 de la Commission économique européenne.

Les sièges pour enfants conformes à la norme ECE R 44 portent le marquage : E majuscule dans un cercle au-dessus du numéro de contrôle.

Nous recommandons d'utiliser des sièges pour enfants de la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA. Ces sièges pour enfant ont été conçus et contrôlés pour être utilisés dans les véhicules ŠKODA. Ils sont conformes à la norme ECE-R 44.

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Lors de l'installation du siège pour enfants sur le siège arrière, le siège avant correspondant doit être réglé de façon à ce qu'il ne soit pas en contact avec le siège pour enfants ou l'enfant installé dans le siège pour enfants.
- ▶ Avant de monter un siège enfant dirigé dans le sens de la marche, régler l'appuie-tête correspondant à la profondeur maximale.
- ▶ Si l'appuie-tête empêche l'installation du siège pour enfant, régler l'appuie-tête à la position la plus haute.
- ▶ En cas d'utilisation d'une garniture de siège pour enfants distincte, réglez l'appuie-tête de façon à ce que la tête de l'enfant soit pile à la hauteur du bord supérieur de l'appuie-tête, mais qu'elle ne dépasse pas.

Utilisation d'un siège enfant sur le siège du passager avant

Ne jamais utiliser de siège enfant dans lequel l'enfant est transporté dos au sens de conduite sur un siège protégé par un airbag actif placé devant celui-ci. L'enfant pourrait subir des blessures graves, voire mortelles.

Ceci est également indiqué par les autocollants suivants.



Autocollant sur le pare-soleil côté passager avant.

S18-0389



Autocollant sur la colonne de carrosserie centrale du côté passager avant.

S18-0390

En cas d'utilisation de siège enfants dans lequel l'enfant est transporté sur le siège du passager avant, observez les consignes suivantes.

- ▶ En cas d'utilisation d'un siège enfant dans lequel l'enfant est transporté avec le dos tourné au sens de la marche, il est impératif de désactiver l'airbag frontal du passager.
- ▶ Régler le dossier du siège passager autant que possible à la verticale afin qu'un contact stable soit établi entre le dossier du siège et le siège enfant.
- ▶ Déplacez le siège passager autant que possible vers l'arrière afin qu'il n'y ait aucun contact entre le siège passager et le siège enfant placé derrière.
- ▶ Réglez autant que possible le siège du passager avant réglable en hauteur dans sa position la plus élevée.
- ▶ Réglez autant que possible la ceinture de sécurité du passager dans sa position la plus élevée.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de blessure à la nuque de l'enfant transporté causé par la ceinture de sécurité !

- ▶ Pour les sièges pour enfant du groupe 2 ou 3, il faut veiller à ce que la ferrure de renvoi fixée à l'appuie-tête pour enfant se trouve avant ou à la même hauteur que la ferrure de renvoi au niveau de la colonne de carrosserie centrale.
- ▶ Régler la hauteur de la ceinture de sécurité du passager avant de sorte à ce que la ceinture passe à travers la ferrure de renvoi sans se vriller et ne soit pas pliée sur le bord de la ferrure de renvoi.

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Dès que le siège enfants, dans lequel l'enfant est transporté avec le dos dans le sens de la marche, n'est plus utilisé sur le siège du passager, l'airbag avant du passager doit être réactivé.

Sièges enfants recommandés

Catégories de sièges pour enfant selon la norme ECE-R 44.

Catégorie	Poids de l'enfant
0	Jusqu'à 10 kg
0+	Jusqu'à 13 kg
1	9 à 18 kg
2	15-25 kg
3	22 à 36 kg

Sièges enfants recommandés

Catégorie	Fabricant	Type	Fixation	Référence	Numéro d'homologation (E1 ...)
0+ Jusqu'à 13 kg	Britax Römer	Baby Safe Plus	Support Isofix	1ST019907	04 301146
1 9 à 18 kg	Britax Römer	Duo Plus TT	ISOFIX et TOP TETHER	DDA000006	04 301133
2-3 15-36 kg	Britax Römer	Kidfix XP ^{a)}	ISOFIX	000019906K	04 301198
	Britax Römer	Kidfix II XP	ISOFIX	000019906L	04 301323

^{a)} Pour une protection optimale, en particulier en cas de choc latéral, il est recommandé d'utiliser ce siège enfant aussi près que possible du dossier.

Éléments de fixation pour sièges enfants

Utilisation de sièges enfants

Vue d'ensemble de l'utilisation des sièges enfant selon la norme ECE-R 16.

Sièges enfant avec le système ISOFIX

Catégorie	Catégorie de taille du siège enfant ^{a)}	Siège passager avec airbag frontal activé ^{b)}	Siège passager avec airbag frontal désactivé ^{b)}	Sièges arrière ^{c)}	Siège arrière du milieu
0 Jusqu'à 10 kg	E	X	X	IL	X
0+ Jusqu'à 13 kg	E	X	X	IL	X
	D				
	C				
1 9 à 18 kg	D	X	X	IL IUF	X
	C				
	B				
	B1				
	A				
2 15-25 kg	-	X	X	IL	X
3 22 à 36 kg	-	X	X	IL	X

^{a)} La catégorie de taille du siège enfant est indiquée sur la plaque du siège enfant.

^{b)} Si le siège du passager avant est équipé d'œilletons de fixation pour le système ISOFIX, celui-ci convient au montage d'un siège enfant ISOFIX possédant l'homologation « Semi-Universal ».

^{c)} Le siège convient pour la fixation ISO/R3.

IL Le siège convient au montage d'un siège enfant ISOFIX possédant l'homologation « Semi-Universal ».

IUF Le siège convient au montage d'un siège enfant orienté vers l'avant homologué pour cette catégorie de poids.

X Le siège n'est pas équipé d'œillets du système ISOFIX.

i-Size

Siège passager avec airbag frontal activé	Siège passager avec airbag frontal désactivé	Sièges arrière	Siège arrière du milieu
X	X	i-U	X

i-U Le siège est adapté pour les sièges enfants i-Size tournés vers l'avant et vers l'arrière de la catégorie « « Universal » ».

X Le siège convient au montage d'un siège enfant i-Size de la catégorie « « Universal » ».

Sièges enfant attachés avec une ceinture de sécurité

Catégorie	Siège passager avec airbag frontal activé	Siège passager avec airbag frontal désactivé	Sièges arrière	Siège arrière du milieu ^{a)}
0 Jusqu'à 10 kg	X	U ^{b)}	U	U
0+ Jusqu'à 13 kg	X	U ^{b)}	U	U
1 9 à 18 kg	UF	U	U	U
2 15-25 kg	UF	U	U	U
3 22 à 36 kg	UF	U	U	U

^{a)} Il est interdit d'installer un siège enfants avec un support sur le siège arrière central.

^{b)} Réglez autant que possible le siège du passager avant réglable en hauteur dans sa position la plus élevée.

U Le siège convient au montage d'un siège enfant de la catégorie « « Universal » » autorisé dans cette catégorie de poids.

UITA Le siège convient au montage d'un siège enfant orienté vers l'avant de la catégorie « « Universal » » autorisé dans cette catégorie de poids.

X Le siège n'est pas adapté pour les enfants dans cette catégorie de poids.

Aperçu

ISOFIX

⚠ MISE EN GARDE

▶ Ne pas accrocher d'autres sièges enfant, ceintures ou objets aux œillets prévus pour l'installation du siège enfant avec le système ISOFIX.

Le système ISOFIX permet de fixer rapidement et en toute sécurité le siège enfant. Les œillets pour l'installation du siège enfant avec le système ISOFIX sont situés sur les sièges arrière extérieurs, et éventuellement sur le siège passager avant.

Monter un siège pour enfants doté du système ISOFIX dans un véhicule uniquement si ce siège pour enfants a été homologué pour ce type de véhicule.

Pour plus d'informations, veuillez contacter un partenaire ŠKODA ou consulter la liste des véhicules incluse avec le siège enfant.

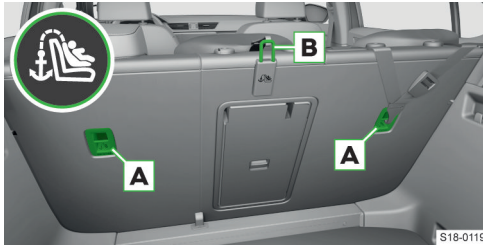


▶ Retirer les capuchons avant d'installer le siège enfant.

S18-0116

TOP TETHER**⚠ MISE EN GARDE**

- ▶ Utiliser uniquement des sièges enfant avec le système TOP TETHER sur des sièges équipés d'œillet marqué avec le symbole TOP TETHER.
- ▶ Accrocher une seule ceinture de fixation de siège enfant à l'œillet de fixation du système TOP TETHER.
- ▶ Lors de la fixation du siège enfant avec le système TOP TETHER, aucun autre objet ne doit être attaché à l'œillet du système TOP TETHER.



Œillets de fixation sur la banquette arrière

La ceinture accroche du système TOP TETHER limite les mouvements de la partie supérieure du siège enfant. Les œillets de fixation de la sangle sont situés sur les sièges arrière extérieurs **A**, éventuellement sur le siège arrière central **B**.

Airbags**Usage prévu**

Le système d'airbags offre comme complément à la ceinture de sécurité une protection supplémentaire aux passagers lors de violentes collisions frontales et latérales.

L'effet protecteur optimal de l'airbag ne peut être obtenu qu'en association avec le bouclage de la ceinture, le système d'airbag ne remplace pas la ceinture de sécurité.

Mode de fonctionnement

Lorsque le conducteur plonge dans l'airbag gonflé, le mouvement de son corps vers l'avant est amorti, ce qui réduit les risques de blessures.

i Au moment du gonflement de l'airbag de la fumée se dégage. Cela ne constitue pas l'indice d'un incendie dans le véhicule.

Déclenchement d'airbag en cas d'accident

Le déclenchement des airbags est influencé par de nombreux facteurs. Le facteur déterminant est la courbe de décélération lors d'un impact.

⚠ MISE EN GARDE

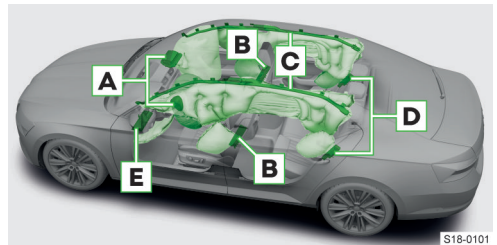
Risque de blessures graves ou mortelles !
▶ Restez assis dans une position correcte.

- ▶ Ne pas placer de membres dans la zone de déploiement des airbags.

L'airbag ne se déploie **pas** pas les cas suivants.

- ▶ Légères collisions frontales et latérales.
- ▶ Collision arrière.
- ▶ Retournement du véhicule.

Si le taux de décélération mesuré est inférieur aux valeurs de référence programmées dans le calculateur, les airbags ne se déclencheront pas malgré un risque d'endommagement important du véhicule.

Vue d'ensemble des airbags

- A** Airbags frontaux
- B** Airbag latéral avant
- C** Airbags de tête
- D** Airbag latéral arrière
- E** Airbag de genoux côté conducteur

L'emplacement de montage des airbags est marqué par l'inscription **AIRBAG**.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de restriction du fonctionnement des airbags latéraux !

- ▶ Ne pas soumettre les dossiers à des forces excessives telles que des chocs, etc.
- ▶ Ne pas utiliser les housses de siège non autorisées par ŠKODA.
- ▶ Faire réparer une housse de siège endommagée sur le site d'installation des airbags latéraux par un garage spécialisé.

Désactivation des airbags


Nous vous recommandons de faire désactiver les airbags » Page 48, Utilisation autres que celui du passager avant par votre partenaire de service ŠKODA.

La désactivation des airbags est prévue par ex. pour les cas suivants.

- ▶ Il n'est pas possible de respecter une distance de 25 cm minimum entre le centre du volant et le bus-

te du conducteur si le siège du conducteur est réglé correctement.

- ▶ Des éléments de commande supplémentaires sont installés dans le véhicule pour les conducteurs physiquement défavorisés.
- ▶ Le véhicule dispose de sièges spéciaux, par ex. des sièges orthopédiques sans airbags latéraux.

 brille pendant 4 s après avoir mis le contact puis clignote pendant 12 s - l'airbag ou l'enrouleur de ceinture est désactivé avec le dispositif de diagnostic

Message concernant l'airbag ou l'enrouleur de ceinture désactivé

⚠ MISE EN GARDE


Si un airbag est désactivé pendant la vente du véhicule, informer l'acheteur !

Conditions

- ✓ Contact d'allumage mis.

Résolution des problèmes

Défaut du système d'airbag

-  allumé
Message concernant un défaut d'un airbag
- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Commutateur à clé de l'airbag frontal du passager avant

Usage prévu

L'option de désactivation de l'airbag du passager avant est prévue par ex. pour les cas suivants.

- ▶ Un siège enfant est fixé sur le siège passager avant, dans lequel l'enfant est dos à la route.
- ▶ Le véhicule dispose de sièges spéciaux, par ex. des sièges orthopédiques sans airbags latéraux.

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Risque de défaut du système de désactivation de l'airbag passager avant !

- ▶ Ne désactivez l'airbag que par contact coupé !

⚠ MISE EN GARDE

Risque de déclenchement inattendu de l'airbag passager avant en cas d'accident !

- ▶ Si l'airbag passager avant a été désactivé avec la clé, ne pas laisser la clé dans l'interrupteur à clé pendant la conduite. Des mouvements pourraient

provoquer la rotation de la clé dans la fente et activer l'airbag !

Utilisation

Avant de désactiver/activer l'airbag du passager avant

- › Sortir le panneton.


Activer / désactiver l'airbag avant côté passager avant



- › Coupez le contact.
- › Ouvrez le vide-poches côté passager avant.
- › Insérez le panneton de télécommande dans la fente du revêtement jusqu'à la butée.
- › Pour **désactiver**, tourner avec précaution l'interrupteur à clé en position **OFF**.

- › Pour **activer**, tourner avec précaution l'interrupteur à clé en position **ON**.
- › Retirez le panneton de télécommande hors de la fente.
- › Fermez le vide-poches côté passager avant.
- › Mettez le contact et vérifiez que les voyants de contrôle de l'airbag côté passager avant brillent.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments


-  brille pendant 4 s après la mise du contact - airbag frontal du passager avant désactivé


Voyants de contrôle



- ▶ Après avoir mis le contact, les deux voyants s'allument brièvement.
- ▶ Si le système fonctionne correctement, les deux voyants s'éteignent.



- ▶ Ensuite, l'un des voyants s'allumera en fonction de la position de l'interrupteur à clé.

OFF  brille - airbag du passager avant désactivé

ON  brille pendant 65 s après la mise du contact - airbag frontal du passager avant activé

Résolution des problèmes

Interrupteur à clé pour la désactivation d'un airbag en panne

- ON**  clignote avec **OFF** .
L'airbag frontal du passager avant n'est pas déclenché en cas d'accident !

- › Faire immédiatement vérifier le système des airbags par un atelier spécialisé.

Éclairage, essuie-glaces et lave-glaces

Éclairage extérieur

Mode de fonctionnement


Sauf indications contraires, l'éclairage fonctionne avec le contact mis.

Feux de jour

Les feux de jour assurent l'éclairage de la zone avant du véhicule.

i Ils assurent également l'éclairage de l'arrière de la voiture pour les véhicules sur certains marchés.

Conditions de fonctionnement


- ✓ Le commutateur des feux se trouve en position **0**, **AUTO** ou .

Activer / désactiver automatiquement les feux de croisement

Les feux de croisement sont automatiquement allumés ou éteints en fonction des conditions d'éclairage.

Conditions de fonctionnement


- ✓ Le commutateur des feux se trouve en position **AUTO**.

L'allumage automatique des phares est indiqué par le symbole  dans le commutateur d'éclairage.

Allumer / éteindre automatiquement les feux de croisement en cas de pluie

Conditions de fonctionnement

- ✓ Le commutateur des feux se trouve en position **AUTO**.
- ✓ La fonction est active.
- ✓ Les essuie-glaces avant sont activés pendant plus de 30 s.

L'allumage automatique des phares est indiqué par le symbole  dans le commutateur d'éclairage.

Phares Full LED

Lorsque le commutateur d'éclairage est en position **AUTO**, les phares génèrent le meilleur cône lumineux possible devant le véhicule.

La fonction **Feux de virage dynamique** assure un éclairage optimal dans les virages.

Fonction CORNER

La fonction CORNER est destinée aux virages ou aux manœuvres (par exemple pour stationner le véhicule).

La fonction éclaire l'environnement proche de l'avant du véhicule dans le sens de la marche.

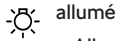
Conditions de fonctionnement

- ✓ Le clignotant est allumé ou les roues avant sont fortement tournées.

- ✓ Les feux de croisement sont activés.
- ✓ Les phares antibrouillard ne sont pas allumés.
- ✓ La vitesse du véhicule est inférieure à 40 km/h.

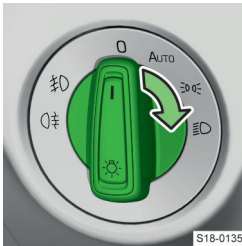
Quand aucune lumière n'est allumée

Le symbole ☼ brille dans le commutateur d'éclairage et dans le combiné d'instruments, ce qui indique qu'il est nécessaire d'allumer la lumière.



➤ Allumer la lumière.

Utilisation



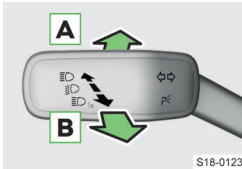
S18-0135

- 0 Éteindre les feux (sauf les feux de jour)
- AUTO Activer / désactiver automatiquement les feux de croisement
- ☼ Allumer les feux de position
- ☼ Allumer les feux de croisement

☼ Utiliser la position **AUTO** comme position d'éclairage de base.

Feux de route

Les feux de route fonctionnent lorsque les feux de croisement sont allumés.



S18-0123

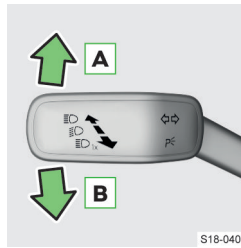
- A Allumer les feux de route - le voyant du combiné d'instruments s'allume ☼
- B Éteindre les feux de route - le voyant s'éteint dans le combiné d'instruments ☼

☼ / Allumer l'avertisseur lumineux - le voyant s'allume ☼

⚠ **ATTENTION**
Risque d'accident !

- ▶ Ne pas éblouir les autres usagers de la route avec les feux de route.

Clignotants



S18-0402

- A Allumer le clignotant à droite - le voyant clignote dans le combiné d'instruments ➔
- B Allumer le clignotant à gauche - le voyant clignote dans le combiné d'instruments ➔

Clignotant - clignotant Confort

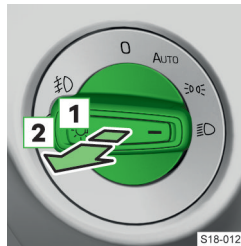
Le clignotement Confort permet de clignoter trois fois sans avoir à déplacer le levier vers le haut ou le bas.

- Incliner le levier de commande vers le haut ou le bas.

Les clignotants correspondants clignotent trois fois.

Incliner le levier dans le sens opposé pour interrompre le clignotement prématurément.

Feux antibrouillard



S18-0125

Positions de retrait de la commande d'éclairage

- 1 Feux antibrouillard avant - le voyant s'allume dans le combiné d'instruments ☼
- 2 Feux antibrouillard arrière - le voyant s'allume dans le combiné d'instruments ☼

- Placer le commutateur d'éclairage en position **AUTO**.
- Tirer le commutateur d'éclairage dans la position appropriée.

☼ Les feux antibrouillard arrière ne s'allument pas lorsqu'un accessoire est connecté à la prise de la remorque.

☼ Les feux antibrouillard arrière s'éteignent automatiquement lorsque le coffre à bagages est ouvert. Le voyant de contrôle ☼ reste allumé.

Feux de détresse

- Pour allumer ou éteindre, appuyer sur le bouton ⚠ dans la partie centrale du tableau de bord.

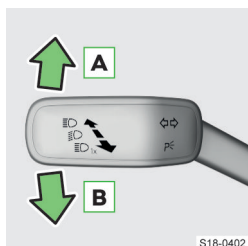
Si le clignotant est activé lorsque les feux de détresse sont allumés, les feux de détresse sont désactivés temporairement et seul le clignotant du côté correspondant du véhicule clignote.

L'activation automatique des feux de détresse peut être déclenchée en cas de freinage violent. Les feux

de détresse s'éteignent automatiquement au démarrage ou en cas d'accélération.

Feux de stationnement unilatéraux $\text{P} \llcorner$

Les feux de stationnement unilatéraux permettent d'éclairer un côté du véhicule garé en allumant les feux de stationnement correspondants.



A Allumer les feux de stationnement à droite

B Allumer les feux de stationnement à gauche

- › Coupez le contact.
- › Déplacer le levier dans la position appropriée.
- › Verrouiller le véhicule.

Lorsque les feux de stationnement sont allumés, un signal sonore retentit lorsque la portière du conducteur est ouverte. Au bout de quelques secondes ou après avoir fermé la porte conducteur, le signal d'avertissement s'arrête.

Feux de stationnement bilatéraux $\text{P} \llcorner \llcorner$

Les feux de stationnement bilatéraux permettent d'éclairer le véhicule garé en allumant les feux de stationnement.

- › Mettez le contact.
- › Placer le commutateur d'éclairage en position $\text{P} \llcorner \llcorner$.
- › Coupez le contact.
- › Verrouiller le véhicule.

L'éclairage peut s'éteindre automatiquement lorsque le niveau de chargement de la batterie est trop faible. Si les feux de stationnement des deux côtés sont allumés alors que le contact est coupé, l'éclairage ne s'éteint pas automatiquement.

Lorsque les feux de stationnement sont allumés, un signal sonore retentit après avoir coupé le contact et ouvert la porte du conducteur. Au bout de quelques secondes ou après avoir fermé la porte conducteur, le signal d'avertissement s'arrête.

Réglages

Activation / désactivation de l'interrupteur automatique des phares de conduite lorsqu'il pleut

L'activation ou la désactivation de la fonction s'effectue dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner \llcorner$

ou :

MENU > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner \llcorner$

Activer / désactiver le clignotement Confort

L'activation ou la désactivation de la fonction s'effectue dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner \llcorner$

ou :

MENU > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner \llcorner$

Réglage de la portée des phares LED

Le correcteur de portée est réglé dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner \llcorner$

ou :

MENU > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner \llcorner$

- › Sélectionner la position en fonction de l'état de charge du véhicule.

- 0** Sièges avant occupés, coffre à bagages vide
- 2** Tous les sièges occupés, coffre à bagages vide
- 4** Tous les sièges occupés, coffre à bagages chargé
- 6** Siège conducteur occupé, coffre chargé.

En cas d'autre état de charge du véhicule, le réglage peut également être utilisé pour les positions **1, 3, 5**.

i Le réglage de la portée des phares Full LED se fait automatiquement.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Une portée des phares mal réglée mène à un éclairage insuffisant de la voie ou à un éblouissement des autres usagers de la route.

- ▶ Régler correctement la portée des phares.

Changer le réglage des phares Full LED pour le trafic venant en sens inverse - conduite à l'étranger

- › Activez le mode voyage dans l'infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner \llcorner$

ou :

MENU > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner \llcorner$

Changez le réglage des phares LED pour le trafic venant en sens inverse - conduite à l'étranger

- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Activer/désactiver les Feux de virage dynamique pour les phares Full LED

L'activation ou la désactivation de la fonction s'effectue dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner \llcorner$

ou :

MENU > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner$ > $\text{P} \llcorner \llcorner$

Résolution des problèmes

Le clignotant est en panne

- ➔ clignote plus vite - clignotant droit en panne
- › Contrôler le clignotant droit.

- ← clignote plus vite - clignotant gauche en panne
- › Contrôler le clignotant gauche.

↔ ne clignote pas lorsque la remorque est attelée - le clignotant de la remorque est défaillant

- › Contrôler l'éclairage de la remorque.

Ampoule ou lampe LED défectueuse

☹️ ou ⚠️ brille

Un message concernant l'ampoule concernée s'affiche sur l'écran.

- › Remplacer l'ampoule en panne.
- › En cas de lampe LED défectueuse, faire appel à un atelier spécialisé.

Les phares sont embués de l'intérieur

De l'humidité peut précipiter à l'intérieur des phares. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Dysfonctionnement de l'allumage automatique des phares

- › Nettoyer le pare-brise au niveau du capteur de pluie.

Le cône lumineux devant le véhicule s'est nettement raccourci

Projecteur défectueux.

- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Panne de l'éclairage de conduite

Si un message concernant une panne de l'éclairage de conduite s'affiche, l'éclairage fonctionne en mode d'urgence.

- › Poursuivre la route avec précaution.
- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Éclairage extérieur COMING HOME, LEAVING HOME

Mode de fonctionnement

La fonction COMING HOME allume la lumière après avoir coupé le contact et ouvert la porte du conducteur. La lumière s'éteindra automatiquement une fois la durée d'éclairage définie écoulée.

La fonction LEAVING HOME allume la lumière lors du déverrouillage du véhicule à l'aide de la télécommande.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Mauvaise visibilité.
- ✓ Le commutateur des feux se trouve en position AUTO.

Réglages

Le réglage de la fonction est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > 🏠 > ☀️

ou :

MENU > 🏠 > 🏠 > ☀️

Assistant de feux de route

Mode de fonctionnement

L'assistant de feux de route active et désactive automatiquement les feux de route.

⚠️ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

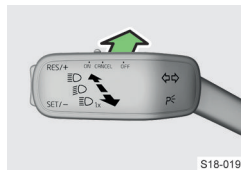
- ▶ Si nécessaire, allumer ou éteindre manuellement les feux de route.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Le système est activé.
- ✓ Le commutateur des feux se trouve en position AUTO.
- ✓ La vitesse de conduite est supérieure à 30 km / h (pour certains pays, supérieure à 60 km / h).
- ✓ Les feux de croisement sont activés.

Utilisation

Enclenchement



- › Appuyer sur le levier dans le sens de la flèche.

☹️ brille dans le combiné d'instruments.

Coupage

- › Allumer ou éteindre manuellement les feux de route.

Réglages

Activation/désactivation

L'activation ou la désactivation de la fonction s'effectue dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > 🏠 > ☀️

ou :

MENU > 🏠 > 🏠 > ☀️

Assistant feux de route Dynamic Light Assist

Mode de fonctionnement

L'assistant de feux de route active et désactive automatiquement les feux de route.

Lorsque les feux de route sont activés, l'assistant adapte le cône lumineux de sorte à ce que les conducteurs des véhicules venant en sens inverse ou roulant devant votre véhicule ne soient pas éblouis.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

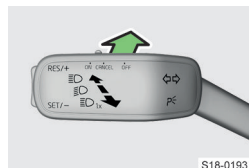
- ▶ Si nécessaire, allumer ou éteindre manuellement les feux de route.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Le système est activé.
- ✓ Le commutateur des feux se trouve en position **AUTO**.
- ✓ La vitesse de conduite est supérieure à 30 km / h (pour certains pays, supérieure à 60 km / h).
- ✓ Les feux de croisement sont activés.

Utilisation

Enclenchement



S18-0193

- ▶ Appuyer sur le levier dans le sens de la flèche.

☰ brille dans le combiné d'instruments.

Coupure

- ▶ Allumer ou éteindre manuellement les feux de route.

Restriction du fonctionnement

Le système peut éblouir les autres usagers de la route si leurs phares/lampes ne sont pas détectés pour les raisons suivantes.

- ▶ Les phares/lampes des véhicules venant en sens inverse sont par ex. masqués par des glissières de sécurité.
- ▶ Les phares/lampes du véhicule venant ou précédent sont sales ou hors service. Le système peut également reconnaître une voiture comme un véhicule à deux roues.

Réglages

Activation/désactivation

L'activation ou la désactivation du Dynamic Light Assist est effectuée dans l'infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >

Remplacement des ampoules

Veillez noter

Vous pouvez remplacer vous-même les ampoules décrites ci-dessous. Faire remplacer les autres ampoules par un atelier spécialisé.

La nouvelle ampoule doit être conforme aux spécifications de l'ampoule d'origine. La désignation de l'ampoule se trouve sur la douille de la lampe.

ⓘ AVERTISSEMENT

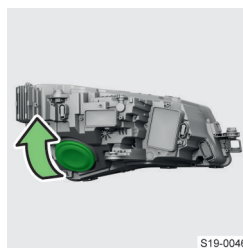
Risque d'endommagement des phares en cas de pénétration d'eau et de saleté !

- ▶ Toujours installer le couvercle de protection correctement sur le phare après avoir remplacé l'ampoule.

Conditions pour remplacer une ampoule

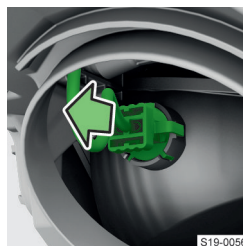
- ✓ Contact d'allumage coupé.
- ✓ Éclairage éteint.

Clignotant avant



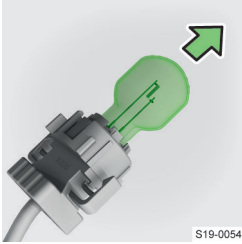
S19-0046

- ▶ Retirer le cache de protection du phare.



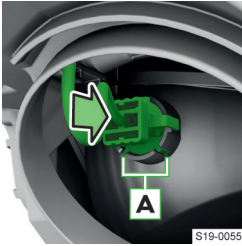
S19-0056

- ▶ Retirer la douille avec l'ampoule.



S19-0054

- › Remplacer l'ampoule dans la douille.

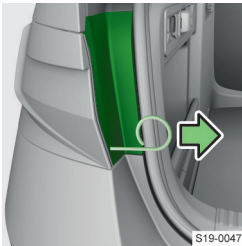


S19-0055

- › Insérer la douille avec l'ampoule dans la lampe de sorte que les pattes de fixation **A** s'enclenchent dans les encoches de l'ampoule.
- › Réinstaller le cache de protection sur le phare.

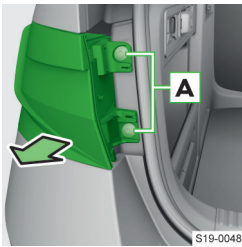
Clignotant arrière et feux de recul

Desserrer et retirer la lampe



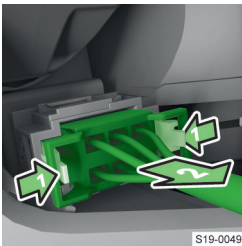
S19-0047

- › Retirer le couvercle avec l'étrier de l'outillage de bord.



S19-0048

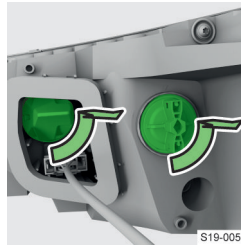
- › Dévisser les vis **A** et retirer la lampe.



S19-0049

- › Appuyer sur les verrouillages de la prise et retirer la prise.

Remplacement de l'ampoule





S19-0050

- › Tourner et retirer la douille correspondante avec l'ampoule.



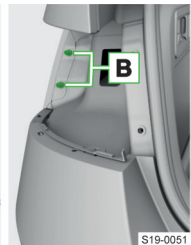
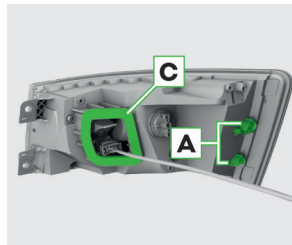
S19-0186

- › Tourner et retirer l'ampoule défectueuse dans la douille.
- › Insérer une nouvelle ampoule dans la douille et la fixer en la tournant dans le sens .
- › Insérer la douille avec la nouvelle ampoule dans la lampe de sorte à ce que les ergots de guidage de la douille soient alignés avec les ouvertures correspondantes de la lampe.

› Fixer la douille en tournant vers .

Insérer et fixer la lampe

- › Insérer la fiche dans la lampe jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



S19-0051

- › Insérer l'ampoule avec les ouvertures **A** dans les boulons **B** de la carrosserie.

Ⓛ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager le système électrique en cas d'entrée d'eau !

- ▶ Veiller à ce que le joint soit bien placé lors de l'installation de la lampe **C**.

Ⓛ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager le système électrique !

- ▶ Veiller à ce que les câbles entre l'ampoule et la carrosserie ne soient pas pincés lors de l'insertion de l'ampoule.

- › Visser l'ampoule.

- › Visser l'ampoule jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Éclairage intérieur

Utilisation

Fonctionnement de l'éclairage

- ☞ Éclairage avant et arrière
- ☞ REAR Éclairage arrière
- ☞ Lampes de lecture
- ☞ Allumer et éteindre automatiquement
- ☞ Quand la lumière est réglée sur ☞ à l'avant, la lumière arrière est automatiquement activée ou désactivée.

Allumage automatique

La lampe s'allume si l'un des événements suivants se produit.

- ▶ Le véhicule est déverrouillé.
- ▶ Une des portières est ouverte.
- ▶ Le contact est coupé.

Arrêt automatique

La lampe s'allume si l'un des événements suivants se produit.

- ▶ Le véhicule est verrouillé.
- ▶ Le contact est mis.
- ▶ Environ 30 secondes après la fermeture de toutes les portières.

i Si une porte reste ouverte et que le contact est coupé, les lumières s'éteindront automatiquement au bout de 10 minutes.

Allumer/éteindre automatiquement l'éclairage du plancher

L'éclairage fonctionne uniquement lorsque les feux de croisement ou de stationnement sont allumés.

L'éclairage est également allumé automatiquement après l'ouverture de la porte (par exemple lors de l'entrée ou de la sortie).

Allumer l'éclairage du miroir de courtoisie dans les pare-soleil sur le pare-brise

- ▶ Faire glisser le cache du miroir de courtoisie.

Réglages

Le réglage de l'éclaireur de plancher est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > ☞ > Élément de menu pour l'éclairage intérieur
ou :

MENU > ☞ > ☞ > Élément de menu pour l'éclairage intérieur

Éclairage ambiant intérieur

Usage prévu

L'éclairage d'ambiance crée une ambiance agréable dans l'habitacle.

L'éclairage fonctionne uniquement lorsque les feux de croisement ou de stationnement sont allumés.

L'éclairage est également allumé automatiquement après l'ouverture de la portière.

Réglages

Le réglage de l'éclairage ambiant est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > ☞ > ☞

ou :

MENU > ☞ > ☞ > ☞

Essuie-glace et lave-glace

Conditions de fonctionnement

- ✓ Capot du compartiment moteur fermé.
- ✓ Capot du coffre à bagages fermé.
- ✓ Contact mis.

Utilisation

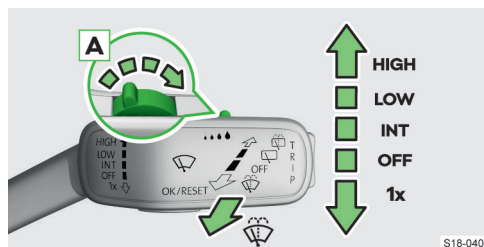
⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

À basse température, l'eau de lavage du pare-brise peut geler sur la vitre et limiter la vue vers l'avant.

- ▶ Utiliser le lave-glace uniquement lorsque le pare-brise est chaud.

Balayer et laver le pare-brise



HIGH Balayage rapide

LOW Balayage lent


INT Selon l'équipement :

- ▶ Fonctionnement intermittent
- ▶ Balayage automatique commandé par le capteur de pluie

OFF Coupure

1x Balayage simple (position auto-rabattue)

A ... Réglage de la vitesse de balayage pour la position **INT**

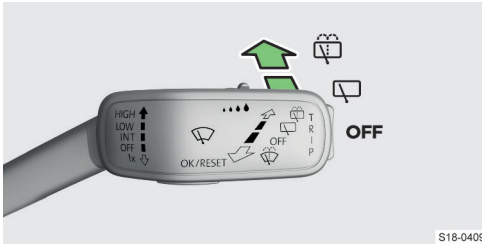
 Lavage et balayage (position auto-rabattue)


En fonction de l'équipement du véhicule, les buses de lavage du pare-brise peuvent être chauffées automatiquement après le démarrage du moteur.

Nettoyer les phares

Les phares allumés sont nettoyés lors du premier puis après chaque dixième lavage du pare-brise. Le réglage de l'intervalle de nettoyage peut être effectué par une entreprise spécialisée.

Balayer et laver la lunette arrière



 Laver et balayer la vitre (position auto-rabattue)
Laver sur la caméra de recul (position auto-rabattue)

 Balayer

OFF Coupure

Essuyage automatique de la vitre arrière

Si l'essuyage du pare-brise est effectué sans interruption, un essuyage automatique régulier de la vitre arrière est effectué.

Lorsque les essuie-glaces du pare-brise sont en marche, la lunette arrière est automatiquement balayée après avoir enclenché la marche arrière.

Réglages

Activer / désactiver le balayage automatique

Les fonctions de balayage automatique de la lunette arrière et du balayage automatique en cas de pluie peuvent être activées et désactivées dans l'infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Ajouter du liquide lave-glace

MISE EN GARDE

Risque d'accident !

▶ Utiliser un liquide lave-glace approprié en fonction des conditions météorologiques.

AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du système lave-glace !

▶ Ne pas retirer le filtre du support de réservoir lors du remplissage de liquide lave-glace.

AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement de l'essuie-glace !

▶ Utiliser uniquement du liquide lave-glace qui n'attaque pas les polycarbonates.

AVERTISSEMENT

Risque d'endommager des pièces dans le compartiment moteur !

▶ Refermer le récipient après avoir ajouté du liquide lave-glace.

Le réservoir de liquide de lave-glace se trouve dans le compartiment moteur » [Page 10](#).

La contenance du réservoir est de 3,1 litres, ou de 4,7 litres sur les véhicules équipés d'un lave-phares .

Lorsque le conteneur se trouve dans la partie gauche du compartiment moteur, son contenu est de 3,65 litres.

› Ouvrir le cache du compartiment moteur » [Page 197](#).

› Rabattre le dessus du couvercle avec précaution.

› Remplir de liquide lave-glace.

Résolution des problèmes

Niveau du liquide lave-glace trop bas

 brille avec 

ou

 brille avec 

› Remplir de liquide lave-glace.

Essuie-glace gelé

› Détacher avec précaution les essuie-glaces gelés du pare-brise avant de mettre le contact et retirer la neige et la glace.

Rabattre les balais d'essuie-glace et remplacer les balais d'essuie-glace

Écarter les bras des essuie-glaces de la vitre

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement des essuie-glace et du capot du compartiment moteur !

- ▶ Fermer le capot du compartiment moteur avant d'écartier les bras d'essuie-glace de la vitre.
- ▶ Ne pas mettre le contact lorsque les bras d'essuie-glace rabattus.
- ▶ Mettez le contact et coupez-le.



- ▶ Appuyer dans les 10 s sur le levier de commande vers le bas et le maintenir pendant environ 2 s.

Les balais d'essuie-glace se mettent en position pour être rabattus.

- ▶ Écarter les bras des essuie-glaces de la vitre.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement des essuie-glace et du capot du compartiment moteur !

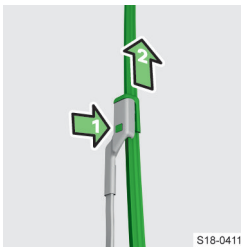
- ▶ Fermer le capot du compartiment moteur avant d'écartier les bras d'essuie-glace de la vitre.
- ▶ Ne pas mettre le contact lorsque les bras d'essuie-glace rabattus.

Remplacer un balai d'essuie-glace

⚠ ATTENTION

Risque d'accident !

- ▶ Remplacer les balais d'essuie-glace une ou deux fois par an.
- ▶ Écarter le balai d'essuie-glace du pare-brise.



- ▶ Appuyer sur le verrouillage et retirer le balai d'essuie-glace.
- ▶ Insérer le nouveau balai d'essuie-glace jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ▶ Rabattre à nouveau le balai d'essuie-glace sur le pare-brise.
- ▶ Mettre le contact et pousser le levier de

commande vers le bas.

Chauffage et climatiseur

Climatisation manuelle

Veillez noter

- ▶ Nous recommandons de conserver une différence de max. 5 °C entre la température extérieure et la température intérieure.
- ▶ Nous recommandons d'éteindre le système de refroidissement environ 10 minutes avant la fin du trajet afin d'éviter la formation d'odeurs.
- ▶ Il est recommandé de désinfecter la climatisation une fois par an.

⚠ MISE EN GARDE

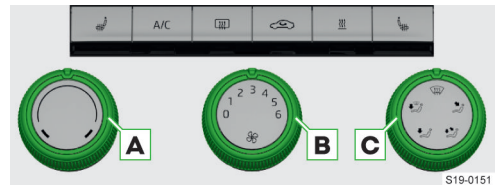
Danger de formation de buée !

- ▶ Toujours garder le ventilateur allumé.

Conditions de fonctionnement de la climatisation

- ✓ La température extérieure est supérieure à 2 °C.
- ✓ Le moteur tourne.
- ✓ La soufflante est activée.

Vue d'ensemble des éléments de commande de la climatisation manuelle



- A** Réglage de la température
- B** Réglage de la vitesse de la soufflante
- C** Réglage de la direction du débit d'air

☞ Activation/désactivation du mode ventilation en circuit fermé



A/C Activation/désactivation du système de réfrigération

i Après avoir appuyé sur la touche **A/C**, le voyant de contrôle s'allume dans la touche, et ce, même si les conditions pour l'activation de la climatisation ne sont pas remplies. La climatisation s'active lorsque les conditions d'activation de la climatisation sont remplies.

i Pendant le fonctionnement de la climatisation, il peut arriver que la vitesse du ralenti moteur augmente automatiquement.

Mise en marche automatique de la climatisation


La mise en marche automatique de la climatisation prévient la formation de buée sur les vitres. La mise en marche a lieu dans les cas suivants.

- ▶ Lorsque la soufflante est en marche et que le sélecteur pour la diffusion d'air est placé en position . Dans ce cas, le mode de recyclage de l'air ambiant est désactivé.
- ▶ Si le sélecteur pour la diffusion de l'air n'est pas en position  et le mode de recyclage de l'air ambiant est activé.

Recyclage de l'air ambiant

En mode recyclage de l'air ambiant, le système évite que de l'air extérieur non filtré ne pénètre dans l'habitacle.

Allumer le mode de recyclage de l'air ambiant pendant un court moment peut augmenter l'effet de refroidissement.

 Dans certaines circonstances, le mode de recyclage de l'air ambiant est activé ou désactivé automatiquement.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

En mode de recyclage de l'air ambiant, aucun air frais de l'extérieur ne pénètre dans l'habitacle. Cela peut entraîner une diminution de l'attention et former de la buée sur les vitres.

- ▶ Laisser le mode de recyclage de l'air ambiant activé pendant une courte période uniquement.

Résolution des problèmes

Eau sous le véhicule

Lorsque la climatisation est activée, de l'eau peut s'égoutter du système de climatisation. Il ne s'agit pas d'une fuite.

Formation de buée

- ▶ Augmenter la puissance du ventilateur et allumer la climatisation.

Arrêt automatique de la climatisation

Si la température du liquide de refroidissement est trop élevée, la climatisation peut s'éteindre automatiquement. Cela garantit un refroidissement suffisant du moteur.

Climatisation automatique Climatronic

Veillez noter

- ▶ Nous recommandons de conserver une différence de max. 5 °C entre la température extérieure et la température intérieure.

- ▶ Nous recommandons d'éteindre le système de refroidissement environ 10 minutes avant la fin du trajet afin d'éviter la formation d'odeurs.
- ▶ Il est recommandé de désinfecter la climatisation une fois par an.

⚠ MISE EN GARDE

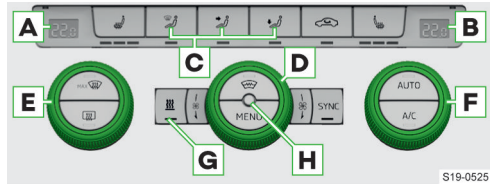
Danger de formation de buée !


- ▶ Toujours garder le ventilateur allumé.

Conditions de fonctionnement de la climatisation



- ✓ La température extérieure est supérieure à 2 °C.
- ✓ Le moteur tourne.
- ✓ La soufflante est activée.

Utilisation



- A** Réglage de la température pour le côté gauche
- B** Réglage de la température pour le côté droit
- C** Réglage de la direction du débit d'air
- D** Réglage de la vitesse de la soufflante
- E** Réglage de la température pour le côté gauche
- F** Réglage de la température pour le côté droit
- G** Selon l'équipement :
 - ▶  Activer/désactiver le chauffage et la ventilation à l'arrêt
 - ▶ **REST** Utilisation de la chaleur résiduelle du moteur pour conserver la chaleur à l'intérieur du véhicule

La mise en marche est possible dans les 30 minutes qui suivent la coupure du contact.

La désactivation de la fonction prend environ 30 minutes.
- H** Capteur de température dans l'habitacle
-  Activation/désactivation du mode ventilation en circuit fermé
- MAX**  Activer / désactiver le mode ventilation / dégivrage du pare-brise
- MENU** Utiliser le Climatronic dans l'Infodivertissement
- SYNC** Activer / désactiver le maintien de la température intérieure en fonction du réglage de la température pour le côté conducteur

AUTO Appuyer - activer le mode automatique

La fonction maintient la température constante et prévient la formation de buée sur les vitres. Maintenir - conserve la température intérieure à la température réglée du côté conducteur (fonction SYNC)

A/C Activation/désactivation du système de réfrigération

En cas de réglage de la température en dehors de la plage de chiffres, l'écran Climatronic affiche l'un des symboles suivants.

LO Puissance de refroidissement maximale

HI Puissance de chauffage maximale

i Pendant le fonctionnement de la climatisation, il peut arriver que la vitesse du ralenti moteur augmente automatiquement.

Recyclage de l'air ambiant

En mode recyclage de l'air ambiant, le système évite que de l'air extérieur non filtré ne pénètre dans l'habitacle.

Allumer le mode de recyclage de l'air ambiant pendant un court moment peut augmenter l'effet de refroidissement.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

En mode de recyclage de l'air ambiant, aucun air frais de l'extérieur ne pénètre dans l'habitacle. Cela peut entraîner une diminution de l'attention et former de la buée sur les vitres.

▶ Laisser le mode de recyclage de l'air ambiant activé pendant une courte période uniquement.

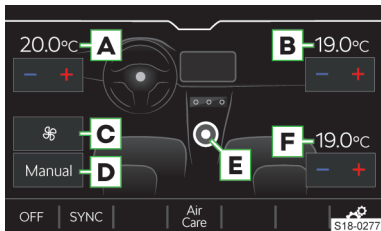
Réglages

Afficher le menu de réglage

▶ Appuyer sur le bouton **MENU** sur le Climatronic.

ou :

▶ Appuyer sur **MENU** > **☼** à l'écran d'Infodivertissement.



A Réglage de la température pour le côté gauche

B Réglage de la température pour le côté droit

C Régler la puissance en mode automatique

D Sélectionner le mode Climatronic

E Système de refroidissement, activer/désactiver le mode de recyclage de l'air ambiant, régler la vitesse du ventilateur et de la distribution de l'air

F Régler la température à l'arrière

OFF Allumer/éteindre le Climatronic

SYNC Activer / désactiver le maintien de la température intérieure en fonction du réglage de la température pour le côté conducteur

Air Care Cette fonction réduit la pénétration de polluants dans l'habitacle du véhicule. En même temps, l'air circule et est nettoyé.

Le processus de purification de l'air est affiché sur l'infodivertissement.

Pour assurer le bon fonctionnement, les portières et les fenêtres doivent être verrouillées.

▶ Appuyer sur **Activé** pour l'activer/désactiver.

Réglages avancés du Climatronic

▶ Appuyer sur la touche **MENU** sur le Climatronic, appuyer sur > **☼** sur l'écran d'Infodivertissement afin d'accéder aux réglages avancés.

▶ *Valable pour l'Infodivertissement Swing.*

Profil de climatisation – réglage de la puissance de fonctionnement en mode automatique.

▶ *Recyclage automatique de l'air ambiant* – activation/désactivation du mode de recyclage automatique de l'air ambiant.

▶ *Chauffage additionnel automatique* – activation/désactivation du chauffage rapide de l'habitacle.

▶ *Dégivrage automatique du pare-brise* – activation/désactivation du chauffage automatique du pare-brise.

Résolution des problèmes

Eau sous le véhicule

Lorsque la climatisation est activée, de l'eau peut s'égoutter du système de climatisation. Il ne s'agit pas d'une fuite.

Formation de buée

▶ Augmenter la puissance du ventilateur et allumer la climatisation.

Arrêt automatique de la climatisation

Si la température du liquide de refroidissement est trop élevée, la climatisation peut s'éteindre automatiquement. Cela garantit un refroidissement suffisant du moteur.

Chauffage et ventilation à l'arrêt

Usage prévu

Le chauffage d'appoint réchauffe l'habitacle ainsi que le moteur.

La ventilation d'appoint permet de fournir de l'air frais à l'intérieur du véhicule lorsque le moteur est arrêté. Ceci permet de baisser la température intérieure, par ex. dans un véhicule garé au soleil.

Veillez noter

⚠ DANGER

Risque d'empoisonnement !

- ▶ Le chauffage d'appoint ne doit pas être utilisé dans des locaux fermés.

⚠ DANGER

Risque d'incendie !


- ▶ Éteindre le chauffage d'appoint avant de faire le plein.
- ▶ Le tuyau des gaz d'échappement du chauffage d'appoint se trouve sur le bas de caisse. N'arrêtez par conséquent pas le véhicule à des emplacements où les gaz d'échappement peuvent entrer en contact avec des matériaux facilement inflammables, par ex. herbe sèche, carburant renversé, etc.

Mode de fonctionnement

Avant de couper le contact, le système chauffe ou ventile l'habitacle du véhicule en fonction du réglage du climatiseur et des buses de sortie d'air.

Lors du réchauffement, le système consomme du carburant depuis le réservoir.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Le niveau de charge de la batterie est suffisant.
- ✓ La réserve de carburant est suffisante,  sur le visuel du combiné d'instruments est éteint.

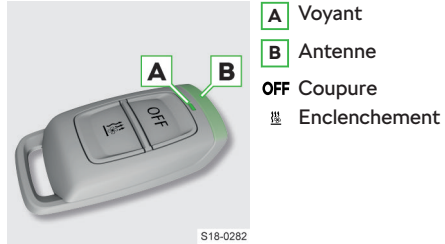
Utilisation


Mise en marche/arrêt via l'unité de commande du climatiseur


- Appuyez sur la touche .

Allumer/éteindre avec la télécommande radio

- Maintenir la touche correspondante appuyée.



- A** Voyant
- B** Antenne
- OFF** Coupure
-  Enclenchement

 Tenir la télécommande radio avec l'antenne vers le haut.

Garder une distance d'au moins 2 m du véhicule.

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Protéger la télécommande radio de l'humidité, de chocs et de la lumière directe du soleil.

Affichage du voyant de contrôle de la télécommande radio

- ▶ Brille en vert pendant 2 secondes - allumer.
- ▶ Brille en rouge pendant 2 secondes - éteindre.

Portée de la télécommande radio

La portée de la télécommande radio est de quelques centaines de mètres lorsque la pile est pleine. Des obstacles ou des mauvaises conditions météorologiques par ex. peuvent réduire la portée.



Régler la mise en marche automatique

Afficher le menu pour véhicules avec climatisation manuelle

Le réglage de la mise en marche automatique est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > 

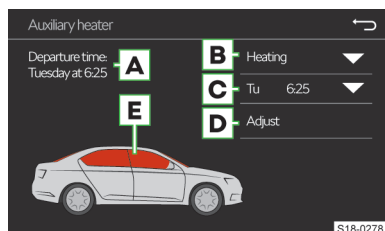
ou :

MENU >  > 

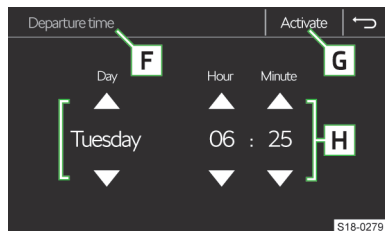
Afficher le menu pour véhicules avec Climatronic

- Appuyer sur la touche **MENU** sur le Climatronic, > appuyer  sur l'écran d'Infodivertissement.

Paramètres et informations dans l'écran d'infodivertissement




S18-0278



S18-0279

- A** Jour de la semaine et heure auxquels le véhicule doit être opérationnel
- B** Réglage du chauffage/de la ventilation
- C** Liste des heures de programmation, activation/désactivation de l'heure de programmation
- D** Réglage de l'heure de pré-réglage sélectionnée et de la durée (10-60 minutes)
- E** Lorsque le chauffage est en marche, les fenêtres sont affichées en rouge
Lorsque la ventilation est en marche, les fenêtres sont affichées en bleu
- F** Temps de présélection affiché actuellement
- G** Activation du temps de présélection affiché actuellement
- H** Réglage du départ

Lorsque l'activation automatique est activée, le voyant dans la touche de symbole  s'allume brièvement après la coupure du contact.

Seule l'une des durées pré-réglées définies peut être activée. La durée pré-réglée est désactivée après le démarrage automatique. Pour démarrer la prochaine durée pré-réglée, cette dernière doit être activée.

I Lors de la sélection du jour dans la durée de pré-réglage, une position entre le dimanche et le lundi ne possède pas d'indication du jour. Lors de la sélection de cette position, le système est activé tous les jours, sans devoir sélectionner un jour en particulier.

Résolution des problèmes

Vapeur dans le compartiment moteur

Il peut y avoir une formation de vapeurs dans le compartiment moteur pendant l'utilisation du chauffage stationnaire. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

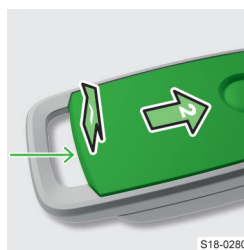
Fonctionnement du chauffage auxiliaire après avoir arrêté le moteur

Après désactivation, la pompe de liquide de refroidissement et le chauffage stationnaire continuent de fonctionner sur une courte période, afin de brûler le reste de carburant dans le chauffage.

Voyant de contrôle dans la télécommande radio

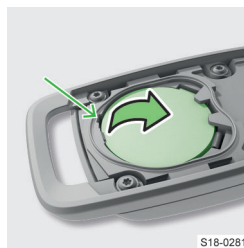
- ▶ Clignote lentement en vert - le signal d'activation n'a pas été reçu.
- ▶ Clignote lentement en rouge - le signal de désactivation n'a pas été reçu.
- ▶ Clignote rapidement en vert - le chauffage d'appoint est verrouillé, par exemple parce que le réservoir de carburant est presque vide ou qu'il y a une erreur.
- › Vérifier la quantité de carburant.
- › Si la quantité de carburant est correcte, faire appel à un atelier spécialisé.
- ▶ Brille ou clignote en orange - la pile est presque déchargée.

Changer la pile de la télécommande



S18-0280

- › Avec un tournevis à tête plate fin, desserrer le cache dans la zone indiquée.
- › Rabattre et pousser le couvercle.



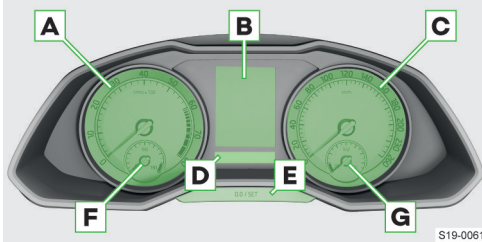
S18-0281

- › Avec un tournevis, retirer la pile dans la zone indiquée.
- › Remplacer la pile.
- › Installer le cache et presser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Système d'informations du conducteur

Combiné d'instruments analogique

Aperçu



- A** Compte-tours avec voyants de contrôle
- B** Écran
- C** Tachymètre avec voyants de contrôle
- D** Barre des voyants
- E** Bouton multifonction :
 - ▶ Réglage de l'heure
 - ▶ Réinitialiser le compteur kilométrique (trip)
 - ▶ Affichage du kilométrage et du nombre de jours restant jusqu'au prochain entretien
- F** Indicateur de température du liquide de refroidissement
- G** Indicateur de la réserve de carburant

i Lorsque la visibilité est mauvaise et que les feux de croisement sont éteints, la luminosité de l'éclairage du combiné d'instruments est réduite afin d'avertir le conducteur qu'il doit allumer la lumière.

Réglages

Définir la langue

La langue est définie dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

MENU >

Réinitialiser le compteur kilométrique

0.0/SET > Appuyer brièvement sur le bouton dans le combiné d'instruments.

Réglage de l'heure

0.0/SET > Appuyer sur la touche dans le combiné d'instruments et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que le menu **Heure** s'affiche sur l'écran.

> Relâcher le bouton, l'écran affiche le réglage de l'heure.

- > Appuyer de façon répétée sur la touche pour régler les heures.
- > Attendre 4 s, l'écran affiche le réglage des minutes.
- > Appuyer de façon répétée sur la touche pour régler les minutes.
- > Attendre 4 s, l'écran affiche l'heure réglée.

Le réglage de l'heure peut également être effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

MENU >

Régler la luminosité de l'éclairage du combiné d'instruments

La luminosité est réglée automatiquement en continu en fonction de l'éclairage ambiant.

Le réglage de la luminosité des instruments est effectué avec les feux de croisement allumés dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

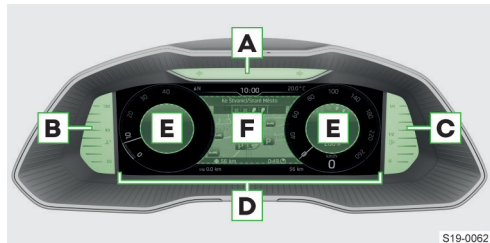
CAR > >

ou :

MENU > > >

Tableau de bord numérique

Aperçu



- A** Barre des voyants
- B** Indicateur de température du liquide de refroidissement
- C** Indicateur de la réserve de carburant
- D** Affichage - 5 variantes d'affichage possibles
- E** Informations supplémentaires
- F** Zone d'affichage centrale

Réglages

Définir la langue

La langue est définie dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

MENU >

Réinitialiser le compteur kilométrique

Le compteur est réinitialisé dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >

Réglage de l'heure

Le réglage de l'heure est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

MENU >

Régler la luminosité de l'éclairage du combiné d'instruments

La luminosité est réglée automatiquement en continu en fonction de l'éclairage ambiant.

La luminosité est réglée avec le feu de croisement dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >

Régler la variante de l'affichage

› Appuyer sur le bouton **VIEW** sur le volant multifonction pour changer de variante d'affichage.

Sélectionner les variantes affichées

- › Maintenir la touche **VIEW** enfoncée sur le volant multifonction.
- › Sélectionnez l'option de menu pour les variantes d'affichées et confirmez.
- › Sélectionnez l'une des variantes suivantes de l'affichage et validez.



- A** Affichage classique
- B** Affichage avancé
- C** Affichage moderne
- D** Affichage de base
- E** Affichage sportif

Sélectionner l'affichage d'informations supplémentaires

- › Maintenir la touche **VIEW** enfoncée sur le volant multifonction.
- › Sélectionner et confirmer l'une des options de préfixe suivantes (le nombre d'options de préfixe dépend du type d'infodivertissement).

- › **Auto** - affichage des informations selon le mode de conduite sélectionné
- › **Classic** - informations sur le rapport engagé et la vitesse actuelle
- › options prédéfinies réglables

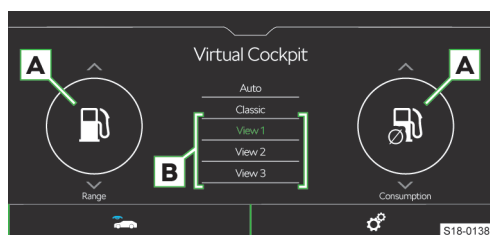
Régler l'option prédéfinie pour l'affichage d'informations supplémentaires

Le réglage de l'option prédéfinie pour l'affichage des informations supplémentaires est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > > Élément de menu pour le cockpit virtuel

ou :

MENU > > > Élément de menu pour le cockpit virtuel

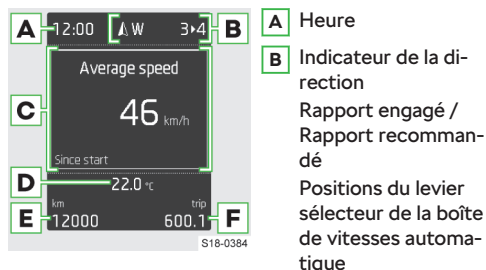


- › Choisir les informations supplémentaires souhaitées dans les zones **A**.
- › Maintenir appuyée la touche de fonction souhaitée pour l'option de préfixe dans la zone **B** pour enregistrer la sélection (le nombre d'options prédéfinies dépend du type d'infodivertissement).

Visuel du combiné d'instruments

Afficher l'aperçu d'affichage et la vue d'ensemble des éléments de menu dans le menu principal

En fonction de l'équipement, les informations suivantes sont affichées à l'écran.



- Signalisation détectée
- C** Menu, voyants de contrôle et informations
- D** Température extérieure
 - * ou * - température extérieure basse

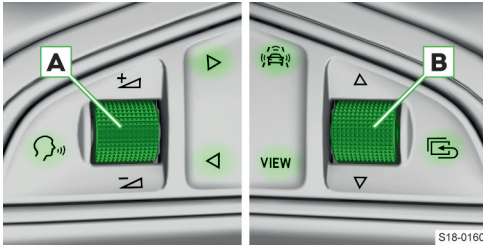
- E** Trajet total parcouru
- F** Trip – trajet parcouru après la réinitialisation de la mémoire

Options du menu principal

- ▶ Données de conduite » Page 64
- ▶ Assistants - activer / désactiver les systèmes d'assistance
- ▶ Navigation - par exemple afficher les recommandations de conduite, la boussole, la liste de destinations
- ▶ Audio - commande de l'autoradio et multimédia
- ▶ Téléphone - liste d'appels, accepter ou rejeter un appel entrant
- ▶ Véhicule - état du véhicule » Page 66

Utilisation

Fonctionnement à l'aide du volant multifonction



- ☞ Activation/désactivation du système de commande vocale
- A** **Tourner** - régler le volume sonore
Appuyer - couper/mettre le son
- ▶ Passer au titre/à la station suivante
- ◀ Passer à la radio/au titre précédent
- ☰ Afficher le menu du système d'assistance
- VIEW** Selon l'équipement :
 - ▶ **Appuyer** - afficher le menu précédent (si un a été sélectionné) / afficher le menu téléphone ou :
 - ▶ **Appuyer** - changer d'affichage
 - ▶ **Maintenir** - afficher les options de présélection du menu avec des informations supplémentaires
- B** **Tourner** - basculer entre les éléments de menu / régler les valeurs / changer manuellement l'échelle de la carte
Appuyer confirmer l'élément de menu
Tourner et appuyer - activer le changement automatique de l'échelle de la carte
- ☰ **Appuyer** - pour retourner au niveau supérieur dans le menu

Maintenir - afficher le menu principal

Données de conduite

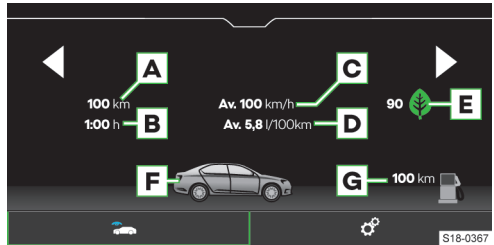
Aperçu

L'affichage des données de conduite fonctionne avec le contact mis.

Sur l'écran du combiné d'instruments

En fonction de l'équipement, des informations sur la vitesse, la consommation, l'autonomie, etc. sont par ex. affichées sur l'écran du combiné d'instruments.

Dans l'Infodivertissement



- A** Trajet parcouru
- B** Durée du trajet
- C** Vitesse moyenne
- D** Consommation moyenne de carburant
- E** Évaluation de l'économie de conduite - fonction **Green Drive** (en fonction du type d'infodivertissement) » Page 175
- F** Représentation graphique du niveau de carburant – si l'autonomie prévisionnelle est inférieure à 300 km, le véhicule s'approche lentement du symbole ⚠
- G** Autonomie

Mémoire

Le système enregistre les données de conduite dans les mémoires suivantes.

Depuis départ

- ▶ Les données de conduite sont enregistrées de la mémoire à partir du moment où le contact est mis et jusqu'à ce qu'il soit coupé. La mémoire est réinitialisée en cas d'une interruption de la conduite de plus de 2 heures.

Longue durée

- ▶ Les données sur la conduite de tous les trajets jusqu'à un total de 99 heures et 59 minutes de conduite ou un trajet de 9 999 km sont enregistrées dans la mémoire. Si l'une des valeurs répertoriées est dépassée, la mémoire est réinitialisée.

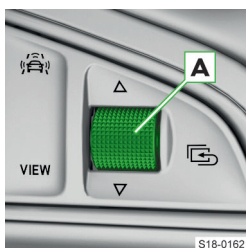
Depuis le plein

- ▶ Les données sur la conduite à partir du dernier appoint de carburant sont enregistrées dans la mémoire. La mémoire se réinitialise automatiquement au prochain ravitaillement.

Utilisation

Afficher les données de conduite sur l'écran du combiné d'instruments via volant multifonctions

- › L'élément de menu pour les données de conduite dans le menu principal à l'écran du combiné d'instruments.



- A** **Tourner** - sélectionner des données / définir des valeurs
- Appuyer** - confirmer la donnée

Afficher les données de conduite dans l'Infodivertissement

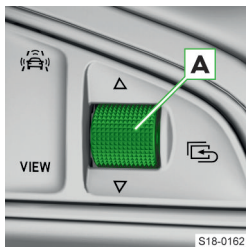
Les données de conduite sont affichées dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > > > Élément de menu pour les données de conduite

ou :

MENU > > > Élément de menu pour les données de conduite

Sélectionner et réinitialiser la mémoire pour les données de conduite sur l'écran du combiné d'instruments à l'aide du volant multifonction



- › Pour **sélectionner** la mémoire pour les données de conduite affichées, appuyer plusieurs fois sur la roue de sélection **A**.
- › Pour **réinitialiser** la mémoire, tenir la roue de sélection **A**.

Sélectionner la mémoire dans l'Infodivertissement

Effectuer la sélection à l'aide des touches de fonction ◀ ▶ dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > > Élément de menu pour les données de conduite

ou :

MENU > > > Élément de menu pour les données de conduite

Réinitialiser la mémoire dans l'Infodivertissement

La mémoire est réinitialisée dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >

Réglages

Sélectionner les données de conduite à afficher

Les données de conduite à afficher sont sélectionnées dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >

Définir les unités

Les unités sont définies dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >

Avertissement si dépassement de la vitesse

Usage prévu

Le système offre la possibilité de régler une limite de vitesse. Si elle est dépassée, un signal d'avertissement sonore retentit et le message d'avertissement suivant s'affiche dans le visuel du combiné d'instruments.

Réglages

Définir la limite de vitesse

- › Sélectionner et confirmer l'élément de menu *Avertissement en cas de* ou (selon le type d'affichage).
- › **Lorsque le véhicule est à l'arrêt**, régler la limite de vitesse souhaitée et confirmer.
- › **Lors de la conduite**, conduire à la vitesse désirée et la confirmer comme limite de vitesse.

Réinitialiser la limite de vitesse


- › Sélectionner et confirmer l'élément de menu *Avertissement en cas de* ou (selon le type d'affichage).
- › Pour réinitialiser la limite de vitesse, confirmer la valeur enregistrée.

Si la conduite est interrompue pendant plus de 2 heures, la limite définie est désactivée, mais la valeur définie reste enregistrée.



État du véhicule

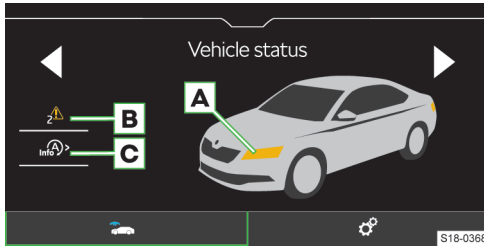
Affichage



L'état du véhicule est affiché dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > Élément de menu relatif à l'état du véhicule

ou :

MENU >  >  > Élément de menu relatif à l'état du véhicule



- A** Les zones de véhicule colorées indiquent les avertissements associés
- B** ✓ Aucun message
⚠ Messages d'avertissement sur l'état du véhicule et leur nombre
- C**  > Affichage des informations au sujet de l'état du système STOP & START
▶  Activation/désactivation des informations concernant les notifications du système START-STOP dans un autre affichage d'écran

Mode de fonctionnement

En cas de dysfonctionnement du système, si le contact est mis, des messages sont affichés sur l'afficheur du combiné d'instruments indiquant le défaut en question.

Les messages relatifs aux défauts peuvent également être affichés dans l'Infodivertissement.

I Les messages s'affichent à répétition tant que les défauts n'ont pas été éliminés. Une fois la notification affichée pour la première fois, les voyants de contrôle ⚠ (danger) ou ⚡ (avertissement) restent affichés.



Chronomètre dans l'Infodivertissement

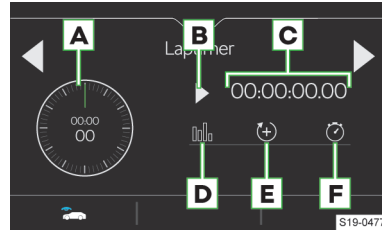
Vue d'ensemble


Le chronomètre est affiché dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > Sport

ou :

MENU >  >  > Sport



- A** Durée totale
- B** ▶ Début de la mesure
⏸ Arrêt de la mesure
- C** Temps des tours actuel
- D**  Évaluation/réinitialisation des temps intermédiaires
⏹ Terminer la mesure (le chronométrage de tour actuel n'est pas enregistré)
- E** Commencer à mesurer le temps des tours suivant
- F** ⌚ Affichage court du temps intermédiaire à l'écran **A**
⏹ Terminer la mesure (le chronométrage de tour actuel est enregistré)



Informations sportives

Réglages

Les informations Sport sont affichées dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > Sport

ou :

MENU >  >  > Sport

Effectuer un mouvement vertical avec les doigts sur l'écran pour afficher l'un des trois affichages suivants.

- ▶ Pression de suralimentation.
- ▶ Accélération.
- ▶ Puissance.
- ▶ Température du fluide de refroidissement.
- ▶ Température de l'huile.

Personnalisation

Usage prévu

La fonction de personnalisation permet d'attribuer à chaque clé du véhicule un compte utilisateur.

Le compte d'utilisateur permet d'enregistrer les paramètres concernant la fonction d'éclairage, la position du siège du conducteur et des rétroviseurs extérieurs, les systèmes d'assistance, l'autoradio, la navigation, etc.

Mode de fonctionnement

Lors de l'ouverture de la porte conducteur, les fonctions personnalisées du compte utilisateur sont réglées en fonction de la clé qui déverrouille le véhicule.

Il existe trois comptes utilisateur et un compte invité.

Une modification des fonctions personnalisées réglées est automatiquement enregistrée dans le compte utilisateur actif.

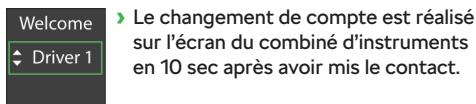
Changer de compte utilisateur

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Effectuez le changement de compte alors que le véhicule est à l'arrêt.

Sur l'écran du combiné d'instruments



▶ Le changement de compte est réalisé sur l'écran du combiné d'instruments en 10 sec après avoir mis le contact.

Dans l'Infodivertissement

- ▶ Le changement de compte est réglé dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > > État du véhicule >

ou :

MENU > > > État du véhicule >

ⓘ Réaliser le changement de compte par ex. lors du changement de conducteur pendant la conduite. Cela évite de devoir répéter le réglage des fonctions personnalisées dans le compte d'utilisateur actif.

Réglages

Le réglage de la fonction est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >

- ▶ **Attribution de clé** - options pour attribuer la clé détectée au compte utilisateur actif

- ▶ Manuel - la clé doit être attribuée manuellement au compte actif.

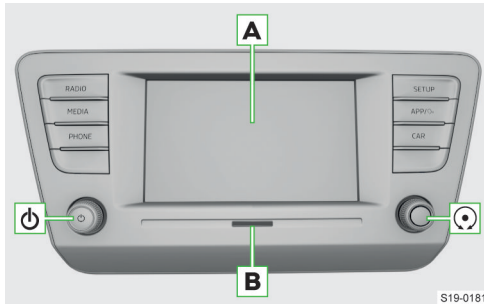
- ▶ Automatique - la clé est attribuée automatiquement au compte utilisateur actif en cas de passage à un autre compte

- ▶ **Attribuer la clé au compte utilisateur actuel** - attribution manuelle de la clé au compte actif

ⓘ Pour conserver l'affectation du compte utilisateur sélectionné à la clé sélectionnée, nous vous recommandons de sélectionner l'attribution manuelle de la clé.

Infodivertissement Swing

Vue d'ensemble de l'infodivertissement



- A** Écran tactile
- B** Lecteur de carte SD
- ⏻ Bouton de réglage gauche
 - ▶ **Appuyer** : activer / désactiver l'infodivertissement
 - ▶ **Tourner** : Réglage du volume sonore
- ⏸ Bouton de réglage droit
 - ▶ **Appuyer** : Confirmer l'élément de menu
 - ▶ **Tourner** : sélectionner l'élément de menu / définir la valeur

RADIO Menu **Radio**

MEDIA Menu **Médias**

PHONE Menu **Téléphone**

SETUP menu **paramètres infodivertissement**

APP/☺ Menu **SmartLink**

- ▶ **Appuyer** : Afficher le menu
- ▶ **Maintenir** : activer / désactiver la commande vocale de l'application SmartLink

SOUND Réglages du son

CAR Informations sur les réglages du véhicule

Système

Restriction

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines fonctions d'Infodivertissement n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

L'Infodivertissement vous en informe au moyen d'un message à l'écran.

Réglages de base

Régler les fonctions de base

Le réglage des fonctions d'Infodivertissement suivantes est effectué dans le menu **SETUP**.

- ▶ Heure et date.
- ▶ Langue.
- ▶ Unités.
- ▶ Restaurer les paramètres d'usine.

Réglages du son

Le réglage du son de l'Infodivertissement est effectué dans le menu **SETUP** › **Son**.

Les éléments de menu suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage du volume sonore maximum à l'allumage de l'infodivertissement.
- ▶ Réglage du volume des fonctions d'infodivertissement individuelles.
- ▶ Réglage de l'égaliseur.
- ▶ Ajuster le rapport de volume.

Selon l'équipement, les paramètres de son avancés suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage du système audio.
- ▶ Réglage de l'optimisation de l'espace sonore pour le conducteur.
- ▶ Activer/désactiver et régler le volume du caisson de graves.

Assistant de configuration

L'assistant de configuration vous aide à définir certaines fonctions de l'Infodivertissement.

L'assistant de configuration s'affiche automatiquement s'il reste au moins deux options de menu non définies après activation de l'Infodivertissement ou si la personnalisation d'un nouveau compte utilisateur a été sélectionnée.

- › Pour **éteindre l'affichage automatique**, appuyer sur *Ne plus afficher* lorsque l'assistant de configuration est affiché.
- › Pour un **affichage manuel**, appuyer sur **SETUP** › *Assistant de configuration*.

Déconnecter le périphérique USB connecté en toute sécurité

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager les données sur le périphérique connecté !

Pour déconnecter/ retirer le périphérique en toute sécurité, procédez comme suit.

- › Appuyer sur **SETUP** › *Retirer correctement*.
- › Sélectionner le périphérique souhaité.
- › Déconnecter/retirer le périphérique.

Résolution des problèmes

L'Infodivertissement ne réagit pas

L'Infodivertissement doit être redémarré.

- ▶ Appuyer sur ϕ pendant plus de 10 s.
- ▶ Attendre que le redémarrage soit terminé.

Mise à jour du système

Nous recommandons de faire réaliser la mise à jour du système par un atelier spécialisé.

La mise à jour du système garantit le fonctionnement optimal de l'Infodivertissement, par ex. la compatibilité avec les nouveaux téléphones.

Déterminer la version du système

- ▶ Appuyer sur **SETUP** > Informations système.

Mise à jour manuelle

Pour plus d'informations concernant les mises à jour disponibles, consulter le site Internet de ŠKODA.



- ▶ <http://go.skoda.eu/updateportal>
- ▶ Rechercher les mises à jour disponibles.
- ▶ Enregistrer la mise à jour sur une clé USB.
- ▶ Insérer la clé USB dans le port USB avant.
- ▶ Appuyer sur **SETUP** > Informations système > Mise à jour du logiciel.
- ▶ Sélectionner le périphérique USB connecté comme source de mise à jour.
- ▶ Rechercher le fichier de mise à jour et confirmer la mise à jour.
- ▶ Confirmer tous les messages et attendre la fin du processus de mise à jour.

Écran

Vue d'ensemble



- A** Barre d'état
- B** Barre avec les touches de fonction du menu affiché

- C** Autres pages du menu

Fonctionnement

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement de l'écran !

- ▶ L'écran de l'Infodivertissement est commandé en **le touchant du doigt**.

La commande tactile est en principe identique à celle d'un téléphone mobile.

Les modes de fonctionnement suivants sont spécifiques à l'Infodivertissement.

Réglages

Les fonctions de base suivantes de l'écran sont définies dans le menu **SETUP** > Écran.

- ▶ Niveau de luminosité de l'écran.
- ▶ Extinction de l'écran.
- ▶ Affichage de l'heure.
- ▶ Tonalités de confirmation et animations.

Clavier Infotainment

Vue d'ensemble du clavier

La disposition des caractères du clavier dépend de la langue sélectionnée de l'infodivertissement.

Les types de claviers suivants sont utilisés dans l'infodivertissement en fonction du contexte.

- ▶ Alphanumériques.
- ▶ Numériques.
- ▶ Clavier d'entrée.
- ▶ Clavier de recherche.



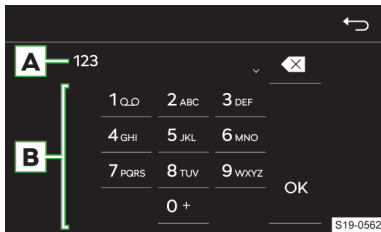
Exemple de clavier

A Ligne de saisie

- ▶ \leftarrow Supprimer les caractères devant le curseur
- ▶ **Appuyer** : supprimer le dernier caractère
- ▶ **Maintenir appuyé** : effacer tous les caractères les uns après les autres
- ▶ \Rightarrow Afficher la liste des entrées recherchées

- B** Touches fonctionnelles du clavier
- ▶ ↑ Passer aux minuscules
 - ▶ ↵ Passer à la première lettre majuscule, autres lettres minuscules
 - ▶ ABC/ABB Basculer vers le clavier de langue
 - ▶ 123 Basculer vers le clavier numérique et le clavier de caractères
 - ▶ 🌐 Afficher les langues clavier supplémentaires
 - ▶ ␣ Insérer un espace
 - ▶ ⌘ **Maintenir appuyé** : afficher d'autres variantes de caractères
 - ▶ < Déplacer le curseur vers la gauche
 - ▶ > Déplacer le curseur vers la droite
 - ▶ OK Confirmer les caractères entrés

Clavier numérique



Exemple de clavier

- A** Ligne de saisie
- ▶ ✖ Supprimer les caractères devant le curseur
 - ▶ **Appuyer** : supprimer le dernier caractère
 - ▶ **Maintenir appuyé** : supprimer tous les caractères

B Touches fonctionnelles du clavier

- ▶ OK Confirmer les caractères entrés
- ▶ **I** Si le contexte le permet, les caractères alphanumériques peuvent être entrés en maintenant appuyée une touche fonctionnelle avec le numéro.

Utilisation

Le clavier de l'infodivertissement est utilisé pour entrer des caractères, des lettres et des chiffres.

Le clavier est **affiché automatiquement** lorsque l'infodivertissement requiert une entrée de caractères.

Recherche

La recherche des entrées correspondantes est effectuée pendant la saisie des caractères.

L'entrée à rechercher peut être saisie avec des signes diacritiques.

Le clavier présente uniquement les caractères correspondant aux entrées en mémoire.

- ▶ Pour **afficher les entrées recherchées**, appuyer sur ☰.

Afficher les langues clavier supplémentaires

Pour utiliser des langues clavier supplémentaires, les langues souhaitées doivent d'abord être paramétrées.

- ▶ Appuyer plusieurs fois sur 🌐 ou sur le symbole drapeau jusqu'à ce que le clavier de la langue souhaitée soit affiché.

Autres variantes de caractères

- ▶ Maintenir appuyé le caractère avec le symbole ⌘.
- ▶ Sélectionner le caractère souhaité.

Réglage des langues clavier supplémentaires

- ▶ Appuyer sur **SETUP** › Langues clavier supplémentaires.

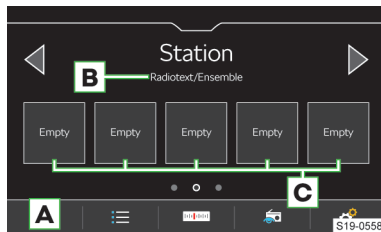
Radio

Synoptique

Afficher le menu principal

- ▶ Appuyer sur **RADIO**.

Réception analogique et numérique de l'autoradio



- A** Sélectionner la plage de fréquences
- B** En fonction de la plage de fréquence
 - FM** : Radiotexte
 - DAB** : Désignation du groupe de stations
- C** Touches de réglage de la station préférée

- ☰ Liste des stations disponibles
- 🔍 Recherche manuelle de station
- 📡 Affichage des informations sur la station (DAB)
- ⚙️ Réglages

I L'infodivertissement est compatible avec la réception radio numérique aux formats DAB et DAB+.

Liste des stations disponibles

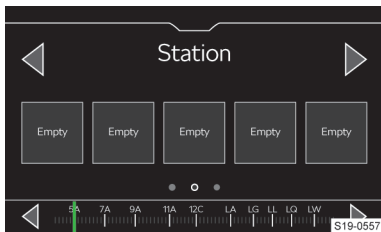
- ▶ Appuyer sur **affichage** ☰.
- 🕒 Station en cours
- ★ Station enregistrée sur les touches de la station
- TP Une station d'informations routières est définie
- 📶 Le signal DAB n'est pas disponible

- † La réception de la station DAB n'est pas sécurisée
- ▽ Filtrer les stations de la liste en fonction du type de programme.
Pour filtrer les stations FM, les fonctions RDS et AF doivent être activées.
Pour filtrer les stations DAB, vous devez activer la fonction de tri alphabétique des stations.
- Mise à jour manuelle de la liste des stations

Des informations sur le type de programme et le type de station régionale peuvent être affichées dans la liste des stations FM.

Utilisation

Sélectionner la station



- Appuyer sur ◀ ou ▶ en haut de l'écran.

Fonction SCAN

La fonction lit les stations pouvant être reçues dans la plage de fréquences sélectionnée successivement pendant quelques secondes.

- Pour **lancer la lecture automatique**, appuyer sur > Scan ou sur le bouton rotatif de droite .
- Pour **interrompre la lecture automatique**, appuyer sur ou sur le bouton rotatif de droite .

Recherche de stations manuelle

- Dans le menu principal Autoradio, appuyer sur .
- Pour la **recherche consécutive**, appuyer sur ◀ ou ▶ à côté de l'échelle de la plage de fréquences affichée.

ou :

- Maintenir appuyée la marque de défilement sur l'échelle de la plage de fréquences et la déplacer sur la valeur souhaitée.

ou :

- Tourner le bouton rotatif de droite .

Restriction

- ▶ L'infodivertissement est compatible avec la réception radio numérique aux formats DAB et DAB+.

- ▶ Les garages de stationnement, les tunnels, les hauts bâtiments ou les montagnes peuvent limiter la réception radio.
- ▶ Des antennes pour recevoir le signal radio se trouvent derrière les vitres arrières.
Coller du film ou des étiquettes revêtues de métal sur ces vitres peut affecter la réception du signal radio.
- ▶ La société ŠKODA AUTO décline toute responsabilité quant à la disponibilité, au bon fonctionnement et à la diffusion des informations du service RDS.

Réglages

Ajouter la station actuelle aux favoris à partir du menu principal de l'autoradio

- Maintenir appuyée la touche de station souhaitée parmi les stations favorites jusqu'à ce que celle-ci soit enregistrée.

Ajouter la station aux favoris à partir de la liste des stations disponibles

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

- Maintenir appuyée la ligne avec le nom de la station souhaitée.
- Appuyer sur la touche de station souhaitée.

Supprimer les favoris

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Supprimer la mémoire.
- Pour supprimer **une** touche de station favorite, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.
- Pour supprimer **toutes** les touches de station favorites, appuyer sur **Toutes** et confirmer la suppression.

Touches ◀ ▶

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

La variante pour le **changement de station** à l'aide des touches ◀ ▶ dans le menu principal **Autoradio** est réglé comme suit.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Touches fléchées..
- Choisir la variante de changement.

Activer/désactiver la réception des informations routières (TP) des stations FM

Pour la plage de fréquences FM.

- Dans le menu principal, **Autoradio**, appuyer sur > Radioguidage (TP).

Activer/désactiver la réception des informations routières de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

- Dans le menu principal **Autoradio**, activer l'élément de menu > Radioguidage (TP).


- › Dans le menu principal **Autoradio**, désactiver  › Réglages étendus › Informations routières DAB.

Attribuer le logo de la station à partir d'une source externe

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.


L'infodivertissement permet d'attribuer des logos à partir d'images d'une source externe aux touches de station.

Pour les logos des stations, vous pouvez utiliser des images au format jpg ou png d'une résolution maximale de 400x240 pixels.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Logos des stations.
- › Appuyer sur la touche de station souhaitée.
- › Sélectionner la source externe avec le logo.
- › Rechercher le logo souhaité et confirmer.

Supprimer les logos des stations

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Logos des stations.
- › Pour supprimer un **logo**, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.
- › Pour supprimer **tous les logos**, appuyer sur **Tous** et confirmer la suppression.

Activer/désactiver la réception de texte radio

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

Lorsque la fonction est activée et que les stations présélectionnées sont affichées, des informations détaillées sur le contenu diffusé de la station FM écoutée ou le nom du groupe de stations de la station DAB sont affichés.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › texte radio.

Activer/désactiver le changement de fréquence automatique (AF)


Pour la gamme de fréquences FM.

Lorsque la fonction est activée et le signal de la station FM en cours est faible, l'infodivertissement définit automatiquement la même station sur une fréquence différente avec un meilleur signal.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Changement de fréquence automatique (AF).

Trier les stations dans la liste des stations disponibles


Pour la gamme de fréquences FM.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Trier liste des stations..
- ▶ Sélectionner le tri des stations par ordre alphabétique ou par groupe.

Changement automatique de fréquence vers une station FM régionale

Pour la gamme de fréquences FM.

L'infodivertissement permet de basculer automatiquement vers une station FM régionale en cas de perte de signal de la station FM en cours.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › RDS régional..
- › Sélectionner l'un des éléments de menu suivants.

▶ **Fixe** – en cas de perte du signal, il faut régler manuellement une autre station.


▶ **Automatique** – sélection automatique de la station offrant la meilleure réception du sogmaö.

En cas de perte de réception dans la région concernée, une autre région disponible est réglée automatiquement par l'infodivertissement.

Activer/désactiver la fonction RDS

Pour la plage de fréquences FM.

L'élément de menu est uniquement disponible pour certains pays.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Radio data system (RDS).

Si la **fonction RDS est désactivée**, les éléments de menu suivants ne sont pas disponibles dans les réglages des **stations FM**.

- ▶ Radioguidage (TP).
- ▶ Radiotexte.
- ▶ RDS régional.
- ▶ Changement de fréquence automatique (AF).

Activer/désactiver les infos routières DAB supplémentaires de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée, les infos routières supplémentaires sont reçues en tant que notifications de trafic. Par exemple, informations météorologiques, reportages sportifs, nouvelles financières, etc.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Informations routières DAB supplémentaires.

Activer/désactiver le suivi automatique des programmes d'une station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de station DAB est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station avec un meilleur signal dans un autre groupe de stations DAB.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus DAB › Suivi des programmes DAB.

Activer/désactiver le changement automatique de station DAB vers la même station FM

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de la station DAB écoutée est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station FM. Le symbole (FM) est affiché après le nom de la station.

Une fois que la station DAB correspondante peut à nouveau être réceptionnée, la station passe automatiquement de FM à DAB.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › *Réglages étendus* › *Commutation automatique DAB - FM.*

Médias

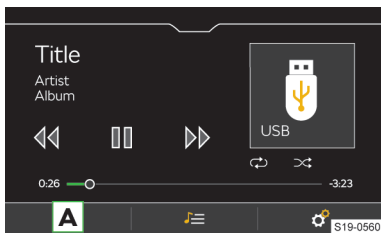
Veillez noter

- ▶ N'enregistrez pas de fichiers importants et non-sécurisés sur les sources audio raccordées. ŠKODA n'assume aucune responsabilité pour les fichiers endommagés ou perdus, ni pour les sources audio raccordées.
- ▶ En changeant ou en branchant une source audio, cela peut entraîner un changement soudain du volume. Avant de changer ou de brancher une source audio, réduire le volume.
- ▶ En cas de raccordement d'une source audio, des notifications peuvent s'afficher sur l'écran de la source. Veuillez suivre et confirmer ces messages si nécessaire.
- ▶ Tenir compte des dispositions légales en vigueur dans votre pays concernant les droits d'auteur.

Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

- › Appuyer sur **MEDIA**.



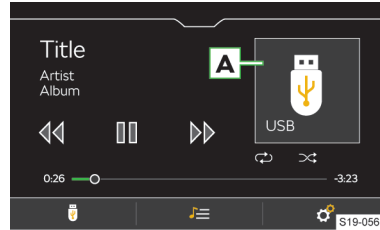
- A** Sélection de la source

 Gérer les fichiers/base de données multimédia

 Réglages

Utilisation

Bases de fonctionnement



- A** Image de l'album/symbole de la source connectée

Appuyer : afficher la liste des albums disponibles

- ▶ **Appuyer** : Lancer la lecture

 **Appuyer** : Pause

- ◀◀ **Appuyer dans les 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre précédent

- ◀◀ **Appuyer après 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre en cours depuis le début




- ◀◀ **Maintenir appuyé** : retour rapide dans le titre

- ▶▶ **Appuyer** : jouer le titre suivant

- ▶▶ **Maintenir appuyé** : avance rapide dans le titre

Vous pouvez également avancer ou reculer rapidement dans le titre en faisant glisser le doigt sur la barre temporelle.

Fonctionnement avancé

-  Activation/désactivation de la répétition de la lecture du titre actuel
-  Activation/désactivation de la répétition de la lecture de l'album/du dossier actuel
-  Activation/désactivation de la lecture aléatoire de l'album/du dossier actuel

Restriction

⚠ AVERTISSEMENT

La disponibilité de certaines fonctions du fonctionnement du support dépend de la source connectée et du logiciel utilisé, par ex. Bluetooth®.

Réglages

Activer/désactiver la lecture des titres, sous-dossiers inclus

- › Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur  › *Mix/Repeat, ss-doss. incl.*

Radioguidage

- › Pour **activer/désactiver** la surveillance du trafic lors de la lecture de fichiers multimédia, appuyer


dans le menu principal **Multimédia** sur  > Radioguidage (TP).

Déconnecter le périphérique connecté en toute sécurité

① AVERTISSEMENT

Risque d'endommager les données sur le périphérique connecté !



Pour déconnecter/ retirer le périphérique en toute sécurité, procédez comme suit.

- › Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur  > Retirer en toute sécurité ..
- › Sélectionner le périphérique souhaité.
- › Déconnecter/retirer le périphérique.

Lecteur Bluetooth®

L'infodivertissement peut lire les fichiers audio d'un lecteur Bluetooth® raccordé à l'aide du profil audio A2DP ou AVRCP.

Avec l'infodivertissement, il est possible de coupler plusieurs appareils en Bluetooth® mais un seul peut être utilisé comme lecteur Bluetooth®.


- › Pour **connecter le lecteur Bluetooth®**, coupler et connecter l'appareil via Bluetooth®.
- › Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur  > Bluetooth > Appareils couplés.
- › Dans la liste, choisir l'appareil avec le symbole .

 Si un appareil est connecté via Apple CarPlay ou Android Auto avec l'infodivertissement, aucune connexion via Bluetooth® n'est possible.

Carte SD

① AVERTISSEMENT

Risque d'endommager le lecteur de cartes SD !

- ▶ Ne pas utiliser de cartes SD dont la glissière de protection en écriture est cassée.
- › Pour **insérer** la carte SD, l'insérer avec le coin biseauté à droite dans la fente du module externe jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- › Pour **supprimer**, commencer par déconnecter la carte SD en toute sécurité. Pour cela, dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur  > Retirer en toute sécurité : et sélectionner la carte SD.

- › Appuyer sur la carte SD insérée.

La carte SD se place en position éjectée.


① AVERTISSEMENT

Si vous utilisez l'adaptateur pour la lecture de cartes SD, la carte SD risque de tomber de l'adaptateur pendant le trajet à cause des secousses du véhicule.


Périphérique USB

- › Pour **connecter** le périphérique USB, l'insérer dans le port approprié.

Pour lire des fichiers audio, utiliser les ports USB prenant en charge le transfert de données.

- › Pour **séparer**, commencer par séparer le périphérique USB. Pour cela, dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur  > Retirer en toute sécurité : et sélectionner le périphérique USB.

- › Déconnecter le périphérique USB.

 Un périphérique USB peut être raccordé directement ou par un câble sur l'entrée USB.

Nous recommandons d'utiliser des câbles de raccordement de la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA. Les câbles de rallonge USB ou les réducteurs peuvent affecter la fonction de lecture du périphérique connecté.

Charger un appareil USB

Une fois le périphérique USB connecté, le chargement commence automatiquement lorsque les conditions suivantes sont remplies.

- ✓ Le contact est mis.
- ✓ Le périphérique USB permet de charger.

Le rendement de chargement peut varier par rapport au processus de chargement via le réseau courant usuel.

En fonction du type de périphérique USB connecté et de la fréquence d'utilisation, le courant de charge peut être insuffisant pour charger la batterie de l'appareil raccordé.

Il se peut que certains appareils raccordés ne puissent pas reconnaître qu'ils sont chargés.

Sources et fichiers compatibles

Sources prises en charge

Source	Interface	Type	Spécification	Système du fichier
Carte SD	Lecteur de carte SD	Taille standard	SD SDHC SDXC	FAT16 FAT32 exFAT
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	MSC	Clé USB HDD (sans logiciel spécial) Périphériques USB compatibles avec le protocole USB Mass Storage	
			MTP	
		Apple	Appareils avec le système d'exploitation iOS	
lecteur Bluetooth®	Bluetooth®	-	Protocoles Bluetooth® A2DP et AVRCP (1.0 - 1.5)	-

▮ Les sources audio subdivisées en zones au moyen du standard GPT (GUID Partition Table) ne sont pas prises en charge par l'Infotainment.

L'affichage des fichiers image sur l'écran de l'Infotainment n'est pas pris en charge par les appareils Apple raccordés.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

► <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toutes les informations fournies sont fortuites et fournies à titre informatif.

La société ŠKODA AUTO ne peut garantir le bon fonctionnement et la compatibilité, par ex. en raison d'une mise à jour logicielle de l'infodivertissement et des appareils mobiles.

Fichiers audio compatibles

Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
MPEG	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 3	mp3	8 - 160	16, 22, 24	Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	
WMA	Windows Media Audio 9 et 9.1	wma	8 - 384	8, 11, 12, 16, 22, 32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320		
	Windows Media Audio 10		8 - 384	32, 44, 48, 96	

ⓘ Les fichiers protégés par procédé **DRM** et **iTunes®** ne peuvent pas être lus par le lecteur de supports.


Listes de lecture compatibles

Type de codec	Suffixe de fichier
M3U	m3u
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

Gestion des appareils mobiles

Synoptique

Gestion des appareils mobiles

› Dans le menu principal **téléphone**, appuyer sur la touche  › *Bluetooth* › *Appareils couplés*.

Dans la liste des appareils mobiles couplés, les symboles suivants peuvent s'afficher pour les différents appareils.

- ↻ **Symbole blanc** - l'appareil peut être connecté en tant que téléphone.
- Symbole vert** - l'appareil est connecté en tant que téléphone.
- 🎵 **Symbole blanc** - l'appareil peut être connecté en tant que lecteur Bluetooth®.
- Symbole vert** - l'appareil est connecté en tant que lecteur Bluetooth®.

Fonctions possibles de l'appareil mobile connecté

Les fonctions d'un appareil connecté par le biais du profil Bluetooth **HFP** dépendent des types de connexion suivants.

Premier appareil Téléphone principal	Deuxième appareil Téléphone supplémentaire
appels entrants/sortants contacts téléphoniques lecteur Bluetooth®	lecteur Bluetooth®

Seul **un appareil mobile** peut être connecté comme lecteur Bluetooth® à l'infodivertissement.

Limitations des appareils mobiles et des applications

Disponibilité des fonctionnalités

La disponibilité de certaines fonctions dépend du type d'appareil mobile ainsi que des applications installées.

Restriction de connexion

- ▶ Un nombre maximal de 20 appareils mobile peuvent être couplés avec l'infodivertissement.
- ▶ La portée de la connexion de l'appareil mobile par rapport à l'Infodivertissement est limitée à l'habitation.
- ▶ Une fois le nombre maximum atteint, le prochain appareil mobile couplé remplace l'appareil le moins utilisé.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

▶ <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toutes les informations fournies sont fortuites et fournies à titre informatif.

La société ŠKODA AUTO ne peut garantir le bon fonctionnement et la compatibilité, par ex. en raison d'une mise à jour logicielle de l'Infodivertissement et des appareils mobiles.

Compatibilité Bluetooth® des appareils mobiles

En raison du grand nombre d'appareils mobiles, il n'est pas possible de garantir une compatibilité Bluetooth® complète avec l'infodivertissement. La compatibilité Bluetooth® dépend de la version Bluetooth® ainsi que de la mise en œuvre des protocoles Bluetooth® par le fabricant de l'appareil mobile.

Applications dans les appareils mobiles

Sur les appareils mobiles, il est possible d'installer des applications qui permettent d'afficher des informations supplémentaires sur l'écran d'infodivertissement ou de contrôler l'infodivertissement.

Compte tenu du grand nombre d'applications ainsi que du développement continu dans ce domaine, les applications disponibles peuvent ne pas être compatibles avec tous les appareils mobiles. L'entreprise ŠKODA AUTO n'assume aucune responsabilité relative à leur bon fonctionnement.

L'étendue des applications disponibles et leurs fonctions dépendent du type d'infodivertissement, ainsi que du type de véhicule et de pays.

Informations sur les applications ŠKODA

En utilisant le code QR ou le lien suivant, vous accéderez à des informations détaillées sur les applications ŠKODA sur les sites Internet ŠKODA.

› <http://go.skoda.eu/mobile-apps>

**Établissement de la connexion****Connecter un appareil mobile à l'infotainment**

- › Mettez le contact.
- › Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.
- › Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **SETUP** › Bluetooth › Bluetooth.
- › Allumer la visibilité Bluetooth® de l'infodivertissement **SETUP** › Bluetooth › Visibilité : › Visible.
- › Rechercher les périphériques Bluetooth® disponibles sur l'appareil mobile.
- › Sélectionner l'unité Bluetooth® du système d'infodivertissement.

Déterminer le nom de l'unité en appuyant sur **SETUP** › Bluetooth › Nom.:

- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

L'appareil mobile est connecté à l'Infodivertissement ou seulement couplé, en fonction du nombre d'appareils déjà connectés.

Connecter l'infotainment à un appareil mobile non apparié

- › Mettez le contact.
- › Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.

- › Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **SETUP** › Bluetooth › Bluetooth.
- › Appuyer sur **SETUP** › Bluetooth › Chercher appareils.
- › Assurer la visibilité de l'appareil à connecter.
- › Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des appareils Bluetooth® recherchés.
- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- › Si deux appareils sont connectés au système d'infodivertissement, sélectionner l'appareil à remplacer.

Connecter l'infodivertissement à un appareil mobile déjà apparié

La connexion avec un appareil mobile déjà couplé a lieu automatiquement après la mise du contact. Si nécessaire, l'appareil peut être connecté manuellement comme suit.

- › Mettez le contact.
- › Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.
- › Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **SETUP** › Bluetooth › Bluetooth.
- › Appuyer sur **SETUP** › Bluetooth › Appareils couplés.
- › Dans la liste des périphériques, sélectionner le périphérique souhaité et le profil Bluetooth®.
- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- › Si deux appareils sont connectés au système d'infodivertissement, sélectionner l'appareil à remplacer.

Déconnecter un appareil mobile

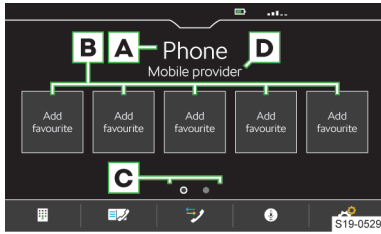
- › Appuyer sur **SETUP** › Bluetooth › Appareils couplés.
- › Appuyer sur l'icône de profil Bluetooth® du périphérique mobile souhaité.

Supprimer un appareil mobile couplé

- › Appuyer sur **SETUP** › Bluetooth › Appareils couplés.
- › Pour **Supprimer** un appareil mobile, appuyer sur **☒** et confirmer la suppression.
- › Pour **Supprimer tous** les appareils mobiles, appuyer sur *Supprimer tout* et confirmer la suppression.

Téléphone**Menu principal téléphone****Afficher le menu principal**

- › Appuyer sur **PHONE**.



- A** Nom du téléphone connecté
- ▶ **Appuyer** : afficher la liste des téléphones précédemment connectés
- B** Touches de station des contacts favoris
- C** Sélection du groupe mémorisé des contacts privilégiés
- D** Nom de l'opérateur réseau
- ▶ Si le symbole ▶ est affiché devant le nom, l'itinérance est active.
- ☰ Saisir un numéro de téléphone
 - 🔍 Liste des contacts
 - 📞 Listes d'appels
 - 📞 Activer la commande vocale du téléphone connecté
 - ⚙️ Réglages

Conditions pour la connexion d'un téléphone avec l'infodivertissement

- ✓ Contact d'allumage mis.
 - ✓ La fonction Bluetooth® de l'infodivertissement et du téléphone est activée.
- Pour activer la fonction Bluetooth® de l'infodivertissement, se rendre à l'élément de menu **SETUP** > Bluetooth > Bluetooth.
- ✓ La visibilité de l'infodivertissement est activée.
- La visibilité de l'infotainment est activée dans l'élément de menu **SETUP** > Bluetooth > Visibilité.: > visible.
- ✓ Le téléphone se trouve à portée du signal de l'unité Bluetooth® de l'infodivertissement.
 - ✓ Le téléphone est compatible avec l'infodivertissement.
 - ✓ Aucun appareil mobile n'est connecté avec l'infodivertissement via Apple CarPlay.

Utilisation du téléphone

Saisir un numéro de téléphone

- ▶ Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☰.
- ▶ Saisir le numéro de téléphone à l'aide du clavier numérique.

ℹ Le clavier numérique affiché peut également être utilisé pour rechercher un contact. Si par ex. les chiffres 32 sont saisis, les contacts avec la séquence de lettres DA, FA, EB et À s'affichent à côté du clavier numérique.

Liste des contacts téléphoniques

La liste des contacts téléphoniques est importée depuis le téléphone principal connecté.

- ▶ Pour **afficher** la liste de contacts dans le menu principal, **Téléphone**, appuyer sur 📞.
- ▶ Pour **chercher** un contact dans la liste, appuyer sur *Cherch..*
- ▶ Entrer les détails de la recherche.
- ▶ Pour **établir la connexion** avec un contact, appuyer sur la touche avec le contact souhaité.

Si un contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro à partir de la liste affichée.

- ▶ Pour afficher les **détails** d'un contact, appuyer sur >.

Communication téléphonique

Selon le contexte de la conversation téléphonique, les fonctions suivantes sont sélectionnables.

- 📞 Interrompre l'appel / refuser un appel entrant / raccrocher le téléphone
- 📞 Accepter l'appel entrant / Revenir à l'appel en attente
- 📞 Couper/mettre le microphone
- 📞 Mettre un appel en attente
- 📞 Couper/mettre le microphone
- 📞 Afficher le détail de l'appelant

- ▶ Pour **faire passer l'appel des haut-parleurs du véhicule au téléphone**, sélectionner dans le menu principal **Téléphone** 📞 > *Mode mains libres*.
- ▶ Pour **faire passer l'appel du téléphone aux haut-parleurs du véhicule**, appuyer sur 📞.

Réglages des fonctions téléphoniques de l'infodivertissement

Gérer les touches de station des contacts favoris

- ▶ Pour **enregistrer**, maintenir appuyée la touche de station souhaitée.
- ▶ Sélectionner un contact dans la liste affichée.
- ▶ Si le contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro de téléphone souhaité.
- ▶ Pour **effacer**, appuyer sur **Téléphone** 📞 > *Profil d'utilisateur* > *Gérer les favoris*.
- ▶ Pour supprimer **une** touche de station, appuyer sur l'entrée souhaitée dans la liste et confirmer la suppression.

ou :

- › Pour supprimer **toutes** les touches de station, appuyer sur *Tt supprimer* et confirmer la suppression.

Importer des contacts téléphoniques

Après la première connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, l'importation des contacts du téléphone démarre dans la mémoire de l'Infodivertissement.

Il est possible d'importer jusqu'à 2000 contacts téléphoniques dans l'Infodivertissement. Chaque entrée de contact peut contenir jusqu'à 5 numéros de téléphone.

Selon le type de téléphone, une confirmation d'importation peut être requise.

Mettre à jour les contacts téléphoniques

Lors de la prochaine connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, la liste est mise à jour **automatiquement**.

- › Pour mettre à jour **manuellement** la liste, appuyer dans le menu principal **Téléphone**, sur › *Profil d'utilisateur* › *Importer les contacts*.

Trier les contacts dans le répertoire

- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur › *Profil d'utilisateur* › *Trier par..*
- › Sélectionner le type de tri.

Sonnerie

Certains téléphones ne permettent pas d'utiliser la sonnerie du téléphone. Dans ce cas, la sonnerie de l'Infodivertissement est utilisée.

- › Pour **régler la sonnerie de l'infodivertissement**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur › *Profil d'utilisateur* › *Sélectionner la sonnerie*.
- › Sélectionner la sonnerie.

Communications parallèles

Applicable à certains pays.

En fonction du téléphone connecté, il est possible de répondre au prochain appel entrant et de mettre en attente l'appel précédent.

- › Pour **passer d'un appel parallèle à un autre**, appuyer sur **Téléphone** › *Communications parallèles*.

SmartLink

Mode de fonctionnement

SmartLink permet d'afficher et de contrôler les applications certifiées d'un appareil mobile raccordé sur l'écran de l'infodivertissement.

La certification peut être obtenue en utilisant la dernière mise à jour de chaque application SmartLink.

Les applications sont par ex. utilisables, entre autres, pour le guidage d'itinéraire, la téléphonie, pour écouter de la musique.

L'appareil mobile peut être connecté via un câble USB.

Types de connexion pris en charge

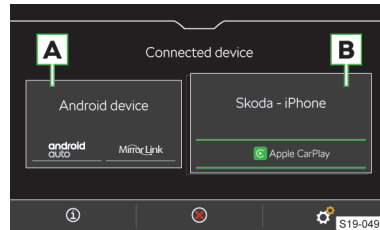
SmartLink prend en charge les types de connexion suivants.

- ▶ Android Auto.
- ▶ Apple CarPlay.
- ▶ MirrorLink.

Vue d'ensemble de la connexion SmartLink

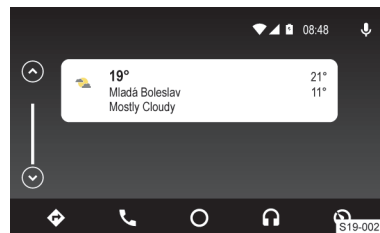
Menu principal SmartLink

- › Appuyer sur **APP**



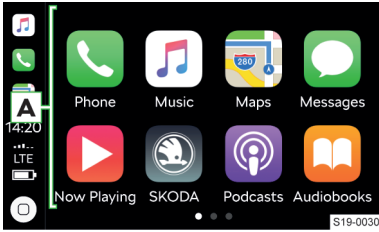
- A** Appareil connecté antérieurement
- B** Appareil actuellement connecté
- ① Affichage des informations sur SmartLink
- ⊗ Déconnexion de la connexion active
- Réglages du menu SmartLink

Android Auto



- ⊕ Applications de navigation
- ☎ Applications téléphoniques
- Vue d'ensemble des applications en cours d'exécution, des appels téléphoniques, des messages texte acceptés et autres.
- 🔔 Applications de musique
- ③ Affichage d'autres applications disponibles et option pour revenir au menu principal SmartLink
- 🗣 Activation de la commande vocale (Google Voice)

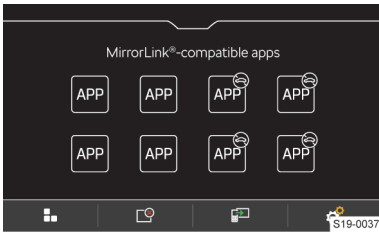
Apple CarPlay



A Liste des applications disponibles

- En fonction de la durée de l'opération :
 - ▶ **Cliquer sur** : Retour au menu principal Apple CarPlay
 - ▶ **Maintenir** : Activer la commande vocale (Siri)

MirrorLink



- ⊗ Vous ne pouvez pas utiliser l'application pendant la conduite
- Retour au menu principal SmartLink
- ☒ Liste des applications en cours
- ☒ Affichage de la dernière application en cours d'exécution dans l'appareil mobile connecté
- ⚙ Réglages

Conditions de connexion

Conditions générales de connexion

- ✓ L'appareil mobile prend en charge le type de connexion SmartLink Android Auto, Apple CarPlay ou MirrorLink.
- ✓ L'appareil mobile ainsi que le type de connexion SmartLink sont pris en charge sur le marché respectif.
- ✓ Certains appareils mobiles connectés exigent que l'appareil mobile soit « déverrouillé ».

Conditions pour Android Auto

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Android Auto.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Android Auto, est disponible sur les pages Internet de Google, Inc..

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application Android Auto est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour Apple CarPlay

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Apple CarPlay.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Apple CarPlay, est disponible sur les pages Internet de la société Apple Inc.

- ✓ Le contrôle de la voix Siri est activé.
- ✓ La connexion de données est activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour MirrorLink

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge MirrorLink.

Une liste des appareils et des applications qui sont compatibles avec une connexion MirrorLink est disponible sur les pages Internet de Car Connectivity Consortium®.

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application MirrorLink est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile connecté.

Utilisation

Utilisation de l'application MirrorLink en cours

- < Déplacer les touches vers le bord gauche de l'écran
- > Déplacer les touches vers le bord droit de l'écran
- ∧ Déplacer les touches vers le bord supérieur de l'écran
- ∨ Déplacer les touches vers le bord inférieur de l'écran
- ☒ Retour au menu principal MirrorLink

Restriction

Restriction des applications SmartLink pendant la conduite

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines applications SmartLink n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion Android Auto

- ▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.

- ▶ Lorsque vous connectez un appareil, tous les périphériques Bluetooth® actuellement connectés sont déconnectés et l'appareil est automatiquement connecté en tant que téléphone principal.
- ▶ Pendant la durée de la connexion, aucun autre appareil Bluetooth® ne peut être connecté à l'Infodivertissement.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion Apple CarPlay

- ▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.
- ▶ La connexion de l'appareil déconnecte tous les appareils Bluetooth® actuellement connectés.
- ▶ Pendant la durée de la connexion, aucun appareil Bluetooth® ne peut être connecté à l'Infodivertissement.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion MirrorLink

- ▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.
- ▶ Lorsque vous connectez un appareil, tous les périphériques Bluetooth® actuellement connectés sont déconnectés et l'appareil est automatiquement connecté en tant que téléphone principal.

Selon le périphérique, une confirmation peut être demandée.

Réglages

Apple CarPlay - Connexion via USB

- › Activer l'Infodivertissement.
- › Activer l'appareil mobile.
- › Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- › Sélectionner la connexion au moyen de Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Déconnexion

- › Dans le menu principal Apple CarPlay, appuyer sur la touche de fonction « ŠKODA ».
- › Appuyer sur ☹.

Android Auto - Connexion via USB

- › Activer l'Infodivertissement.
- › Activer l'appareil mobile.
- › Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- › Sélectionner la connexion au moyen de Android Auto.

Android Auto - Déconnexion

- › Dans le menu principal Android Auto, cliquer sur ☹ » « Return to ŠKODA ».
- › Appuyer sur ☹.

MirrorLink - Connexion via USB

- › Activer l'Infodivertissement.
- › Activer l'appareil mobile.
- › Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- › Sélectionner la connexion au moyen de MirrorLink.

MirrorLink - Déconnexion

- › Dans le menu principal MirrorLink, appuyer sur ☹.
- › Appuyer sur ☹.

Passer à un autre appareil / type de connexion

L'infotainment vous permet de basculer entre les appareils actuellement connectés ou le type de connexion.

- › Appuyer sur APP/☹.
- › Sélectionner l'appareil ou le type de connexion souhaité.

Services en ligne ŠKODA Connect

Mode de fonctionnement

Les services en ligne ŠKODA Connect vous permettent de connecter le véhicule au monde en ligne. Ils représentent donc une extension des fonctions véhicule et de l'infodivertissement.

Pour la fonction des services en ligne ŠKODA Connect, le véhicule doit être à portée d'un réseau mobile via lequel les services sont fournis. La disponibilité, la vitesse de connexion et la technologie du réseau mobile peuvent être différentes dans le pays et dépendent de l'opérateur de réseau mobile.

Les services en ligne ŠKODA Connect ne sont pas inclus dans l'équipement du véhicule. Ceux-ci peuvent être commandés séparément sur le site ŠKODA Connect Portal ou dans l'application ŠKODA Connect.

L'offre de services en ligne ŠKODA Connect dépend du type de véhicule et de ses équipements, de l'infodivertissement ainsi que du pays. La disponibilité des services dans chaque pays peut être consultée sur le site web ŠKODA Connect.

Les droits et obligations des parties en ce qui concerne la fourniture de ces services sont régis par un accord distinct. Les documents juridiques en vigueur concernant les services en ligne sont disponibles sur le ŠKODA Connect Portal ainsi que dans l'application ŠKODA Connect.

Site Internet ŠKODA Connect

▶ <http://go.skoda.eu/skoda-connect>



Le site Internet ŠKODA Connect contient par ex. des informations sur les services en ligne, un lien vers le ŠKODA

Connect Portal et permet de télécharger l'application ŠKODA Connect.

Ouvrir le site Internet ŠKODA Connect Portal

► <http://go.skoda.eu/connect-portal>

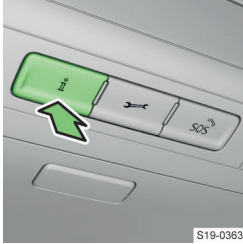


Le site Internet ŠKODA Connect Portal sert par ex. à enregistrer, activer et commander les services en ligne. En outre, il est possible d'accéder au véhicule à distance.

Appel d'information

L'appel d'information peut être utilisé en cas de problème avec les services en ligne ou pour obtenir des informations sur les produits et les services de la marque ŠKODA.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.



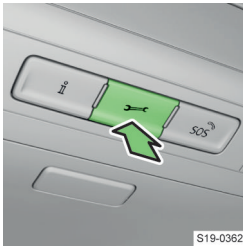
S19-0363

► Appuyez sur la touche **i**.

Appel de dépannage

L'appel de dépannage peut être utilisé en cas de panne.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.



S19-0362

► Appuyez sur la touche **i**.

Application ŠKODA Connect

L'application ŠKODA Connect permet d'accéder à distance au véhicule depuis un appareil mobile. De plus, il est possible d'enregistrer l'utilisateur, d'activer et de configurer les services en ligne.

L'application peut être téléchargée sur l'appareil mobile en scanant le code QR ou en utilisant le lien suivant.

► <http://go.skoda.eu/skodaconnectapp>



Réglages

Enregistrement et activation des services en ligne

L'enregistrement de l'utilisateur ainsi que l'activation des services en ligne ŠKODA Connect sont réalisés sur le site Internet portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.

Pour conclure l'enregistrement de l'utilisateur, vous devez avoir accès à votre boîte e-mail.

Pour activer les services en ligne ŠKODA Connect, procéder comme suit.

- Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- Appuyer sur **SETUP** › ŠKODA Connect (services en ligne) › Enregistrement.
- Entrer et confirmer le code PIN obtenu lors de l'enregistrement de l'utilisateur et du véhicule sur le site Internet portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.
- Attendre que le message de fin d'enregistrement apparaisse.
- Confirmer les éventuels messages à l'écran.

Supprimer l'utilisateur

- Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- Appuyer sur **SETUP** › ŠKODA Connect (services en ligne) › Enregistrement.
- Appuyer sur *Supprimer l'utilisateur* › *Supprimer*.
- Confirmez le processus de suppression.

i En supprimant le véhicule enregistré sur le compte utilisateur sur le site Internet ŠKODA Connect Portal, l'utilisateur est également supprimé dans l'Infodivertissement.

Modifier l'utilisateur

- Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- Appuyer sur **SETUP** › ŠKODA Connect (services en ligne) › Enregistrement.
- Appuyer sur *Nouvel utilisateur* › *Modifier l'utilisateur*.
- Entrez le code d'activation obtenu lors de l'enregistrement du nouvel utilisateur et lors de l'enregistrement du véhicule sur le site Internet ŠKODA Connect Portal, puis validez.
- Si nécessaire, confirmer le changement en cliquant sur *Modifier utilisat. princ.*

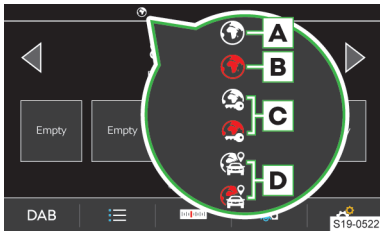
Gestion des services en ligne

Dans la gestion des services, vous pouvez activer ou désactiver les services et afficher des informations sur les services en ligne et sur la validité de leur licence.

- > Appuyer sur **SETUP** > ŠKODA Connect (services en ligne) > Confidentialité et services.
- > Pour afficher la désignation et le statut des services, sélectionnez le service souhaité.
- > Appuyer sur **informations détaillées sur le service** >.
- > Appuyer sur la case à cocher pour **activer/désactiver les services**.

État de connexion des services en ligne

L'état de connexion des services en ligne ŠKODA Connect est indiqué par une icône dans la barre d'état de l'écran d'infodivertissement.




- A** Les services en ligne ŠKODA Connect sont disponibles.
En même temps, le symbole du type de connexion de données peut être affiché.
- B** Les services en ligne ŠKODA Connect ne sont pas disponibles.
- C** Les services de localisation sont restreints ou désactivés.
Des informations détaillées sur les services en ligne peuvent être consultées dans l'administration des services en ligne.
- D** Les services de localisation sont activés.
Des informations détaillées sur les services en ligne peuvent être consultées dans l'administration des services en ligne.

Services de localisation

Certains services en ligne nécessitent que les services de localisation soient activés pour fonctionner correctement.

Les services de localisation comprennent par exemple des informations sur le dernier emplacement de stationnement, des indications d'entrée dans une commune et des indications de limite de vitesse.

Quand les services de localisation sont activés, le symbole  est affiché sur la ligne de statut de l'infodivertissement.

Activer/désactiver la fonction mode privé

Quand il est activé, le Mode privé désactive les services en ligne qui requièrent l'envoi d'informations sur le véhicule et de données personnelles pour fonctionner.

- > Appuyer sur **SETUP** > ŠKODA Connect (services en ligne) > Gestion des services > Mode privé.

⚠ AVERTISSEMENT

L'appel d'urgence reste pleinement opérationnel après l'activation de la fonction de mode privé. Les fonctionnalités de l'appel d'information et de dépannage sont restreintes.

Activer/désactiver Care Connect

La désactivation des services Care Connect entraîne la désactivation des services d'envoi d'informations sur le véhicule et de données personnelles indispensables à la mise à disposition des services en ligne Care Connect.

- > **SETUP** > ŠKODA Connect (services en ligne) > Gestion des services > Care Connect.

⚠ AVERTISSEMENT

L'appel d'urgence reste pleinement opérationnel après la désactivation de la fonction Care Connect. Les fonctionnalités de l'appel d'information et de dépannage sont restreintes.

Activer/désactiver les services en ligne

Il est possible de faire désactiver/activer les services en ligne exclusivement par un partenaire de services ŠKODA.

Après avoir désactivé les services en ligne, **aucun des services en ligne ŠKODA Connect, y compris l'appel d'urgence, n'est opérationnel.**



Pour informer l'utilisateur du véhicule que les services en ligne ŠKODA Connect **sont désactivés**, le partenaire de services appose un autocollant

en un point visible du véhicule (par exemple au niveau du revêtement du toit).

Cet autocollant **ne doit pas être enlevé** tant que les services en ligne sont désactivés.

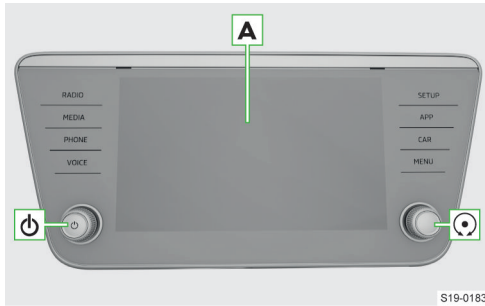
⚠ AVERTISSEMENT

Il convient de noter que l'appel d'urgence, d'informations et de panne n'est pas disponible après la désactivation des services en ligne.

Pour cette raison, **aucun** appel d'urgence automatique n'est émis en cas d'accident grave.

Infodivertissement Bolero

Vue d'ensemble de l'infodivertissement



- A** Écran tactile
- ⏻ Bouton de réglage gauche
 - ▶ **Appuyer** : activer / désactiver l'infodivertissement
 - ▶ **Turner** : Réglage du volume sonore
 - ⏪ Bouton de réglage droit
 - ▶ **Appuyer** : Confirmer l'élément de menu
 - ▶ **Turner** : sélectionner l'élément de menu / définir la valeur

- RADIO** Menu **Radio**
- MEDIA** Menu **Médias**
- PHONE** Menu **Téléphone**
- VOICE** Commande vocale
- SETUP** Paramètres infodivertissement
- APP** Menu **SmartLink**
- CAR** Informations sur les réglages du véhicule
- MENU** Vue d'ensemble du menu d'Infodivertissement

Système

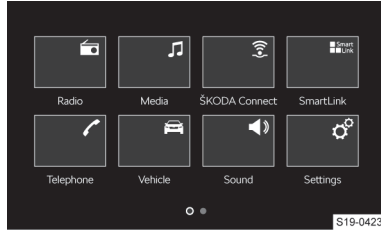
Menus infodivertissement

Menu MENU

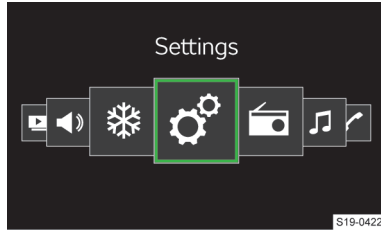
Le menu MENU contient tous les menus d'infodivertissement disponibles.

- › Pour **afficher le menu**, appuyer sur **MENU**.

Le type d'affichage graphique du menu MENU est réglable.



Affichage en quadrillage



Affichage horizontal

Restriction

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines fonctions d'Infodivertissement n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

L'Infodivertissement vous en informe au moyen d'un message à l'écran.

Réglages de base

Régler les fonctions de base

Le réglage des fonctions d'Infodivertissement suivantes est effectué dans le menu **MENU** > ⚙️.

- ▶ Heure et date.
- ▶ Langue.
- ▶ Unités.
- ▶ Restaurer les paramètres d'usine.

Réglages du son

Le réglage du son de l'Infodivertissement est effectué dans le menu **MENU** > 🔊.

Les éléments de menu suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'égaliseur.
- ▶ Ajuster le rapport de volume.
- ▶ Réglage du volume des fonctions d'infodivertissement individuelles.

Vous pouvez par exemple régler certains des éléments de menu suivants.

- ▶ Réglage du volume des commandes vocales.
- ▶ Réglage du volume sonore maximum à l'allumage de l'infodivertissement.
- ▶ Réglage du volume en fonction de la vitesse.

- ▶ Réglage de l'infodivertissement en sourdine lorsque l'aide au stationnement est activée.

Selon l'équipement, les paramètres de son avancés suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'optimisation tridimensionnelle.
- ▶ Réglage des profils audio en fonction du genre.
- ▶ Réglage du volume du caisson de graves.

Assistant de configuration

L'assistant de configuration vous aide à définir certaines fonctions de l'Infodivertissement.

L'assistant de configuration s'affiche automatiquement s'il reste au moins deux options de menu non définies après activation de l'Infodivertissement ou si la personnalisation d'un nouveau compte utilisateur a été sélectionnée.

- ▶ Pour **éteindre l'affichage automatique**, appuyer sur *Ne plus afficher* lorsque l'assistant de configuration est affiché.
- ▶ Pour un **affichage manuel**, appuyer sur **MENU** > > *Assistant de configuration*.

Réglage du menu MENU

Le type d'affichage graphique du menu MENU est réglable comme suit.

- ▶ **MENU** > > *Écran* > *Menu* :
- ▶ Sélectionner l'un des éléments de menu suivants.
- ▶ *Affich. quadrillage* - Affichage en quadrillage.
- ▶ *Horizont. Affichage* - Affichage horizontal.

Déconnecter le périphérique USB connecté en toute sécurité

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager les données sur le périphérique connecté !

Pour déconnecter/retirer le périphérique en toute sécurité, procédez comme suit.

- ▶ Appuyer sur **MENU** > > *Retirer correctement*..
- ▶ Sélectionner le périphérique souhaité.
- ▶ Déconnecter/retirer le périphérique.

Amplificateur vocal électronique pour le conducteur et le passager

L'amplificateur vocal électronique permet de transférer la voix du conducteur et du passager avant dans les haut-parleurs à l'arrière.

- ▶ Pour **régler le volume de l'amplificateur vocal électronique**, appuyer sur **MENU** > > *Volume* > *Amplificateur vocal électronique*.

Résolution des problèmes

L'Infodivertissement ne réagit pas

L'Infodivertissement doit être redémarré.

- ▶ Appuyer sur pendant plus de 10 s.

- ▶ Attendre que le redémarrage soit terminé.

Mise à jour du système

Nous recommandons de faire réaliser la mise à jour du système par un atelier spécialisé.

La mise à jour du système garantit le fonctionnement optimal de l'Infodivertissement, par ex. la compatibilité avec les nouveaux téléphones.

Déterminer la version du système

- ▶ Appuyer sur **MENU** > > *Informations système*.

Mise à jour manuelle

Pour plus d'informations concernant les mises à jour disponibles, consulter le site Internet de ŠKODA.

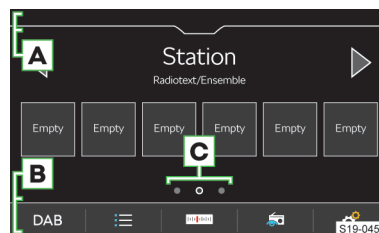


- ▶ <http://go.skoda.eu/updateportal>

- ▶ Rechercher les mises à jour disponibles.
- ▶ Enregistrer la mise à jour sur une clé USB.
- ▶ Insérer la clé USB dans le port USB avant.
- ▶ Appuyer sur **MENU** > > *Informations système* > *Mise à jour du logiciel*.
- ▶ Sélectionner le périphérique USB connecté comme source de mise à jour.
- ▶ Rechercher le fichier de mise à jour et confirmer la mise à jour.
- ▶ Confirmer tous les messages et attendre la fin du processus de mise à jour.

Écran

Vue d'ensemble



- A** Barre d'état
- B** Barre avec les touches de fonction du menu affiché
- C** Autres pages du menu

Fonctionnement

ⓘ AVERTISSEMENT

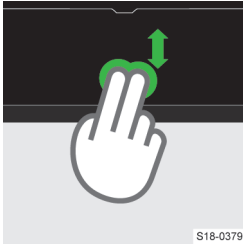
Risque d'endommagement de l'écran !

- ▶ L'écran de l'Infodivertissement est commandé en **le touchant du doigt**.

La commande tactile est en principe identique à celle d'un téléphone mobile.

Les modes de fonctionnement suivants sont spécifiques à l'Infodivertissement.

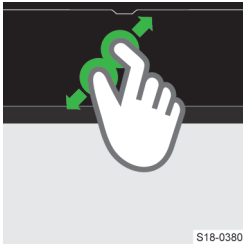
Faire glisser deux doigts vers le haut ou le bas



- ▶ Passer rapidement en revue la liste des contacts téléphoniques.

S18-0379

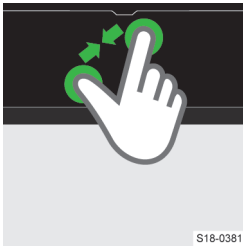
Écarter deux doigts



- ▶ Agrandir la photo.

S18-0380

Pincer deux doigts



- ▶ Rapetisser la photo.

S18-0381

Réglages

Les fonctions de base suivantes de l'écran sont définies dans le menu **MENU** > > **Écran**.

- ▶ Niveau de luminosité de l'écran.
- ▶ Extinction de l'écran.
- ▶ Affichage de l'heure.
- ▶ Tonalités de confirmation et animations.

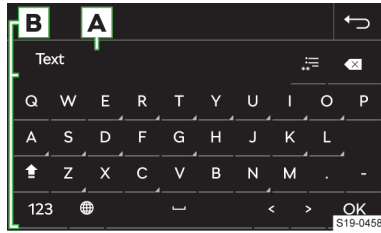
Clavier Infotainment

Vue d'ensemble du clavier

La disposition des caractères du clavier dépend de la langue sélectionnée de l'infodivertissement.

Les types de claviers suivants sont utilisés dans l'infodivertissement en fonction du contexte.

- ▶ Alphanumériques.
- ▶ Numériques.
- ▶ Clavier d'entrée.
- ▶ Clavier de recherche.



S19-0458

Exemple de clavier

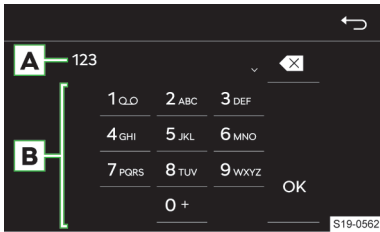
A Ligne de saisie

- ▶ Supprimer les caractères devant le curseur
- ▶ **Appuyer** : supprimer le dernier caractère
- ▶ **Maintenir appuyé** : effacer tous les caractères les uns après les autres
- ▶ Afficher la liste des entrées recherchées

B Touches fonctionnelles du clavier

- ▶ Passer aux minuscules
- ▶ Passer à la première lettre majuscule, autres lettres minuscules
- ▶ **ABC/ABB** Basculer vers le clavier de langue
- ▶ **123** Basculer vers le clavier numérique et le clavier de caractères
- ▶ Afficher les langues clavier supplémentaires
- ▶ Insérer un espace
- ▶ **Maintenir appuyé** : afficher d'autres variantes de caractères
- ▶ Déplacer le curseur vers la gauche
- ▶ Déplacer le curseur vers la droite
- ▶ **OK** Confirmer les caractères entrés

Clavier numérique



Exemple de clavier

A Ligne de saisie

- ▶ Supprimer le caractère devant le curseur
- ▶ **Appuyer** : supprimer le dernier caractère
- ▶ **Maintenir appuyé** : supprimer tous les caractères

B Touches fonctionnelles du clavier

- ▶ OK Confirmer les caractères entrés

I Si le contexte le permet, les caractères alphanumériques peuvent être entrés en maintenant appuyée une touche fonctionnelle avec le numéro.

Utilisation

Le clavier de l'infodivertissement est utilisé pour entrer des caractères, des lettres et des chiffres.

Le clavier est **affiché automatiquement** lorsque l'infodivertissement requiert une entrée de caractères.

Recherche

La recherche des entrées correspondantes est effectuée pendant la saisie des caractères.

L'entrée à rechercher peut être saisie avec des signes diacritiques.

Le clavier présente uniquement les caractères correspondant aux entrées en mémoire.

- ▶ Pour **afficher les entrées recherchées**, appuyer sur **⇐**.

Afficher les langues clavier supplémentaires

Pour utiliser des langues clavier supplémentaires, les langues souhaitées doivent d'abord être paramétrées.

- ▶ Appuyer plusieurs fois sur **⊕** ou sur le symbole drapeau jusqu'à ce que le clavier de la langue souhaitée soit affiché.

Autres variantes de caractères

- ▶ Maintenir appuyé le caractère avec le symbole **⌘**.
- ▶ Sélectionner le caractère souhaité.

Réglage des langues clavier supplémentaires

- ▶ Appuyer sur **MENU** > **☰** > Langues clavier supplémentaires.

Commande vocale

Mode de fonctionnement

Principe de la commande vocale

La commande vocale fonctionne selon le principe de dialogue entre l'utilisateur et l'Infodivertissement.

L'utilisateur prononce des instructions vocales. L'Infodivertissement répond ou exécute les instructions vocales.

Conditions

- ✓ Contact mis.
- ✓ Infodivertissement activé.
- ✓ Aucune conversation téléphonique n'est réalisée par le biais de l'infodivertissement.

Utilisation

Processus de commande vocale

- ▶ Pour **activer** la commande vocale, appuyer sur la touche **☰** sur le volant multifonction.

ou :

- ▶ Appuyer sur **VOIX**.

Après la mise en marche, le symbole **☰** s'affiche.

- ▶ Prononcer une instruction vocale.

Pendant la reconnaissance de l'instruction vocale, le symbole **☰** s'affiche.

L'Infodivertissement exécute alors l'instruction vocale ou lit le message. Pendant le message, le symbole **☰** s'affiche.

Après l'exécution de l'instruction vocale, la commande vocale est désactivée.

Corriger l'instruction vocale

- ▶ Pendant la saisie d'une instruction vocale, appuyer sur la touche **☰** sur le volant multifonction et prononcer une nouvelle instruction vocale.

Arrêter la commande vocale

Arrêter la commande vocale vous laisse plus de temps pour la prononcer une instruction vocale, par ex. pour rechercher un contact téléphonique.

- ▶ Déplacer le doigt vers le haut ou le bas de l'écran d'Infodivertissement.

ou :

- ▶ Prononcer l'instruction vocale « pause ».

Reprendre la commande vocale interrompue

› Appuyer sur la touche sur le volant multifonction.

ou :

› appuyer sur dans l'Infodivertissement.

Arrêter le message joué

› Appuyer sur la touche sur le volant multifonction.

Arrêter la commande vocale

› Appuyer deux fois sur la touche sur le volant multifonction.

ou :

› Prononcer l'instruction vocale « *annuler* » pendant la saisie d'une instruction vocale.

Restriction

La commande vocale n'est pas disponible pour certaines langues de l'Infodivertissement. Cela est indiqué dans l'Infodivertissement.

Les messages sont générés par l'Infodivertissement. La compréhension optimale ne peut pas être systématiquement garantie (par ex. nom de rue ou de ville).

Il n'est pas possible d'utiliser la commande vocale pendant un appel téléphonique.

Réglages

Les fonctions suivantes de la commande vocale sont définies dans le menu **MENU** › › *commande vocale*.

- ▶ Tonalités de confirmation.
- ▶ Affichage d'exemples d'ordres.

Faites-le vous-même**Démarrer l'aide acoustique**

› Lorsque l'Infodivertissement attend une instruction vocale, prononcer « *aide* ».

L'instruction vocale « *aide* » peut être répétée pour d'autres astuces concernant la commande vocale.

Activer/désactiver l'affichage des exemples d'ordres vocaux dans l'écran d'infodivertissement

Le système offre la possibilité d'afficher des exemples d'instructions vocales après l'activation de la commande vocale à l'écran d'Infodivertissement.

› Pour la **activer/désactiver**, appuyer sur **MENU** › › *Commande vocale* › *Exemple d'ordres*(système d'infodivertissement).

Activer/désactiver l'affichage des exemples d'ordres vocaux à l'affichage du combiné d'instruments

Le système offre la possibilité d'afficher des exemples d'instructions vocales après l'activation de la commande vocale à l'écran du combiné d'instruments.

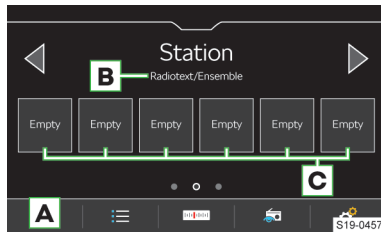
› Pour la **Allumer/éteindre**, appuyer sur **MENU** › › *Commande vocale* › *Exemple d'ordres*(combiné d'instruments).

Radio**Vue d'ensemble****Afficher le menu principal**

› Appuyer sur **RADIO**.

ou :

› Appuyer sur **MENU** › .

Réception analogique et numérique de l'autoradio

A Sélectionner la plage de fréquences

B En fonction de la plage de fréquence

FM : Radiotexte

DAB : Désignation du groupe de stations

C Touches de réglage de la station préférée

Liste des stations disponibles

Recherche manuelle de station

Affichage des informations sur la station (DAB)

Réglages

L'infodivertissement est compatible avec la réception radio numérique aux formats DAB et DAB +.

Liste des stations disponibles

› Appuyer sur **affichage** .

Station en cours

★ Station enregistrée sur les touches de la station

TP Une station d'informations routières est définie

Le signal DAB n'est pas disponible

La réception de la station DAB n'est pas sécurisée

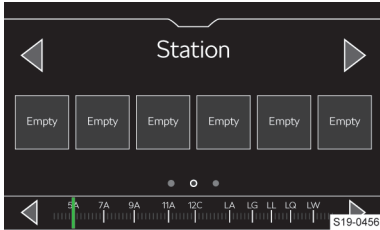
▽ Pour filtrer les stations FM par ordre alphabétique, appuyer en fonction du groupe ou du genre
La condition préalable pour l'option de filtrage est d'avoir la fonction RDS et AF activée.

- Mise à jour manuelle de la liste des stations

Des informations sur le type de programme et le type de station régionale peuvent être affichées dans la liste des stations FM.

Utilisation

Sélectionner la station



- > Appuyer sur ◀ ou ▶ en haut de l'écran.

Fonction SCAN

La fonction lit les stations pouvant être reçues dans la plage de fréquences sélectionnée successivement pendant quelques secondes.

- > Pour **lancer la lecture automatique**, appuyer sur ☞ > Scan ou sur le bouton rotatif de droite ⌚.
- > Pour **interrompre la lecture automatique**, appuyer sur ⌚ ou sur le bouton rotatif de droite ⌚.

Recherche de stations manuelle

- > Dans le menu principal Autoradio, appuyer sur ☞.
- > Pour la **recherche consécutive**, appuyer sur ◀ ou ▶ à côté de l'échelle de la plage de fréquences affichée.

ou :

- > Maintenir appuyée la marque de défilement sur l'échelle de la plage de fréquences et la déplacer sur la valeur souhaitée.

ou :

- > Tourner le bouton rotatif de droite ⌚.

Restriction

- ▶ L'infodivertissement est compatible avec la réception radio numérique aux formats DAB et DAB +.
- ▶ Les garages de stationnement, les tunnels, les hauts bâtiments ou les montagnes peuvent limiter la réception radio.
- ▶ Des antennes pour recevoir le signal radio se trouvent derrière les vitres arrières.

Coller du film ou des étiquettes revêtues de métal sur ces vitres peut affecter la réception du signal radio.

- ▶ La société ŠKODA AUTO décline toute responsabilité quant à la disponibilité, au bon fonctionnement et à la diffusion des informations du service RDS.

Réglages

Ajouter la station actuelle aux favoris à partir du menu principal de l'autoradio

- > Maintenir appuyée la touche de station souhaitée parmi les stations favorites jusqu'à ce que celle-ci soit enregistrée.

Ajouter la station aux favoris à partir de la liste des stations disponibles

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

- > Maintenir appuyée la ligne avec le nom de la station souhaitée.
- > Appuyer sur la touche de station souhaitée.

Supprimer les favoris

- > Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > Supprimer la mémoire.
- > Pour supprimer **une** touche de station favorite, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.
- > Pour supprimer **toutes** les touches de station favorites, appuyer sur Toutes et confirmer la suppression.

Touches ◀ ▶

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

La variante pour le **changement de station** à l'aide des touches ◀ ▶ dans le menu principal **Autoradio** est réglé comme suit.

- > Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > Touches fléchées..
- > Choisir la variante de changement.

Activer/désactiver la réception des informations routières (TP) des stations FM

Pour la plage de fréquences FM.

- > Dans le menu principal, **Autoradio**, appuyer sur ☞ > Radioguidage (TP).

Activer/désactiver la réception des informations routières de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.


- > Dans le menu principal **Autoradio**, activer l'élément de menu ☞ > Radioguidage (TP).
- > Dans le menu principal **Autoradio**, désactiver ☞ > Réglages étendus > Informations routières DAB.

Attribuer le logo de la station à partir d'une source externe

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

L'infodivertissement permet d'attribuer des logos à partir d'images d'une source externe aux touches de station.

Pour les logos des stations, vous pouvez utiliser des images au format jpg, gif, png, bmp d'une résolution maximale de 500x500 pixels.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Logos des stations.
- › Appuyer sur la touche de station souhaitée.
- › Sélectionner la source externe avec le logo.
- › Rechercher le logo souhaité et confirmer.


Pour plus d'informations concernant la mise à jour du logo de la station, consulter le site Internet de ŠKODA.



▶ <http://go.skoda.eu/updateportal>

Supprimer les logos des stations

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Logos des stations.
- › Pour supprimer **un logo**, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.
- › Pour supprimer **tous les logos**, appuyer sur **Tous** et confirmer la suppression.

Activer/désactiver l'attribution automatique du logo de la station

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

Si la fonction est activée, un logo de station de la mémoire de l'infodivertissement est attribué lorsque la station est enregistrée sur une touche de station.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Mémorisation automatique des logos de stations.

Logos des stations FM régionales

Pour la gamme de fréquences FM.

L'infodivertissement permet d'utiliser des logos de station FM spécifiques au pays.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Région pour logo station .:
- › Choisir le pays.

Activer/désactiver la réception de texte radio

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

Lorsque la fonction est activée et que les stations présélectionnées sont affichées, des informations détaillées sur le contenu diffusé de la station FM écoutée ou le nom du groupe de stations de la station DAB sont affichés.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › texte radio.

Activer/désactiver le changement de fréquence automatique (AF)

Pour la gamme de fréquences FM.


Lorsque la fonction est activée et le signal de la station FM en cours est faible, l'infodivertissement définit automatiquement la même station sur une fréquence différente avec un meilleur signal.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Changement de fréquence automatique (AF).

Changement automatique de fréquence vers une station FM régionale

Pour la gamme de fréquences FM.

L'infodivertissement permet de basculer automatiquement vers une station FM régionale en cas de perte de signal de la station FM en cours.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › RDS régional .:
- › Sélectionner l'un des éléments de menu suivants.

▶ **Fixe** – en cas de perte du signal, il faut régler manuellement une autre station.

▶ **Automatique** – sélection automatique de la station offrant la meilleure réception du sogmaö.

En cas de perte de réception dans la région concernée, une autre région disponible est réglée automatiquement par l'infodivertissement.

Activer/désactiver la fonction RDS

Pour la plage de fréquences FM.

L'élément de menu est uniquement disponible pour certains pays.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Système de données radio (RDS).

Si la **fonction RDS est désactivée**, les éléments de menu suivants ne sont pas disponibles dans les réglages des **stations FM**.

- ▶ Radioguidage (TP).
- ▶ Radiotexte.
- ▶ RDS régional.
- ▶ Changement de fréquence automatique (AF).
- ▶ Logo de station régionale.

Activer/désactiver les infos routières DAB supplémentaires de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée, les infos routières supplémentaires sont reçues en tant que notifications de trafic. Par exemple, informations météorologiques, reportages sportifs, nouvelles financières, etc.

- › Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Informations routières DAB supplémentaires.

Activer/désactiver le suivi automatique des programmes d'une station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de station DAB est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station avec un meilleur signal dans un autre groupe de stations DAB.

- > Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Suivi des programmes DAB.

Activer/désactiver le changement automatique de station DAB vers la même station FM

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de la station DAB écoutée est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station FM. Le symbole (FM) est affiché après le nom de la station.

Une fois que la station DAB correspondante peut à nouveau être réceptionnée, la station passe automatiquement de FM à DAB.

- > Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Commutation automatique DAB - FM.

Activer/désactiver la réception de la station DAB dans la gamme L

Dans certains pays, la réception radio DAB est uniquement disponible dans la gamme L.

- > Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Gamme L.

I Si aucune réception radio DAB sur la gamme L n'est disponible dans ce pays, nous recommandons de désactiver la réception dans la gamme L. Ceci permet d'accélérer la recherche de station DAB.

Médias

Veillez noter

- ▶ N'enregistrez pas de fichiers importants et non-sécurisés sur les sources audio raccordées. ŠKODA n'assume aucune responsabilité pour les fichiers endommagés ou perdus, ni pour les sources audio raccordées.
- ▶ En changeant ou en branchant une source audio, cela peut entraîner un changement soudain du volume. Avant de changer ou de brancher une source audio, réduire le volume.
- ▶ En cas de raccordement d'une source audio, des notifications peuvent s'afficher sur l'écran de la source. Veuillez suivre et confirmer ces messages si nécessaire.
- ▶ Tenir compte des dispositions légales en vigueur dans votre pays concernant les droits d'auteur.

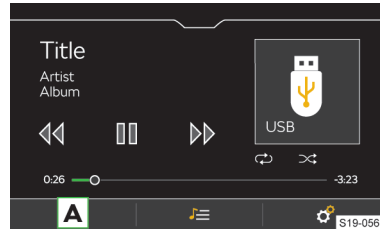
Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

- > Appuyer sur **MEDIA**.

ou :

- > Appuyer sur **MENU** > .



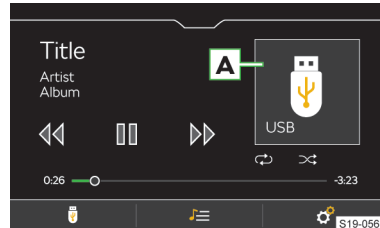
- A** Sélection de la source

Gérer les fichiers/base de données multimédia

Réglages

Utilisation

Bases de fonctionnement



- A** Image de l'album/symbole de la source connectée

Appuyer : afficher la liste des albums disponibles

- ▶ **Appuyer** : Lancer la lecture

Appuyer : Pause

Appuyer dans les 3 secondes suivant le début de la lecture : jouer le titre précédent

Appuyer après 3 secondes suivant le début de la lecture : jouer le titre en cours depuis le début

Maintenir appuyé : retour rapide dans le titre

▶ **Appuyer** : jouer le titre suivant

▶ **Maintenir appuyé** : avance rapide dans le titre

Vous pouvez également avancer ou reculer rapidement dans le titre en faisant glisser le doigt sur la barre temporelle.

Fonctionnement avancé

- Activation/désactivation de la répétition de la lecture du titre actuel

- ↻ Activation/désactivation de la répétition de la lecture de l'album/du dossier actuel
- ↔ Activation/désactivation de la lecture aléatoire de l'album/du dossier actuel

Restriction

ⓘ AVERTISSEMENT

La disponibilité de certaines fonctions du fonctionnement du support dépend de la source connectée et du logiciel utilisé, par ex. Bluetooth®.

Réglages

Activer/désactiver la lecture des titres, sous-dossiers inclus

- › Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur ☞
 - > *Mix/Repeat, ss-doss. incl.*

Radioguidage

- › Pour **activer/désactiver** la surveillance du trafic lors de la lecture de fichiers multimédia, appuyer dans le menu principal **Multimédia** sur ☞ > *Radioguidage (TP)*.

Déconnecter le périphérique connecté en toute sécurité

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager les données sur le périphérique connecté !

Pour déconnecter/ retirer le périphérique en toute sécurité, procédez comme suit.

- › Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur ☞
 - > *Retirer en toute sécurité*..
- › Sélectionner le périphérique souhaité.
- › Déconnecter/retirer le périphérique.

Lecteur Bluetooth®

L'infodivertissement peut lire les fichiers audio d'un lecteur Bluetooth® raccordé à l'aide du profil audio A2DP ou AVRCP.

Avec l'infodivertissement, il est possible de coupler plusieurs appareils en Bluetooth® mais un seul peut être utilisé comme lecteur Bluetooth®.

- › Pour **connecter le lecteur Bluetooth®**, coupler et connecter l'appareil via Bluetooth®.
- › Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur ☞
 - > *Bluetooth* > *Appareils couplés*.
- › Dans la liste, choisir l'appareil avec le symbole 𐀀.

ⓘ Si un appareil est connecté via Apple CarPlay ou Android Auto avec l'infodivertissement, aucune connexion via Bluetooth® n'est possible.

Carte SD

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager le lecteur de cartes SD !

- › Ne pas utiliser de cartes SD dont la glissière de protection en écriture est cassée.

› Pour **insérer** la carte SD, l'insérer avec le coin biseauté à droite dans la fente du module externe jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

› Pour **supprimer**, commencer par déconnecter la carte SD en toute sécurité. Pour cela, dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur ☞ > *Retirer en toute sécurité* : et sélectionner la carte SD.

› Appuyer sur la carte SD insérée.

La carte SD se place en position éjectée.

ⓘ AVERTISSEMENT

Si vous utilisez l'adaptateur pour la lecture de cartes SD, la carte SD risque de tomber de l'adaptateur pendant le trajet à cause des secousses du véhicule.

Périphérique USB

› Pour **connecter** le périphérique USB, l'insérer dans le port approprié.

Pour lire des fichiers audio, utiliser les ports USB prenant en charge le transfert de données.

› Pour **séparer**, commencer par séparer le périphérique USB. Pour cela, dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur ☞ > *Retirer en toute sécurité* : et sélectionner le périphérique USB.

› Déconnecter le périphérique USB.

ⓘ Un périphérique USB peut être raccordé directement ou par un câble sur l'entrée USB.

Nous recommandons d'utiliser des câbles de raccordement de la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA. Les câbles de rallonge USB ou les réducteurs peuvent affecter la fonction de lecture du périphérique connecté.

Charger un appareil USB

Une fois le périphérique USB connecté, le chargement commence automatiquement lorsque les conditions suivantes sont remplies.

- ✓ Le contact est mis.
- ✓ Le périphérique USB permet de charger.

Le rendement de chargement peut varier par rapport au processus de chargement via le réseau courant usuel.

En fonction du type de périphérique USB connecté et de la fréquence d'utilisation, le courant de charge peut être insuffisant pour charger la batterie de l'appareil raccordé.

Il se peut que certains appareils raccordés ne puissent pas reconnaître qu'ils sont chargés.

Sources et fichiers compatibles

Sources prises en charge

Source	Interface	Type	Spécification	Système du fichier
Carte SD	Lecteur de carte SD	Taille standard	SD SDHC SDXC	FAT16 FAT32 exFAT NTFS
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	MSC	Clé USB	
			HDD (sans logiciel spécial) Périphériques USB compatibles avec le protocole USB Mass Storage	
		MTP	Périphériques avec le système d'exploitation Android ou Windows Phone compatibles avec le Media Transfer Protocol	
		Apple	Appareils avec le système d'exploitation iOS	HFS+
lecteur Bluetooth®	Bluetooth®	-	Protocoles Bluetooth® A2DP et AVRCP (1.0 - 1.5)	-

❗ Les sources audio subdivisées en zones au moyen du standard GPT (GUID Partition Table) ne sont pas prises en charge par l'Infotainment. L'affichage des fichiers image sur l'écran de l'Infotainment n'est pas pris en charge par les appareils Apple raccordés.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

► <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toutes les informations fournies sont fortuites et fournies à titre informatif.

La société ŠKODA AUTO ne peut garantir le bon fonctionnement et la compatibilité, par ex. en raison d'une mise à jour logicielle de l'Infodivertissement et des appareils mobiles.

Fichiers audio compatibles

Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
MPEG	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 3	mp3	8 - 160	16, 22, 24	Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	

Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
WMA	Windows Media Audio 9 et 9.1	wma	8 - 384	8, 11, 12, 16, 22, 32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320		
	Windows Media Audio 10		8 - 768		
FLAC	FLAC	flac	défini par le format environ 5,5 Mbps	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 64, 88, 96	Mono, Stereo, 5.1, 7.1
OGG-Vorbis	OGC Vorbis	ogg	défini par le format environ 5,5 Mbps	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48	Mono, Stereo
ADTS	AAC LC	aac	16 - 400	22, 24, 32, 44, 48	Mono, Stereo
	AAC HE			16, 22, 24, 32, 44, 48	
	AAC HEv2			32, 44, 48	
RIFF	WAV	wav	64 - 3072	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo

ⓘ Les fichiers protégés par procédé **DRM** et **iTunes®** ne peuvent pas être lus par le lecteur de supports.

Listes de lecture compatibles

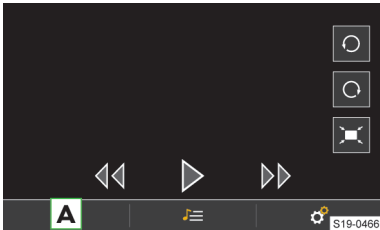
Type de codec	Suffixe de fichier
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx
PLA	pls

Images

Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

› Appuyer sur **MENU** >



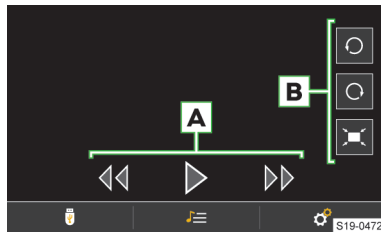
A Sélection de la source

Gérer les fichiers

Réglages

Utilisation

Commande tactile



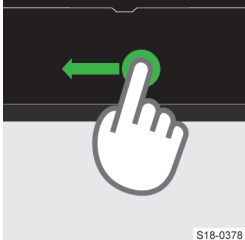
A Afficher des images

- ▶▶ Afficher la photo suivante
- ▶◀ Afficher la photo précédente
- ▶ Lancer le diaporama
- ▶◻ Arrêter le diaporama

B Afficher l'image

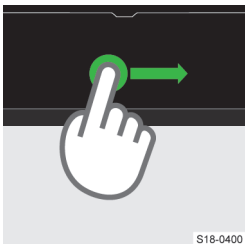
- ▶ ○ Rotation vers la gauche
- ▶ ○ Rotation vers la droite
- ▶ ☒ Afficher dans la taille initiale

Commande par geste



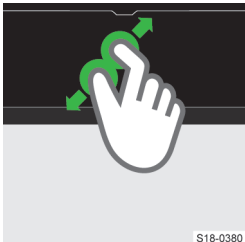
S18-0378

▶ Afficher la photo suivante.



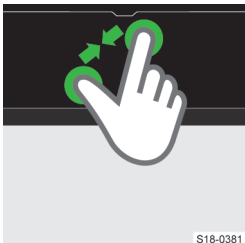
S18-0400

▶ Afficher la photo précédente.



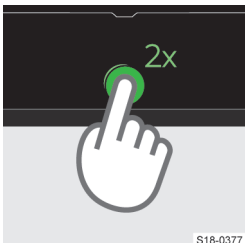
S18-0380

▶ Agrandir l'image.



S18-0381

▶ Réduire l'image.



S18-0377

▶ Maximiser l'image/afficher la taille de l'image.

Réglages

Le réglage des fonctions suivantes est effectué dans le menu **MENU** > > .

- ▶ Taille d'affichage de l'image.
- ▶ Durée d'affichage de l'image pendant le diaporama.
- ▶ Répétition du diaporama.

Sources et fichiers compatibles

Sources prises en charge

Source	Interface	Spécification	Système du fichier
Carte SD	Lecteur de carte SD	Taille standard SD SDHC SDXC	FAT16 FAT32 exFAT NTFS
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	Clé USB HDD (sans logiciel spécial)	

Types de données pris en charge


Type de codec	Suffixe de fichier	Résolution max. [Mpx]
BMP	bmp	4
JPG ; JPEG	jpg ; jpeg	4 (mode progressif) 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

La taille d'image maximale prise en charge est de 20 MB.

Gestion des appareils mobiles

Synoptique

Gestion des appareils mobiles

› Dans le menu principal **téléphone**, appuyer sur la touche  › Bluetooth › Appareils couplés.

Dans la liste des appareils mobiles couplés, les symboles suivants peuvent s'afficher pour les différents appareils.

- ✓ **Symbole gris** - l'appareil peut être connecté en tant que téléphone.
- Symbole vert** - l'appareil est connecté en tant que téléphone.
- ♪ **Symbole gris** - l'appareil peut être connecté en tant que lecteur Bluetooth®.
- Symbole blanc** - l'appareil est connecté en tant que lecteur Bluetooth®.

Fonctions possibles de l'appareil mobile connecté

Les fonctions d'un appareil connecté par le biais du profil Bluetooth **HFP** dépendent des types de connexion suivants.

Premier appareil Téléphone principal	Deuxième appareil Téléphone supplémentaire
appels entrants/sortants SMS contacts téléphoniques lecteur Bluetooth®	appels entrants lecteur Bluetooth®

Seul un **appareil mobile** peut être connecté comme lecteur Bluetooth® à l'infodivertissement.

Limitations des appareils mobiles et des applications

Disponibilité des fonctionnalités

La disponibilité de certaines fonctions dépend du type d'appareil mobile ainsi que des applications installées.

Restriction de connexion

- ▶ Un nombre maximal de 20 appareils mobile peuvent être couplés avec l'infodivertissement.
- ▶ La portée de la connexion de l'appareil mobile par rapport à l'infodivertissement est limitée à l'habitat.
- ▶ Une fois le nombre maximum atteint, le prochain appareil mobile couplé remplace l'appareil le moins utilisé.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

- ▶ <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toutes les informations fournies sont fortuites et fournies à titre informatif.

La société ŠKODA AUTO ne peut garantir le bon fonctionnement et la compatibilité, par ex. en raison d'une mise à jour logicielle de l'infodivertissement et des appareils mobiles.

Compatibilité Bluetooth® des appareils mobiles

En raison du grand nombre d'appareils mobiles, il n'est pas possible de garantir une compatibilité Bluetooth® complète avec l'infodivertissement. La compatibilité Bluetooth® dépend de la version Bluetooth® ainsi que de la mise en œuvre de protocoles Bluetooth® par le fabricant de l'appareil mobile.

Applications dans les appareils mobiles

Sur les appareils mobiles, il est possible d'installer des applications qui permettent d'afficher des informations supplémentaires sur l'écran d'infodivertissement ou de contrôler l'infodivertissement.

Compte tenu du grand nombre d'applications ainsi que du développement continu dans ce domaine, les applications disponibles peuvent ne pas être compatibles avec tous les appareils mobiles. L'entreprise

ŠKODA AUTO n'assume aucune responsabilité relative à leur bon fonctionnement.

L'étendue des applications disponibles et leurs fonctions dépendent du type d'Infodivertissement, ainsi que du type de véhicule et de pays.

Informations sur les applications ŠKODA

En utilisant le code QR ou le lien suivant, vous accédez à des informations détaillées sur les applications ŠKODA sur les sites Internet ŠKODA.

► <http://go.skoda.eu/mobile-apps>



Établissement de la connexion

Connecter un appareil mobile à l'infotainment

- Mettez le contact.
- Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.
- Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > Bluetooth > Bluetooth.
- Allumer la visibilité Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > Bluetooth > visibilité : > visible.
- Rechercher les périphériques Bluetooth® disponibles sur l'appareil mobile.
- Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.
Déterminer le nom de l'unité en appuyant sur **MENU** > Bluetooth > Nom :.
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

L'appareil mobile est connecté à l'Infodivertissement ou seulement couplé, en fonction du nombre d'appareils déjà connectés.

Connecter l'infotainment à un appareil mobile non apparié

- Mettez le contact.
- Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.
- Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > Bluetooth > Bluetooth.
- Appuyer sur **MENU** > Bluetooth > Chercher appareils.
- Assurer la visibilité de l'appareil à connecter.
- Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des appareils Bluetooth® recherchés.
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- Si deux appareils sont connectés au système d'infodivertissement, sélectionner l'appareil à remplacer.

Connecter l'infodivertissement à un appareil mobile déjà apparié

La connexion avec un appareil mobile déjà couplé a lieu automatiquement après la mise du contact. Si nécessaire, l'appareil peut être connecté manuellement comme suit.

- Mettez le contact.
- Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.
- Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > Bluetooth > Bluetooth.
- Appuyer sur **MENU** > Bluetooth > Appareils couplés.
- Dans la liste des périphériques, sélectionner le périphérique souhaité et le profil Bluetooth®.
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- Si deux appareils sont connectés au système d'infodivertissement, sélectionner l'appareil à remplacer.

Déconnecter un appareil mobile

- Appuyer sur **MENU** > Bluetooth > Appareils couplés.
- Appuyer sur l'icône de profil Bluetooth® du périphérique mobile souhaité.

Supprimer un appareil mobile couplé

- Appuyer sur **MENU** > Bluetooth > Appareils couplés.
- Pour **Supprimer un** appareil mobile, appuyer sur **⌫** et confirmer la suppression.
- Pour **Supprimer tous** les appareils mobiles, appuyer sur **Tt supprimer** et confirmer la suppression.

Téléphone

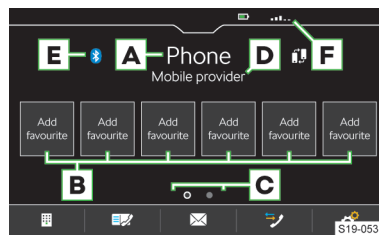
Menu principal téléphone

Afficher le menu principal

- Appuyer sur **PHONE**.

ou :

- Appuyer sur **MENU** > **☎**.



- A** Nom du téléphone connecté
► **Appuyer** : afficher la liste des téléphones précédemment connectés
- B** Touches de station des contacts favoris
- C** Sélection du groupe mémorisé des contacts privilégiés
- D** Nom de l'opérateur réseau
► Si le symbole > est affiché devant le nom, l'itinérance est active.
- E** Symbole du type de connexion
- F** Icônes d'état du téléphone

- ☎ Remplacement du téléphone principal par le téléphone supplémentaire
- ☎ Saisie des numéros de téléphone
- ☎ Liste des contacts
- ✉ Messages texte
- ☎ Listes d'appels
- ⚙ Réglages

Conditions pour la connexion d'un téléphone avec l'infodivertissement

- ✓ Contact d'allumage mis.
- ✓ La fonction Bluetooth® de l'Infodivertissement et du téléphone est activée.
Pour activer la fonction Bluetooth® de l'Infodivertissement, se rendre à l'élément de menu **MENU** > ☎ > Bluetooth > Bluetooth.
- ✓ La visibilité de l'Infodivertissement est activée.
La visibilité de l'infotainment est activée dans l'élément de menu **MENU** > ☎ > Bluetooth > Visibilité.:> visible.
- ✓ Le téléphone se trouve à portée du signal de l'unité Bluetooth® de l'Infodivertissement.
- ✓ Le téléphone est compatible avec l'Infodivertissement.
- ✓ Aucun appareil mobile n'est connecté avec l'Infodivertissement via Apple CarPlay.

Utilisation du téléphone

Saisir un numéro de téléphone

- Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☎.
- Saisir le numéro de téléphone à l'aide du clavier numérique.

☐ Le clavier numérique affiché peut également être utilisé pour rechercher un contact.

Si par ex. les chiffres 32 sont saisis, les contacts avec la séquence de lettres DA, FA, EB et Å s'affichent à côté du clavier numérique.

Liste des contacts téléphoniques

La liste des contacts téléphoniques est importée depuis le téléphone principal connecté.

- Pour **afficher** la liste de contacts dans le menu principal, **Téléphone**, appuyer sur ☎.
- Pour **chercher** un contact dans la liste, appuyer sur **Cherch..**
- Entrer les détails de la recherche.
- Pour **établir la connexion** avec un contact, appuyer sur la touche avec le contact souhaité.

Si un contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro à partir de la liste affichée.

- Pour afficher les **détails** d'un contact, appuyer sur >.

Établir la connexion avec le numéro de la boîte vocale

- Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☎ > ☎.

Communication téléphonique

Selon le contexte de la conversation téléphonique, les fonctions suivantes sont sélectionnables.

- ☎ Interrompre l'appel / refuser un appel entrant / raccrocher le téléphone
- ☎ Accepter l'appel entrant / Revenir à l'appel en attente
- ☎ Couper/mettre le microphone
- ☎ Mettre un appel en attente
- ☎ Couper/mettre le microphone
- ☎ Afficher le détail de l'appelant
- ☎ Établir la conférence

- Pour **faire passer l'appel des haut-parleurs du véhicule au téléphone**, sélectionner dans le menu principal **Téléphone** ☎ > *Mode mains libres*.

- Pour **faire passer l'appel du téléphone aux haut-parleurs du véhicule**, appuyer sur ☎.

Appel en conférence

Une conférence est un appel téléphonique commun avec au minimum trois et au maximum six participants.

- Effectuez le prochain appel pendant une conversation téléphonique/une conférence.

ou :

- Acceptez un nouvel appel entrant en appuyant sur touche ☎.
- Pour **démarrer** un appel en conférence, appuyer sur la touche ☎.

Pendant un appel en conférence, les fonctions suivantes peuvent être sélectionnées en fonction du contexte.

- ☎ Pauser la conférence, la quitter temporairement (la conférence continuera en arrière-plan)
- ☎ revenir à la conférence maintenue
- ☎ Couper/mettre le microphone
- ☎ Terminer la conférence
- ☎ Afficher les détails de la conférence

Les détails de la conférence vous permettent de sélectionner les fonctions suivantes en fonction du téléphone connecté.

- ☎ Afficher les détails des participants à la conférence
- ☎ Mettre fin à la conversation avec les participants à la conférence

- ▶ Démarrer une conversation avec un participant en dehors de la conférence

Envoyer un message texte

- ▶ Appuyer dans le menu principal sur **Téléphone** > **Nouveau SMS**.
- ▶ Écrivez un message texte et confirmez, un aperçu du message texte s'affiche.
Le message peut être édité en appuyant sur la partie de texte à l'écran.
- ▶ Rechercher ou sélectionner le destinataire du message, appuyer sur **☎** pour entrer le numéro de téléphone.
- ▶ Ajouter d'autres destinataires ou confirmer les destinataires sélectionnés.
- ▶ Appuyer sur **☎**.

Afficher les messages texte reçus

- ▶ Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur **☎** > **Boîte de réception**.
- ▶ Pour **Afficher un message**, sélectionner le message souhaité.

Le contenu du message et le menu suivant s'affiche avec des fonctions.

- ▶ Lire un message texte en utilisant la voix générée par l'infodivertissement.
- ... **Afficher le menu avec les fonctions suivantes d'un message reçu.**
Possibilité de répondre au message à l'aide d'un modèle.
Supprimer le message.
Reconnaître les numéros de téléphone dans le message.
- ▶ Transférer le message, avec la possibilité de modifier le message avant de l'envoyer.
- ▶ Répondre à l'expéditeur au moyen d'un message.

Réglages des fonctions téléphoniques de l'infodivertissement

Gérer les touches de station des contacts favoris

- ▶ Pour **enregistrer**, maintenir appuyée la touche de station souhaitée.
- ▶ Sélectionner un contact dans la liste affichée.
- ▶ Si le contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro de téléphone souhaité.
- ▶ Pour **effacer**, appuyer sur **Téléphone** > **Profil d'utilisateur** > **Gérer les favoris**.
- ▶ Pour supprimer **une** touche de station, appuyer sur l'entrée souhaitée dans la liste et confirmer la suppression.

ou :

- ▶ Pour supprimer **toutes** les touches de station, appuyer sur **Tt supprimer** et confirmer la suppression.

Importer des contacts téléphoniques

Après la première connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, l'importation des contacts du téléphone démarre dans la mémoire de l'Infodivertissement.

Il est possible d'importer jusqu'à 2000 contacts téléphoniques avec leurs portraits dans l'Infodivertissement. Chaque entrée de contact peut contenir jusqu'à 5 numéros de téléphone.

Selon le type de téléphone, une confirmation d'importation peut être requise.

Mettre à jour les contacts téléphoniques

Lors de la prochaine connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, la liste est mise à jour **automatiquement**.

- ▶ Pour mettre à jour **manuellement** la liste, appuyer dans le menu principal **Téléphone**, sur **☎** > **Profil d'utilisateur** > **Importer les contacts**.

Afficher les photos des contacts du téléphone

- ▶ Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur **☎** > **Profil d'utilisateur** > **Afficher images pour contacts**.

Trier les contacts dans le répertoire

- ▶ Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur **☎** > **Profil d'utilisateur** > **Trier par**.
- ▶ Sélectionner le type de tri.

Sonnerie

Certains téléphones ne permettent pas d'utiliser la sonnerie du téléphone. Dans ce cas, la sonnerie de l'Infodivertissement est utilisée.

- ▶ Pour **régler la sonnerie de l'infodivertissement**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur **☎** > **Profil d'utilisateur** > **Sélectionner la sonnerie**.
- ▶ Sélectionner la sonnerie.

Numéro de messagerie

- ▶ Pour **définir le numéro de messagerie**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur **☎** > **Profil d'utilisateur** > **Numéro de messagerie**.
- ▶ Entrer le numéro de votre messagerie vocale.

Conférences téléphoniques

- ▶ Pour **Activer/désactiver l'option de configuration des appels de conférence**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur **☎** > **Conférence**.

SmartLink

Mode de fonctionnement

SmartLink permet d'afficher et de contrôler les applications certifiées d'un appareil mobile raccordé sur l'écran de l'infodivertissement.

La certification peut être obtenue en utilisant la dernière mise à jour de chaque application SmartLink.

Les applications sont par ex. utilisables, entre autres, pour le guidage d'itinéraire, la téléphonie, pour écouter de la musique.

L'appareil mobile peut être connecté via un câble USB.

Types de connexion pris en charge

SmartLink prend en charge les types de connexion suivants.

- ▶ Android Auto.
- ▶ Apple CarPlay.
- ▶ MirrorLink.

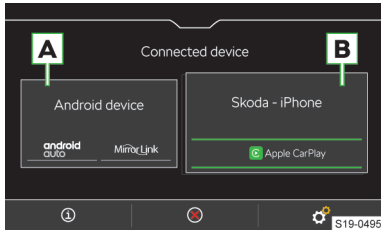
Vue d'ensemble de la connexion SmartLink

Menu principal SmartLink

➤ Appuyer sur **APP**.

ou :

➤ Appuyer sur **MENU** › .

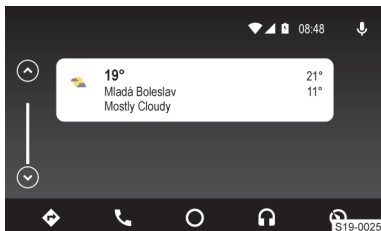


A Appareil connecté antérieurement

B Appareil actuellement connecté

- ⓘ Affichage des informations sur SmartLink
- ⊗ Déconnexion de la connexion active
- ⚙ Réglages du menu SmartLink

Android Auto

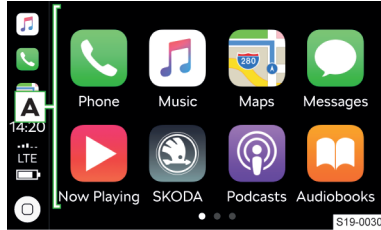


- 📍 Applications de navigation
- ☎ Applications téléphoniques
- Vue d'ensemble des applications en cours d'exécution, des appels téléphoniques, des messages texte acceptés et autres.
- 🎵 Applications de musique

🕒 Affichage d'autres applications disponibles et option pour revenir au menu principal SmartLink

🗣 Activation de la commande vocale (Google Voice)

Apple CarPlay

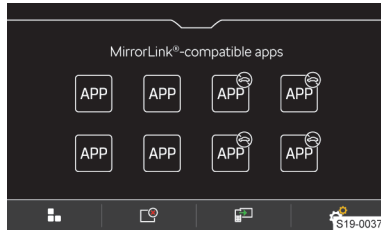


A Liste des applications disponibles

○ En fonction de la durée de l'opération :

- ▶ **Cliquer sur** : Retour au menu principal Apple CarPlay
- ▶ **Maintenir** : Activer la commande vocale (Siri)

MirrorLink



⊗ Vous ne pouvez pas utiliser l'application pendant la conduite

■ Retour au menu principal SmartLink

📄 Liste des applications en cours

📄 Affichage de la dernière application en cours d'exécution dans l'appareil mobile connecté

⚙ Réglages

Conditions de connexion

Conditions générales de connexion

- ✓ L'appareil mobile prend en charge le type de connexion SmartLink Android Auto, Apple CarPlay ou MirrorLink.
- ✓ L'appareil mobile ainsi que le type de connexion SmartLink sont pris en charge sur le marché respectif.
- ✓ Certains appareils mobiles connectés exigent que l'appareil mobile soit « déverrouillé ».

Conditions pour Android Auto

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Android Auto.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Android Auto, est disponible sur les pages Internet de Google, Inc..

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application Android Auto est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour Apple CarPlay

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Apple CarPlay.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Apple CarPlay, est disponible sur les pages Internet de la société Apple Inc.

- ✓ Le contrôle de la voix Siri est activé.
- ✓ La connexion de données est activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour MirrorLink


- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge MirrorLink.


Une liste des appareils et des applications qui sont compatibles avec une connexion MirrorLink est disponible sur les pages Internet de Car Connectivity Consortium®.

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application MirrorLink est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile connecté.

Utilisation

Utilisation de l'application MirrorLink en cours

- › Pour afficher les touches suivantes, appuyer sur le bouton rotatif droit .

- Affichage des touches de fonction ci-dessous
- Affichage des touches de fonction ci-dessus
-  Retour au menu principal MirrorLink

Restriction

Restriction des applications SmartLink pendant la conduite

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines applications SmartLink n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion Android Auto

- ▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.

- ▶ Lorsque vous connectez un appareil, tous les périphériques Bluetooth® actuellement connectés sont déconnectés et l'appareil est automatiquement connecté en tant que téléphone principal.
- ▶ Pendant la durée de la connexion, aucun autre appareil Bluetooth® ne peut être connecté à l'infodivertissement.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion Apple CarPlay

- ▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.
- ▶ La connexion de l'appareil déconnecte tous les appareils Bluetooth® actuellement connectés.
- ▶ Pendant la durée de la connexion, aucun appareil Bluetooth® ne peut être connecté à l'infodivertissement.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion MirrorLink

- ▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.
- ▶ Si vous souhaitez utiliser l'appareil connecté dans le menu **téléphone**, coupler et connecter l'appareil avant de d'établir la connexion MirrorLink avec l'infodivertissement via Bluetooth®.

Réglages

Apple CarPlay - Connexion via USB

- › Activer l'Infodivertissement.
- › Activer l'appareil mobile.
- › Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- › Sélectionner la connexion au moyen de Apple CarPlay.



Apple CarPlay - Déconnexion

- › Dans le menu principal Apple CarPlay, appuyer sur la touche de fonction « ŠKODA ».
- › Appuyer sur .

Android Auto - Connexion via USB

- › Activer l'Infodivertissement.
- › Activer l'appareil mobile.
- › Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- › Sélectionner la connexion au moyen de Android Auto.

Android Auto - Déconnexion

- › Dans le menu principal Android Auto, cliquer sur  > « Return to ŠKODA ».
- › Appuyer sur .

MirrorLink - Connexion via USB

- › Activer l'Infodivertissement.

- › Activer l'appareil mobile.
- › Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- › Sélectionner la connexion au moyen de MirrorLink.

MirrorLink - Déconnexion

- › Dans le menu principal MirrorLink, appuyer sur **■**.
- › Appuyer sur **⊙**.

Passer à un autre appareil / type de connexion

L'infotainment vous permet de basculer entre les appareils actuellement connectés ou le type de connexion.

- › Appuyer sur **MENU** › **■**_{infot.}
- › Sélectionner l'appareil ou le type de connexion souhaité.

Services en ligne ŠKODA Connect

Mode de fonctionnement

Les services en ligne ŠKODA Connect vous permettent de connecter le véhicule au monde en ligne. Ils représentent donc une extension des fonctions véhicule et de l'infodivertissement.

Pour la fonction des services en ligne ŠKODA Connect, le véhicule doit être à portée d'un réseau mobile via lequel les services sont fournis. La disponibilité, la vitesse de connexion et la technologie du réseau mobile peuvent être différentes dans le pays et dépendent de l'opérateur de réseau mobile.

Les services en ligne ŠKODA Connect ne sont pas inclus dans l'équipement du véhicule. Ceux-ci peuvent être commandés séparément sur le site ŠKODA Connect Portal ou dans l'application ŠKODA Connect.

L'offre de services en ligne ŠKODA Connect dépend du type de véhicule et de ses équipements, de l'infodivertissement ainsi que du pays. La disponibilité des services dans chaque pays peut être consultée sur le site web ŠKODA Connect.

Les droits et obligations des parties en ce qui concerne la fourniture de ces services sont régis par un accord distinct. Les documents juridiques en vigueur concernant les services en ligne sont disponibles sur le ŠKODA Connect Portal ainsi que dans l'application ŠKODA Connect.

Site Internet ŠKODA Connect

- › <http://go.skoda.eu/skoda-connect>



Le site Internet ŠKODA Connect contient par ex. des informations sur les services en ligne, un lien vers le ŠKODA Connect Portal et permet de télécharger l'application ŠKODA Connect.

Ouvrir le site Internet ŠKODA Connect Portal

- › <http://go.skoda.eu/connect-portal>

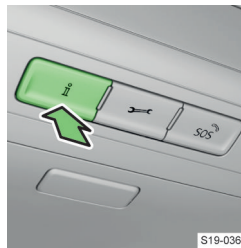


Le site Internet ŠKODA Connect Portal sert par ex. à enregistrer, activer et commander les services en ligne. En outre, il est possible d'accéder au véhicule à distance.

Appel d'information

L'appel d'information peut être utilisé en cas de problème avec les services en ligne ou pour obtenir des informations sur les produits et les services de la marque ŠKODA.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.

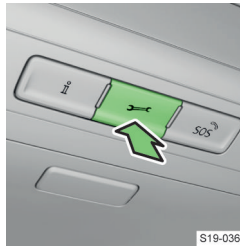


- › Appuyez sur la touche **i**.

Appel de dépannage

L'appel de dépannage peut être utilisé en cas de panne.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.



- › Appuyez sur la touche **h**.

Application ŠKODA Connect

L'application ŠKODA Connect permet d'accéder à distance au véhicule depuis un appareil mobile. De plus, il est possible d'enregistrer l'utilisateur, d'activer et de configurer les services en ligne.

L'application peut être téléchargée sur l'appareil mobile en scannant le code QR ou en utilisant le lien suivant.

- › <http://go.skoda.eu/skodaconnectapp>



Réglages

Enregistrement et activation des services en ligne

L'enregistrement de l'utilisateur ainsi que l'activation des services en ligne ŠKODA Connect sont réalisés sur le site Internet portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.

Pour conclure l'enregistrement de l'utilisateur, vous devez avoir accès à votre boîte e-mail.

Pour activer les services en ligne ŠKODA Connect, procéder comme suit.

- › Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- › Appuyer sur **MENU** > ☰ > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- › Entrer et confirmer le code PIN obtenu lors de l'enregistrement de l'utilisateur et du véhicule sur le site Internet portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.
- › Attendre que le message de fin d'enregistrement apparaisse.
- › Confirmer les éventuels messages à l'écran.

Supprimer l'utilisateur

- › Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- › Appuyer sur **MENU** > ☰ > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- › Appuyer sur *Supprimer l'utilisateur* > *Supprimer*.
- › Confirmez le processus de suppression.

i En supprimant le véhicule enregistré sur le compte utilisateur sur le site Internet ŠKODA Connect Portal, l'utilisateur est également supprimé dans l'Infodivertissement.

Modifier l'utilisateur

- › Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- › Appuyer sur **MENU** > ☰ > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- › Appuyer sur *Nouvel utilisateur* > *Modifier l'utilisateur*.
- › Entrez le code d'activation obtenu lors de l'enregistrement du nouvel utilisateur et lors de l'enregistrement du véhicule sur le site Internet ŠKODA Connect Portal, puis validez.
- › Si nécessaire, confirmer le changement en cliquant sur *Modifier utilisat. princ.*

Gestion des services en ligne

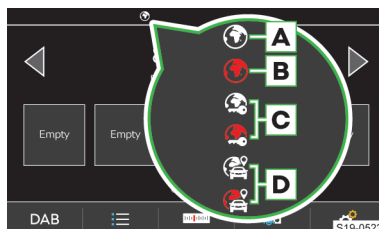
Dans la gestion des services, vous pouvez activer ou désactiver les services et afficher des informations sur les services en ligne et sur la validité de leur licence.

- › Appuyer sur **MENU** > ☰ > ŠKODA Connect (services en ligne) > Confidentialité et gestion des services.
- › Pour **afficher la désignation et le statut des services**, sélectionnez le service souhaité.
- › Appuyer sur **informations détaillées sur le service** >.

- › Appuyer sur la case à cocher pour **activer/désactiver les services**.

État de connexion des services en ligne

L'état de connexion des services en ligne ŠKODA Connect est indiqué par une icône dans la barre d'état de l'écran d'infodivertissement.



- A** Les services en ligne ŠKODA Connect sont disponibles.

En même temps, le symbole du type de connexion de données peut être affiché.

- B** Les services en ligne ŠKODA Connect ne sont pas disponibles.

- C** Les services de localisation sont restreints ou désactivés.

Des informations détaillées sur les services en ligne peuvent être consultées dans l'administration des services en ligne.

- D** Les services de localisation sont activés.

Des informations détaillées sur les services en ligne peuvent être consultées dans l'administration des services en ligne.

Services de localisation

Certains services en ligne nécessitent que les services de localisation soient activés pour fonctionner correctement.

Les services de localisation comprennent par exemple des informations sur le dernier emplacement de stationnement, des indications d'entrée dans une commune et des indications de limite de vitesse.

Quand les services de localisation sont activés, le symbole 📍 est affiché sur la ligne de statut de l'infodivertissement.

Activer/désactiver la fonction Mode privé

Quand il est activé, le Mode privé désactive les services en ligne qui requièrent l'envoi d'informations sur le véhicule et de données personnelles pour fonctionner.


- › Appuyer sur **MENU** > ☰ > ŠKODA Connect (services en ligne) > Gestion des services > Mode privé.

i L'appel d'urgence reste pleinement opérationnel après l'activation de la fonction de mode privé.

Les fonctionnalités de l'appel d'information et de dépannage sont restreintes.

Activer/désactiver Care Connect

La désactivation des services Care Connect entraîne la désactivation des services d'envoi d'informations sur le véhicule et de données personnelles indispensables à la mise à disposition des services en ligne Care Connect.

> **MENU** >  > ŠKODA Connect (services en ligne) > Gestion des services > Care Connect.

ⓘ AVERTISSEMENT

L'appel d'urgence reste pleinement opérationnel après la désactivation de la fonction Care Connect. Les fonctionnalités de l'appel d'information et de dépannage sont restreintes.

Activer/désactiver les services en ligne

Il est possible de faire désactiver/activer les services en ligne exclusivement par un partenaire de services ŠKODA.

Après avoir désactivé les services en ligne, **aucun des services en ligne ŠKODA Connect**, y compris l'**appel d'urgence**, n'est opérationnel.



Pour informer l'utilisateur du véhicule que les services en ligne ŠKODA Connect **sont désactivés**, le partenaire de services appose un autocollant

en un point visible du véhicule (par exemple au niveau du revêtement du toit).

Cet autocollant **ne doit pas être enlevé** tant que les services en ligne sont désactivés.

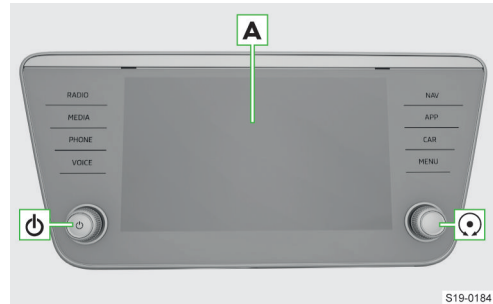
ⓘ AVERTISSEMENT



Il convient de noter que l'appel d'urgence, d'informations et de panne n'est pas disponible après la désactivation des services en ligne.

Pour cette raison, **aucun** appel d'urgence automatique n'est émis en cas d'accident grave.

Infodivertissement Amundsen

Vue d'ensemble de l'infodivertissement



- A** Écran tactile
-  Bouton de réglage gauche
 - ▶ **Appuyer** : activer / désactiver l'infodivertissement
 - ▶ **Tourner** : Réglage du volume sonore
-  Bouton de réglage droit
 - ▶ **Appuyer** : Confirmer l'élément de menu
 - ▶ **Tourner** : sélectionner l'élément de menu / définir la valeur

RADIO Menu **Radio**

MEDIA Menu **Médias**

PHONE Menu **Téléphone**

VOICE Commande vocale

NAV Menu **Navigation**

APP Menu **SmartLink**

CAR Informations sur les réglages du véhicule

MENU Vue d'ensemble du menu d'Infodivertissement

Système

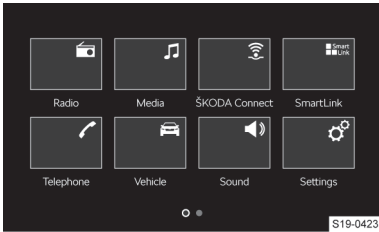
Menus infodivertissement

Menu MENU

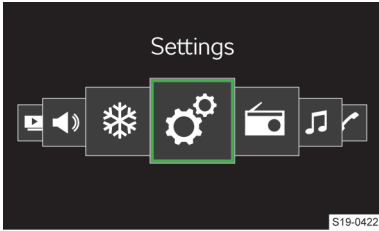
Le menu MENU contient tous les menus d'infodivertissement disponibles.

> Pour **afficher le menu**, appuyer sur **MENU**.

Le type d'affichage graphique du menu MENU est réglable.



Affichage en quadrillage



Affichage horizontal

Restriction

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines fonctions d'Infodivertissement n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

L'Infodivertissement vous en informe au moyen d'un message à l'écran.

Réglages de base

Régler les fonctions de base

Le réglage des fonctions d'Infodivertissement suivantes est effectué dans le menu **MENU** > ⚙️.

- ▶ Heure et date.
- ▶ Langue.
- ▶ Unités.
- ▶ Restaurer les paramètres d'usine.

Réglages du son

Le réglage du son de l'Infodivertissement est effectué dans le menu **MENU** > 🔊.

Les éléments de menu suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'égaliseur.
- ▶ Ajuster le rapport de volume.
- ▶ Réglage du volume des fonctions d'infodivertissement individuelles.

Vous pouvez par exemple régler certains des éléments de menu suivants.

- ▶ Réglage du volume des commandes vocales.
- ▶ Réglage du volume sonore maximum à l'allumage de l'infodivertissement.
- ▶ Réglage du volume en fonction de la vitesse.

- ▶ Réglage de l'infodivertissement en sourdine lorsque l'aide au stationnement est activée.

Selon l'équipement, les paramètres de son avancés suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'optimisation tridimensionnelle.
- ▶ Réglage des profils audio en fonction du genre.
- ▶ Réglage du volume du caisson de graves.

Assistant de configuration

L'assistant de configuration vous aide à définir certaines fonctions de l'Infodivertissement.

L'assistant de configuration s'affiche automatiquement s'il reste au moins deux options de menu non définies après activation de l'Infodivertissement ou si la personnalisation d'un nouveau compte utilisateur a été sélectionnée.

- › Pour **éteindre l'affichage automatique**, appuyer sur *Ne plus afficher* lorsque l'assistant de configuration est affiché.
- › Pour un **affichage manuel**, appuyer sur **MENU** > ⚙️ > Assistant de configuration.

Réglage du menu MENU

Le type d'affichage graphique du menu MENU est réglable comme suit.

- › **MENU** > ⚙️ > Écran > Menu :
- › Sélectionner l'un des éléments de menu suivants.
- ▶ *Affich. quadrillage* - Affichage en quadrillage.
- ▶ *Horizont. Affichage* - Affichage horizontal.

Déconnecter le périphérique USB connecté en toute sécurité

⚠️ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager les données sur le périphérique connecté !

Pour déconnecter/retirer le périphérique en toute sécurité, procédez comme suit.

- › Appuyer sur **MENU** > ⚙️ > *Retirer correctement* .
- › Sélectionner le périphérique souhaité.
- › Déconnecter/retirer le périphérique.

Amplificateur vocal électronique pour le conducteur et le passager

L'amplificateur vocal électronique permet de transférer la voix du conducteur et du passager avant dans les haut-parleurs à l'arrière.

- › Pour **régler le volume de l'amplificateur vocal électronique**, appuyer sur **MENU** > ⚙️ > Volume > Amplificateur vocal électronique.

Résolution des problèmes

L'Infodivertissement ne réagit pas

L'Infodivertissement doit être redémarré.

- › Appuyer sur ⏻ pendant plus de 10 s.


- ▶ Attendre que le redémarrage soit terminé.

Mise à jour du système

Nous recommandons de faire réaliser la mise à jour du système par un atelier spécialisé.

La mise à jour du système garantit le fonctionnement optimal de l'Infodivertissement, par ex. la compatibilité avec les nouveaux téléphones.

Déterminer la version du système


- ▶ Appuyer sur **MENU** >  > Informations système.

Mise à jour manuelle

Pour plus d'informations concernant les mises à jour disponibles, consulter le site Internet de ŠKODA.



▶ <http://go.skoda.eu/updateportal>

- ▶ Rechercher les mises à jour disponibles.
- ▶ Enregistrer la mise à jour sur une clé USB.
- ▶ Insérer la clé USB dans le port USB avant.
- ▶ Appuyer sur **MENU** >  > Informations système > Mise à jour du logiciel.
- ▶ Sélectionner le périphérique USB connecté comme source de mise à jour.
- ▶ Rechercher le fichier de mise à jour et confirmer la mise à jour.
- ▶ Confirmer tous les messages et attendre la fin du processus de mise à jour.

Écran

Vue d'ensemble



- A** Barre d'état
- B** Barre avec les touches de fonction du menu affiché
- C** Autres pages du menu

Utilisation

ⓘ AVERTISSEMENT

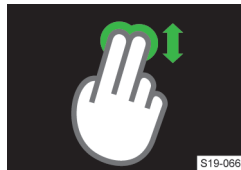
Risque d'endommagement de l'écran !

- ▶ L'écran de l'Infodivertissement est commandé **en le touchant du doigt.**

La commande tactile est en principe identique à celle d'un téléphone mobile.

Les modes de fonctionnement suivants sont spécifiques à l'Infodivertissement.

Faire glisser deux doigts vers le haut ou le bas



- ▶ Passer rapidement en revue la liste des contacts téléphoniques.

Écarter deux doigts



- ▶ Agrandir la photo.
- ▶ Zoom sur la carte.

Pincer deux doigts



- ▶ Rapetisser la photo.
- ▶ Zoom arrière sur la carte.

Tourner deux doigts



- ▶ Faire pivoter l'image.

Mouvement du doigt



- ▶ Déplacer la carte.

Réglages

Les fonctions de base suivantes de l'écran sont définies dans le menu **MENU** >  > **Écran**.

- ▶ Niveau de luminosité de l'écran.
- ▶ Extinction de l'écran.
- ▶ Affichage de l'heure.
- ▶ Tonalités de confirmation et animations.

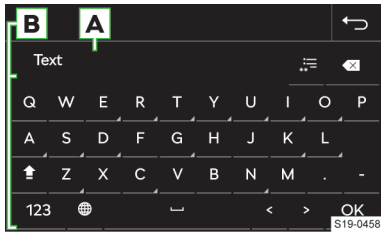
Clavier Infotainment

Vue d'ensemble du clavier

La disposition des caractères du clavier dépend de la langue sélectionnée de l'infodivertissement.



Les types de claviers suivants sont utilisés dans l'infodivertissement en fonction du contexte.

- ▶ Alphanumériques.
- ▶ Numériques.
- ▶ Clavier d'entrée.
- ▶ Clavier de recherche.








Exemple de clavier

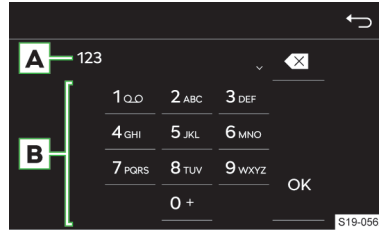
A Ligne de saisie

- ▶  Supprimer les caractères devant le curseur
 - ▶ **Appuyer** : supprimer le dernier caractère
 - ▶ **Maintenir appuyé** : effacer tous les caractères les uns après les autres
- ▶  Afficher la liste des entrées recherchées

B Touches fonctionnelles du clavier


- ▶  Passer aux minuscules
- ▶  Passer à la première lettre majuscule, autres lettres minuscules
- ▶ **ABC/AB** Basculer vers le clavier de langue
- ▶ **123** Basculer vers le clavier numérique et le clavier de caractères
- ▶  Afficher les langues clavier supplémentaires
- ▶  Insérer un espace
- ▶  **Maintenir appuyé** : afficher d'autres variantes de caractères
- ▶ < Déplacer le curseur vers la gauche
- ▶ > Déplacer le curseur vers la droite
- ▶ **OK** Confirmer les caractères entrés

Clavier numérique



Exemple de clavier

A Ligne de saisie

- ▶  Supprimer les caractères devant le curseur
 - ▶ **Appuyer** : supprimer le dernier caractère
 - ▶ **Maintenir appuyé** : supprimer tous les caractères

B Touches fonctionnelles du clavier

- ▶ **OK** Confirmer les caractères entrés

I Si le contexte le permet, les caractères alphanumériques peuvent être entrés en maintenant appuyée une touche fonctionnelle avec le numéro.

Utilisation

Le clavier de l'infodivertissement est utilisé pour entrer des caractères, des lettres et des chiffres.

Le clavier est **affiché automatiquement** lorsque l'infodivertissement requiert une entrée de caractères.

Recherche

La recherche des entrées correspondantes est effectuée pendant la saisie des caractères.


L'entrée à rechercher peut être saisie avec des signes diacritiques.

Le clavier présente uniquement les caractères correspondant aux entrées en mémoire.


- ▶ Pour **afficher les entrées recherchées**, appuyer sur .

Afficher les langues clavier supplémentaires

Pour utiliser des langues clavier supplémentaires, les langues souhaitées doivent d'abord être paramétrées.

- ▶ Appuyer plusieurs fois sur  ou sur le symbole drapeau jusqu'à ce que le clavier de la langue souhaitée soit affiché.

Autres variantes de caractères

- ▶ Maintenir appuyé le caractère avec le symbole .
- ▶ Sélectionner le caractère souhaité.

Réglage des langues clavier supplémentaires

- Appuyer sur **MENU** >  > Langues clavier supplémentaires.

Commande vocale

Mode de fonctionnement

Principe de la commande vocale

La commande vocale fonctionne selon le principe de dialogue entre l'utilisateur et l'Infodivertissement.


L'utilisateur prononce des instructions vocales. L'Infodivertissement répond ou exécute les instructions vocales.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Contact mis.
- ✓ Infodivertissement activé.
- ✓ Aucune conversation téléphonique n'est réalisée par le biais de l'infodivertissement.


Utilisation

Processus de commande vocale


- Pour **activer** la commande vocale, appuyer sur la touche  sur le volant multifonction.


ou :

- Appuyer sur **VOICE**.

Après la mise en marche, le symbole  s'affiche.


- Prononcer une instruction vocale.

Pendant la reconnaissance de l'instruction vocale, le symbole  s'affiche.

L'Infodivertissement exécute alors l'instruction vocale ou lit le message. Pendant le message, le symbole  s'affiche.

Après l'exécution de l'instruction vocale, la commande vocale est désactivée.

Corriger l'instruction vocale

- Pendant la saisie d'une instruction vocale, appuyer sur la touche  sur le volant multifonction et prononcer une nouvelle instruction vocale.

Arrêter la commande vocale


Arrêter la commande vocale vous laisse plus de temps pour la prononcer une instruction vocale, par ex. pour rechercher un contact téléphonique.

- Déplacer le doigt vers le haut ou le bas de l'écran d'Infodivertissement.

ou :

- Prononcer l'instruction vocale « **pause** ».


Reprendre la commande vocale interrompue

- Appuyer sur la touche  sur le volant multifonction.


ou :

- appuyer sur  dans l'Infodivertissement.

Arrêter le message joué

- Appuyer sur la touche  sur le volant multifonction.

Arrêter la commande vocale

- Appuyer deux fois sur la touche  sur le volant multifonction.

ou :

- Prononcer l'instruction vocale « **annuler** » pendant la saisie d'une instruction vocale.


Restriction

La commande vocale n'est pas disponible pour certaines langues de l'Infodivertissement. Cela est indiqué dans l'Infodivertissement.

Les messages sont générés par l'Infodivertissement. La compréhension optimale ne peut pas être systématiquement garantie (par ex. nom de rue ou de ville).

Il n'est pas possible d'utiliser la commande vocale pendant un appel téléphonique.

Réglages

Les fonctions suivantes de la commande vocale sont définies dans le menu **MENU** >  > commande vocale.

- ▶ Tonalités de confirmation.
- ▶ Affichage d'exemples d'ordres.

Faites-le vous-même

Démarrer l'aide acoustique

- Lorsque l'Infodivertissement attend une instruction vocale, prononcer « **aide** ».

L'instruction vocale « **aide** » peut être répétée pour d'autres astuces concernant la commande vocale.

Activer/désactiver l'affichage des exemples d'ordres vocaux dans l'écran d'infodivertissement

Le système offre la possibilité d'afficher des exemples d'instructions vocales après l'activation de la commande vocale à l'écran d'Infodivertissement.

- Pour la **activer/désactiver**, appuyer sur **MENU** >  > Commande vocale > Exemple d'ordres (système d'infodivertissement).

Activer/désactiver l'affichage des exemples d'ordres vocaux à l'affichage du combiné d'instruments

Le système offre la possibilité d'afficher des exemples d'instructions vocales après l'activation de la commande vocale à l'écran du combiné d'instruments.

- Pour la **Allumer/éteindre**, appuyer sur **MENU** > ☞ > Commande vocale > Exemple d'ordres (combiné d'instruments).

Radio

Synoptique

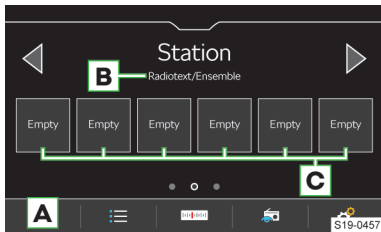
Afficher le menu principal

- Appuyer sur **RADIO**.

ou :

- Appuyer sur **MENU** > ☞.

Réception analogique et numérique de l'autoradio



- A** Sélectionner la plage de fréquences
- B** En fonction de la plage de fréquence
FM : Radiotexte
DAB : Désignation du groupe de stations
- C** Touches de réglage de la station préférée

- ☰ Liste des stations disponibles
- ☰ Recherche manuelle de station
- ☞ Affichage des informations sur la station (DAB)
- ☞ Réglages

I L'infodivertissement est compatible avec la réception radio numérique aux formats DAB et DAB +.

Liste des stations disponibles

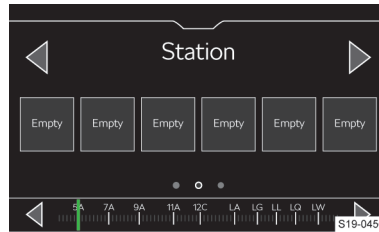
- Appuyer sur **affichage** ☰.
- ⊙ Station en cours
- ★ Station enregistrée sur les touches de la station
- TP Une station d'informations routières est définie
- ⊘ Le signal DAB n'est pas disponible
- ⊘ La réception de la station DAB n'est pas sécurisée
- ▽ Pour filtrer les stations FM par ordre alphabétique, appuyer en fonction du groupe ou du genre
 La condition préalable pour l'option de filtrage est d'avoir la fonction RDS et AF activée.

- ⊙ Mise à jour manuelle de la liste des stations

Des informations sur le type de programme et le type de station régionale peuvent être affichées dans la liste des stations FM.

Utilisation

Sélectionner la station



- Appuyer sur < ou > en haut de l'écran.

Fonction SCAN

La fonction lit les stations pouvant être reçues dans la plage de fréquences sélectionnée successivement pendant quelques secondes.

- Pour **lancer la lecture automatique**, appuyer sur ☞ > Scan ou sur le bouton rotatif de droite ⊙.
- Pour **interrompre la lecture automatique**, appuyer sur **SCAN** ou sur le bouton rotatif de droite ⊙.

Recherche de stations manuelle

- Dans le menu principal Autoradio, appuyer sur ☰.
- Pour la **recherche consécutive**, appuyer sur < ou > à côté de l'échelle de la plage de fréquences affichée.

ou :

- Maintenir appuyée la marque de défilement sur l'échelle de la plage de fréquences et la déplacer sur la valeur souhaitée.

ou :

- Tourner le bouton rotatif de droite ⊙.

Restriction

- ▶ L'infodivertissement est compatible avec la réception radio numérique aux formats DAB et DAB +.
- ▶ Les garages de stationnement, les tunnels, les hauts bâtiments ou les montagnes peuvent limiter la réception radio.
- ▶ Des antennes pour recevoir le signal radio se trouvent derrière les vitres arrière.
 Coller du film ou des étiquettes revêtues de métal sur ces vitres peut affecter la réception du signal radio.

- ▶ La société ŠKODA AUTO décline toute responsabilité quant à la disponibilité, au bon fonctionnement et à la diffusion des informations du service RDS.

Réglages

Ajouter la station actuelle aux favoris à partir du menu principal de l'autoradio


- ▶ Maintenir appuyée la touche de station souhaitée parmi les stations favorites jusqu'à ce que celle-ci soit enregistrée.

Ajouter la station aux favoris à partir de la liste des stations disponibles

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

- ▶ Maintenir appuyée la ligne avec le nom de la station souhaitée.
- ▶ Appuyer sur la touche de station souhaitée.


Supprimer les favoris

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Supprimer la mémoire.
- ▶ Pour supprimer **une** touche de station favorite, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.
- ▶ Pour supprimer **toutes** les touches de station favorites, appuyer sur **Toutes** et confirmer la suppression.

Touches < >

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

La variante pour le **changement de station** à l'aide des touches < > dans le menu principal **Autoradio** est réglé comme suit.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Touches fléchées ..
- ▶ Choisir la variante de changement.



Activer/désactiver la réception des informations routières (TP) des stations FM

Pour la plage de fréquences FM.

- ▶ Dans le menu principal, **Autoradio**, appuyer sur  > Radioguidage (TP).

Activer/désactiver la réception des informations routières de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.


- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, activer l'élément de menu  > Radioguidage (TP).
- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, désactiver  > Réglages étendus > Informations routières DAB.

Attribuer le logo de la station à partir d'une source externe

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

L'infodivertissement permet d'attribuer des logos à partir d'images d'une source externe aux touches de station.

Pour les logos des stations, vous pouvez utiliser des images au format jpg, gif, png, bmp d'une résolution maximale de 500x500 pixels.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Logos des stations.
- ▶ Appuyer sur la touche de station souhaitée.
- ▶ Sélectionner la source externe avec le logo.
- ▶ Rechercher le logo souhaité et confirmer.


Pour plus d'informations concernant la mise à jour du logo de la station, consulter le site Internet de ŠKODA.



- ▶ <http://go.skoda.eu/updateportal>

Supprimer les logos des stations

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Logos des stations.
- ▶ Pour supprimer **un** logo, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.
- ▶ Pour supprimer **tous** les logos, appuyer sur **Tous** et confirmer la suppression.

Activer/désactiver l'attribution automatique du logo de la station

Pour les plages de fréquences FM et DAB.


Si la fonction est activée, un logo de station de la mémoire de l'infodivertissement est attribué lorsque la station est enregistrée sur une touche de station.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Réglages étendus > Mémorisation automatique des logos de stations.

Logos des stations FM régionales

Pour la gamme de fréquences FM.

L'infodivertissement permet d'utiliser des logos de station FM spécifiques au pays.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Réglages étendus > Région pour logo station ..
- ▶ Choisir le pays.

Activer/désactiver la réception de texte radio

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

Lorsque la fonction est activée et que les stations présélectionnées sont affichées, des informations détaillées sur le contenu diffusé de la station FM écoutée ou le nom du groupe de stations de la station DAB sont affichés.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > texte radio.

Activer/désactiver le changement de fréquence automatique (AF)

Pour la gamme de fréquences FM.

Lorsque la fonction est activée et le signal de la station FM en cours est faible, l'infodivertissement définit automatiquement la même station sur une fréquence différente avec un meilleur signal.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Changement de fréquence automatique (AF).

Changement automatique de fréquence vers une station FM régionale

Pour la gamme de fréquences FM.

L'infodivertissement permet de basculer automatiquement vers une station FM régionale en cas de perte de signal de la station FM en cours.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > RDS régional .
- ▶ Sélectionner l'un des éléments de menu suivants.
 - ▶ **Fixe** – en cas de perte du signal, il faut régler manuellement une autre station.
 - ▶ **Automatique** – sélection automatique de la station offrant la meilleure réception du signal.

En cas de perte de réception dans la région concernée, une autre région disponible est réglée automatiquement par l'infodivertissement.

Activer/désactiver la fonction RDS

Pour la plage de fréquences FM.

L'élément de menu est uniquement disponible pour certains pays.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Système de données radio (RDS).

Si la **fonction RDS est désactivée**, les éléments de menu suivants ne sont pas disponibles dans les réglages des **stations FM**.

- ▶ Radioguidage (TP).
- ▶ Radiotexte.
- ▶ RDS régional.
- ▶ Changement de fréquence automatique (AF).
- ▶ Logo de station régionale.

Activer/désactiver les infos routières DAB supplémentaires de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée, les infos routières supplémentaires sont reçues en tant que notifications de trafic. Par exemple, informations météorologiques, reportages sportifs, nouvelles financières, etc.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Informations routières DAB supplémentaires.

Activer/désactiver le suivi automatique des programmes d'une station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de station DAB est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station avec un meilleur signal dans un autre groupe de stations DAB.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Suivi des programmes DAB.

Activer/désactiver le changement automatique de station DAB vers la même station FM

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de la station DAB écoutée est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station FM. Le symbole (FM) est affiché après le nom de la station.

Une fois que la station DAB correspondante peut à nouveau être réceptionnée, la station passe automatiquement de FM à DAB.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Commutation automatique DAB - FM.

Activer/désactiver la réception de la station DAB dans la gamme L

Dans certains pays, la réception radio DAB est uniquement disponible dans la gamme L.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Gamme L.

I Si aucune réception radio DAB sur la gamme L n'est disponible dans ce pays, nous recommandons de désactiver la réception dans la gamme L. Ceci permet d'accélérer la recherche de station DAB.

Médias

Veillez noter

- ▶ N'enregistrez pas de fichiers importants et non-sécurisés sur les sources audio raccordées. ŠKODA n'assume aucune responsabilité pour les fichiers endommagés ou perdus, ni pour les sources audio raccordées.
- ▶ En changeant ou en branchant une source audio, cela peut entraîner un changement soudain du volume. Avant de changer ou de brancher une source audio, réduire le volume.
- ▶ En cas de raccordement d'une source audio, des notifications peuvent s'afficher sur l'écran de la source. Veuillez suivre et confirmer ces messages si nécessaire.
- ▶ Tenir compte des dispositions légales en vigueur dans votre pays concernant les droits d'auteur.

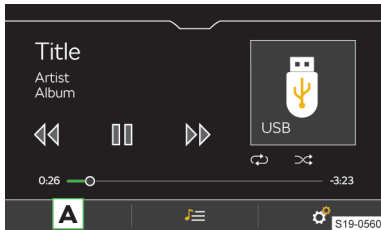
Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

- > Appuyer sur **MEDIA**.

ou :

- > Appuyer sur **MENU** > **J**.



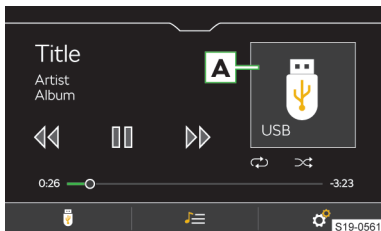
- A** Sélection de la source

J Gérer les fichiers/base de données multimédia

S Réglages

Utilisation

Bases de fonctionnement



- A** Image de l'album/symbole de la source connectée

Appuyer : afficher la liste des albums disponibles

- P** **Appuyer** : Lancer la lecture

- ||** **Appuyer** : Pause

- <<** **Appuyer dans les 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre précédent

- <<** **Appuyer après 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre en cours depuis le début

- <<** **Maintenir appuyé** : retour rapide dans le titre

- >>** **Appuyer** : jouer le titre suivant

- >>** **Maintenir appuyé** : avance rapide dans le titre

Vous pouvez également avancer ou reculer rapidement dans le titre en faisant glisser le doigt sur la barre temporelle.

Fonctionnement avancé

- ↺** Activation/désactivation de la répétition de la lecture du titre actuel

- ↺** Activation/désactivation de la répétition de la lecture de l'album/du dossier actuel
- ↻** Activation/désactivation de la lecture aléatoire de l'album/du dossier actuel

Restriction

ⓘ AVERTISSEMENT

La disponibilité de certaines fonctions du fonctionnement du support dépend de la source connectée et du logiciel utilisé, par ex. Bluetooth®.

Réglages

Activer/désactiver la lecture des titres, sous-dossiers inclus

- > Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur **⊗** > *Mix/Repeat, ss-doss. incl.*

Radioguidage

- > Pour **activer/désactiver** la surveillance du trafic lors de la lecture de fichiers multimédia, appuyer dans le menu principal **Multimédia** sur **⊗** > *Radioguidage (TP)*.

Déconnecter le périphérique connecté en toute sécurité

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager les données sur le périphérique connecté !

Pour déconnecter/ retirer le périphérique en toute sécurité, procédez comme suit.

- > Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur **⊗** > *Retirer en toute sécurité*..
- > Sélectionner le périphérique souhaité.
- > Déconnecter/retirer le périphérique.

Lecteur Bluetooth®

L'infodivertissement peut lire les fichiers audio d'un lecteur Bluetooth® raccordé à l'aide du profil audio A2DP ou AVRCP.

Avec l'infodivertissement, il est possible de coupler plusieurs appareils en Bluetooth® mais un seul peut être utilisé comme lecteur Bluetooth®.


- > Pour **connecter le lecteur Bluetooth®**, coupler et connecter l'appareil via Bluetooth®.
- > Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur **⊗** > *Bluetooth* > *Appareils couplés*.
- > Dans la liste, choisir l'appareil avec le symbole **J**.

ⓘ Si un appareil est connecté via Apple CarPlay ou Android Auto avec l'infodivertissement, aucune connexion via Bluetooth® n'est possible.

Carte SD

ⓘ **AVERTISSEMENT**

Risque d'endommager le lecteur de cartes SD !

- ▶ Ne pas utiliser de cartes SD dont la glissière de protection en écriture est cassée.
- ▶ Pour **insérer** la carte SD, l'insérer avec le coin biseauté à droite dans la fente du module externe jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- ▶ Pour **supprimer**, commencer par déconnecter la carte SD en toute sécurité. Pour cela, dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur  > Retirer correctement : et sélectionner la carte SD.
- ▶ Appuyer sur la carte SD insérée.
La carte SD se place en position éjectée.

ⓘ **AVERTISSEMENT**

Si vous utilisez l'adaptateur pour la lecture de cartes SD, la carte SD risque de tomber de l'adaptateur pendant le trajet à cause des secousses du véhicule.

Périphérique USB

- ▶ Pour **connecter** le périphérique USB, l'insérer dans le port approprié.
Pour lire des fichiers audio, utiliser les ports USB prenant en charge le transfert de données.
- ▶ Pour **séparer**, commencer par séparer le périphérique USB. Pour cela, dans le menu principal **Multi-**

média, appuyer sur  > Retirer en toute sécurité : et sélectionner le périphérique USB.

- ▶ Déconnecter le périphérique USB.

ⓘ Un périphérique USB peut être raccordé directement ou par un câble sur l'entrée USB. Nous recommandons d'utiliser des câbles de raccordement de la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA. Les câbles de rallonge USB ou les réducteurs peuvent affecter la fonction de lecture du périphérique connecté.

Charger un appareil USB

Une fois le périphérique USB connecté, le chargement commence automatiquement lorsque les conditions suivantes sont remplies.

- ✓ Le contact est mis.
- ✓ Le périphérique USB permet de charger.

Le rendement de chargement peut varier par rapport au processus de chargement via le réseau courant usuel.

En fonction du type de périphérique USB connecté et de la fréquence d'utilisation, le courant de charge peut être insuffisant pour charger la batterie de l'appareil raccordé.

Il se peut que certains appareils raccordés ne puissent pas reconnaître qu'ils sont chargés.

Sources et fichiers compatibles

Sources prises en charge

Source	Interface	Type	Spécification	Système du fichier
Carte SD	Lecteur de carte SD	Taille standard	SD SDHC SDXC	FAT16 FAT32 exFAT NTFS
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	MSC	Clé USB	
			HDD (sans logiciel spécial)	
		MTP	Périphériques USB compatibles avec le protocole USB Mass Storage	
		Apple	Périphériques avec le système d'exploitation Android ou Windows Phone compatibles avec le Media Transfer Protocol	HFS+
lecteur Bluetooth®	Bluetooth®	-	Appareils avec le système d'exploitation iOS	-
			Protocoles Bluetooth® A2DP et AVRCP (1.0 - 1.5)	

ⓘ Les sources audio subdivisées en zones au moyen du standard GPT (GUID Partition Table) ne sont pas prises en charge par l'Infotainment.

L'affichage des fichiers image sur l'écran de l'Infotainment n'est pas pris en charge par les appareils Apple raccordés.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

► <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toutes les informations fournies sont fortuites et fournies à titre informatif.

La société ŠKODA AUTO ne peut garantir le bon fonctionnement et la compatibilité, par ex. en raison d'une mise à jour logicielle de l'Infodivertissement et des appareils mobiles.

Fichiers audio compatibles

Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
MPEG	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 3	mp3	8 - 160	16, 22, 24	Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	
WMA	Windows Media Audio 9 et 9.1	wma	8 - 384	8, 11, 12, 16, 22, 32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320	32, 44, 48, 96	
	Windows Media Audio 10		8 - 768	32, 44, 48, 96	
FLAC	FLAC	flac	défini par le format environ 5,5 Mbps	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 64, 88, 96	Mono, Stereo, 5.1, 7.1
OGG-Vorbis	OGC Vorbis	ogg	défini par le format environ 5,5 Mbps	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48	Mono, Stereo
ADTS	AAC LC	aac	16 - 400	22, 24, 32, 44, 48	Mono, Stereo
	AAC HE			16, 22, 24, 32, 44, 48	
	AAC HEv2			16, 22, 24, 32, 44, 48	
RIFF	WAV	wav	64 - 3072	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo

ⓘ Les fichiers protégés par procédé **DRM** et **iTunes®** ne peuvent pas être lus par le lecteur de supports.

Listes de lecture compatibles

Type de codec	Suffixe de fichier
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

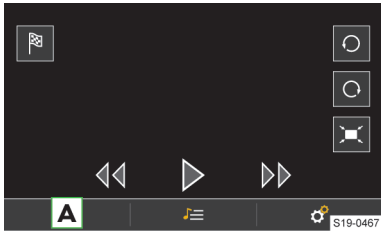
Type de codec	Suffixe de fichier
PLA	pls

Images

Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

> Appuyer sur MENU >



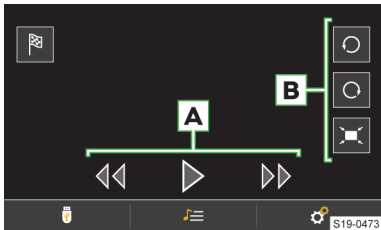
A Sélection de la source

Gérer les fichiers

Réglages

Utilisation

Commande tactile



A Afficher des images

- ▶ Afficher la photo suivante
- ▶ Afficher la photo précédente
- ▶ Lancer le diaporama
- ▶ Arrêter le diaporama

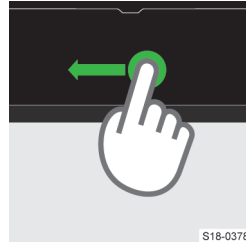
B Afficher l'image

- ▶ Rotation vers la gauche
- ▶ Rotation vers la droite
- ▶ Afficher dans la taille initiale

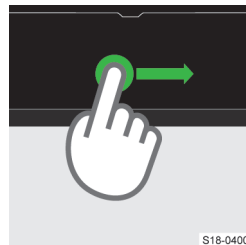
Guidage aux coordonnées GPS.

La touche de fonction est affichée si l'image contient des informations sur le GPS.

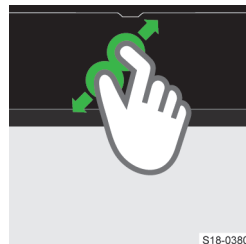
Commande par geste



▶ Afficher la photo suivante.



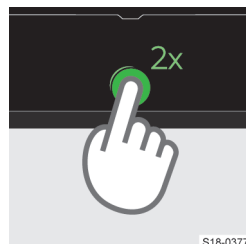
▶ Afficher la photo précédente.



▶ Agrandir l'image.



▶ Réduire l'image.



▶ Maximiser l'image/afficher la taille de l'image.

Réglages

Le réglage des fonctions suivantes est effectué dans le menu **MENU** › › .

- ▶ Taille d'affichage de l'image.
- ▶ Durée d'affichage de l'image pendant le diaporama.
- ▶ Répétition du diaporama.

Sources et fichiers compatibles

Sources prises en charge

Source	Interface	Spécification	Système du fichier
Carte SD	Lecteur de carte SD	Taille standard SD SDHC SDXC	FAT16 FAT32 exFAT NTFS
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	Clé USB HDD (sans logiciel spécial)	

Types de données pris en charge

Type de codec	Suffixe de fichier	Résolution max. [Mpx]
BMP	bmp	4
JPG ; JPEG	jpg ; jpeg	4 (mode progressif) 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

La taille d'image maximale prise en charge est de 20 MB.

Media Command

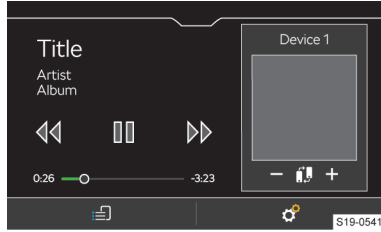
Mode de fonctionnement

La fonction Media Command permet de contrôler la lecture de fichiers audio ou vidéo sur jusqu'à deux tablettes connectées à l'Infotainment via WIFI.

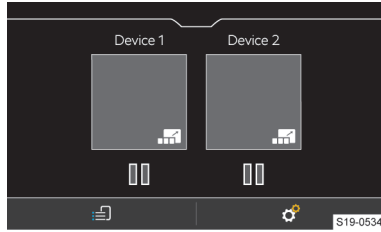
Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

- › Appuyer sur **MENU** › .



Menu principal pour une tablette



Menu principal pour deux tablettes

- Choix de la tablette connectée
- Réglages

Conditions de fonctionnement

- ✓ La transmission des données de l'infodivertissement est activée.

L'activation/désactivation de la transmission est effectuée dans l'élément de menu **MENU** › › Transmission de données appareils mobiles › Activer la transmission de données pour Apps ŠKODA.

- ✓ La commande de l'infodivertissement par le biais de l'application est activée.


Le réglage de la commande est effectué dans l'élément de menu **MENU** › › Transmission de données appareils mobiles › Commande via les apps ..

L'un des éléments de menu suivants peut être sélectionné.

- ▶ Désactiver - la commande est désactivée.
- ▶ Confirmer - la commande nécessite une confirmation au début de l'application.
- ▶ Permettre - la commande ne nécessite aucune confirmation.
- ✓ L'application ŠKODA Media Command est installée sur la tablette/les tablettes.
- ✓ La tablette/les tablettes est/sont connectée(s) au hotspot de l'infodivertissement.

Utilisation

Lancer la lecture

- Pour **sélectionner la source de lecture**, appuyer sur  dans le menu principal et sélectionner la tablette source.
- Pour **lancer la lecture**, sélectionner la catégorie puis le titre.



Si deux tablettes sont connectées, la lecture du titre démarre sur les deux tablettes en même temps.

Commande de la lecture

- ▷ **Appuyer** : Lancer la lecture
- ⏸ **Appuyer** : Pause
- ◀◀ **Appuyer dans les 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre précédent
- ◀◀ **Appuyer après 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre en cours depuis le début
- ▷▷ **Appuyer** : jouer le titre suivant
- + Augmenter le volume audio de la tablette
- Diminuer le volume audio de la tablette
- 🔊 Afficher les options de contrôle pour deux tablettes
- 🔊 Afficher les options de contrôle pour une tablette
- 🔇 Mettre la tablette en sourdine
- 🔇 Désactiver la sourdine de la tablette

Vous pouvez également avancer ou reculer rapidement dans le titre en faisant glisser le doigt sur la barre temporelle.

Restriction du fonctionnement

Certaines tablettes permettent de lire des fichiers audio ou vidéo également à partir d'une carte SD insérée dans la tablette. La lecture de ce titre peut être restreinte.

Si plusieurs appareils sont connectés par Wi-Fi à l'Infodivertissement, la connexion Wi-Fi risque de surcharger, empêchant le fonctionnement de l'application Media Command.

La lecture d'une vidéo en haute résolution peut entraîner des problèmes de lecture ou des problèmes de connexion entre la tablette et l'Infodivertissement.

Réglages


Application de commande de média ŠKODA


L'application peut être téléchargée sur votre appareil mobile en lisant le code QR suivant ou en consultant le site Web contenant des informations sur les applications mobiles. ŠKODA.

➤ <http://go.skoda.eu/service-app>




Connecter la tablette au hotspot de l'infodivertissement

- Mettez le contact.
- Activer le point d'accès Wi-Fi de l'Infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Hotspot mobile > Hotspot mobile
- Activer le Wi-Fi sur la tablette.
- Dans la liste des périphériques Wi-Fi disponibles, visiter le site Infotainment Wi-Fi.

Le nom du hotspot de l'infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** >  > Fi > Hotspot mobile > Réglages du hotspot (Wi-Fi) > SSID..

- Sélectionnez le hotspot de l'Infodivertissement et entrez le mot de passe.

Le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'Infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Hotspot mobile > Réglages du hotspot (Wi-Fi) > Cl du réseau..

- Confirmer l'établissement de la connexion.
- Démarrez l'application ŠKODA Media Command sur la tablette.

Types de données pris en charge

Format	Type de codec	Système d'exploitation Android	Système d'exploitation IOS
Vidéo	MPEG-4 Part 2	✓	✓
	MPEG-4 Part 10 (H264)	✓	✓
	Xvid	✓	×

Format	Type de codec	Système d'exploitation Android	Système d'exploitation IOS
Audio	MPEG-1 ; 2 et 2,5 Layer 3 (mp3)	✓	✓
	aac	✓ (4,1+)	✓
	m4a	✓ (4,1+)	✓
	ogg	✓	×
	flac	✓	×
	wav	✓ (4,1+)	✓

Gestion des appareils mobiles

Synoptique

Gestion des appareils mobiles

› Dans le menu principal **téléphone**, appuyer sur la touche  › Bluetooth › Appareils couplés.

Dans la liste des appareils mobiles couplés, les symboles suivants peuvent s'afficher pour les différents appareils.

- ✓ **Symbole gris** - l'appareil peut être connecté en tant que téléphone.
- ✓ **Symbole vert** - l'appareil est connecté en tant que téléphone.
- ♫ **Symbole gris** - l'appareil peut être connecté en tant que lecteur Bluetooth®.
- ♫ **Symbole blanc** - l'appareil est connecté en tant que lecteur Bluetooth®.

Fonctions possibles de l'appareil mobile connecté

Les fonctions d'un appareil connecté par le biais du profil Bluetooth **HFP** dépendent des types de connexion suivants.

Premier appareil Téléphone principal	Deuxième appareil Téléphone supplémentaire
appels entrants/sortants SMS contacts téléphoniques lecteur Bluetooth®	appels entrants lecteur Bluetooth®

Seul **un appareil mobile** peut être connecté comme lecteur Bluetooth® à l'infodivertissement.

Limitations des appareils mobiles et des applications

Disponibilité des fonctionnalités

La disponibilité de certaines fonctions dépend du type d'appareil mobile ainsi que des applications installées.

Restriction de connexion

▶ Un nombre maximal de 20 appareils mobile peuvent être couplés avec l'infodivertissement.

▶ La portée de la connexion de l'appareil mobile par rapport à l'infodivertissement est limitée à l'habitation.

▶ Une fois le nombre maximum atteint, le prochain appareil mobile couplé remplace l'appareil le moins utilisé.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué

à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

► <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toutes les informations fournies sont fortuites et fournies à titre informatif.

La société ŠKODA AUTO ne peut garantir le bon fonctionnement et la compatibilité, par ex. en raison d'une mise à jour logicielle de l'Infodivertissement et des appareils mobiles.

Compatibilité Bluetooth® des appareils mobiles

En raison du grand nombre d'appareils mobiles, il n'est pas possible de garantir une compatibilité Bluetooth® complète avec l'infodivertissement. La compatibilité Bluetooth® dépend de la version Bluetooth® ainsi que de la mise en œuvre des protocoles Bluetooth® par le fabricant de l'appareil mobile.

Applications dans les appareils mobiles

Sur les appareils mobiles, il est possible d'installer des applications qui permettent d'afficher des informations supplémentaires sur l'écran d'infodivertissement ou de contrôler l'infodivertissement.

Compte tenu du grand nombre d'applications ainsi que du développement continu dans ce domaine, les applications disponibles peuvent ne pas être compatibles avec tous les appareils mobiles. L'entreprise ŠKODA AUTO n'assume aucune responsabilité relative à leur bon fonctionnement.

L'étendue des applications disponibles et leurs fonctions dépendent du type d'infodivertissement, ainsi que du type de véhicule et de pays.

Informations sur les applications ŠKODA

En utilisant le code QR ou le lien suivant, vous accéderez à des informations détaillées sur les applications ŠKODA sur les sites Internet ŠKODA.

► <http://go.skoda.eu/mobile-apps>



Établissement de la connexion

Connecter un appareil mobile à l'infotainment

- Mettez le contact.
- Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.
- Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > > Bluetooth > Bluetooth.
- Allumer la visibilité Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > > Bluetooth > visibilité: > visible.

- Rechercher les périphériques Bluetooth® disponibles sur l'appareil mobile.
- Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.
 - Déterminer le nom de l'unité en appuyant sur **MENU** > > Bluetooth > Nom:.
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

L'appareil mobile est connecté à l'Infodivertissement ou seulement couplé, en fonction du nombre d'appareils déjà connectés.

Connecter l'infotainment à un appareil mobile non apparié

- Mettez le contact.
- Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.
- Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > > Bluetooth > Bluetooth.
- Appuyer sur **MENU** > > Bluetooth > Chercher appareils.
- Assurer la visibilité de l'appareil à connecter.
- Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des appareils Bluetooth® recherchés.
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- Si deux appareils sont connectés au système d'infodivertissement, sélectionner l'appareil à remplacer.

Connecter l'infodivertissement à un appareil mobile déjà apparié

La connexion avec un appareil mobile déjà couplé a lieu automatiquement après la mise du contact. Si nécessaire, l'appareil peut être connecté manuellement comme suit.

- Mettez le contact.
- Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.
- Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > > Bluetooth > Bluetooth.
- Appuyer sur **MENU** > > Bluetooth > Appareils couplés.
- Dans la liste des périphériques, sélectionner le périphérique souhaité et le profil Bluetooth®.
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- Si deux appareils sont connectés au système d'infodivertissement, sélectionner l'appareil à remplacer.

Déconnecter un appareil mobile

- Appuyer sur **MENU** > > Bluetooth > Appareils couplés.
- Appuyer sur l'icône de profil Bluetooth® du périphérique mobile souhaité.

Supprimer un appareil mobile couplé

- Appuyer sur **MENU** > > Bluetooth > Appareils couplés.
- Pour **Supprimer un** appareil mobile, appuyer sur et confirmer la suppression.
- Pour **Supprimer tous** les appareils mobiles, appuyer sur **Ti supprimer** et confirmer la suppression.

Téléphone

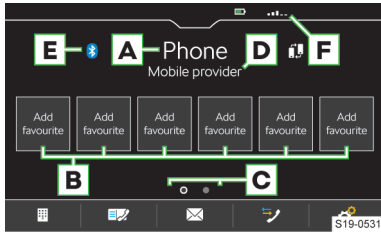
Menu principal téléphone

Afficher le menu principal

> Appuyer sur **PHONE**.

ou :

> Appuyer sur **MENU** > ↵.



A Nom du téléphone connecté

▶ **Appuyer** : afficher la liste des téléphones précédemment connectés

B Touches de station des contacts favoris

C Sélection du groupe mémorisé des contacts privilégiés

D Nom de l'opérateur réseau

▶ Si le symbole ▶ est affiché devant le nom, l'itinérance est active.

E Symbole du type de connexion

F Icônes d'état du téléphone

📞 Remplacement du téléphone principal par le téléphone supplémentaire

☎ Saisie des numéros de téléphone

📁 Liste des contacts

✉ Messages texte

📞 Listes d'appels

⚙ Réglages

Conditions pour la connexion d'un téléphone avec l'infodivertissement

- ✓ Contact d'allumage mis.
- ✓ La fonction Bluetooth® de l'Infodivertissement et du téléphone est activée.

Pour activer la fonction Bluetooth® de l'Infodivertissement, se rendre à l'élément de menu **MENU** > ⚙ > Bluetooth > Bluetooth.

- ✓ La visibilité de l'infodivertissement est activée.

La visibilité de l'infotainment est activée dans l'élément de menu **MENU** > ⚙ > Bluetooth > Visibilité.:> visible.

- ✓ Le téléphone se trouve à portée du signal de l'unité Bluetooth® de l'Infodivertissement.
- ✓ Le téléphone est compatible avec l'Infodivertissement.
- ✓ Aucun appareil mobile n'est connecté avec l'Infodivertissement via Apple CarPlay.

Utilisation du téléphone

Saisir un numéro de téléphone

- > Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☎.
- > Saisir le numéro de téléphone à l'aide du clavier numérique.

📞 Le clavier numérique affiché peut également être utilisé pour rechercher un contact.

Si par ex. les chiffres 32 sont saisis, les contacts avec la séquence de lettres DA, FA, EB et À s'affichent à côté du clavier numérique.

Liste des contacts téléphoniques

La liste des contacts téléphoniques est importée depuis le téléphone principal connecté.

- > Pour **afficher** la liste de contacts dans le menu principal, **Téléphone**, appuyer sur ☎.
- > Pour **chercher** un contact dans la liste, appuyer sur Cherch..
- > Entrer les détails de la recherche.
- > Pour **établir la connexion** avec un contact, appuyer sur la touche avec le contact souhaité.

Si un contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro à partir de la liste affichée.

- > Pour afficher les **détails** d'un contact, appuyer sur >.

Établir la connexion avec le numéro de la boîte vocale

- > Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☎ > o.o.

Communication téléphonique

Selon le contexte de la conversation téléphonique, les fonctions suivantes sont sélectionnables.

- 📞 Interrompre l'appel / refuser un appel entrant / raccrocher le téléphone
- ✓ Accepter l'appel entrant / Revenir à l'appel en attente
- 📞 Couper/mettre le microphone
- 📞 Mettre un appel en attente
- 📞 Couper/mettre le microphone
- 📞 Afficher le détail de l'appelant
- 📞 Établir la conférence
- > Pour **faire passer l'appel des haut-parleurs du véhicule au téléphone**, sélectionner dans le menu principal **Téléphone** ⚙ > Mode mains libres.



- Pour **faire passer l'appel du téléphone aux haut-parleurs du véhicule**, appuyer sur .

Appel en conférence






Une conférence est un appel téléphonique commun avec au minimum trois et au maximum six participants.

- Effectuez le prochain appel pendant une conversation téléphonique/une conférence.




ou :

- Acceptez un nouvel appel entrant en appuyant sur touche .
- Pour **démarrer** un appel en conférence, appuyer sur la touche .



Pendant un appel en conférence, les fonctions suivantes peuvent être sélectionnées en fonction du contexte.

-  Pauser la conférence, la quitter temporairement (la conférence continuera en arrière-plan)
-  revenir à la conférence maintenue
-  Couper/mettre le microphone
-  Terminer la conférence
-  Afficher les détails de la conférence



Les détails de la conférence vous permettent de sélectionner les fonctions suivantes en fonction du téléphone connecté.

-  Afficher les détails des participants à la conférence
-  Mettre fin à la conversation avec les participants à la conférence
-  Démarrer une conversation avec un participant en dehors de la conférence



Envoyer un message texte

- Appuyer dans le menu principal sur **Téléphone**  >  **Nouveau SMS**.
- Écrivez un message texte et confirmez, un aperçu du message texte s'affiche.


Le message peut être édité en appuyant sur la partie de texte à l'écran.

- Rechercher ou sélectionner le destinataire du message, appuyer sur  pour entrer le numéro de téléphone.
- Ajouter d'autres destinataires ou confirmer les destinataires sélectionnés.
- Appuyer sur .



Afficher les messages texte reçus

- Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur  >  **Boîte de réception**.
- Pour **Afficher un message**, sélectionner le message souhaité.

Le contenu du message et le menu suivant s'affiche avec des fonctions.


-  Lire un message texte en utilisant la voix générée par l'infodivertissement.

Afficher le menu avec les fonctions suivantes d'un message reçu.

- Possibilité de répondre au message à l'aide d'un modèle.
- Supprimer le message.
- Reconnaître les numéros de téléphone dans le message.
-  Transférer le message, avec la possibilité de modifier le message avant de l'envoyer.
-  Répondre à l'expéditeur au moyen d'un message.

Réglages des fonctions téléphoniques de l'infodivertissement

Gérer les touches de station des contacts favoris

- Pour **enregistrer**, maintenir appuyée la touche de station souhaitée.
- Sélectionner un contact dans la liste affichée.
- Si le contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro de téléphone souhaité.
- Pour **effacer**, appuyer sur **Téléphone**  > *Profil d'utilisateur* > *Gérer les favoris*.
- Pour supprimer **une** touche de station, appuyer sur l'entrée souhaitée dans la liste et confirmer la suppression.

ou :

- Pour supprimer **toutes** les touches de station, appuyer sur *Tt supprimer* et confirmer la suppression.

Importer des contacts téléphoniques

Après la première connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, l'importation des contacts du téléphone démarre dans la mémoire de l'Infodivertissement.

Il est possible d'importer jusqu'à 2000 contacts téléphoniques avec leurs portraits dans l'Infodivertissement. Chaque entrée de contact peut contenir jusqu'à 5 numéros de téléphone.

Selon le type de téléphone, une confirmation d'importation peut être requise.

Mettre à jour les contacts téléphoniques


Lors de la prochaine connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, la liste est mise à jour **automatiquement**.

- Pour mettre à jour **manuellement** la liste, appuyer dans le menu principal **Téléphone**, sur  > *Profil d'utilisateur* > *Importer les contacts*.

Afficher les photos des contacts du téléphone


- Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur  > *Profil d'utilisateur* > *Afficher images pour contacts*.

Trier les contacts dans le répertoire


- > Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur  > Profil d'utilisateur > Trier par..
- > Sélectionner le type de tri.

Sonnerie


Certains téléphones ne permettent pas d'utiliser la sonnerie du téléphone. Dans ce cas, la sonnerie de l'Infodivertissement est utilisée.

- > Pour **régler la sonnerie de l'infodivertissement**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur  > Profil d'utilisateur > Sélectionner la sonnerie.
- > Sélectionner la sonnerie.

Numéro de messagerie

- > Pour **définir le numéro de messagerie**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur  > Profil d'utilisateur > Numéro de messagerie..
- > Entrer le numéro de votre messagerie vocale.

Conférences téléphoniques

- > Pour **Activer/désactiver l'option de configuration des appels de conférence**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur  > Conférence.

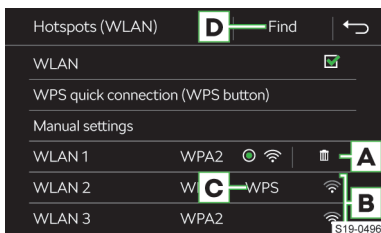
WLAN**Mode de fonctionnement**

Le Wi-Fi peut être utilisé pour se connecter à Internet ou pour contrôler l'Infodivertissement via une application sur l'appareil connecté, par ex. ŠKODA Media Command.

Jusqu'à 8 appareils mobiles peuvent se connecter au hotspot de l'Infodivertissement. L'Infodivertissement peut simultanément être connecté à un autre hotspot.





Vue d'ensemble des hotspots disponibles**Afficher les hotspots disponibles**

- > Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Wi-Fi.



- A** Hotspots auxquels vous vous êtes précédemment connecté
- B** Hotspots disponibles
- C** Le hotspot supporte la connexion WPS


- D** Mise à jour de la liste des hotspots disponibles


-  Hotspot auquel vous êtes actuellement connecté
-  Supprimer les informations concernant la connexion au hotspot
-  Puissance du signal Wi-Fi du hotspot
-  Le signal Wi-Fi du hotspot n'est pas disponible

Restriction du fonctionnement


L'Infodivertissement peut seulement être connecté à un hotspot sécurisé avec une clé WPA2.

Réglages**Connecter un appareil mobile au hotspot de l'Infodivertissement**

- > Mettez le contact.
- > Activer le point d'accès Wi-Fi de l'Infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Hotspot mobile > Hotspot mobile
- > Activer le Wi-Fi sur l'appareil mobile.
- > Dans la liste des périphériques Wi-Fi disponibles, visiter le site Infotainment Wi-Fi.


Le nom du hotspot de l'infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** >  > Fi > Hotspot mobile > Réglages du hotspot (Wi-Fi) > SSID..

- > Sélectionnez le hotspot de l'Infodivertissement et entrez le mot de passe.

Le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'Infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Hotspot mobile > Réglages du hotspot (Wi-Fi) > Cl du réseau..

- > Confirmer l'établissement de la connexion.

Connecter l'Infodivertissement au hotspot de l'appareil mobile


- > Mettez le contact.
- > Activer l'unité Wi-Fi de l'Infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Wi-Fi : > Wi-Fi.
- > Sélectionner le hotspot souhaité dans la liste des hotspots disponibles.
- > Entrer le mot de passe pour vous connecter à l'appareil mobile.

I L'Infodivertissement enregistre les mots de passe des hotspots auxquels il s'est précédemment connecté.

Niveau de sécurité du hotspot de l'Infodivertissement


Le niveau de sécurité est réglé sur WPA2 en usine et ne peut pas être changé.

Changer le nom du hotspot de l'Infodivertissement


- ▶ Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Hotspot mobile > Réglages du hotspot (Wi-Fi) > SSID :.
- ▶ Entrer le nom et confirmer.
- ▶ Appuyer sur *Enregistrer*.

Changer le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'Infodivertissement


Le mot de passe doit être composé d'au moins 8 et de max. 63 caractères.

- ▶ Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Hotspot mobile > Réglage du hotspot (Wi-Fi) > Clé réseau :.
- ▶ Entrer le mot de passe et confirmer.
- ▶ Appuyer sur *Enregistrer*.


Connexion rapide d'un appareil mobile au hotspot de l'infodivertissement

- ▶ Mettez le contact.
- ▶ Activer le point d'accès Wi-Fi de l'Infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Hotspot mobile > Hotspot mobile
- ▶ Appuyer sur *Raccord rapide (bouton WPS)*.
- ▶ Sur l'appareil mobile, activer la connexion via WPS.
- ▶ Attendre que la connexion soit établie, confirmer les éventuels messages à ce sujet.

Connexion rapide de l'Infodivertissement au hotspot de l'appareil mobile

- ▶ Mettez le contact.
- ▶ Sur le l'appareil mobile, activer le hotspot et sa visibilité ainsi que l'option de connexion via WPS.
- ▶ Activer l'unité Wi-Fi de l'Infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Wi-Fi : > Wi-Fi.
- ▶ Appuyer sur *Raccord rapide (bouton WPS)*.
- ▶ Attendre que la connexion soit établie, confirmer les éventuels messages à ce sujet.

Connexion manuelle de l'Infodivertissement au hotspot de l'appareil mobile

- ▶ Sélectionner WPA2 comme sécurité du hotspot de l'appareil mobile.
- ▶ Mettez le contact.
- ▶ Activer l'unité Wi-Fi de l'Infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Wi-Fi : > Wi-Fi.
- ▶ Appuyer sur *Réglages manuels*.
- ▶ Entrez le nom du hotspot à connecter et le mot de passe.
- ▶ Appuyer sur *Connexion*.
- ▶ Attendre que la connexion soit établie, confirmer les éventuels messages à ce sujet.

Conseils pour une connexion parfaite

- ▶ Laisser seulement le point d'accès à raccorder activé, désactiver les autres points d'accès.
- ▶ Supprimer les points d'accès non utilisés. Cela réduit le temps nécessaire pour établir la connexion.

- ▶ Pour certains points d'accès, la connexion prend plus de temps, attendre la fin de la connexion.
- ▶ En cas d'interruption de l'établissement de la connexion, rechercher à nouveau les points d'accès disponibles et répéter la connexion.

Connexion de données

Réglages

Données mobiles

Les données mobiles pour la connexion de données peuvent être soumises à des frais en fonction des conditions tarifaires de l'opérateur de réseau mobile.

Types d'établissement de la connexion de données

- ▶ Connexion de l'infodivertissement au **hotspot externe** par Wi-Fi.
- ▶ Via le **dispositif USB** CarStick.

Connexion via le dispositif USB CarStick

Vous trouverez le dispositif USB CarStick dans la gamme des accessoires d'origine ŠKODA.

- ▶ Insérez une carte SIM avec services de données activés dans le dispositif CarStick.


Les dimensions requises pour la carte SIM et la procédure correcte d'insertion sont indiquées dans le manuel joint au CarStick.

- ▶ Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- ▶ Insérez le CarStick dans le port USB avant.
- ▶ Attendez environ une minute jusqu'à ce qu'un autre voyant que le voyant rouge brille en continu sur le Carstick.

Si le voyant rouge brille, retirer le Carstick retirer et l'insérer à nouveau.

- ▶ Si la carte SIM est protégée par un code PIN, vous devez le saisir.
- ▶ Confirmer le code PIN en appuyant sur **OK**.


ou :

- ▶ Appuyer sur  pour enregistrer et confirmer le code PIN.
- ▶ Le cas échéant, réglez le réseau nécessaire du fournisseur de services de données.

ⓘ AVERTISSEMENT

Si vous insérez une carte SIM de la mauvaise taille ou dans le mauvais sens, vous risquez d'endommager le dispositif USB CarStick.

Définir les paramètres du réseau

- ▶ Appuyer sur **MENU** >  > Réseau.
- ▶ Définir les paramètres souhaités.

ⓘ Pour obtenir des paramètres précis pour la configuration du réseau, veuillez contacter le fournisseur de services de données.

SmartLink

Mode de fonctionnement

SmartLink permet d'afficher et de contrôler les applications certifiées d'un appareil mobile raccordé sur l'écran de l'infodivertissement.

La certification peut être obtenue en utilisant la dernière mise à jour de chaque application SmartLink.

Les applications sont par ex. utilisables, entre autres, pour le guidage d'itinéraire, la téléphonie, pour écouter de la musique.

L'appareil mobile peut être connecté via un câble USB.

Types de connexion pris en charge

SmartLink prend en charge les types de connexion suivants.

- ▶ Android Auto.
- ▶ Apple CarPlay.
- ▶ MirrorLink.

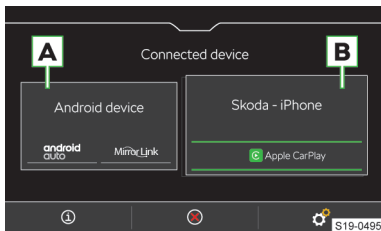
Vue d'ensemble de la connexion SmartLink

Menu principal SmartLink

› Appuyer sur **APP**.

ou :

› Appuyer sur **MENU** › .

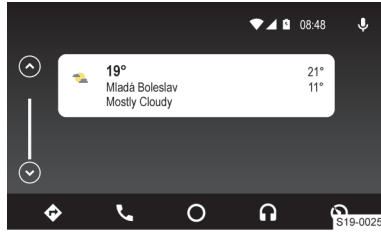


A Appareil connecté antérieurement

B Appareil actuellement connecté

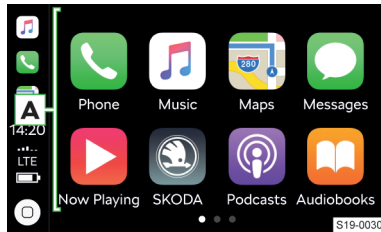
- ① Affichage des informations sur SmartLink
- ⊗ Déconnexion de la connexion active
- ⚙ Réglages du menu SmartLink

Android Auto



- ◇ Applications de navigation
- ☎ Applications téléphoniques
- Vue d'ensemble des applications en cours d'exécution, des appels téléphoniques, des messages texte acceptés et autres.
- 🔊 Applications de musique
- ⊗ Affichage d'autres applications disponibles et option pour revenir au menu principal SmartLink
- 🗣 Activation de la commande vocale (Google Voice)

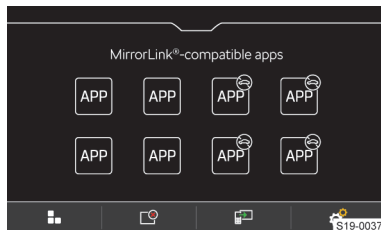
Apple CarPlay



A Liste des applications disponibles

- En fonction de la durée de l'opération :
 - ▶ **Cliquer sur** : Retour au menu principal Apple CarPlay
 - ▶ **Maintenir** : Activer la commande vocale (Siri)

MirrorLink



⊗ Vous ne pouvez pas utiliser l'application pendant la conduite

■ Retour au menu principal SmartLink

⊗ Liste des applications en cours

- ☑ Affichage de la dernière application en cours d'exécution dans l'appareil mobile connecté
- ⚙ Réglages

Conditions de connexion

Conditions générales de connexion

- ✓ L'appareil mobile prend en charge le type de connexion SmartLink Android Auto, Apple CarPlay ou MirrorLink.
- ✓ L'appareil mobile ainsi que le type de connexion SmartLink sont pris en charge sur le marché respectif.
- ✓ Certains appareils mobiles connectés exigent que l'appareil mobile soit « déverrouillé ».

Conditions pour Android Auto

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Android Auto.
Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Android Auto, est disponible sur les pages Internet de Google, Inc..
- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application Android Auto est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour Apple CarPlay

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Apple CarPlay.
Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Apple CarPlay, est disponible sur les pages Internet de la société Apple Inc.
- ✓ Le contrôle de la voix Siri est activé.
- ✓ La connexion de données est activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour MirrorLink

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge MirrorLink.
Une liste des appareils et des applications qui sont compatibles avec une connexion MirrorLink est disponible sur les pages Internet de Car Connectivity Consortium®.
- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application MirrorLink est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile connecté.

Utilisation

Utilisation de l'application MirrorLink en cours

- Pour afficher les touches suivantes, appuyer sur le bouton rotatif droit ⏪.
- Affichage des touches de fonction ci-dessous
- Affichage des touches de fonction ci-dessous
- ⌂ Retour au menu principal MirrorLink

Restriction

Restriction des applications SmartLink pendant la conduite

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines applications SmartLink n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion Android Auto

- ▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.
- ▶ Lorsque vous connectez un appareil, tous les périphériques Bluetooth® actuellement connectés sont déconnectés et l'appareil est automatiquement connecté en tant que téléphone principal.
- ▶ Pendant la durée de la connexion, aucun autre appareil Bluetooth® ne peut être connecté à l'infodivertissement.
- ▶ Si un guidage est déjà en cours dans l'infodivertissement, ce dernier est interrompu par le démarrage du guidage dans l'application Android Auto. Et inversement, si un guidage est en cours dans l'application Android Auto, il est possible de terminer ce guidage en démarrant le guidage à l'aide de l'infodivertissement.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion Apple CarPlay

- ▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.
- ▶ La connexion de l'appareil déconnecte tous les appareils Bluetooth® actuellement connectés.
- ▶ Pendant la durée de la connexion, aucun appareil Bluetooth® ne peut être connecté à l'infodivertissement.
- ▶ Si un guidage est déjà en cours dans l'infodivertissement, ce dernier est interrompu par le démarrage du guidage dans l'application Apple CarPlay. Et inversement, si un guidage est en cours dans l'application Apple CarPlay, il est possible de terminer ce guidage en démarrant le guidage à l'aide de l'infodivertissement.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion MirrorLink

- ▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.
- ▶ Si vous souhaitez utiliser l'appareil connecté dans le menu **téléphone**, coupler et connecter l'appareil avant de d'établir la connexion MirrorLink avec l'infodivertissement via Bluetooth®.

Réglages**Apple CarPlay - Connexion via USB**

- ▶ Activer l'Infodivertissement.
- ▶ Activer l'appareil mobile.
- ▶ Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- ▶ Sélectionner la connexion au moyen de Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Déconnexion

- ▶ Dans le menu principal Apple CarPlay, appuyer sur la touche de fonction « ŠKODA ».
- ▶ Appuyer sur ⊙.

Android Auto - Connexion via USB

- ▶ Activer l'Infodivertissement.
- ▶ Activer l'appareil mobile.
- ▶ Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- ▶ Sélectionner la connexion au moyen de Android Auto.

Android Auto - Déconnexion

- ▶ Dans le menu principal Android Auto, cliquer sur ⊙ > « Return to ŠKODA ».
- ▶ Appuyer sur ⊙.

MirrorLink - Connexion via USB

- ▶ Activer l'Infodivertissement.
- ▶ Activer l'appareil mobile.
- ▶ Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- ▶ Sélectionner la connexion au moyen de MirrorLink.

MirrorLink - Déconnexion

- ▶ Dans le menu principal MirrorLink, appuyer sur ■.
- ▶ Appuyer sur ⊙.

Passer à un autre appareil / type de connexion

L'infotainment vous permet de basculer entre les appareils actuellement connectés ou le type de connexion.

- ▶ Appuyer sur **MENU** > .
- ▶ Sélectionner l'appareil ou le type de connexion souhaité.

Services en ligne ŠKODA Connect**Mode de fonctionnement**

Les services en ligne ŠKODA Connect vous permettent de connecter le véhicule au monde en ligne. Ils représentent donc une extension des fonctions véhicule et de l'infodivertissement.

Pour la fonction des services en ligne ŠKODA Connect, le véhicule doit être à portée d'un réseau mobile via lequel les services sont fournis. La disponibilité, la vitesse de connexion et la technologie du réseau mobile peuvent être différentes dans le pays et dépendent de l'opérateur de réseau mobile.

Les services en ligne ŠKODA Connect ne sont pas inclus dans l'équipement du véhicule. Ceux-ci peuvent être commandés séparément sur le site ŠKODA Connect Portal ou dans l'application ŠKODA Connect.

L'offre de services en ligne ŠKODA Connect dépend du type de véhicule et de ses équipements, de l'infodivertissement ainsi que du pays. La disponibilité des services dans chaque pays peut être consultée sur le site web ŠKODA Connect.

Les droits et obligations des parties en ce qui concerne la fourniture de ces services sont régis par un accord distinct. Les documents juridiques en vigueur concernant les services en ligne sont disponibles sur le ŠKODA Connect Portal ainsi que dans l'application ŠKODA Connect.

Site Internet ŠKODA Connect

- ▶ <http://go.skoda.eu/skoda-connect>



Le site Internet ŠKODA Connect contient par ex. des informations sur les services en ligne, un lien vers le ŠKODA Connect Portal et permet de télécharger l'application ŠKODA Connect.

Ouvrir le site Internet ŠKODA Connect Portal

- ▶ <http://go.skoda.eu/connect-portal>



Le site Internet ŠKODA Connect Portal sert par ex. à enregistrer, activer et commander les services en ligne. En outre, il est possible d'accéder au véhicule à distance.

Appel d'information

L'appel d'information peut être utilisé en cas de problème avec les services en ligne ou pour obtenir des informations sur les produits et les services de la marque ŠKODA.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.



S19-0363

Appel de dépannage

L'appel de dépannage peut être utilisé en cas de panne.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.



S19-0362

Application ŠKODA Connect

L'application ŠKODA Connect permet d'accéder à distance au véhicule depuis un appareil mobile. De plus, il est possible d'enregistrer l'utilisateur, d'activer et de configurer les services en ligne.

L'application peut être téléchargée sur l'appareil mobile en scanant le code QR ou en utilisant le lien suivant.

► <http://go.skoda.eu/skodaconnectapp>



Réglages

Enregistrement et activation des services en ligne

L'enregistrement de l'utilisateur ainsi que l'activation des services en ligne ŠKODA Connect sont réalisés sur le site Internet ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.

Pour conclure l'enregistrement de l'utilisateur, vous devez avoir accès à votre boîte e-mail.

Pour activer les services en ligne ŠKODA Connect, procéder comme suit.

- Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.

- Appuyez sur la touche .

- Entrer et confirmer le code PIN obtenu lors de l'enregistrement de l'utilisateur et du véhicule sur le site Internet portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.
- Attendre que le message de fin d'enregistrement apparaisse.
- Confirmer les éventuels messages à l'écran.

Supprimer l'utilisateur

- Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- Appuyer sur *Supprimer l'utilisateur* > *Supprimer*.
- Confirmez le processus de suppression.

[i] En supprimant le véhicule enregistré sur le compte utilisateur sur le site Internet ŠKODA Connect Portal, l'utilisateur est également supprimé dans l'Infodivertissement.

Modifier l'utilisateur

- Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- Appuyer sur *Nouvel utilisateur* > *Modifier l'utilisateur*.
- Entrez le code d'activation obtenu lors de l'enregistrement du nouvel utilisateur et lors de l'enregistrement du véhicule sur le site Internet ŠKODA Connect Portal, puis validez.
- Si nécessaire, confirmer le changement en cliquant sur *Modifier utilisat. princ.*

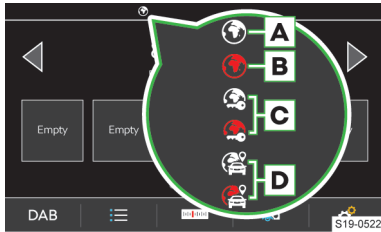
Gestion des services en ligne

Dans la gestion des services, vous pouvez activer ou désactiver les services et afficher des informations sur les services en ligne et sur la validité de leur licence.

- Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Confidentialité et gestion des services.
- Pour **afficher la désignation et le statut des services**, sélectionnez le service souhaité.
- Appuyer sur **informations détaillées sur le service** > >.
- Appuyer sur la case à cocher pour **activer/désactiver les services**.

État de connexion des services en ligne

L'état de connexion des services en ligne ŠKODA Connect est indiqué par une icône dans la barre d'état de l'écran d'infodivertissement.




- A** Les services en ligne ŠKODA Connect sont disponibles.
En même temps, le symbole du type de connexion de données peut être affiché.
- B** Les services en ligne ŠKODA Connect ne sont pas disponibles.
- C** Les services de localisation sont restreints ou désactivés.
Des informations détaillées sur les services en ligne peuvent être consultées dans l'administration des services en ligne.
- D** Les services de localisation sont activés.
Des informations détaillées sur les services en ligne peuvent être consultées dans l'administration des services en ligne.

Services de localisation

Certains services en ligne nécessitent que les services de localisation soient activés pour fonctionner correctement.

Les services de localisation comprennent par exemple des informations sur le dernier emplacement de stationnement, des indications d'entrée dans une commune et des indications de limite de vitesse.

Quand les services de localisation sont activés, le symbole  est affiché sur la ligne de statut de l'infodivertissement.

Activer/désactiver la fonction Mode privé


Quand il est activé, le Mode privé désactive les services en ligne qui requièrent l'envoi d'informations sur le véhicule et de données personnelles pour fonctionner.

- Appuyer sur **MENU** >  > ŠKODA Connect (services en ligne) > Gestion des services > Mode privé.

I L'appel d'urgence reste pleinement opérationnel après l'activation de la fonction de mode privé. Les fonctionnalités de l'appel d'information et de dépannage sont restreintes.

Activer/désactiver Care Connect

La désactivation des services Care Connect entraîne la désactivation des services d'envoi d'informations sur le véhicule et de données personnelles indispensables à la mise à disposition des services en ligne Care Connect.

- **MENU** >  > ŠKODA Connect (services en ligne) > Gestion des services > Care Connect.

ⓘ AVERTISSEMENT

L'appel d'urgence reste pleinement opérationnel après la désactivation de la fonction Care Connect. Les fonctionnalités de l'appel d'information et de dépannage sont restreintes.

Activer/désactiver la fonction Infotainment Online

En désactivant les services Infotainment Online, les services liés à la fourniture de services en ligne Infotainment Online sont désactivés.

- Appuyer sur **MENU** >  > ŠKODA Connect (services en ligne) > Gestion des services > Infotainment Online.

Activer/désactiver les services en ligne

Il est possible de faire désactiver/activer les services en ligne exclusivement par un partenaire de services ŠKODA.

Après avoir désactivé les services en ligne, **aucun des services en ligne ŠKODA Connect**, y compris l'**appel d'urgence**, n'est opérationnel.



Pour informer l'utilisateur du véhicule que les services en ligne ŠKODA Connect **sont désactivés**, le partenaire de services appose un autocollant

en un point visible du véhicule (par exemple au niveau du revêtement du toit).

Cet autocollant **ne doit pas être enlevé** tant que les services en ligne sont désactivés.

ⓘ AVERTISSEMENT

Il convient de noter que l'appel d'urgence, d'informations et de panne n'est pas disponible après la désactivation des services en ligne.

Pour cette raison, **aucun** appel d'urgence automatique n'est émis en cas d'accident grave.



Navigation

Instructions de navigation



Le guidage de l'infodivertissement est exécuté avec des conseils graphiques et des instructions de navigation.

Les messages de navigation sont générés par l'Infotainment. Il n'est pas toujours possible d'assurer que les annonces soient compréhensibles, par ex. les noms de rues ou de villes.

Répéter les dernières instructions de navigation

- Appuyer sur  > .

Éteindre les messages du système de navigation

- Appuyer sur  > .

Régler les instructions de navigation

- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur > *instructions de navigation*.

Vue d'ensemble de la navigation

Afficher le menu principal

- Appuyer sur **NAV**.

ou :

- Appuyer sur **MENU** > .

Vue d'ensemble de la carte



- A** Position du véhicule
- B** Itinéraire
- C** Touches de fonction pour l'utilisation de l'affichage de la carte
- D** Touche de fonction pour les destinations personnalisées
- E** Touche de fonction pour la liste des destinations personnalisées
- F** Signalisation routière pour la section d'itinéraire affectée
- G** Informations sur la vitesse maximum autorisée

Afficher le menu suivant en fonction du contexte

Il n'y a pas de guidage - rechercher/entrer une nouvelle destination

Il n'y a pas de guidage

- ▶ Afficher le plan de route.
- ▶ Régler manuellement l'obstacle à la circulation.
- ▶ Rechercher/saisir une destination.
- ▶ Quitter le guidage.

Afficher le menu suivant

- ▶ Enregistrer la position actuelle du véhicule en tant que destination repère.
- ▶ Afficher la liste des itinéraires enregistrés.
- ▶ Afficher la liste des destinations enregistrées.
- ▶ Afficher la liste des dernières destinations.
- ▶ Guidage vers l'adresse du domicile.

Recherche de destination spéciale

Réglages de l'affichage des cartes

Passer l'affichage de la carte entre le combiné d'instruments numérique et l'écran de l'infodivertissement

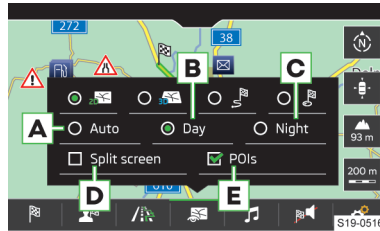
Affichage pour le contrôle des instructions de navigation

Réglages

Symboles affichés sur la carte

- Position de la destination
- Position de la destination intermédiaire
- Adresse domicile
- Position des favoris

Options de la représentation de carte



A Représentation automatique de la carte en mode jour ou nuit en fonction de l'éclairage du véhicule actuellement activé

B Représentation de la carte en mode jour

C Représentation de la carte en mode nuit

D Activation/désactivation de l'affichage de la fenêtre supplémentaire

Si l'affichage de la carte se trouve dans le combiné d'instruments numérique, aucun affichage de fenêtre supplémentaire n'est possible.

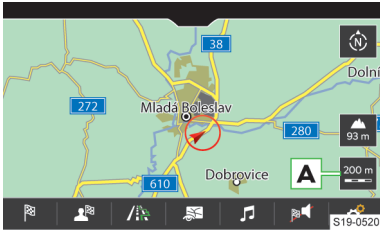
E Activation/désactivation de l'affichage des catégories de destinations personnalisées sélectionnées

Affichage de la carte dans le combiné d'instruments numérique

La carte peut être affichée sur le tableau de bord numérique ou sur l'écran d'infodivertissement.

- Pour **changer l'affichage**, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur .

Échelle de la carte



L'échelle de la carte peut être modifiée manuellement ou en activant la modification d'échelle automatique.

- Pour **afficher les touches de fonction** pour modifier l'échelle de la carte, appuyer sur **A**.

Mode de modification manuelle de l'échelle

- Effleurer l'écran avec deux doigts et les rapprocher ou les éloigner l'un de l'autre.



ou :

- Tourner le régulateur .



Activation / Désactivation de la modification automatique de l'échelle

Lorsque l'échelle automatique est active, l'échelle de la carte change automatiquement en fonction du type de route sur laquelle vous roulez et de la manœuvre que vous êtes sur le point d'effectuer.

L'échelle automatique n'est alors activée que si la carte est centrée sur la position du véhicule.

- Pour l'**activer**, appuyer sur **navigation**  →  dans le menu principal.

La touche de fonction  est affichée en vert.


- Pour la **désactiver**, appuyer sur **navigation**  →  dans le menu principal.

La touche de fonction  est affichée en blanc.

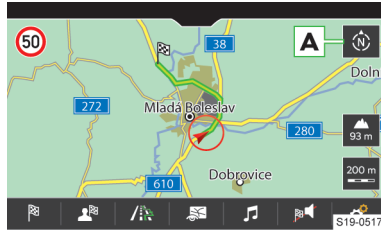
La désactivation est également effectuée lorsque la carte est déplacée ou que l'échelle de la carte est modifiée manuellement.

Affichage de la carte à une échelle réduite

L'échelle de la carte est réduite pendant quelques secondes puis restaurée.

- Appuyer sur **affichage** .



Orientation de la carte





- Pour changer l'orientation de la carte, appuyer sur **A**.

La carte peut être alignée comme suit.

Carte orientée vers le nord

Le symbole  de la position du véhicule tourne, la carte et le symbole étoile polaire  ne tournent pas.

Carte orientée dans le sens de déplacement du véhicule

La carte ainsi que le symbole étoile polaire  tournent, le symbole  de la position du véhicule ne tourne pas.

- I** Si l'échelle de la carte est plus importante que 10 km, la carte est orientée automatiquement vers le Nord.

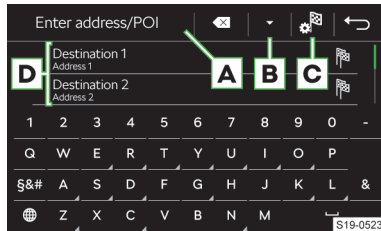
Centrage de la carte

La carte déplacée peut être centrée sur la position du véhicule, de la destination ou du trajet.

- Appuyer sur le **centrage de la carte** .



Rechercher une nouvelle destination


- Appuyer sur .



- A** Ligne de saisie

- B** En fonction du mode de recherche, les symboles suivants s'affichent.

- ▶  - Affichage de la carte et de la liste des objectifs recherchés dans la base de données de navigation
- ▶  - Affichage de la carte et de la liste des objectifs recherchés en ligne

- C**  - Sélection de la recherche/saisie de destination

- D** **Affichage contextuel de la liste de destination**



- ▶ Liste des dernières destinations.
- ▶ Liste des destinations recherchées.

Sélectionner la destination recherchée

- › Entrer les détails de la destination recherchée.
- › Sélectionner la destination souhaitée.



Les détails de la destination sont affichés avec l'option de démarrer le guidage.

Entrer l'adresse d'une nouvelle destination

- › Appuyer sur  > .
- Un menu apparaît avec les options d'entrée de destination.
- › Sélectionner la destination via l'adresse.
- › Entrer les informations requises.

Les détails de la destination sont affichés avec l'option de démarrer le guidage.

Entrer une nouvelle destination via un point de la carte

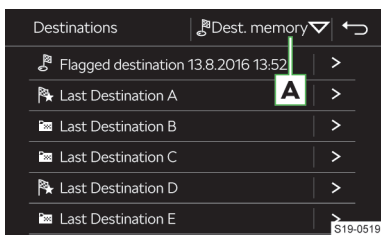
- › Appuyer sur  > .
- Un menu apparaît avec les options d'entrée de destination.
- › Sélectionner la destination via un point de la carte.
- › Déplacez la destination souhaitée sur le réticule en touchant l'écran.

ou :







- › Définissez les coordonnées GPS.
- › Confirmez l'entrée de destination.
- Les détails de la destination sont affichés avec l'option de démarrer le guidage.


Liste des destinations enregistrées

- › Appuyer sur  > Destinations.



A Sélectionner la catégorie de destinations enregistrées

- ▶  - destinations enregistrées
 - ▶  - destination repère
 - Position du véhicule au moment de l'enregistrement de la destination repère.
 - ▶  - destination enregistrée
 - ▶  - favorite
- ▶  - favorites
- ▶  - destinations des contacts du téléphone


- ▶  - destinations en ligne créées dans le ŠKODA Connect Portal ou dans l'application ŠKODA Connect

Sélectionner la destination enregistrée

- › Sélectionner la catégorie des destinations enregistrées.
- › Sélectionner la destination souhaitée.

Les détails de la destination sont affichés avec l'option de démarrer le guidage.

Sélectionner une destination en appuyant sur un point de la carte


- › Toucher le point souhaité ou l'icône de la destination spéciale sur la carte.
- › Appuyer sur  pour lancer le guidage.

Calcul d'itinéraire


En démarrant le guidage vers une destination, un trajet est généré.




Sur le trajet, des destinations intermédiaires peuvent être ajoutées.

Le calcul de l'itinéraire est effectué en fonction des options d'itinéraire définies.

- › Appuyer sur  > Options d'itinéraire.
- › Sélectionnez la liste des entrées souhaitées.

Si la sélection des itinéraires alternatifs est activée, le menu suivant s'affiche après le calcul de l'itinéraire.

- › Pour **activer/désactiver les itinéraires alternatifs**, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur  > Itinéraires bis > Proposer 3 itinéraires bis.

-  Itinéraire économique avec le temps de trajet le plus rapide et le parcours le plus court - l'itinéraire est affiché en vert
-  Itinéraire le plus rapide jusqu'à la destination, même si un détour est nécessaire, l'itinéraire est affiché en rouge
-  l'itinéraire le plus court jusqu'à destination, même si un temps de trajet plus long est nécessaire - l'itinéraire est affiché en orange

L'infotainment tente de poursuivre le guidage, même si les données de navigation sont incomplètes ou qu'il n'existe pas de données pour la zone sélectionnée.

L'itinéraire est recalculé lorsque vous ignorez une instruction du guidage et que vous déviez de l'itinéraire.

Les messages de navigation émis peuvent différer de la situation actuelle, par ex. en raison de données de navigation obsolètes.


Vue d'ensemble de l'itinéraire

Pendant le guidage, l'affichage d'un aperçu de l'itinéraire est possible.

- › Appuyer sur  > Plan d'itinéraire.

Intervertir des destinations

Si l'itinéraire comprend des itinéraires intermédiaires, il est possible de les intervenir dans la vue d'ensemble de l'itinéraire et donc de modifier leur ordre, d'ajouter d'autres destinations ou de supprimer des destinations.

- Pour **changer l'ordre de la destination**, maintenir  appuyé jusqu'à ce que la touche de fonction de la destination soit libre.
- Déplacer la destination à la position souhaitée et relâcher la touche fonctionnelle.

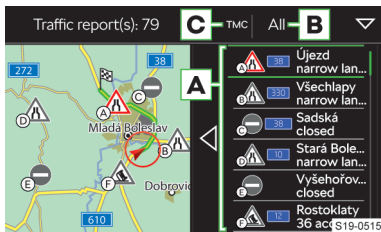
L'itinéraire est recalculé.

Liste des messages routiers

L'Infodivertissement permet la réception d'informations sur le trafic, qui contiennent des informations sur les obstacles sur la route, via TMC (Traffic Message Channel) ou en ligne par le biais des services en ligne Infotainment Online.

La liste des notifications de trafic est automatiquement mise à jour en continu par l'Infotainment.


- Pour **afficher des messages routiers**, appuyer sur **MENU** > .



- A** Liste des messages routiers
- B** Filtrage des messages routiers
- C** Symbole de la source du message routier

Lorsqu'**aucun guidage n'a lieu**, l'obstacle à la circulation sur la carte est représenté par une ligne rouge.

Lorsqu'**un guidage a lieu**, l'obstacle à la circulation est indiqué comme suit.

- ▶ **Ligne grise** - l'obstacle à la circulation n'est pas sur la route
- ▶ **Ligne rouge** - l'obstacle à la circulation est sur la route, il n'y a pas de recalcul de l'itinéraire et l'itinéraire traverse l'obstacle à la circulation
- ▶ **Ligne orange** - l'obstacle à la circulation est sur la route, l'itinéraire est recalculé et un détour est proposé
- Pour **activer/désactiver l'affichage du trafic**, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur  > Carte > Réglages trafic.

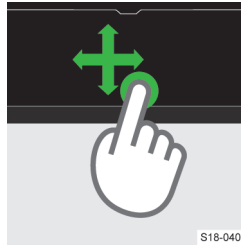
① AVERTISSEMENT

L'entreprise ŠKODA AUTO n'assume aucune responsabilité quant à la disponibilité, au contenu, à la mise

à jour ou à l'évaluation des rapports de trafic de TMC ou d'autres données fournies par des tiers. ŠKODA AUTO n'a pas le droit d'examiner ou d'adapter ces données de quelque manière que ce soit. Les données ne peuvent être éditées que par l'infodivertissement dans les zones où elles sont disponibles.

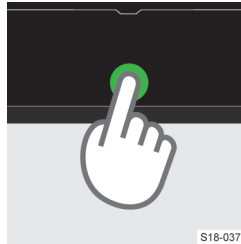
Commande tactile

Déplacer la carte



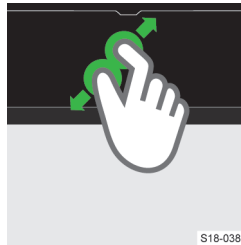
S18-0401

Entrer une destination en appuyant sur un point de la carte



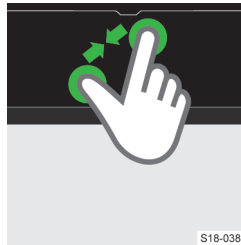
S18-0375

Zoom sur la carte



S18-0380

Zoom arrière sur la carte



S18-0381

Restriction

L'Infotainment peut donner des recommandations de conduite incorrectes si l'état de la route ou la situation de la circulation ne correspondent pas aux données de navigation.

Cela peut conduire à ce que le guidage routier soit effectué en utilisant un itinéraire différent ou en proposant un changement de direction dans une rue à sens unique.

Réglages

Contourner les embouteillages

Si la fonction est activée et que l'infodivertissement reçoit des informations sur une obstruction de la circulation sur l'itinéraire en provenance des informations routières en ligne ou des messages routiers TMC, l'itinéraire est recalculé.

- ▶ Pour **activer/désactiver la fonction**, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur  > Options d'itinéraires > Itinéraire dynamique.

Afficher les informations sur l'heure d'arrivée dans la destination/le temps de conduite

La ligne de statut affiche des informations sur le temps de trajet en fonction du réglage suivant.

- ▶ Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > Paramètres avancés > Affichage de l'heure .:

Afficher des informations sur la destination/la destination intermédiaire

La ligne de statut affiche des informations sur la distance et le temps de trajet jusqu'à la destination en fonction du réglage de l'itinéraire suivant.

- ▶ Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > Paramètres avancés > Barre d'état .:

Activer/désactiver l'affichage des limites de vitesse spéciales au pays

Lorsque la fonction est activée, les limites de vitesse spécifiques au pays sont affichées lors du franchissement de la frontière nationale.

- ▶ Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > Paramètres avancés > Remarque : frontière passée.

ou :

- ▶ Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > Paramètres avancés > Remarque : frontière passée.

- ▶ Pour **afficher des limites de vitesse**, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur  > Vitesse maximale.

Activer/désactiver l'affichage de la signalisation routière sur les autoroutes et les voies rapides

Lorsque la fonction est activée, l'infodivertissement affiche la signalisation routière et les panneaux de mise en garde sur les autoroutes et les voies rapides.

- ▶ Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > Carte > Afficher la signalisation routière.

Activer/désactiver l'alerte de réserve de carburant

Lorsque la fonction est activée et que la réserve de carburant atteint la zone de réserve, un message d'avertissement apparaît avec l'option de rechercher la station-service la plus proche.

- ▶ Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > Options de ravitaillement > Alerte de réserve de carburant.

Conduire avec remorque

Pour calculer le bon itinéraire en cas d'utilisation de la remorque, activer la prise en compte de la remorque.

- ▶ Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > Options d'itinéraire > Tenir compte de la remorque.


Régler les instructions de navigation

- ▶ Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > instructions de navigation.

- ▶ Sélectionner et régler l'élément de menu souhaité.


Catégories de destination spéciale préférées

Les catégories de destinations spéciales préférées sont affichées sur la carte et affichées dans la recherche de destination.

- ▶ Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > Carte > Afficher des destinations spéciales > Sélectionner catégories de destinations personnalisées.
- ▶ Définir les catégories préférées.

Définir l'adresse du domicile

La destination définie de l'adresse du domicile est affichée dans la vue d'ensemble des destinations recommandées.

- ▶ Appuyer sur  > Adresse de domicile.
- ▶ Définir l'adresse du domicile à l'aide de la position actuelle du véhicule ou en saisissant l'adresse.


Activer/désactiver le mode démo

En mode démo, le guidage est simulé depuis le point de départ du mode démo jusqu'à la destination sélectionnée.

Lorsque la fonction est activée, l'infodivertissement pose la question, avant le début du guidage, si le guidage doit être effectué de manière normale ou en mode démo.

- ▶ Pour l'**activer/désactiver**, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur  > Réglages étendus > Mode démo.

Définir le point de départ du mode démo

- ▶ Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > Réglages étendus > Mode démo > Définir le point de départ du mode démo.

ou :

- ▶ Maintenir le point souhaité sur la carte et sélectionner l'élément de menu *Définir le point de départ du mode démo*.

Mise à jour de la base de données de navigation

Les informations concernant la mise à jour de la base de données de navigation sont disponibles auprès de nos partenaires ŠKODA ou sur les pages Internet ŠKODA suivantes.

► <http://go.skoda.eu/updateportal>

Source de données de navigation Amundsen


Les données de navigation sont enregistrées sur une carte SD originale.

Afin de garantir le fonctionnement de la navigation, la carte SD originale avec les données de navigation doit être insérée dans le port correspondant du module externe.

Si la carte SD Originale est endommagée ou perdue, une nouvelle carte SD Originale peut être commandée avec les accessoires originaux de ŠKODA.

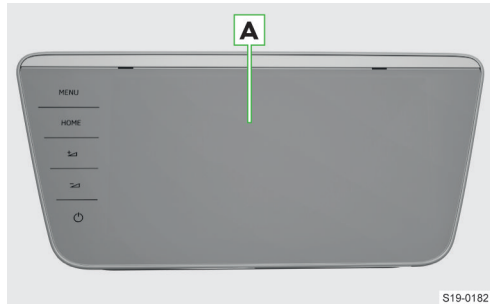
Avec une carte SD non originale, la navigation ne fonctionne pas.

Définir la version de la base de données de navigation

► Appuyer sur **MENU** >  > Informations système.

Infodivertissement Columbus

Vue d'ensemble de l'infodivertissement



A Écran tactile

MENU Tous les menus

HOME Menus préférés

⏮ Augmenter le volume

⏭ Réduire le volume

⏻ Selon l'état :

► **Infodivertissement désactivé**

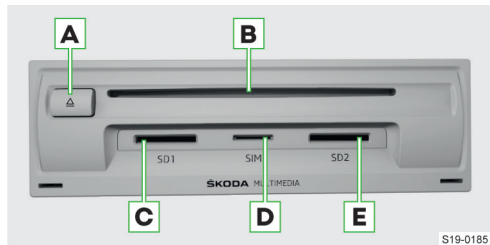
► **Appuyer** : Activer l'infodivertissement

► **Infodivertissement activé**

► **Appuyer** : Couper/mettre le son

► **Maintenir** : Désactiver l'infodivertissement

Module externe



A Bouton d'éjection du CD/DVD

B Fente d'introduction des CD/DVD

C Fente d'introduction de carte SD1

D Fente d'introduction de carte SIM

E Fente d'introduction de carte SD2

Système

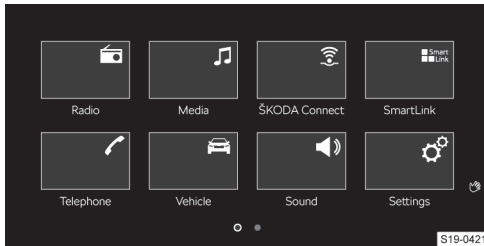
Menus infodivertissement

Menu MENU

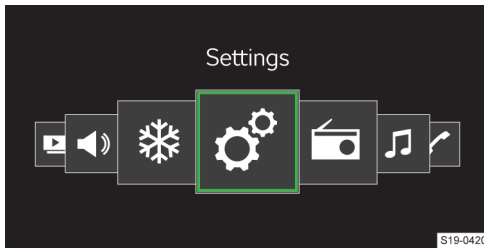
Le menu MENU contient tous les menus d'infodivertissement disponibles.

› Appuyer sur l'affichage du menu **MENU**.

Le type de représentation graphique du menu **MENU** est réglable.



Affichage en quadrillage



Affichage horizontal

Menu ACCUEIL

Le menu **ACCUEIL** comprend trois fenêtres pour un accès rapide aux menus d'infodivertissement sélectionnés.

› Appuyer sur l'affichage du menu **HOME**.

Le menu **navigation** est toujours affiché dans la fenêtre de gauche.

Les menus dans les fenêtres de droite peuvent être ajustés individuellement.

Restriction

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines fonctions d'Infodivertissement n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

L'Infodivertissement vous en informe au moyen d'un message à l'écran.

Réglages de base

Régler les fonctions de base

Le réglage des fonctions d'Infodivertissement suivantes est effectué dans le menu **MENU** > ⚙️.

- ▶ Heure et date.
- ▶ Langue.
- ▶ Unités.
- ▶ Restaurer les paramètres d'usine.

Réglages du son

Le réglage du son de l'Infodivertissement est effectué dans le menu **MENU** > 🔊.

Les éléments de menu suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'égaliseur.
- ▶ Ajuster le rapport de volume.
- ▶ Réglage du volume des fonctions d'infodivertissement individuelles.

Vous pouvez par exemple régler certains des éléments de menu suivants.

- ▶ Réglage du volume des commandes vocales.
- ▶ Réglage du volume sonore maximum à l'allumage de l'infodivertissement.
- ▶ Réglage du volume en fonction de la vitesse.
- ▶ Réglage de l'infodivertissement en sourdine lorsque l'aide au stationnement est activée.

Selon l'équipement, les paramètres de son avancés suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'optimisation tridimensionnelle.
- ▶ Réglage des profils audio en fonction du genre.
- ▶ Réglage du volume du caisson de graves.

Assistant de configuration

L'assistant de configuration vous aide à définir certaines fonctions de l'Infodivertissement.

L'assistant de configuration s'affiche automatiquement s'il reste au moins deux options de menu non définies après activation de l'Infodivertissement ou si la personnalisation d'un nouveau compte utilisateur a été sélectionnée.

- › Pour **éteindre l'affichage automatique**, appuyer sur *Ne plus afficher* lorsque l'assistant de configuration est affiché.
- › Pour un **affichage manuel**, appuyer sur **MENU** > ⚙️ > Assistant de configuration.

Réglage du menu ACCUEIL

Les menus dans les fenêtres de droite du menu **ACCUEIL** peut être changés.

- › Tenir appuyé le symbole du menu souhaité dans la fenêtre de droite.
- Une liste des menus disponibles est affichée.
- › Sélectionner le menu souhaité.

Réglage du menu MENU

Le type d'affichage graphique du menu **MENU** est réglable comme suit.

- › Appuyer sur **MENU** > ⚙️ > Écran > Menu..
- › Sélectionner l'un des éléments de menu suivants.
 - ▶ *Affich. quadrillage* - Affichage en quadrillage.
 - ▶ *Affichage horizontal* - Affichage horizontal.

Déconnecter le périphérique USB connecté en toute sécurité**① AVERTISSEMENT**

Risque d'endommager les données sur le périphérique connecté !

Pour déconnecter/ retirer le périphérique en toute sécurité, procédez comme suit.

- > Appuyer sur **MENU** > > Retirer correctement ..
- > Sélectionner le périphérique souhaité.
- > Déconnecter/retirer le périphérique.

Amplificateur vocal électronique pour le conducteur et le passager

L'amplificateur vocal électronique permet de transférer la voix du conducteur et du passager avant dans les haut-parleurs à l'arrière.

Le volume de l'amplificateur vocal est réglé dans le menu **MENU** > > Volume > Amplificateur vocal électronique.

Résolution des problèmes**L'Infodivertissement ne réagit pas**

L'Infodivertissement doit être redémarré.

- > Appuyer sur pendant plus de 10 s.
- > Attendre que le redémarrage soit terminé.

Mise à jour du système**Nous recommandons de faire réaliser la mise à jour du système par un atelier spécialisé.**

La mise à jour du système garantit le fonctionnement optimal de l'Infodivertissement, par ex. la compatibilité avec les nouveaux téléphones.

Déterminer la version du système

- > Appuyer sur **MENU** > > Informations système.

Mise à jour manuelle

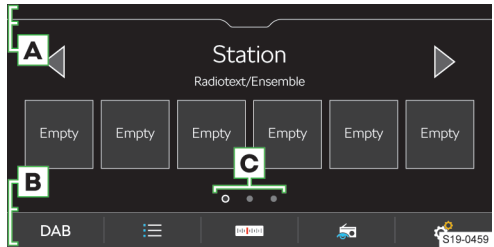
Pour plus d'informations concernant les mises à jour disponibles, consulter le site Internet de ŠKODA.



- > <http://go.skoda.eu/updateportal>

- > Rechercher les mises à jour disponibles.
- > Enregistrer la mise à jour sur une clé USB.
- > Insérer la clé USB dans le port USB avant.
- > Appuyer sur **MENU** > > Informations système > Mise à jour du logiciel.
- > Sélectionner le périphérique USB connecté comme source de mise à jour.
- > Rechercher le fichier de mise à jour et confirmer la mise à jour.

- > Confirmer tous les messages et attendre la fin du processus de mise à jour.

Écran**Vue d'ensemble**

- A** Barre d'état
- B** Barre avec les touches de fonction du menu affiché
- C** Autres pages du menu

Utilisation**① AVERTISSEMENT**

Risque d'endommagement de l'écran !

- > L'écran de l'Infodivertissement est commandé en **le touchant du doigt**.

La commande tactile est en principe identique à celle d'un téléphone mobile.

Les modes de fonctionnement suivants sont spécifiques à l'Infodivertissement.

Faire glisser deux doigts vers le haut ou le bas

- > Passer rapidement en revue la liste des contacts téléphoniques.

Écarter deux doigts

- > Agrandir la photo.
- > Zoom sur la carte.

Pincer deux doigts



S19-0668

- ▶ Rapetisser la photo.
- ▶ Zoom arrière sur la carte.

Tourner deux doigts



S19-0666

- ▶ Faire pivoter l'image.


Mouvement du doigt

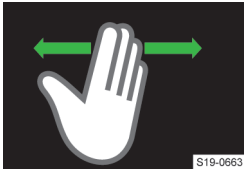


S19-0674

- ▶ Déplacer la carte.

Contrôle gestuel sans contact

Le menu d'Infodivertissement avec le symbole  peuvent être contrôlés par des gestes de la main.



S19-0663

- ▶ Le contrôle gestuel s'effectue en déplaçant lentement la main à environ 8 cm au-dessus du bord inférieur de l'écran.

Selon le réglage, un geste reconnu peut être confirmé par un message sonore ou animé.

Réglages

Les fonctions de base suivantes de l'écran sont définies dans le menu **MENU** >  > Écran.

- ▶ Niveau de luminosité de l'écran.
- ▶ Extinction de l'écran.
- ▶ Affichage de l'heure.
- ▶ Tonalités de confirmation et animations.

Clavier

Vue d'ensemble du clavier

La disposition des caractères du clavier dépend de la langue sélectionnée de l'infodivertissement.

Les types de claviers suivants sont utilisés dans l'infodivertissement en fonction du contexte.



- ▶ Alphanumériques.
- ▶ Numériques.
- ▶ Clavier d'entrée.
- ▶ Clavier de recherche.








S19-0452

Exemple de clavier

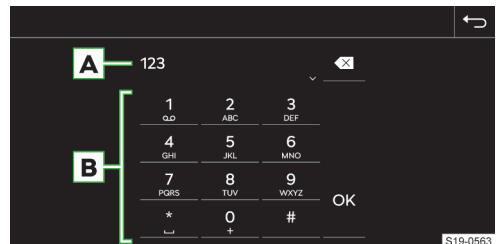
A Ligne de saisie

- ▶  Supprimer les caractères devant le curseur
- ▶ **Appuyer** : supprimer le dernier caractère
- ▶ **Maintenir appuyé** : effacer tous les caractères les uns après les autres
- ▶  Afficher la liste des entrées recherchées

B Touches fonctionnelles du clavier

- ▶  Passer aux minuscules
- ▶  Passer à la première lettre majuscule, autres lettres minuscules
- ▶ **ABC/A5B** Basculer vers le clavier de langue
- ▶ **123** Basculer vers le clavier numérique et le clavier de caractères
- ▶  Afficher les langues clavier supplémentaires
- ▶  Insérer un espace
- ▶  **Maintenir appuyé** : afficher d'autres variantes de caractères
- ▶ < Déplacer le curseur vers la gauche
- ▶ > Déplacer le curseur vers la droite
- ▶ **OK** Confirmer les caractères entrés

Clavier numérique



S19-0563

Exemple de clavier

A Ligne de saisie

- ▶  Supprimer les caractères devant le curseur

- ▶ **Appuyer** : supprimer le dernier caractère
- ▶ **Maintenir appuyé** : supprimer tous les caractères

B Touches fonctionnelles du clavier

- ▶ **OK** Confirmer les caractères entrés

I Si le contexte le permet, les caractères alphanumériques peuvent être entrés en maintenant appuyée une touche fonctionnelle avec le numéro.

Utilisation

Le clavier de l'infodivertissement est utilisé pour entrer des caractères, des lettres et des chiffres.

Le clavier est **affiché automatiquement** lorsque l'infodivertissement requiert une entrée de caractères.

Recherche

La recherche des entrées correspondantes est effectuée pendant la saisie des caractères.

L'entrée à rechercher peut être saisie avec des signes diacritiques.

Le clavier présente uniquement les caractères correspondant aux entrées en mémoire.

- ▶ Pour **afficher les entrées recherchées**, appuyer sur **⇐**.

Afficher les langues clavier supplémentaires

Pour utiliser des langues clavier supplémentaires, les langues souhaitées doivent d'abord être paramétrées.

- ▶ Appuyer plusieurs fois sur **⊕** ou sur le symbole drapeau jusqu'à ce que le clavier de la langue souhaitée soit affiché.

Autres variantes de caractères

- ▶ Maintenir appuyé le caractère avec le symbole **⌘**.
- ▶ Sélectionner le caractère souhaité.

Réglage des langues clavier supplémentaires

- ▶ Appuyer sur **MENU** > **⊕** > *Langues clavier supplémentaires*.

Commande vocale

Mode de fonctionnement

Principe de la commande vocale

La commande vocale fonctionne selon le principe de dialogue entre l'utilisateur et l'Infodivertissement.

L'utilisateur prononce des instructions vocales. L'Infodivertissement répond ou exécute les instructions vocales.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Contact mis.
- ✓ Infodivertissement activé.
- ✓ Aucune conversation téléphonique n'est réalisée par le biais de l'infodivertissement.

Utilisation

Processus de commande vocale

- ▶ Pour **activer** la commande vocale, appuyer sur la touche **⌘** sur le volant multifonction.

ou :

- ▶ Appuyer sur **VOICE**.

Après la mise en marche, le symbole **⊕** s'affiche.

- ▶ Prononcer une instruction vocale.

Pendant la reconnaissance de l'instruction vocale, le symbole **⊕** s'affiche.

L'Infodivertissement exécute alors l'instruction vocale ou lit le message. Pendant le message, le symbole **⊕** s'affiche.

Après l'exécution de l'instruction vocale, la commande vocale est désactivée.

Corriger l'instruction vocale

- ▶ Pendant la saisie d'une instruction vocale, appuyer sur la touche **⌘** sur le volant multifonction et prononcer une nouvelle instruction vocale.

Arrêter la commande vocale

Arrêter la commande vocale vous laisse plus de temps pour la prononcer une instruction vocale, par ex. pour rechercher un contact téléphonique.

- ▶ Déplacer le doigt vers le haut ou le bas de l'écran d'Infodivertissement.

ou :

- ▶ Prononcer l'instruction vocale « **pause** ».

Reprendre la commande vocale interrompue

- ▶ Appuyer sur la touche **⌘** sur le volant multifonction.

ou :

- ▶ appuyer sur **⊕** dans l'Infodivertissement.

Arrêter le message joué

- ▶ Appuyer sur la touche **⌘** sur le volant multifonction.

Arrêter la commande vocale

- ▶ Appuyer deux fois sur la touche **⌘** sur le volant multifonction.

ou :

- ▶ Prononcer l'instruction vocale « **annuler** » pendant la saisie d'une instruction vocale.


Restriction

La commande vocale n'est pas disponible pour certaines langues de l'Infodivertissement. Cela est indiqué dans l'Infodivertissement.

Les messages sont générés par l'Infodivertissement. La compréhension optimale ne peut pas être systématiquement garantie (par ex. nom de rue ou de ville).

Il n'est pas possible d'utiliser la commande vocale pendant un appel téléphonique.

Réglages

Les fonctions suivantes de la commande vocale sont définies dans le menu **MENU** >  > *commande vocale*.

- ▶ Tonalités de confirmation.
- ▶ Affichage d'exemples d'ordres.

Faites-le vous-même

Démarrer l'aide acoustique

- ▶ Lorsque l'Infodivertissement attend une instruction vocale, prononcer « aide ».

L'instruction vocale « aide » peut être répétée pour d'autres astuces concernant la commande vocale.

Activer/désactiver l'affichage des exemples d'ordres vocaux dans l'écran d'infodivertissement

Le système offre la possibilité d'afficher des exemples d'instructions vocales après l'activation de la commande vocale à l'écran d'Infodivertissement.

- ▶ Pour la **activer/désactiver**, appuyer sur **MENU** >  > *Commande vocale* > *Exemple d'ordres(système d'infodivertissement)*.

Activer/désactiver l'affichage des exemples d'ordres vocaux à l'affichage du combiné d'instruments


Le système offre la possibilité d'afficher des exemples d'instructions vocales après l'activation de la commande vocale à l'écran du combiné d'instruments.

- ▶ Pour la **Allumer/éteindre**, appuyer sur **MENU** >  > *Commande vocale* > *Exemple d'ordres(combiné d'instruments)*.

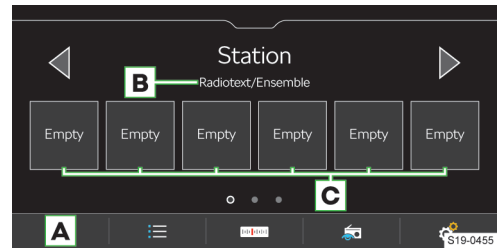
Radio

Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

- ▶ Appuyer sur **MENU** > .

Réception analogique et numérique de l'autoradio



A Sélectionner la plage de fréquences

B En fonction de la plage de fréquence

FM : Radiotexte

DAB : Désignation du groupe de stations


C Touches de réglage de la station préférée

 Liste des stations disponibles

 Recherche manuelle de station

 Affichage des informations sur la station (DAB)

 Réglages

 L'infodivertissement est compatible avec la réception radio numérique aux formats DAB et DAB+.

Liste des stations disponibles


- ▶ Appuyer sur **affichage** .

 Station en cours

 Station enregistrée sur les touches de la station

 Une station d'informations routières est définie

 Le signal DAB n'est pas disponible

 Filtrer les stations FM par ordre alphabétique, en fonction du groupe ou du genre

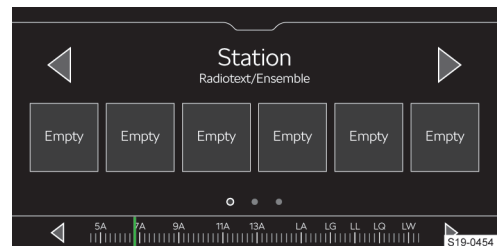
La condition préalable pour l'option de filtrage est d'avoir la fonction RDS et AF activée.



 Mise à jour manuelle de la liste des stations

Des informations sur le type de programme et le type de station régionale peuvent être affichées dans la liste des stations FM.

Fonctionnement



Sélectionner la station






- ▶ Appuyer sur  ou  en haut de l'écran.

Fonction SCAN

La fonction lit les stations pouvant être reçues dans la plage de fréquences sélectionnée successivement pendant quelques secondes.

- Pour **démarrer la lecture automatique**, appuyer sur  > Scan.
- Pour **terminer la lecture automatique**, appuyer sur .

Recherche de stations manuelle

- Dans le menu principal Autoradio, appuyer sur .
- Pour la **recherche consécutive**, appuyer sur  ou  à côté de l'échelle de la plage de fréquences affichée.

ou :

- Maintenir appuyée la marque de défilement sur l'échelle de la plage de fréquences et la déplacer sur la valeur souhaitée.

Restriction

- ▶ L'infodivertissement est compatible avec la réception radio numérique aux formats DAB et DAB +.
- ▶ Les garages de stationnement, les tunnels, les hauts bâtiments ou les montagnes peuvent limiter la réception radio.
- ▶ Des antennes pour recevoir le signal radio se trouvent derrière les vitres arrières.
Coller du film ou des étiquettes revêtues de métal sur ces vitres peut affecter la réception du signal radio.
- ▶ La société ŠKODA AUTO décline toute responsabilité quant à la disponibilité, au bon fonctionnement et à la diffusion des informations du service RDS.

Réglages

Ajouter la station actuelle aux favoris à partir du menu principal de l'autoradio


- Maintenir appuyée la touche de station souhaitée parmi les stations favorites jusqu'à ce que celle-ci soit enregistrée.

Ajouter la station aux favoris à partir de la liste des stations disponibles

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

- Maintenir appuyée la ligne avec le nom de la station souhaitée.
- Appuyer sur la touche de station souhaitée.



Supprimer les favoris


- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Supprimer la mémoire.
- Pour supprimer **une** touche de station favorite, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.

- Pour supprimer **toutes** les touches de station favorites, appuyer sur *Toutes* et confirmer la suppression.

Touches

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

La variante pour le **changement de station** à l'aide des touches   dans le menu principal **Autoradio** est réglé comme suit.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Touches fléchées :.
- Choisir la variante de changement.



Activer/désactiver la réception des informations routières (TP) des stations FM

Pour la plage de fréquences FM.

- Dans le menu principal, **Autoradio**, appuyer sur  > Radioguidage (TP).

Activer/désactiver la réception des informations routières de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.


- Dans le menu principal **Autoradio**, activer l'élément de menu  > Radioguidage (TP).
- Dans le menu principal **Autoradio**, désactiver  > Réglages étendus > Informations routières DAB.

Attribuer le logo de la station à partir d'une source externe

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

L'infodivertissement permet d'attribuer des logos à partir d'images d'une source externe aux touches de station.

Pour les logos des stations, vous pouvez utiliser des images au format jpg, gif, png, bmp d'une résolution maximale de 500x500 pixels.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Logos des stations.
- Appuyer sur la touche de station souhaitée.
- Sélectionner la source externe avec le logo.
- Rechercher le logo souhaité et confirmer.


Pour plus d'informations concernant la mise à jour du logo de la station, consulter le site Internet de ŠKODA.



- ▶ <http://go.skoda.eu/updateportal>

Supprimer les logos des stations

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Logos des stations.
- Pour supprimer **un logo**, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.

- Pour supprimer **tous les logos**, appuyer sur *Tous* et confirmer la suppression.

Activer/désactiver l'attribution automatique du logo de la station

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

Si la fonction est activée, un logo de station de la mémoire de l'infodivertissement est attribué lorsque la station est enregistrée sur une touche de station.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Mémorisation automatique des logos de stations.

Logos des stations FM régionales

Pour la gamme de fréquences FM.

L'infodivertissement permet d'utiliser des logos de station FM spécifiques au pays.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Région pour logo station ..
- Choisir le pays.

Activer/désactiver la réception de texte radio

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

Lorsque la fonction est activée et que les stations présélectionnées sont affichées, des informations détaillées sur le contenu diffusé de la station FM écoutée ou le nom du groupe de stations de la station DAB sont affichés.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > texte radio.

Activer/désactiver le changement de fréquence automatique (AF)

Pour la gamme de fréquences FM.

Lorsque la fonction est activée et le signal de la station FM en cours est faible, l'infodivertissement définit automatiquement la même station sur une fréquence différente avec un meilleur signal.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Changement de fréquence automatique (AF).

Changement automatique de fréquence vers une station FM régionale

Pour la gamme de fréquences FM.

L'infodivertissement permet de basculer automatiquement vers une station FM régionale en cas de perte de signal de la station FM en cours.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > RDS régional ..
- Sélectionner l'un des éléments de menu suivants.

- ▶ *Fixe* – en cas de perte du signal, il faut régler manuellement une autre station.
- ▶ *Automatique* – sélection automatique de la station offrant la meilleure réception du signal.

En cas de perte de réception dans la région concernée, une autre région disponible est réglée automatiquement par l'infodivertissement.

Activer/désactiver la fonction RDS

Pour la plage de fréquences FM.

L'élément de menu est uniquement disponible pour certains pays.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Système de données radio (RDS).

Si la **fonction RDS est désactivée**, les éléments de menu suivants ne sont pas disponibles dans les réglages des **stations FM**.

- ▶ Radioguidage (TP).
- ▶ Radiotexte.
- ▶ RDS régional.
- ▶ Changement de fréquence automatique (AF).
- ▶ Logo de station régionale.

Activer/désactiver les infos routières DAB supplémentaires de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée, les infos routières supplémentaires sont reçues en tant que notifications de trafic. Par exemple, informations météorologiques, reportages sportifs, nouvelles financières, etc.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Informations routières DAB supplémentaires.

Activer/désactiver le suivi automatique des programmes d'une station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de station DAB est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station avec un meilleur signal dans un autre groupe de stations DAB.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Suivi des programmes DAB.

Activer/désactiver le changement automatique de station DAB vers la même station FM

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de la station DAB écoutée est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station FM. Le symbole (FM) est affiché après le nom de la station.

Une fois que la station DAB correspondante peut à nouveau être réceptionnée, la station passe automatiquement de FM à DAB.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur > Réglages étendus > Commutation automatique DAB - FM.

Activer/désactiver le changement automatique vers une station DAB similaire

Pour la plage de fréquences DAB.


Lorsque la fonction est activée et que le signal de station DAB en cours est perdu, l'infodivertissement

définit automatiquement une autre station DAB avec un contenu similaire.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Réglages étendus > Commutation sur station similaire.

Activer/désactiver la réception de la station DAB dans la gamme L

Dans certains pays, la réception radio DAB est uniquement disponible dans la gamme L.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Réglages étendus > Gamme L.

I Si aucune réception radio DAB sur la gamme L n'est disponible dans ce pays, nous recommandons de désactiver la réception dans la gamme L. Ceci permet d'accélérer la recherche de station DAB.

Médias

Veillez noter

- ▶ N'enregistrez pas de fichiers importants et non-sécurisés sur les sources audio raccordées. ŠKODA n'assume aucune responsabilité pour les fichiers endommagés ou perdus, ni pour les sources audio raccordées.
- ▶ En changeant ou en branchant une source audio, cela peut entraîner un changement soudain du volume. Avant de changer ou de brancher une source audio, réduire le volume.
- ▶ En cas de raccordement d'une source audio, des notifications peuvent s'afficher sur l'écran de la source. Veuillez suivre et confirmer ces messages si nécessaire.
- ▶ Tenir compte des dispositions légales en vigueur dans votre pays concernant les droits d'auteur.


Produit laser CD/DVD

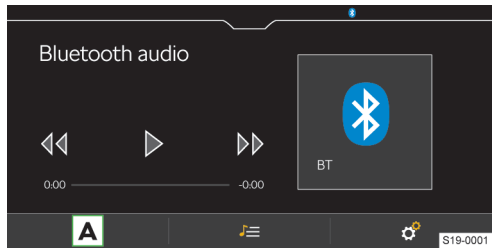
⚠ ATTENTION

- ▶ Le lecteur de CD/DVD est un produit laser.
- ▶ Ce produit laser a été classé, à la date de fabrication, comme produit laser de classe 1 en accord avec les normes nationales/internationales DIN EN 60825-1 : 2008-05 et DHHS Rules 21 CFR, Subchapter J affecté à la classe 1 produit laser. Le faisceau laser généré par ce produit laser de la classe 1 est si faible qu'il ne représente aucun danger lors d'une utilisation conforme.
- ▶ Ce produit a été conçu de façon à ce que le faisceau laser soit confiné à l'intérieur de l'infodivertissement. Ceci ne signifie cependant pas que le laser monté dans le boîtier ne pourrait pas être affecté à une classe laser supérieure hors de son boîtier. C'est pourquoi il ne faut ouvrir en aucun cas le boîtier de l'infodivertissement

Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

- Appuyer sur **MENU** > .

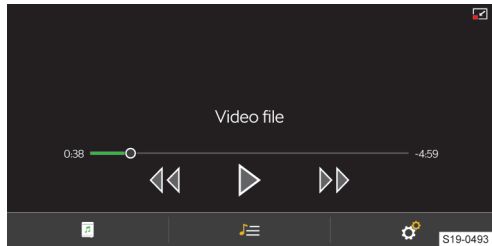


- A** Sélection de la source

 Gérer les fichiers/base de données multimédia

 Réglages

Lecteur vidéo



 Gérer les fichiers/base de données multimédia

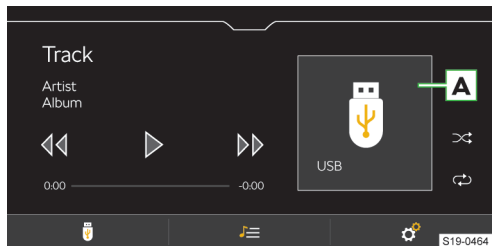
Réduire l'image

Agrandir l'image

 Réglages

Utilisation

Bases de fonctionnement



- A** Image de l'album/symbole de la source connectée

Appuyer : afficher la liste des albums disponibles

▷ **Appuyer** : Lancer la lecture

⏏ **Appuyer** : Pause

- ◀ Appuyer dans les 3 secondes suivant le début de la lecture : jouer le titre précédent
- ◀ Appuyer après 3 secondes suivant le début de la lecture : jouer le titre en cours depuis le début
- ◀ Maintenir appuyé : retour rapide dans le titre
- ▶ Appuyer : jouer le titre suivant
- ▶ Maintenir appuyé : avance rapide dans le titre

Vous pouvez également avancer ou reculer rapidement dans le titre en faisant glisser le doigt sur la barre temporelle.

Fonctionnement avancé

- ↻ Activation/désactivation de la répétition de la lecture du titre actuel
- ↻ Activation/désactivation de la répétition de la lecture de l'album/du dossier actuel
- ⌂ Activation/désactivation de la lecture aléatoire de l'album/du dossier actuel

Restriction

ⓘ AVERTISSEMENT

La disponibilité de certaines fonctions du fonctionnement du support dépend de la source connectée et du logiciel utilisé, par ex. Bluetooth®.

Réglages

Activer/désactiver la lecture des titres, sous-dossiers inclus

- ▶ Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur > *Mix/Repeat, ss-doss. incl.*

Radioguidage

- ▶ Pour **activer/désactiver** la surveillance du trafic lors de la lecture de fichiers multimédia, appuyer dans le menu principal **Multimédia** sur > *Radioguidage (TP)*.

Déconnecter le périphérique connecté en toute sécurité

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager les données sur le périphérique connecté !

Pour déconnecter/ retirer le périphérique en toute sécurité, procédez comme suit.

- ▶ Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur > *Retirer en toute sécurité* .
- ▶ Sélectionner le périphérique souhaité.
- ▶ Déconnecter/retirer le périphérique.

Gérer jukebox

Dans le Jukebox (dans la mémoire interne de l'infodivertissement) des fichiers audio compatibles peuvent être importés à partir des appareils connectés.

- ▶ Pour **afficher la gestion du jukebox et du niveau de mémoire interne de l'infodivertissement** appuyer dans le menu principal **Multimédia** sur > *Gérer jukebox*.
- ▶ Pour **importer les fichiers** dans la gestion du jukebox, appuyer sur *importation*.
- ▶ Sélectionner la source connectée souhaitée.
- ▶ Sélectionner les fichiers ou dossiers souhaités.
- ▶ Appuyez sur la touche .
- ▶ Pour **supprimer les fichiers du jukebox**, appuyer sur *Supprimer* dans la gestion du jukebox.
- ▶ Sélectionner le dossier souhaité ou les fichiers dans la catégorie sélectionnée.
- ▶ Appuyer sur > *Supprimer*.

Lecteur Bluetooth®

L'infodivertissement peut lire les fichiers audio d'un lecteur Bluetooth® raccordé à l'aide du profil audio A2DP ou AVRCP.

Avec l'infodivertissement, il est possible de coupler plusieurs appareils en Bluetooth® mais un seul peut être utilisé comme lecteur Bluetooth®.

- ▶ Pour **connecter le lecteur Bluetooth®**, coupler et connecter l'appareil via Bluetooth®.
- ▶ Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur > *Bluetooth > Appareils couplés*.
- ▶ Dans la liste, choisir l'appareil avec le symbole

ⓘ Si un appareil est connecté via Apple CarPlay ou Android Auto avec l'infodivertissement, aucune connexion via Bluetooth® n'est possible.

Carte SD

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager le lecteur de cartes SD !


- ▶ Ne pas utiliser de cartes SD dont la glissière de protection en écriture est cassée.
- ▶ Pour **insérer** la carte SD, l'insérer avec le coin biseauté à droite dans la fente du module externe jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- ▶ Pour **supprimer**, commencer par déconnecter la carte SD en toute sécurité. Pour cela, dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur > *Retirer en toute sécurité* : et sélectionner la carte SD.
- ▶ Appuyer sur la carte SD insérée.
La carte SD se place en position éjectée.

ⓘ AVERTISSEMENT

Si vous utilisez l'adaptateur pour la lecture de cartes SD, la carte SD risque de tomber de l'adaptateur pendant le trajet à cause des secousses du véhicule.

Périphérique USB

- ▶ Pour **connecter** le périphérique USB, l'insérer dans le port approprié.
Pour lire des fichiers audio, utiliser les ports USB prenant en charge le transfert de données.

➤ Pour **séparer**, commencer par séparer le périphérique USB. Pour cela, dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur  > *Retirer en toute sécurité* ; et sélectionner le périphérique USB.

➤ Déconnecter le périphérique USB.

I Un périphérique USB peut être raccordé directement ou par un câble sur l'entrée USB.

Nous recommandons d'utiliser des câbles de raccordement de la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA. Les câbles de rallonge USB ou les réducteurs peuvent affecter la fonction de lecture du périphérique connecté.

Charger un appareil USB

Une fois le périphérique USB connecté, le chargement commence automatiquement lorsque les conditions suivantes sont remplies.

- ✓ Le contact est mis.
- ✓ Le périphérique USB permet de charger.

Le rendement de chargement peut varier par rapport au processus de chargement via le réseau courant usuel.

En fonction du type de périphérique USB connecté et de la fréquence d'utilisation, le courant de charge peut être insuffisant pour charger la batterie de l'appareil raccordé.

Il se peut que certains appareils raccordés ne puissent pas reconnaître qu'ils sont chargés.

CD/DVD :

Le lecteur de CD/DVD se trouve dans un module externe dans le vide-poches côté passager avant.

➤ **Insérer** un CD/DVD, face imprimée vers le haut, dans la fente d'introduction des CD jusqu'à avalement automatique.

➤ Pour le **retirer**, appuyez sur le bouton .


Le CD/DVD est placé en position de sortie.

Si le CD/DVD éjecté n'est pas prélevé dans les 10 secondes environ, il est de nouveau avalé pour des raisons de sécurité.

Lecteur Wi-Fi

L'infodivertissement permet de lire des fichiers audio à partir d'un appareil connecté à l'infodivertissement par le Wi-Fi.

L'appareil connecté doit remplir les conditions suivantes.

- ✓ Prendre en charge la technologie DLNA.
- ✓ L'application UPnP installée permet la lecture.
- Pour **connecter le lecteur Wi-Fi**, connecter l'appareil au Wi-Fi.
- Démarrer l'application UPnP sur le périphérique connecté.
- Dans le menu principal **Multimédia**, choisir  comme source audio.

Sources et fichiers compatibles

Sources prises en charge

Source	Interface	Type	Spécification	Système du fichier
Carte SD	Lecteur de carte SD	Taille standard	SD SDHC SDXC	
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	MSC	Clé USB	FAT16 FAT32 exFAT NTFS
			HDD (sans logiciel spécial)	
		Périphériques USB compatibles avec le protocole USB Mass Storage		
MTP	Périphériques avec le système d'exploitation Android ou Windows Phone compatibles avec le Media Transfer Protocol			
Apple			Appareils avec le système d'exploitation iOS	HFS+

Source	Interface	Type	Spécification	Système du fichier
CD/DVD :	Lecteur de CD/DVD	CD audio (jusqu'à 80 min) CD-R/RW (jusqu'à 700 MB) DVD±R/RW DVD audio DVD vidéo	ISO9660 ; Joliet (niveaux 1, 2, 3) UDF 1.x UDF 2.x	-
lecteur Bluetooth®	Bluetooth®	-	Protocoles Bluetooth® A2DP et AVRCP (1.0 - 1.5)	-

i Les sources audio subdivisées en zones au moyen du standard GPT (GUID Partition Table) ne sont pas prises en charge par l'Infotainment.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

► <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toutes les informations fournies sont fortuites et fournies à titre informatif.

La société ŠKODA AUTO ne peut garantir le bon fonctionnement et la compatibilité, par ex. en raison d'une mise à jour logicielle de l'Infodivertissement et des appareils mobiles.

Fichiers audio compatibles

Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
MPEG	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 3	mp3	8 - 160	16, 22, 24	Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	
WMA	Windows Media Audio 9 et 9.1	wma	8 - 384	8, 11, 12, 16, 22, 32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320		
	Windows Media Audio 10		8 - 768	32, 44, 48, 96	
FLAC	FLAC	flac	défini par le format environ 5,5 Mbps	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 64, 88, 96	Mono, Stereo, 5.1, 7.1
OGG-Vorbis	OGC Vorbis	ogg	défini par le format environ 5,5 Mbps	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48	Mono, Stereo
ADTS	AAC LC	aac	16 - 400	22, 24, 32, 44, 48	Mono, Stereo
	AAC HE			16, 22, 24,	
	AAC HEv2			32, 44, 48	

Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
RIFF	WAV	wav	64 - 3072	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo

Les fichiers protégés par procédé **DRM** et **iTunes®** ne peuvent pas être lus par le lecteur de supports.

Fichiers vidéo compatibles

Type de codec	Suffixe de fichier	Nombre maximum d'images par seconde débit binaire [Mbit/s]
MPEG 1	mpg mpeg m1v mpv	1,5
MPEG 2	mpg mpeg ps m2v	15
MPEG 4 (H.264)	m4p mp4 m4v mp4v mov	50
MPJEG		
MPEG 4 (ISO)		
Xvid	Xvid	20
WMV9	wmv asf	50


Listes de lecture compatibles

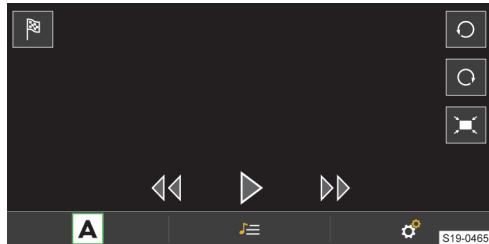
Type de codec	Suffixe de fichier
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx
PLA	pls

Images


Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

➤ Appuyer sur **MENU** > .



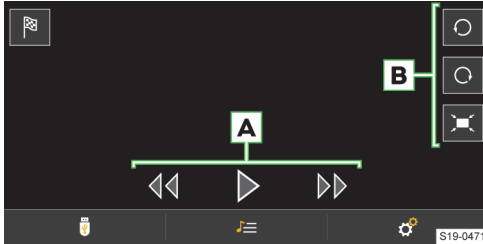
A Sélection de la source

 Gérer les fichiers

 Réglages

Utilisation

Commande tactile



A Afficher des images

- ▶ ▷▷ Afficher la photo suivante
- ▶ ◀◀ Afficher la photo précédente
- ▶ ▷ Lancer le diaporama
- ▶ ◻◻ Arrêter le diaporama

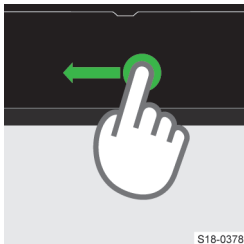
B Afficher l'image

- ▶ ○ Rotation vers la gauche
- ▶ ○ Rotation vers la droite
- ▶ ▣ Afficher dans la taille initiale

▣ Guidage aux coordonnées GPS.

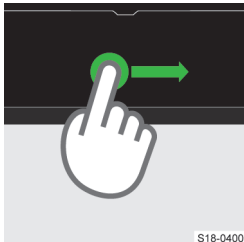
La touche de fonction est affichée si l'image contient des informations sur le GPS.

Commande par geste



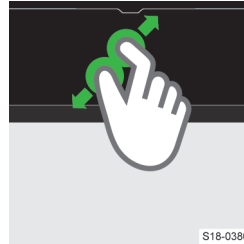
- ▶ Afficher la photo suivante.

S18-0378



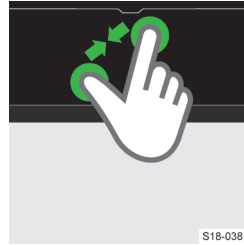
- ▶ Afficher la photo précédente.

S18-0400



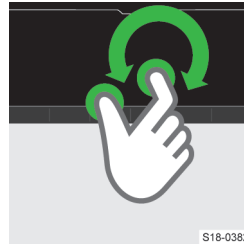
- ▶ Agrandir l'image.

S18-0380



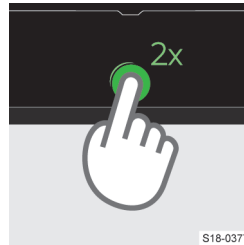
- ▶ Réduire l'image.

S18-0381



- ▶ Rotation de 90°.

S18-0382



- ▶ Maximiser l'image/afficher la taille de l'image.

S18-0377

Réglages

Le réglage des fonctions suivantes est effectué dans le menu **MENU** > > .

- ▶ Taille d'affichage de l'image.
- ▶ Durée d'affichage de l'image pendant le diaporama.
- ▶ Répétition du diaporama.

Sources et fichiers compatibles

Sources prises en charge

Source	Interface	Spécification	Système du fichier
Carte SD	Lecteur de carte SD	Taille standard SD SDHC SDXC	FAT16 FAT32 exFAT NTFS
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	Clé USB HDD (sans logiciel spécial)	
CD/DVD :	Lecteur de CD/DVD	CD audio (jusqu'à 80 min) CD-R/RW (jusqu'à 700 MB) DVD ±R/RW DVD audio DVD vidéo	-

Types de données pris en charge

Type de codec	Suffixe de fichier	Résolution max. [Mpx]
BMP	bmp	4
JPG ; JPEG	jpg ; jpeg	4 (mode progressif) 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

La taille d'image maximale prise en charge est de 20 MB.

Video-DVD

Veillez noter

Produit laser CD/DVD

⚠ ATTENTION

- ▶ Le lecteur de CD/DVD est un produit laser.
- ▶ Ce produit laser a été classé, à la date de fabrication, comme produit laser de classe 1 en accord avec les normes nationales/internationales DIN EN 60825-1 : 2008-05 et DHHS Rules 21 CFR, Subchapter J affecté à la classe 1 produit laser. Le faisceau laser généré par ce produit laser de la classe 1 est si faible qu'il ne représente aucun danger lors d'une utilisation conforme.
- ▶ Ce produit a été conçu de façon à ce que le faisceau laser soit confiné à l'intérieur de l'infodivertissement.

ment. Ceci ne signifie cependant pas que le laser monté dans le boîtier ne pourrait pas être affecté à une classe laser supérieure hors de son boîtier. C'est pourquoi il ne faut ouvrir en aucun cas le boîtier de l'infodivertissement

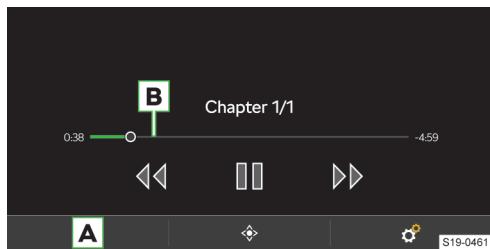
Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

▶ Pour afficher le menu principal, insérer un CD/DVD dans le lecteur correspondant du module externe.

ou :

- ▶ Dans le menu principal **Médias** sélectionner la source vidéo souhaitez, afficher la liste des dossiers/titres et démarrer le fichier vidéo.



A Sélection de la source

B Barre de lecture

⌂ Affichage du menu DVD vidéo

⚙ Réglages

Utilisation

Commande de la lecture

▶ **Appuyer** : Lancer la lecture

⏸ **Appuyer** : Pause

⏮ **Appuyer dans les 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre précédent

⏮ **Appuyer après 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre en cours depuis le début

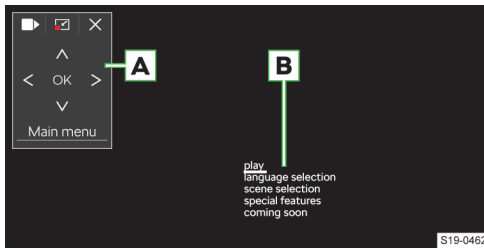
⏮ **Maintenir appuyé** : retour rapide dans le titre

▶▶ **Appuyer** : jouer le titre suivant

▶▶ **Maintenir appuyé** : avance rapide dans le titre

Vous pouvez également avancer ou reculer rapidement dans le titre en faisant glisser le doigt sur la barre temporelle.

Menu DVD



A Panneau de commande

- ▶ - décaler le panneau de commande vers la droite
- ▶ - décaler le panneau de commande vers la gauche
- ▶ - masquer l'affichage en plein écran du panneau de commande
- ▶ - afficher l'affichage en plein écran du panneau de commande
- ▶ - fermer le panneau de commande
- ▶ < > - déplacement dans l'EPG/le texte vidéo

▶ *Menu principale* - retour au menu principal DVD Vidéo

B Exemple du menu affiché du DVD joué

Restriction

Pour des raisons de sécurité, l'affichage des images est désactivé pour les vitesses supérieures à 5 km/h. L'appareil continue cependant de restituer le son.

Le message correspondant est affiché sur l'écran d'Infodivertissement.

Réglages

- ▶ Dans le menu principal **DVD Vidéo**, appuyer sur .
- En fonction du DVD inséré, certains des éléments de menu suivants sont affichés.
- ▶ Format pour le réglage le rapport largeur/hauteur de l'affichage à l'écran.
- ▶ Sélection du canal audio.
- ▶ Sélection du sous-titre.
- ▶ Activation/désactivation de la sécurité enfant.
- ▶ Réglages de la sécurité enfant.

Sources et fichiers compatibles

Sources prises en charge

Source	Interface	Type	Spécification	Système du fichier
Carte SD	Lecteur de carte SD	Taille standard	SD SDHC SDXC	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	MSC	Clé USB HDD (sans logiciel spécial)	
			Périphériques USB compatibles avec le protocole USB Mass Storage	
CD/DVD :	Lecteur de CD/DVD	CD-R/RW (jusqu'à 700 MB) DVD±R/RW DVD vidéo DVD standard	ISO9660 ; Joliet (niveaux 1, 2, 3) UDF 1.x UDF 2.x	-

i Les sources audio subdivisées en zones au moyen du standard GPT (GUID Partition Table) ne sont pas prises en charge par l'Infotainment.

Fichiers vidéo compatibles

Type de codec	Suffixe de fichier	Nombre maximum d'images par seconde débit binaire [Mbit/s]	Résolution max.
MPEG 1	mpeg	1,5	352x288

Type de codec	Suffixe de fichier	Nombre maximum d'images par seconde débit binaire [Mbit/s]	Résolution max.
MPEG 2	mpeg	25	720x576
MPEG 4 (H.264)	mp4		
MPEG 4 (ISO)	mov		
MPJEG	avi		
Xvid			
DivX			
QuickTime	mov		
Matroska	mkv		

Media Command

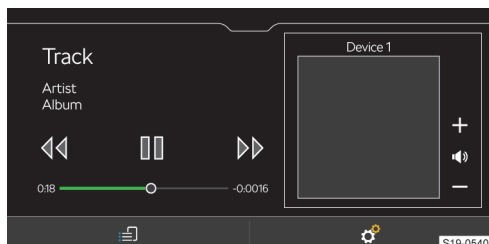
Mode de fonctionnement

La fonction Media Command permet de contrôler la lecture de fichiers audio ou vidéo sur jusqu'à deux tablettes connectées à l'Infotainment via WIFI.

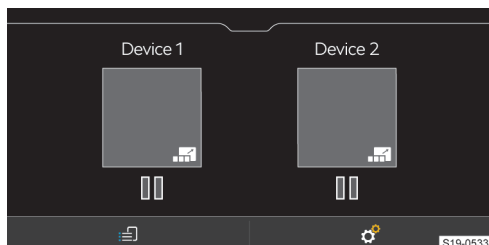
Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

➤ Appuyer sur **MENU** > .



Menu principal pour une tablette



Menu principal pour deux tablettes

 Choix de la tablette connectée

 Réglages

Conditions de fonctionnement

- ✓ La transmission des données de l'infodivertissement est activée.

L'activation/désactivation de la transmission est effectuée dans l'élément de menu **MENU** >  > Transmission de données appareils mobiles > Activer la transmission de données pour Apps ŠKODA.

- ✓ La commande de l'infodivertissement par le biais de l'application est activée.


Le réglage de la commande est effectué dans l'élément de menu **MENU** >  > Transmission de données appareils mobiles > Commande via les apps .:

L'un des éléments de menu suivants peut être sélectionné.

- ▶ **Désactiver** - la commande est désactivée.
- ▶ **Confirmer** - la commande nécessite une confirmation au début de l'application.
- ▶ **Permettre** - la commande ne nécessite aucune confirmation.
- ✓ L'application ŠKODA Media Command est installée sur la tablette/les tablettes.
- ✓ La tablette/les tablettes est/sont connectée(s) au hotspot de l'infodivertissement.

Utilisation

Lancer la lecture

- Pour **sélectionner la source de lecture**, appuyer sur  dans le menu principal et sélectionner la tablette source.
- Pour **lancer la lecture**, sélectionner la catégorie puis le titre.



Si deux tablettes sont connectées, la lecture du titre démarre sur les deux tablettes en même temps.

Commande de la lecture

- ▶ **Appuyer** : Lancer la lecture
- ⏸ **Appuyer** : Pause
- ⏮ **Appuyer dans les 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre précédent
- ⏮ **Appuyer après 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre en cours depuis le début
- ▶▶ **Appuyer** : jouer le titre suivant

- + Augmenter le volume audio de la tablette
- Diminuer le volume audio de la tablette
- 🔊 Afficher les options de contrôle pour deux tablettes
- 📱 Afficher les options de contrôle pour une tablette
- 🔇 Mettre la tablette en sourdine
- 🔊 Désactiver la sourdine de la tablette

Vous pouvez également avancer ou reculer rapidement dans le titre en faisant glisser le doigt sur la barre temporelle.

Restriction du fonctionnement

Certaines tablettes permettent de lire des fichiers audio ou vidéo également à partir d'une carte SD insérée dans la tablette. La lecture de ce titre peut être restreinte.

Si plusieurs appareils sont connectés par Wi-Fi à l'Infodivertissement, la connexion Wi-Fi risque de surcharger, empêchant le fonctionnement de l'application Media Command.

La lecture d'une vidéo en haute résolution peut entraîner des problèmes de lecture ou des problèmes de connexion entre la tablette et l'Infodivertissement.

Réglages

Application de commande de média ŠKODA

L'application peut être téléchargée sur votre appareil mobile en lisant le code QR suivant ou en consultant

le site Web contenant des informations sur les applications mobiles. ŠKODA.

► <http://go.skoda.eu/service-app>



Connecter la tablette au hotspot de l'infodivertissement

- Mettez le contact.
- Activer le point d'accès Wi-Fi de l'Infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Hotspot mobile > Hotspot mobile
- Activer le Wi-Fi sur la tablette.
- Dans la liste des périphériques Wi-Fi disponibles, visiter le site Infotainment Wi-Fi.

Le nom du hotspot de l'infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** > 📶 > Fi > Hotspot mobile > Réglages du hotspot (Wi-Fi) > SSID.:

- Sélectionnez le hotspot de l'Infodivertissement et entrez le mot de passe.

Le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'Infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Hotspot mobile > Réglages du hotspot (Wi-Fi) > Cl du réseau.:

- Confirmer l'établissement de la connexion.
- Démarrez l'application ŠKODA Media Command sur la tablette.

Types de données pris en charge

Format	Type de codec	Système d'exploitation Android	Système d'exploitation IOS
Vidéo	MPEG-4 Part 2	✓	✓
	MPEG-4 Part 10 (H264)	✓	✓
	Xvid	✓	×
Audio	MPEG-1; 2 et 2,5 Layer 3 (mp3)	✓	✓
	aac	✓ (4,1+)	✓
	m4a	✓ (4,1+)	✓
	ogg	✓	×
	flac	✓	×
	wav	✓ (4,1+)	✓

Gestion des appareils mobiles

Vue d'ensemble

Gestion des appareils mobiles

➤ Dans le menu principal **téléphone**, appuyer sur la touche  > Bluetooth > Appareils couplés.

Dans la liste des appareils mobiles couplés, les symboles suivants peuvent s'afficher pour les différents appareils.

- ↙ **Symbole gris** - l'appareil peut être connecté en tant que téléphone.
- Symbole vert** - l'appareil est connecté en tant que téléphone.
- ♪ **Symbole gris** - l'appareil peut être connecté en tant que lecteur Bluetooth®.
- Symbole blanc** - l'appareil est connecté en tant que lecteur Bluetooth®.
- ⊙ **Symbole gris** - l'appareil peut être connecté pour utiliser les contacts du téléphone et la fonction de messagerie.
- Symbole bleu** - l'appareil est connecté pour utiliser les contacts du téléphone et la fonction de messagerie.

Fonctions possibles de l'appareil mobile connecté

Les fonctions de l'appareil dépendent des types de connexion suivants.

Variante de connexion	Premier appareil Téléphone principal		Deuxième appareil Téléphone supplémentaire		Troisième appareil	Quatrième appareil
	Téléphone	Carte SIM dans le module externe	Téléphone	Carte SIM dans le module externe		
1.	HFP appels entrants/sortants SMS contacts téléphoniques lecteur Bluetooth®	-	HFP appels entrants lecteur Bluetooth®	Connexion données	lecteur Bluetooth®	-
2.	rSAP appels entrants/sortants SMS contacts téléphoniques Connexion données lecteur Bluetooth®	-	HFP appels entrants lecteur Bluetooth®	-	lecteur Bluetooth®	-
3.	HFP appels entrants/sortants SMS contacts téléphoniques lecteur Bluetooth®	-	-	appels entrants SMS Connexion données	lecteur Bluetooth®	-

Variante de connexion	Premier appareil Téléphone principal		Deuxième appareil Téléphone supplémentaire		Troisième appareil	Quatrième appareil
	Téléphone	Carte SIM dans le module externe	Téléphone	Carte SIM dans le module externe		
4.	-	appels entrants/sortants SMS contacts téléphoniques Connexion données	HFP appels entrants SMS lecteur Bluetooth®	-	contacts téléphoniques lecteur Bluetooth®	lecteur Bluetooth®

Seul un appareil mobile peut être connecté comme lecteur Bluetooth® à l'infodivertissement.

Limitations des appareils mobiles et des applications

Disponibilité des fonctionnalités

La disponibilité de certaines fonctions dépend du type d'appareil mobile ainsi que des applications installées.

Restriction de connexion

- ▶ Un nombre maximal de 20 appareils mobile peuvent être couplés avec l'infodivertissement.
- ▶ La portée de la connexion de l'appareil mobile par rapport à l'Infodivertissement est limitée à l'habitation.
- ▶ Une fois le nombre maximum atteint, le prochain appareil mobile couplé remplace l'appareil le moins utilisé.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

- ▶ <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toutes les informations fournies sont fortuites et fournies à titre informatif.

La société ŠKODA AUTO ne peut garantir le bon fonctionnement et la compatibilité, par ex. en raison d'une mise à jour logicielle de l'Infodivertissement et des appareils mobiles.

Compatibilité Bluetooth® des appareils mobiles

En raison du grand nombre d'appareils mobiles, il n'est pas possible de garantir une compatibilité Bluetooth® complète avec l'infodivertissement. La compatibilité Bluetooth® dépend de la version Bluetooth®

ainsi que de la mise en œuvre des protocoles Bluetooth® par le fabricant de l'appareil mobile.

Applications dans les appareils mobiles

Sur les appareils mobiles, il est possible d'installer des applications qui permettent d'afficher des informations supplémentaires sur l'écran d'infodivertissement ou de contrôler l'infodivertissement.

Compte tenu du grand nombre d'applications ainsi que du développement continu dans ce domaine, les applications disponibles peuvent ne pas être compatibles avec tous les appareils mobiles. L'entreprise ŠKODA AUTO n'assume aucune responsabilité relative à leur bon fonctionnement.

L'étendue des applications disponibles et leurs fonctions dépendent du type d'infodivertissement, ainsi que du type de véhicule et de pays.

Informations sur les applications ŠKODA

En utilisant le code QR ou le lien suivant, vous accéderez à des informations détaillées sur les applications ŠKODA sur les sites Internet ŠKODA.

- ▶ <http://go.skoda.eu/mobile-apps>



Établissement de la connexion

Connecter un appareil mobile à l'infotainment

- ▶ Mettez le contact.
- ▶ Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.
- ▶ Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > > Bluetooth > Bluetooth.
- ▶ Allumer la visibilité Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > > Bluetooth > visibilité : > visible.
- ▶ Rechercher les périphériques Bluetooth® disponibles sur l'appareil mobile.
- ▶ Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.

Déterminer le nom de l'unité en appuyant sur **MENU**
> ☞ > Bluetooth > Nom..

- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

L'appareil mobile est connecté à l'Infodivertissement ou seulement couplé, en fonction du nombre d'appareils déjà connectés.

Connecter l'infotainment à un appareil mobile non apparié

- Mettez le contact.
- Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.
- Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU**
> ☞ > Bluetooth > Bluetooth.
- Appuyer sur **MENU** > ☞ > Bluetooth > Chercher appareils.
- Assurer la visibilité de l'appareil à connecter.
- Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des appareils Bluetooth® recherchés.
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- Si deux appareils sont connectés au système d'infodivertissement, sélectionner l'appareil à remplacer.

Connecter l'infodivertissement à un appareil mobile déjà apparié

La connexion avec un appareil mobile déjà couplé a lieu automatiquement après la mise du contact. Si nécessaire, l'appareil peut être connecté manuellement comme suit.

- Mettez le contact.
- Activer le Bluetooth® de l'appareil mobile.
- Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU**
> ☞ > Bluetooth > Bluetooth.
- Appuyer sur **MENU** > ☞ > Bluetooth > Appareils couplés.
- Dans la liste des périphériques, sélectionner le périphérique souhaité et le profil Bluetooth®.
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- Si deux appareils sont connectés au système d'infodivertissement, sélectionner l'appareil à remplacer.

Déconnecter un appareil mobile

- Appuyer sur **MENU** > ☞ > Bluetooth > Appareils couplés.
- Appuyer sur l'icône de profil Bluetooth® du périphérique mobile souhaité.

Supprimer un appareil mobile couplé

- Appuyer sur **MENU** > ☞ > Bluetooth > Appareils couplés.
- Pour **Supprimer** un appareil mobile, appuyer sur **m** et confirmer la suppression.
- Pour **Supprimer tous** les appareils mobiles, appuyer sur **Tt supprimer** et confirmer la suppression.

Connexion via une carte SIM dans le module externe

La carte SIM peut être utilisée pour les services de données et les services téléphoniques.

Utiliser une carte SIM de taille mini, taille standard 25x15 mm.

- Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- Activer l'élément de menu dans **PHONE** > ☞ > Interface téléphonique « Business ».
- Dans le module externe dans le vide-poches côté passage, enfichez une carte SIM dans le port correspondant.

Enfichez la carte SIM **avec l'angle oblique à gauche et les contacts vers le bas** jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

ⓘ AVERTISSEMENT

Si une carte SIM d'une taille inadaptée est insérée ou dans le mauvais sens, il existe un risque d'endommager le module externe.

Lorsque vous utilisez la carte SIM pour la première fois, sélectionner l'un des éléments de menu suivants pour utiliser la carte SIM.

- ▶ Appels également - Activation des services de données et de téléphone.
- ▶ Uniq. connex. données - Activation des services de données uniquement.
- Si la carte SIM est protégée par un code PIN, vous devez le saisir.
- Confirmer le code PIN en appuyant sur **OK**.

ou :

- Appuyer sur **m** pour enregistrer et confirmer le code PIN.
- Réglez le réseau du fournisseur de services de données nécessaire le cas échéant et confirmez la connexion Internet.

ⓘ Si votre fournisseur de données n'est pas affiché dans la liste, demandez à votre fournisseur si l'un des fournisseurs indiqués peut être utilisé.

En utilisant la carte SIM pour les services téléphoniques, la connexion au téléphone couplé est terminée.

Retirer la carte SIM du module externe.

- Appuyer sur la carte SIM insérée jusqu'à ce qu'elle saute en position de sortie. Ensuite, la retirer.

Définir les paramètres du réseau

- Appuyer sur **MENU** > ☞ > Réseau.
- Définir les paramètres souhaités.

ⓘ Pour obtenir des paramètres précis pour la configuration du réseau, veuillez contacter le fournisseur de services de données.

Régler les paramètres de la connexion de données

- Appuyer sur **MENU** > ☞ > Réseau > Connexion de données..
- Définir les paramètres souhaités.

Connexion au téléphone via le profil Bluetooth® rSAP

- Allumez le contact et l'Infodivertissement.

- > Activer l'élément de menu dans **PHONE** > > Interface téléphonique « Business ».
- > Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > > Bluetooth > Bluetooth.
- > Allumer la visibilité Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > > Bluetooth > Visibilité : > Visible.
- > Dans le téléphone activez le Bluetooth® et sa visibilité.
- > Coupler et connecter le téléphone à l'infodivertissement via le profil Bluetooth® rsAP.

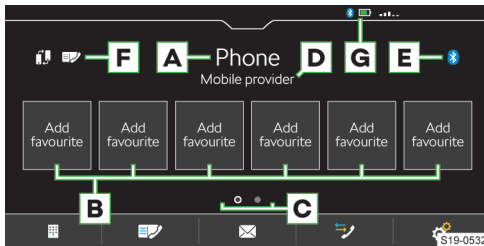
I La condition pour l'établissement de la connexion Internet est d'utiliser un téléphone avec une carte SIM avec les services de données actifs.

Téléphone

Menu principal téléphone

Afficher le menu principal

- > Appuyer sur **MENU** > ↵.



- A** Nom du téléphone connecté
 - ▶ **Appuyer** : afficher la liste des téléphones précédemment connectés
- B** Touches de station des contacts favoris
- C** Sélection du groupe mémorisé des contacts privilégiés
- D** Nom de l'opérateur réseau
 - ▶ Si le symbole ▷ est affiché devant le nom, l'itinérance est active.
- E** Symbole du type de connexion
- F** Affichage de la liste des téléphones couplés, disponibles comme source pour les contacts téléphoniques
- G** Icônes d'état du téléphone
 - Remplacement du téléphone principal par le téléphone supplémentaire
 - Saisie des numéros de téléphone
 - Liste des contacts
 - Messages texte
 - Listes d'appels
 - Réglages

Conditions pour la connexion d'un téléphone avec l'infodivertissement

- ✓ Contact d'allumage mis.
- ✓ La fonction Bluetooth® de l'Infodivertissement et du téléphone est activée.
 - Pour activer la fonction Bluetooth® de l'Infodivertissement, se rendre à l'élément de menu **MENU** > > Bluetooth > Bluetooth.
- ✓ La visibilité de l'Infodivertissement est activée.
 - La visibilité de l'infotainment est activée dans l'élément de menu **MENU** > > Bluetooth > Visibilité..> visible.
- ✓ Le téléphone se trouve à portée du signal de l'unité Bluetooth® de l'Infodivertissement.
- ✓ Le téléphone est compatible avec l'Infodivertissement.
- ✓ Aucun appareil mobile n'est connecté avec l'Infodivertissement via Apple CarPlay.

Utilisation du téléphone

Saisir un numéro de téléphone

- > Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur .
- > Saisir le numéro de téléphone à l'aide du clavier numérique.

I Le clavier numérique affiché peut également être utilisé pour rechercher un contact. Si par ex. les chiffres 32 sont saisis, les contacts avec la séquence de lettres DA, FA, EB et Ä s'affichent à côté du clavier numérique.

Liste des contacts téléphoniques

La liste des contacts téléphoniques est importée depuis le téléphone principal connecté.

- > Pour **afficher** la liste de contacts dans le menu principal, **Téléphone**, appuyer sur .
- > Pour **chercher** un contact dans la liste, appuyer sur **Cherch..**
- > Entrer les détails de la recherche.
- > Pour **établir la connexion** avec un contact, appuyer sur la touche avec le contact souhaité.

Si un contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro à partir de la liste affichée.

- > Pour afficher les **détails** d'un contact, appuyer sur >.

Établir la connexion avec le numéro de la boîte vocale

- > Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur > ☎.

Communication téléphonique

Selon le contexte de la conversation téléphonique, les fonctions suivantes sont sélectionnables.

- Interrompre l'appel / refuser un appel entrant / raccrocher le téléphone
- ✓ Accepter l'appel entrant / Revenir à l'appel en attente
- ⏸/🔊 Couper/mettre le microphone
- 🔊/⏸ Mettre un appel en attente
- 🔊/🔊 Couper/mettre le microphone
- 👤 Afficher le détail de l'appelant
- 👤👤 Établir la conférence
- Pour **faire passer l'appel des haut-parleurs du véhicule au téléphone**, sélectionner dans le menu principal **Téléphone** ☞ > *Mode mains libres*.
- Pour **faire passer l'appel du téléphone aux haut-parleurs du véhicule**, appuyer sur 📣.

Appel en conférence

Une conférence est un appel téléphonique commun avec au minimum trois et au maximum six participants.

- Effectuez le prochain appel pendant une conversation téléphonique/une conférence.

ou :

- Acceptez un nouvel appel entrant en appuyant sur touche ✓.
- Pour **démarrer** un appel en conférence, appuyer sur la touche 👤👤.

Pendant un appel en conférence, les fonctions suivantes peuvent être sélectionnées en fonction du contexte.

- ⏸ Pauser la conférence, la quitter temporairement (la conférence continuera en arrière-plan)
- ✓ revenir à la conférence maintenue
- 🔊/⏸ Couper/mettre le microphone
- Terminer la conférence
- 👤 Afficher les détails de la conférence

Les détails de la conférence vous permettent de sélectionner les fonctions suivantes en fonction du téléphone connecté.

- 👤 Afficher les détails des participants à la conférence
- Mettre fin à la conversation avec les participants à la conférence
- 👤👤 Démarrer une conversation avec un participant en dehors de la conférence

Envoyer un message texte

- Appuyer dans le menu principal sur **Téléphone** ☒ > 📧 *Nouveau SMS*.
- Écrivez un message texte et confirmez, un aperçu du message texte s'affiche.

Le message peut être édité en appuyant sur la partie de texte à l'écran.

- Rechercher ou sélectionner le destinataire du message, appuyer sur 📞 pour entrer le numéro de téléphone.
- Ajouter d'autres destinataires ou confirmer les destinataires sélectionnés.
- Appuyer sur ☒.

Afficher les messages texte reçus

- Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☒ > ☒ *Boîte de réception*.
- Pour **Afficher un message**, sélectionner le message souhaité.

Le contenu du message et le menu suivant s'affiche avec des fonctions.

- 📧 Lire un message texte en utilisant la voix générée par l'infodivertissement.
- ... **Afficher le menu avec les fonctions suivantes d'un message reçu.**
Possibilité de répondre au message à l'aide d'un modèle.
Supprimer le message.
Reconnaître les numéros de téléphone dans le message.
- ☒ Transférer le message, avec la possibilité de modifier le message avant de l'envoyer.
- ☒ Répondre à l'expéditeur au moyen d'un message.

Réglages des fonctions téléphoniques de l'infodivertissement

Gérer les touches de station des contacts favoris

- Pour **enregistrer**, maintenir appuyée la touche de station souhaitée.
- Sélectionner un contact dans la liste affichée.
- Si le contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro de téléphone souhaité.
- Pour **effacer**, appuyer sur **Téléphone** ☞ > *Profil d'utilisateur* > *Gérer les favoris*.
- Pour supprimer **une** touche de station, appuyer sur l'entrée souhaitée dans la liste et confirmer la suppression.

ou :

- Pour supprimer **toutes** les touches de station, appuyer sur *Tt supprimer* et confirmer la suppression.

Importer des contacts téléphoniques

Après la première connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, l'importation des contacts du téléphone démarre dans la mémoire de l'Infodivertissement.

Il est possible d'importer jusqu'à 4000 contacts téléphoniques avec leurs portraits dans l'Infodivertissement. Chaque entrée de contact peut contenir jusqu'à 5 numéros de téléphone.

Selon le type de téléphone, une confirmation d'importation peut être requise.

Mettre à jour les contacts téléphoniques

Lors de la prochaine connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, la liste est mise à jour **automatiquement**.

- › Pour mettre à jour **manuellement** la liste, appuyer dans le menu principal **Téléphone**, sur ☞ > Profil d'utilisateur > Importer les contacts.

Afficher les photos des contacts du téléphone

- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☞ > Profil d'utilisateur > Afficher images pour contacts.

Trier les contacts dans le répertoire

- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☞ > Profil d'utilisateur > Trier par..
- › Sélectionner le type de tri.

Sonnerie

Certains téléphones ne permettent pas d'utiliser la sonnerie du téléphone. Dans ce cas, la sonnerie de l'Infodivertissement est utilisée.

- › Pour **régler la sonnerie de l'infodivertissement**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur ☞ > Profil d'utilisateur > Sélectionner la sonnerie.
- › Sélectionner la sonnerie.

Numéro de messagerie

- › Pour **définir le numéro de messagerie**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur ☞ > Profil d'utilisateur > Numéro de messagerie ..
- › Entrer le numéro de votre messagerie vocale.

Conférences téléphoniques

- › Pour **Activer/désactiver l'option de configuration des appels de conférence**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur ☞ > Conférence.

Préférer les services de la carte SIM dans le module externe

- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☞ > Profil d'utilisateur > Préférence ..
- › Sélectionner l'un des éléments de menu suivants.
 - ▶ Automatique - en fonction de l'opérateur téléphonique.
 - ▶ Commun. tél. - les conversations téléphoniques sont privilégiées
 - ▶ Transm. donn. - une connexion de données est privilégiée

Renommer le profil de la carte SIM dans le module externe

- › Dans le menu principal, appuyer sur **Téléphone** ☞ > Nom de profil ..
- › Entrer le nom et confirmer.

Sélectionner un appareil pour utiliser les contacts

- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☞ > Sélectionner les contacts de l'appareil.
- › Sélectionner le périphérique souhaité.

Régler les fonctions de téléphone de la carte SIM dans le module externe

- › Dans le menu principal, appuyer sur **Téléphone** ☞ > Paramètres d'appel.
- › Sélectionner et régler l'élément de menu souhaité.

Supprimer le journal des appels

Suppression du type d'appel sélectionné réalisé via une carte SIM insérée dans le module externe ou d'un téléphone connecté à l'infodivertissement via le profil rSAP Bluetooth®.

- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☞ > Supprimer les appels.
- › Sélectionner l'élément de menu souhaité.
- › Confirmez le processus de suppression.

Régler les fonctions des messages texte

Paramètres des messages texte d'une carte SIM insérée dans le module externe ou dans le téléphone connecté via le profil Bluetooth® rSAP.

- › Dans le menu principal, appuyer sur **Téléphone** ☞ > Paramètres de SMS.
- › Sélectionner et régler l'élément de menu souhaité.

Activer/désactiver les fonctions téléphoniques de la carte SIM dans le module externe

- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☞ > Interface téléphonique « Business ».

Activer/désactiver les services téléphoniques/de données de la carte SIM dans le module externe

- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☞ > Utiliser carte SIM uniq. pour connex. données.

En activant l'élément de menu, la carte SIM est utilisée exclusivement pour les services de données.

En désactivant l'élément de menu, la carte SIM est utilisée pour les services téléphoniques et de données.

Régler le code PIN de la carte SIM dans le module externe

- › Dans le menu principal, appuyer sur **Téléphone** ☞ > Réglages PIN.
- › Régler le code PIN et confirmer.

Rediriger les appels entrants de la carte SIM dans le module externe

- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur ☞ > Rediriger les appels.
- › Régler l'élément de menu souhaité.

Wi-Fi

Mode de fonctionnement

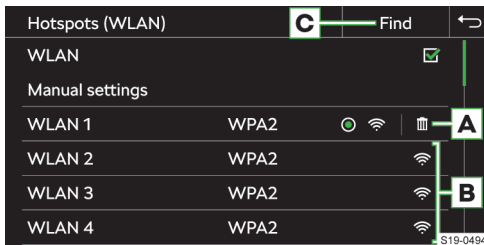
Le Wi-Fi peut être utilisé pour se connecter à Internet, pour lire des fichiers audio dans le menu **Médias** ou pour contrôler l'Infodivertissement via une application sur l'appareil connecté (par ex. ŠKODA Media Command).

Jusqu'à 8 appareils mobiles peuvent se connecter au hotspot de l'Infodivertissement. L'Infodivertissement peut simultanément être connecté à un autre hotspot.

Vue d'ensemble des hotspots disponibles

Afficher les hotspots disponibles

- Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Wi-Fi.




- A** Hotspots auxquels vous vous êtes précédemment connecté
- B** Hotspots disponibles
- C** Mise à jour de la liste des hotspots disponibles
- ⊙ Hotspot auquel vous êtes actuellement connecté
- ⊞ Supprimer les informations concernant la connexion au hotspot
- 📶 Puissance du signal Wi-Fi du hotspot
- 📶 Le signal Wi-Fi du hotspot n'est pas disponible

Restriction du fonctionnement


L'Infodivertissement peut seulement être connecté à un hotspot sécurisé avec une clé WPA2.


Réglages

Connecter un appareil mobile au hotspot de l'Infodivertissement


- Mettez le contact.
- Activer le point d'accès Wi-Fi de l'Infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Hotspot mobile > Hotspot mobile
- Activer le Wi-Fi sur l'appareil mobile.

- Dans la liste des périphériques Wi-Fi disponibles, visiter le site Infotainment Wi-Fi.

Le nom du hotspot de l'Infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** >  > Fi > Hotspot mobile > Réglages du hotspot (Wi-Fi) > SSID.:

- Sélectionnez le hotspot de l'Infodivertissement et entrez le mot de passe.
- Le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'Infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Hotspot mobile > Réglages du hotspot (Wi-Fi) > Clé du réseau.:
- Confirmer l'établissement de la connexion.

Connecter l'Infodivertissement au hotspot de l'appareil mobile


- Mettez le contact.
- Activer l'unité Wi-Fi de l'Infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Wi-Fi: > Wi-Fi.
- Sélectionner le hotspot souhaité dans la liste des hotspots disponibles.
- Entrer le mot de passe pour vous connecter à l'appareil mobile.

I L'Infodivertissement enregistre les mots de passe des hotspots auxquels il s'est précédemment connecté.

Niveau de sécurité du hotspot de l'Infodivertissement


Le niveau de sécurité est réglé sur WPA2 en usine et ne peut pas être changé.

Changer le nom du hotspot de l'Infodivertissement


- Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Hotspot mobile > Réglages du hotspot (Wi-Fi) > SSID.:
- Entrer le nom et confirmer.
- Appuyer sur **Enregistrer**.

Changer le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'Infodivertissement

Le mot de passe doit être composé d'au moins 8 et de max. 63 caractères.

- Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Hotspot mobile > Réglage du hotspot (Wi-Fi) > Clé réseau.:
- Entrer le mot de passe et confirmer.
- Appuyer sur **Enregistrer**.

Connexion manuelle de l'Infodivertissement au hotspot de l'appareil mobile

- Sélectionner WPA2 comme sécurité du hotspot de l'appareil mobile.
- Mettez le contact.
- Activer l'unité Wi-Fi de l'Infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Wi-Fi: > Wi-Fi.
- Appuyer sur **Réglages manuels**.
- Entrer le nom du hotspot à connecter et le mot de passe.
- Appuyer sur **Connexion**.

- ▶ Attendre que la connexion soit établie, confirmer les éventuels messages à ce sujet.

Conseils pour une connexion parfaite

- ▶ Laisser seulement le point d'accès à raccorder activé, désactiver les autres points d'accès.
- ▶ Supprimer les points d'accès non utilisés. Cela réduit le temps nécessaire pour établir la connexion.
- ▶ Pour certains points d'accès, la connexion prend plus de temps, attendre la fin de la connexion.
- ▶ En cas d'interruption de l'établissement de la connexion, rechercher à nouveau les points d'accès disponibles et répéter la connexion.

Connexion de données

Réglages

Données mobiles

Les données mobiles pour la connexion de données peuvent être soumises à des frais en fonction des conditions tarifaires de l'opérateur de réseau mobile.

Types d'établissement de la connexion de données

- ▶ Connexion de l'infodivertissement au **hotspot externe** par Wi-Fi.
- ▶ Utilisation d'une **carte SIM** insérée dans module externe de l'infodivertissement avec des services de données.
- ▶ Connexion de l'infodivertissement à un téléphone portable **via le profil Bluetooth® rSAP**.

Connexion via une carte SIM de données dans le module externe

Utiliser une carte SIM de taille mini, dimensions standard 25x15 mm, avec les services de données activés.

- ▶ Allumez le contact et l'infodivertissement.
- ▶ Activer l'élément de menu dans **PHONE** > ☞ > *Interface téléphonique « Business »*.
- ▶ Dans le module externe dans le vide-poches côté passage, enfichez une carte SIM dans le port correspondant.

Enfichez la carte SIM **avec l'angle oblique à gauche et les contacts vers le bas** jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

ⓘ AVERTISSEMENT

Si une carte SIM d'une taille inadaptée est insérée ou dans le mauvais sens, il existe un risque d'endommager le module externe.

- ▶ Sélectionner l'un des éléments de menu suivants pour utiliser la carte SIM.
 - ▶ *Appels également* - Activation des services de données et de téléphonie.

- ▶ *Uniq. connex. données* - Activation des services de données uniquement.

- ▶ Si la carte SIM est protégée par un code PIN, vous devez le saisir.
- ▶ Confirmer le code PIN en appuyant sur **OK**.

ou :

- ▶ Appuyer sur ☐ pour enregistrer et confirmer le code PIN.
- ▶ Réglez le réseau du fournisseur de services de données nécessaire le cas échéant et confirmez la connexion Internet.

ⓘ Si votre fournisseur de données n'est pas affiché dans la liste, demandez à votre fournisseur si l'un des fournisseurs indiqués peut être utilisé.

Définir les paramètres du réseau

- ▶ Appuyer sur **MENU** > ☞ > *Réseau*.
- ▶ Définir les paramètres souhaités.

ⓘ Pour obtenir des paramètres précis pour la configuration du réseau, veuillez contacter le fournisseur de services de données.

Régler les paramètres de la connexion de données

- ▶ Appuyer sur **MENU** > ☞ > *Réseau* > *Connexion de données* .
- ▶ Définir les paramètres souhaités.

Connexion au téléphone via le profil Bluetooth® rSAP

- ▶ Allumez le contact et l'infodivertissement.
- ▶ Activer l'élément de menu dans **PHONE** > ☞ > *Interface téléphonique « Business »*.
- ▶ Allumer le Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > ☞ > *Bluetooth* > *Bluetooth*.
- ▶ Allumer la visibilité Bluetooth® de l'infodivertissement **MENU** > ☞ > *Bluetooth* > *visibilité* : > *visible*.
- ▶ Dans le téléphone activez le Bluetooth® et sa visibilité.
- ▶ Coupler et connecter le téléphone à l'infodivertissement via le profil Bluetooth® rSAP.

ⓘ La condition pour l'établissement de la connexion Internet est d'utiliser un téléphone avec une carte SIM avec les services de données actifs.

SmartLink

Mode de fonctionnement

SmartLink permet d'afficher et de contrôler les applications certifiées d'un appareil mobile raccordé sur l'écran de l'infodivertissement.

La certification peut être obtenue en utilisant la dernière mise à jour de chaque application SmartLink.

Les applications sont par ex. utilisables, entre autres, pour le guidage d'itinéraire, la téléphonie, pour écouter de la musique.

L'appareil mobile peut être connecté via un câble USB.

Types de connexion pris en charge

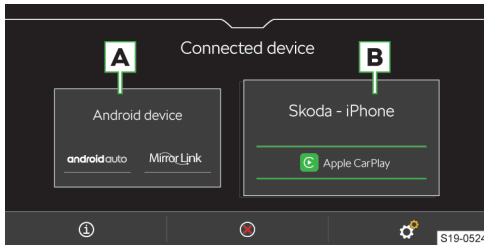
SmartLink prend en charge les types de connexion suivants.

- ▶ Android Auto.
- ▶ Apple CarPlay.
- ▶ MirrorLink.

Vue d'ensemble de la connexion SmartLink

Menu principal SmartLink

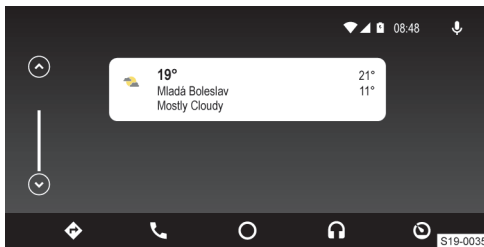
- ▶ Appuyer sur **MENU** ▶ .



- A** Appareil connecté antérieurement
- B** Appareil actuellement connecté

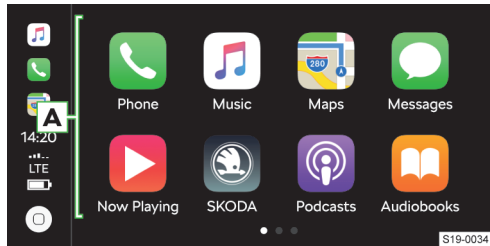
- ⌚ Affichage des informations sur SmartLink
- ⊗ Déconnexion de la connexion active
- ⚙️ Réglages du menu SmartLink

Android Auto



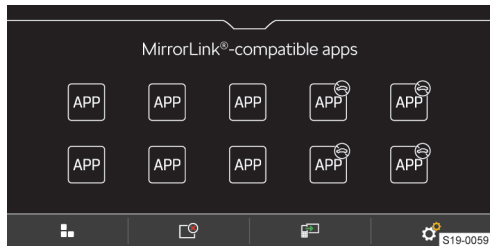
- 📍 Applications de navigation
- ☎️ Applications téléphoniques
- Vue d'ensemble des applications en cours d'exécution, des appels téléphoniques, des messages texte acceptés et autres.
- 🔊 Applications de musique
- ⊗ Affichage d'autres applications disponibles et option pour revenir au menu principal SmartLink
- 🗣️ Activation de la commande vocale (Google Voice)

Apple CarPlay



- A** Liste des applications disponibles
 - En fonction de la durée de l'opération :
 - ▶ **Appuyer** : Retour au menu principal Apple CarPlay
 - ▶ **Maintenir** : Activer la commande vocale (Siri)

MirrorLink



- ⊗ Vous ne pouvez pas utiliser l'application pendant la conduite
- Retour au menu principal SmartLink
- ⊗ Liste des applications en cours
- 📄 Affichage de la dernière application en cours d'exécution dans l'appareil mobile connecté
- ⚙️ Réglages

Conditions de connexion

Conditions générales de connexion

- ✓ L'appareil mobile prend en charge le type de connexion SmartLink Android Auto, Apple CarPlay ou MirrorLink.
- ✓ L'appareil mobile ainsi que le type de connexion SmartLink sont pris en charge sur le marché respectif.
- ✓ Certains appareils mobiles connectés exigent que l'appareil mobile soit « déverrouillé ».

Conditions pour Android Auto

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Android Auto.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion

Android Auto, est disponible sur les pages Internet de Google, Inc..

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application Android Auto est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour Apple CarPlay

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Apple CarPlay.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Apple CarPlay, est disponible sur les pages Internet de la société Apple Inc.

- ✓ Le contrôle de la voix Siri est activé.
- ✓ La connexion de données est activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour MirrorLink

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge MirrorLink.

Une liste des appareils et des applications qui sont compatibles avec une connexion MirrorLink est disponible sur les pages Internet de Car Connectivity Consortium®.

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application MirrorLink est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile connecté.

Utilisation

Utilisation de l'application MirrorLink en cours

- Affichage des touches de fonction ci-dessous
- Affichage des touches de fonction ci-dessous
- ☰ Retour au menu principal MirrorLink

Restriction

Restriction des applications SmartLink pendant la conduite

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines applications SmartLink n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion Android Auto

- ▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.
- ▶ Lorsque vous connectez un appareil, tous les périphériques Bluetooth® actuellement connectés sont déconnectés et l'appareil est automatiquement connecté en tant que téléphone principal.

▶ Pendant la durée de la connexion, aucun appareil Bluetooth® ne peut être connecté à l'infodivertissement. La carte SIM dans le module externe peut être utilisée uniquement pour la connexion de données.

▶ Si un guidage est déjà en cours dans l'infodivertissement, ce dernier est interrompu par le démarrage du guidage dans l'application Android Auto. Et inversement, si un guidage est en cours dans l'application Android Auto, il est possible de terminer ce guidage en démarrant le guidage à l'aide de l'infodivertissement.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion Apple CarPlay

▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.

▶ La connexion de l'appareil déconnecte tous les appareils Bluetooth® actuellement connectés.

▶ Pendant la durée de la connexion, aucun appareil Bluetooth® ne peut être connecté à l'infodivertissement. La carte SIM dans le module externe peut être utilisée uniquement pour la connexion de données.

▶ Si un guidage est déjà en cours dans l'infodivertissement, ce dernier est interrompu par le démarrage du guidage dans l'application Apple CarPlay. Et inversement, si un guidage est en cours dans l'application Apple CarPlay, il est possible de terminer ce guidage en démarrant le guidage à l'aide de l'infodivertissement.

Restriction du fonctionnement de l'infodivertissement concernant la connexion MirrorLink

▶ Pendant la durée de la connexion, le périphérique ne peut pas être utilisé comme source audio dans le menu **Médias**.

▶ Si vous souhaitez utiliser l'appareil connecté dans le menu **téléphone**, coupler et connecter l'appareil avant de d'établir la connexion MirrorLink avec l'infodivertissement via Bluetooth®.

Réglages

Apple CarPlay - Connexion via USB

- Activer l'infodivertissement.
- Activer l'appareil mobile.
- Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- Sélectionner la connexion au moyen de Apple CarPlay.



Apple CarPlay - Déconnexion

- Dans le menu principal Apple CarPlay, appuyer sur la touche de fonction « ŠKODA ».
- Appuyer sur ☒.

Android Auto - Connexion via USB

- › Activer l'Infodivertissement.
- › Activer l'appareil mobile.
- › Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- › Sélectionner la connexion au moyen de Android Auto.



Android Auto - Déconnexion

- › Dans le menu principal Android Auto, cliquer sur  » « Return to ŠKODA ».
- › Appuyer sur .

MirrorLink - Connexion via USB

- › Activer l'Infodivertissement.
- › Activer l'appareil mobile.
- › Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- › Sélectionner la connexion au moyen de MirrorLink.

MirrorLink - Déconnexion

- › Dans le menu principal MirrorLink, appuyer sur .
- › Appuyer sur .

Passer à un autre appareil / type de connexion

L'infotainment vous permet de basculer entre les appareils actuellement connectés ou le type de connexion.

- › Appuyer sur **MENU** › .
- › Sélectionner l'appareil ou le type de connexion souhaité.

Services en ligne ŠKODA Connect

Mode de fonctionnement

Les services en ligne ŠKODA Connect vous permettent de connecter le véhicule au monde en ligne. Ils représentent donc une extension des fonctions véhicule et de l'infodivertissement.

Pour la fonction des services en ligne ŠKODA Connect, le véhicule doit être à portée d'un réseau mobile via lequel les services sont fournis. La disponibilité, la vitesse de connexion et la technologie du réseau mobile peuvent être différentes dans le pays et dépendent de l'opérateur de réseau mobile.

Les services en ligne ŠKODA Connect ne sont pas inclus dans l'équipement du véhicule. Ceux-ci peuvent être commandés séparément sur le site ŠKODA Connect Portal ou dans l'application ŠKODA Connect.

L'offre de services en ligne ŠKODA Connect dépend du type de véhicule et de ses équipements, de l'infodivertissement ainsi que du pays. La disponibilité des services dans chaque pays peut être consultée sur le site web ŠKODA Connect.

Les droits et obligations des parties en ce qui concerne la fourniture de ces services sont régis par un accord distinct. Les documents juridiques en vigueur concernant les services en ligne sont disponibles sur le ŠKODA Connect Portal ainsi que dans l'application ŠKODA Connect.

Site Internet ŠKODA Connect

› <http://go.skoda.eu/skoda-connect>



Le site Internet ŠKODA Connect contient par ex. des informations sur les services en ligne, un lien vers le ŠKODA Connect Portal et permet de télécharger l'application ŠKODA Connect.

Ouvrir le site Internet ŠKODA Connect Portal

› <http://go.skoda.eu/connect-portal>




Le site Internet ŠKODA Connect Portal sert par ex. à enregistrer, activer et commander les services en ligne. En outre, il est possible d'accéder au véhicule à distance.

Appel d'information

L'appel d'information peut être utilisé en cas de problème avec les services en ligne ou pour obtenir des informations sur les produits et les services de la marque ŠKODA.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.

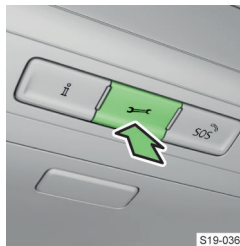



- › Appuyez sur la touche .

Appel de dépannage

L'appel de dépannage peut être utilisé en cas de panne.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.



- › Appuyez sur la touche .

Application ŠKODA Connect

L'application ŠKODA Connect permet d'accéder à distance au véhicule depuis un appareil mobile. De plus, il est possible d'enregistrer l'utilisateur, d'activer et de configurer les services en ligne.

L'application peut être téléchargée sur l'appareil mobile en scannant le code QR ou en utilisant le lien suivant.

► <http://go.skoda.eu/skodaconnectapp>



Réglages

Enregistrement et activation des services en ligne

L'enregistrement de l'utilisateur ainsi que l'activation des services en ligne ŠKODA Connect sont réalisés sur le site Internet portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.

Pour conclure l'enregistrement de l'utilisateur, vous devez avoir accès à votre boîte e-mail.

Pour activer les services en ligne ŠKODA Connect, procédez comme suit.

- Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- Entrer et confirmer le code PIN obtenu lors de l'enregistrement de l'utilisateur et du véhicule sur le site Internet portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.
- Attendre que le message de fin d'enregistrement apparaisse.
- Confirmer les éventuels messages à l'écran.

Supprimer l'utilisateur

- Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- Appuyer sur *Supprimer l'utilisateur* > *Supprimer*.
- Confirmez le processus de suppression.

i En supprimant le véhicule enregistré sur le compte utilisateur sur le site Internet ŠKODA Connect Portal, l'utilisateur est également supprimé dans l'Infodivertissement.

Modifier l'utilisateur

- Allumez le contact et l'Infodivertissement.
- Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- Appuyer sur *Nouvel utilisateur* > *Modifier l'utilisateur*.
- Entrez le code d'activation obtenu lors de l'enregistrement du nouvel utilisateur et lors de l'enregis-

trement du véhicule sur le site Internet ŠKODA Connect Portal, puis validez.

- Si nécessaire, confirmer le changement en cliquant sur *Modifier utilisat. princ.*

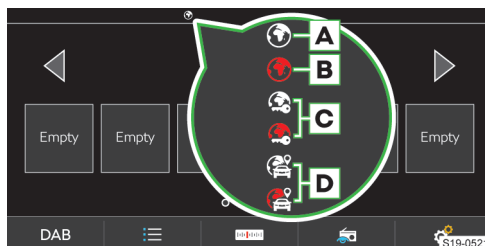
Gestion des services en ligne

Dans la gestion des services, vous pouvez activer ou désactiver les services et afficher des informations sur les services en ligne et sur la validité de leur licence.

- Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Confidentialité et gestion des services.
- Pour **afficher la désignation et le statut des services**, sélectionnez le service souhaité.
- Appuyer sur **informations détaillées sur le service** > >.
- Appuyer sur la case à cocher pour **activer/désactiver les services**.

État de connexion des services en ligne

L'état de connexion des services en ligne ŠKODA Connect est indiqué par une icône dans la barre d'état de l'écran d'infodivertissement.




- A** Les services en ligne ŠKODA Connect sont disponibles.
En même temps, le symbole du type de connexion de données peut être affiché.
- B** Les services en ligne ŠKODA Connect ne sont pas disponibles.
- C** Les services de localisation sont restreints ou désactivés.
Des informations détaillées sur les services en ligne peuvent être consultées dans l'administration des services en ligne.
- D** Les services de localisation sont activés.
Des informations détaillées sur les services en ligne peuvent être consultées dans l'administration des services en ligne.

Services de localisation

Certains services en ligne nécessitent que les services de localisation soient activés pour fonctionner correctement.


Les services de localisation comprennent par exemple des informations sur le dernier emplacement de

stationnement, des indications d'entrée dans une commune et des indications de limite de vitesse.

Quand les services de localisation sont activés, le symbole  est affiché sur la ligne de statut de l'infodivertissement.

Activer/désactiver la fonction Mode privé


Quand il est activé, le Mode privé désactive les services en ligne qui requièrent l'envoi d'informations sur le véhicule et de données personnelles pour fonctionner.

- Appuyer sur **MENU** >  > ŠKODA Connect (services en ligne) > Gestion des services > Mode privé.

i L'appel d'urgence reste pleinement opérationnel après l'activation de la fonction de mode privé. Les fonctionnalités de l'appel d'information et de dépannage sont restreintes.

Activer/désactiver Care Connect

La désactivation des services Care Connect entraîne la désactivation des services d'envoi d'informations sur le véhicule et de données personnelles indispensables à la mise à disposition des services en ligne Care Connect.

- **MENU** >  > ŠKODA Connect (services en ligne) > Gestion des services > Care Connect.

ⓘ AVERTISSEMENT

L'appel d'urgence reste pleinement opérationnel après la désactivation de la fonction Care Connect. Les fonctionnalités de l'appel d'information et de dépannage sont restreintes.

Activer/désactiver la fonction Infotainment Online

En désactivant les services Infotainment Online, les services liés à la fourniture de services en ligne Infotainment Online sont désactivés.

- Appuyer sur **MENU** >  > ŠKODA Connect (services en ligne) > Gestion des services > Infotainment Online.

Activer/désactiver les services en ligne

Il est possible de faire désactiver/activer les services en ligne exclusivement par un partenaire de services ŠKODA.

Après avoir désactivé les services en ligne, **aucun des services en ligne ŠKODA Connect, y compris l'appel d'urgence, n'est opérationnel.**



Pour informer l'utilisateur du véhicule que les services en ligne ŠKODA Connect **sont désactivés**, le partenaire de services appose un autocollant

en un point visible du véhicule (par exemple au niveau du revêtement du toit).

Cet autocollant **ne doit pas être enlevé** tant que les services en ligne sont désactivés.

ⓘ AVERTISSEMENT

Il convient de noter que l'appel d'urgence, d'informations et de panne n'est pas disponible après la désactivation des services en ligne.

Pour cette raison, **aucun** appel d'urgence automatique n'est émis en cas d'accident grave.

Navigation

Instructions de navigation


Le guidage de l'infodivertissement est exécuté avec des conseils graphiques et des instructions de navigation.

Les messages de navigation sont générés par l'Infotainment. Il n'est pas toujours possible d'assurer que les annonces soient compréhensibles, par ex. les noms de rues ou de villes.

Répéter les dernières instructions de navigation

- Appuyer sur  > .

Éteindre les messages du système de navigation

- Appuyer sur  > .

Régler les instructions de navigation

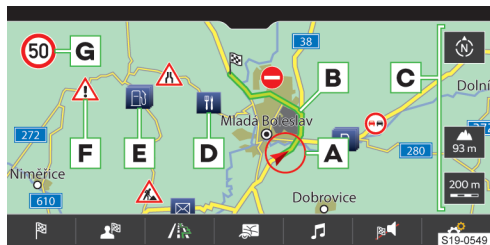
- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > instructions de navigation.

Vue d'ensemble de la navigation

Afficher le menu principal

- Appuyer sur **MENU** > .

Vue d'ensemble de la carte



- A** Position du véhicule
- B** Itinéraire
- C** Touches de fonction pour l'utilisation de l'affichage de la carte
- D** Touche de fonction pour les destinations personnalisées
- E** Touche de fonction pour la liste des destinations personnalisées
- F** Signalisation routière pour la section d'itinéraire affectée
- G** Informations sur la vitesse maximum autorisée

☞ Afficher le menu suivant en fonction du contexte

Il n'y a pas de guidage - rechercher/entrer une nouvelle destination

Il n'y a pas de guidage

- ▶ Afficher le plan de route.
- ▶ Régler manuellement l'obstacle à la circulation.
- ▶ Rechercher/saisir une destination.
- ▶ Quitter le guidage.

📍 Afficher le menu suivant

- ▶ Enregistrer la position actuelle du véhicule en tant que destination repère.
- ▶ Afficher la liste des itinéraires enregistrés.
- ▶ Afficher la liste des destinations enregistrées.
- ▶ Afficher la liste des dernières destinations.
- ▶ Guidage vers l'adresse du domicile.

🔍 Recherche de destination spéciale

⚙️ Réglages de l'affichage des cartes

🔄 Passer l'affichage de la carte entre le combiné d'instruments numérique et l'écran de l'infodivertissement

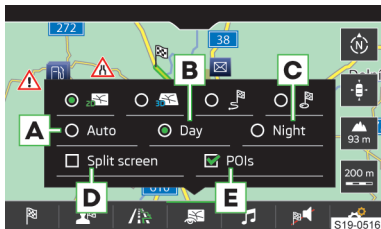
📏 Affichage pour le contrôle des instructions de navigation

🔊 Réglages

Symboles affichés sur la carte

- 📍 Position de la destination
- 📍 Position de la destination intermédiaire
- 🏠 Adresse domicile
- ★ Position des favoris

Options de la représentation de carte



- A** Représentation automatique de la carte en mode jour ou nuit en fonction de l'éclairage du véhicule actuellement activé
- B** Représentation de la carte en mode jour
- C** Représentation de la carte en mode nuit
- D** Activation/désactivation de l'affichage de la fenêtre supplémentaire
- E** Activation/désactivation de l'affichage des catégories de destinations personnalisées sélectionnées

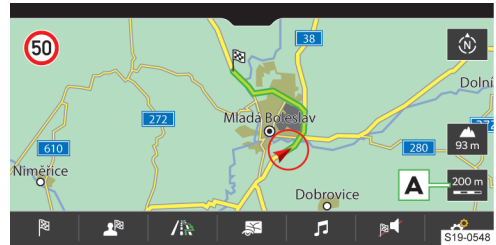
Affichage de la carte dans le combiné d'instruments numérique

La carte peut être affichée simultanément dans l'info-divertissement sur le tableau de bord numérique.

Le type de la carte affichée sur le tableau de bord numérique peut être sélectionné.

- ▶ Dans le menu principal **navigation**, appuyer sur > Carte > Affichage de la carte dans le combiné..

Échelle de la carte



L'échelle de la carte peut être modifiée manuellement ou en activant la modification d'échelle automatique.

- ▶ Pour **afficher les touches de fonction** pour modifier l'échelle de la carte, appuyer sur **A**.

Mode de modification manuelle de l'échelle

- ▶ Effleurer l'écran avec deux doigts et les rapprocher ou les éloigner l'un de l'autre.
- ▶ Utiliser le curseur ou les touches de fonction et .

Activation / Désactivation de la modification automatique de l'échelle

Lorsque l'échelle automatique est active, l'échelle de la carte change automatiquement en fonction du type de route sur laquelle vous roulez et de la manœuvre que vous êtes sur le point d'effectuer.

L'échelle automatique n'est alors activée que si la carte est centrée sur la position du véhicule.

- ▶ Pour **l'activer**, appuyer sur **navigation** → > dans le menu principal.

La touche de fonction est affichée en vert.

- ▶ Pour la **désactiver**, appuyer sur **navigation** → > dans le menu principal.

La touche de fonction est affichée en blanc.

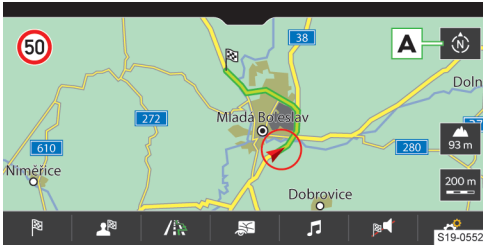
La désactivation est également effectuée lorsque la carte est déplacée ou que l'échelle de la carte est modifiée manuellement.

Affichage de la carte à une échelle réduite

L'échelle de la carte est réduite pendant quelques secondes puis restaurée.

- ▶ Appuyer sur **affichage** .

Orientation de la carte



- › Pour changer l'orientation de la carte, appuyer sur **A**.

La carte peut être alignée comme suit.

Carte orientée vers le nord

Le symbole de la position du véhicule tourne, la carte et le symbole étoile polaire ne tournent pas.

Carte orientée dans le sens de déplacement du véhicule

La carte ainsi que le symbole étoile polaire tournent, le symbole de la position du véhicule ne tourne pas.

I Si l'échelle de la carte est plus importante que 10 km, la carte est orientée automatiquement vers le Nord.

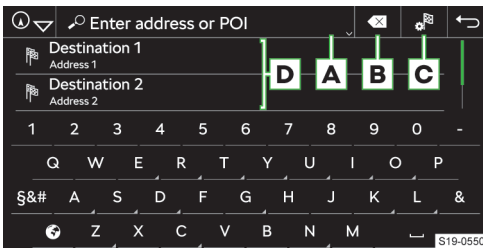
Centrage de la carte

La carte déplacée peut être centrée sur la position du véhicule, de la destination ou du trajet.

- › Appuyer sur le **centrage de la carte** .

Rechercher une nouvelle destination

- › Appuyer sur .



- A** Ligne de saisie
- B** En fonction du mode de recherche, les symboles suivants s'affichent.
 - ▶ - Affichage de la carte et de la liste des objectifs recherchés dans la base de données de navigation
 - ▶ - Affichage de la carte et de la liste des objectifs recherchés en ligne
- C** - Sélection de la recherche/saisie de destination

D **Affichage contextuel de la liste de destination**

- ▶ Liste des dernières destinations.
- ▶ Liste des destinations recherchées.

Sélectionner la destination recherchée

- › Entrer les détails de la destination recherchée.
- › Sélectionner la destination souhaitée.

Les détails de la destination sont affichés avec l'option de démarrer le guidage.

Entrer l'adresse d'une nouvelle destination

- › Appuyer sur > .
- Un menu apparaît avec les options d'entrée de destination.
- › Sélectionner la destination via l'adresse.
- › Entrer les informations requises.

Les détails de la destination sont affichés avec l'option de démarrer le guidage.

Entrer une nouvelle destination via un point de la carte

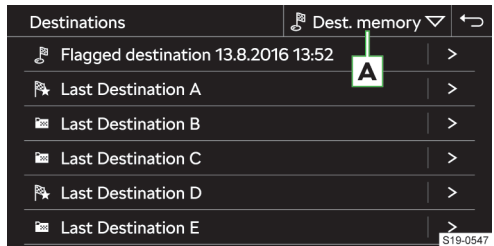
- › Appuyer sur > .
- Un menu apparaît avec les options d'entrée de destination.
- › Sélectionner la destination via un point de la carte.
- › Déplacez la destination souhaitée sur le réticule en touchant l'écran.

ou :

- › Définissez les coordonnées GPS.
- › Confirmez l'entrée de destination.
- Les détails de la destination sont affichés avec l'option de démarrer le guidage.

Liste des destinations enregistrées

- › Appuyer sur > Destinations.



- A** Sélectionner la catégorie de destinations enregistrées
 - ▶ - destinations enregistrées
 - ▶ - destination repère
 - Position du véhicule au moment de l'enregistrement de la destination repère.
 - ▶ - destination enregistrée
 - ▶ - favorite

- ▶ - favorites
- ▶ - destinations des contacts du téléphone
- ▶ - destinations en ligne créées dans le ŠKODA Connect Portal ou dans l'application ŠKODA Connect

Sélectionner la destination enregistrée

- ▶ Sélectionner la catégorie des destinations enregistrées.
- ▶ Sélectionner la destination souhaitée.

Les détails de la destination sont affichés avec l'option de démarrer le guidage.

Sélectionner une destination en appuyant sur un point de la carte

- ▶ Toucher le point souhaité ou l'icône de la destination spéciale sur la carte.
- ▶ Appuyer sur pour lancer le guidage.

Calcul d'itinéraire

En démarrant le guidage vers une destination, un **trajet** est généré.

Sur le trajet, des destinations intermédiaires peuvent être ajoutées.

Le calcul de l'itinéraire est effectué en fonction des options d'itinéraire définies.

- ▶ Appuyer sur > Options d'itinéraire.
- ▶ Sélectionnez la liste des entrées souhaitées.

Si la sélection des itinéraires alternatifs est activée, le menu suivant s'affiche après le calcul de l'itinéraire.

- ▶ Pour **activer/désactiver les itinéraires alternatifs**, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur > Itinéraires bis > Proposer 3 itinéraires bis.

- Itinéraire économique avec le temps de trajet le plus rapide et le parcours le plus court - l'itinéraire est affiché en vert
- Itinéraire le plus rapide jusqu'à la destination, même si un détour est nécessaire, l'itinéraire est affiché en rouge
- l'itinéraire le plus court jusqu'à destination, même si un temps de trajet plus long est nécessaire - l'itinéraire est affiché en orange

L'Infotainment tente de poursuivre le guidage, même si les données de navigation sont incomplètes ou qu'il n'existe pas de données pour la zone sélectionnée.

L'itinéraire est recalculé lorsque vous ignorez une instruction du guidage et que vous déviez de l'itinéraire.

Les messages de navigation émis peuvent différer de la situation actuelle, par ex. en raison de données de navigation obsolètes.

Vue d'ensemble de l'itinéraire

Pendant le guidage, l'affichage d'un aperçu de l'itinéraire est possible.

- ▶ Appuyer sur > Plan d'itinéraire.

Intervertir des destinations

Si l'itinéraire comprend des itinéraires intermédiaires, il est possible de les intervertir dans la vue d'ensemble de l'itinéraire et donc de modifier leur ordre, d'ajouter d'autres destinations ou de supprimer des destinations.

- ▶ Pour **changer l'ordre de la destination**, maintenir appuyé jusqu'à ce que la touche de fonction de la destination soit libre.
- ▶ Déplacer la destination à la position souhaitée et relâcher la touche fonctionnelle.

L'itinéraire est recalculé.

Mode point de passage

Ce mode convient pour un guidage en dehors des routes ou dans les lieux pour lesquels aucun support de carte n'est disponible.

L'Infotainment permet de marquer les points de passage parcourus à l'aide de points de passage définis de façon automatique ou manuelle. Il est enfin possible de démarrer le guidage vers les points de passage enregistrés ou d'enregistrer les points de passage sur la carte SD.

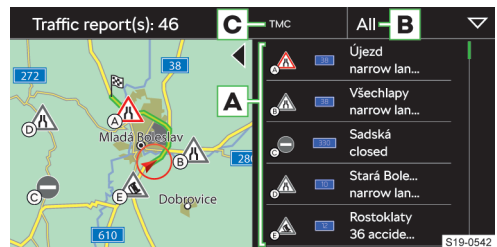
- ▶ Pour l'afficher, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur > Activer le mode point de passage.

Liste des messages routiers

L'Infodivertissement permet la réception d'informations sur le trafic, qui contiennent des informations sur les obstacles sur la route, via TMC (Traffic Message Channel) ou en ligne par le biais des services en ligne Infotainment Online.

La liste des notifications de trafic est automatiquement mise à jour en continu par l'Infotainment.


- ▶ Pour **afficher des messages routiers**, appuyer sur **MENU** > .



- A** Liste des messages routiers
- B** Filtrage des messages routiers
- C** Symbole de la source du message routier

Lorsqu'**aucun guidage n'a lieu**, l'obstacle à la circulation sur la carte est représenté par une ligne rouge.

Lorsqu'**un guidage a lieu**, l'obstacle à la circulation est indiqué comme suit.

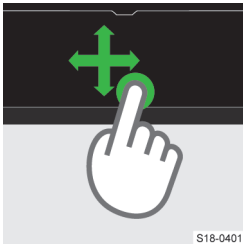
- ▶ **Ligne grise** - l'obstacle à la circulation n'est pas sur la route
- ▶ **Ligne rouge** - l'obstacle à la circulation est sur la route, il n'y a pas de recalcul de l'itinéraire et l'itinéraire traverse l'obstacle à la circulation
- ▶ **Ligne orange** - l'obstacle à la circulation est sur la route, l'itinéraire est recalculé et un détour est proposé
- ▶ Pour **activer/désactiver l'affichage du trafic**, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur  > Carte > Réglages trafic.

① **AVERTISSEMENT**

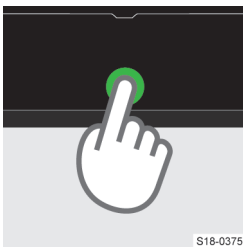
L'entreprise ŠKODA AUTO n'assume aucune responsabilité quant à la disponibilité, au contenu, à la mise à jour ou à l'évaluation des rapports de trafic de TMC ou d'autres données fournies par des tiers. ŠKODA AUTO n'a pas le droit d'examiner ou d'adapter ces données de quelque manière que ce soit. Les données ne peuvent être éditées que par l'infodivertissement dans les zones où elles sont disponibles.

Commande tactile

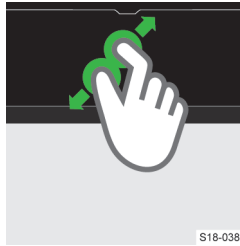
Déplacer la carte



Entrer une destination en appuyant sur un point de la carte



Zoom sur la carte



Zoom arrière sur la carte



Restriction

L'Infotainment peut donner des recommandations de conduite incorrectes si l'état de la route ou la situation de la circulation ne correspondent pas aux données de navigation.

Cela peut conduire à ce que le guidage routier soit effectué en utilisant un itinéraire différent ou en proposant un changement de direction dans une rue à sens unique.

Réglages

Contourner les embouteillages

Si la fonction est activée et que l'infodivertissement reçoit des informations sur une obstruction de la circulation sur l'itinéraire en provenance des informations routières en ligne ou des messages routiers TMC, l'itinéraire est recalculé.

- ▶ Pour **activer/désactiver la fonction**, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur  > Options d'itinéraires > Itinéraire dynamique.

Afficher les informations sur l'heure d'arrivée dans la destination/le temps de conduite

La ligne de statut affiche des informations sur le temps de trajet en fonction du réglage suivant.

- ▶ Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur  > Paramètres avancés > Affichage de l'heure :.

Afficher des informations sur la destination/la destination intermédiaire

La ligne de statut affiche des informations sur la distance et le temps de trajet jusqu'à la destination en fonction du réglage de l'itinéraire suivant.

- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur > Paramètres avancés > Barre d'état..

Activer/désactiver l'affichage des limites de vitesses spéciales au pays

Lorsque la fonction est activée, les limites de vitesse spécifiques au pays sont affichées lors du franchissement de la frontière nationale.

- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur > Paramètres avancés > Remarque : frontière passée.

ou :

- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur > Paramètres avancés > Remarque : frontière passée.
- Pour afficher des limites de vitesse, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur > Vitesse maximale.

Activer/désactiver l'affichage de la signalisation routière sur les autoroutes et les voies rapides

Lorsque la fonction est activée, l'infodivertissement affiche la signalisation routière et les panneaux de mise en garde sur les autoroutes et les voies rapides.

- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur > Carte > Afficher la signalisation routière.

Activer/désactiver l'alerte de réserve de carburant

Lorsque la fonction est activée et que la réserve de carburant atteint la zone de réserve, un message d'avertissement apparaît avec l'option de rechercher la station-service la plus proche.

- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur > Options de ravitaillement > Alerte de réserve de carburant.

Conduire avec remorque

Pour calculer le bon itinéraire en cas d'utilisation de la remorque, activer la prise en compte de la remorque.

- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur > Options d'itinéraire > Tenir compte de la remorque.

Régler les instructions de navigation

- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur > instructions de navigation.
- Sélectionner et régler l'élément de menu souhaité.

Catégories de destination spéciale préférées

Les catégories de destinations spéciales préférées sont affichées sur la carte et affichées dans la recherche de destination.

- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur > Carte > Afficher des destinations spéciales > Sélectionner catégories de destinations personnalisées.
- Définir les catégories préférées.

Définir l'adresse du domicile

La destination définie de l'adresse du domicile est affichée dans la vue d'ensemble des destinations recommandées.

- Appuyer sur > Adresse de domicile.
- Définir l'adresse du domicile à l'aide de la position actuelle du véhicule ou en saisissant l'adresse.

Activer/désactiver le mode démo

En mode démo, le guidage est simulé depuis le point de départ du mode démo jusqu'à la destination sélectionnée.

Lorsque la fonction est activée, l'infodivertissement pose la question, avant le début du guidage, si le guidage doit être effectué de manière normale ou en mode démo.

- Pour l'**activer/désactiver**, appuyer dans le menu principal **Navigation** sur > Réglages étendus > Mode démo.

Définir le point de départ du mode démo

- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur > Réglages étendus > Mode démo > Définir le point de départ du mode démo.

ou :

- Maintenir le point souhaité sur la carte et sélectionner l'élément de menu *Définir le point de départ du mode démo*.

Mise à jour de la base de données de navigation

Les informations concernant la mise à jour de la base de données de navigation sont disponibles auprès de nos partenaires **ŠKODA** ou sur les pages Internet **ŠKODA** suivantes.

- <http://go.skoda.eu/updateportal>

Mise à jour manuelle en ligne

- Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur > Informations sur la version > Mise à jour (en ligne) > Appeler.

Menu pour l'importation/la mise à jour des données de navigation et des catégories de destinations spéciales.

- Appuyer sur et sélectionner l'élément de menu souhaité.
- Confirmer le téléchargement.


Mise à jour automatique en ligne

L'infodivertissement propose automatiquement une option de mise à jour si les conditions suivantes sont remplies.

- ✓ Les services en ligne « Infotainment Online » sont activés.
- ✓ Une connexion de données à Internet est disponible, la qualité permettant une mise à jour en ligne.

- ✓ Une mise à jour de la base de données de navigation pour la position actuelle du véhicule ou la destination est disponible.

Définir la version de la base de données de navigation

- > Appuyer sur **MENU** >  > Informations système.

Démarrer et conduire

Démarrer avec un bouton

Notes sur le démarrage

⚠ DANGER

Risque d'empoisonnement par les gaz d'échappement !

- ▶ Ne pas faire tourner le moteur dans une pièce fermée.

Conditions de fonctionnement

- ✓ La clé du véhicule est située dans l'habitacle.

① AVERTISSEMENT

Risque de perte ou d'endommagement de clé !

Le système peut reconnaître la clé même si elle a été oubliée sur le toit du véhicule.

- ▶ Toujours la clé avec soi.

Mettre et couper le contact





- > Appuyer sur le bouton de démarrage.

Démarrer le véhicule à boîte mécanique

- > Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- > Faites passer le levier de vitesses sur le point mort.
- > Maintenir la pédale d'embrayage enfoncée.
- > Appuyer sur le bouton de démarrage.

Démarrer le véhicule à boîte de vitesses automatique

- > Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- > Maintenir la pédale de frein enfoncée.
- > Déplacer le levier sélecteur en position **P** ou **N**.
- > Appuyer sur le bouton de démarrage.

[i] Pour les véhicules équipés d'un moteur Diesel, le témoin de préchauffage s'allume lorsque vous mettez le contact . Le moteur démarre après l'extinction de .

⚠ ATTENTION

Risque de mouvement inattendu du véhicule !

- ▶ À des températures inférieures à -10 °C, démarrer le véhicule avec le levier sélecteur en position **P**.

Coupure du moteur

- > Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- > Appuyer sur le bouton de démarrage.

⚠ MISE EN GARDE

Danger de blocage de la direction !

- ▶ Lorsque le véhicule roule et que le moteur est arrêté, le contact doit être mis.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de surchauffe du moteur !

- ▶ Si le moteur a été fortement sollicité, ne le coupez pas immédiatement une fois à destination, mais laissez-le encore tourner au ralenti pendant 1 minute environ.

Problèmes de démarrage**Résolution des problèmes****ⓘ AVERTISSEMENT**

Risque d'endommagement du moteur !

- ▶ Ne pas démarrer le véhicule en remorquant.

Le moteur ne démarre pas

- ▶ Coupez le contact.
- ▶ Attendez 30 secondes et répétez la procédure de démarrage.
- ▶ Si le moteur ne démarre pas, utilisez le démarreur avec la batterie d'un autre véhicule » Page 205 ou demander l'aide d'un garage spécialisé.

Le moteur ne démarre pas, l'écran affiche un message concernant l'antidémarrage

- ▶ Utiliser l'autre clé du véhicule.
- ▶ Si le moteur ne démarre pas, faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Le bouton de démarrage ne démarre pas le véhicule, le système n'a pas reconnu la clé

- ▶ Appuyer sur le bouton du démarreur directement avec la clé.
- ▶ Si le moteur ne démarre pas, faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

I La clé peut ne pas être détectée si la pile dans la clé est presque vide ou si le signal est perturbé.

Le bouton de démarrage n'éteint pas le moteur

- ▶ Maintenir le bouton de démarrage pressé ou le presser deux fois.

Le ventilateur du radiateur continue de tourner après avoir arrêté le moteur

Le ventilateur du radiateur peut continuer à fonctionner environ 10 minutes après avoir arrêté le moteur. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Le moteur fait du bruit après le démarrage à froid

Le bruit de fonctionnement plus important est dû à la brève augmentation du régime moteur. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

START-STOP**Usage prévu**

Le système START-STOP réduit les émissions nocives pour l'environnement et l'émission en CO₂ et permet d'économiser du carburant.

Si le système détecte que lors d'un arrêt, le fonctionnement du moteur n'est pas nécessaire, il coupe le moteur et le redémarre lorsque le véhicule repart.

Mode de fonctionnement**Véhicule à boîte de vitesses manuelle**

Un arrêt du moteur lié au système se produit lors de l'arrêt, du passage du levier sélecteur en point mort et du relâchement de la pédale d'embrayage.

Un démarrage du moteur lié au système se produit lorsque la pédale d'embrayage est actionnée.

Véhicule à boîte de vitesses automatique

Un arrêt du moteur lié au système se produit lors de l'arrêt ou de l'actionnement de la pédale de frein.

Un démarrage du moteur lié au système se produit lorsque la pédale d'accélérateur est actionnée. Lorsque la fonction de maintien automatique est désactivée, un démarrage du moteur lié au système se produit après le relâchement de la pédale de frein.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments

Le moteur est arrêté par le système START-STOP



Le moteur n'est pas arrêté par le système START-STOP en raison de conditions de fonctionnement non remplies

Affichage d'informations détaillées dans l'écran d'infodivertissement

CAR > > Statut véhicule

ou :

MENU > > > Statut véhicule

Conditions de fonctionnement

Certaines conditions dépendent du système et ne peuvent être ni influencées ni reconnues. C'est la raison pour laquelle le système peut réagir différemment dans des situations similaires du point de vue du conducteur.

Le conducteur doit remplir les conditions suivantes.

- ✓ La portière du conducteur est fermée.
- ✓ Le conducteur a attaché sa ceinture de sécurité.
- ✓ La vitesse du véhicule a dépassé 4 km/h depuis le dernier arrêt.


Réglages

Activation automatique

- ▶ Au démarrage du moteur.
- ▶ Lors du choix du mode de conduite Eco» Page 174, *Utilisation*.

Désactiver/activer système

- Appuyez sur la touche .

Le voyant  dans la touche s'allume quand le système est désactivé.

En cas d'arrêt du moteur lié au système et de désactivation du système, le moteur démarre.

Résolution des problèmes

Le moteur ne démarre pas à l'arrêt ou démarre avant la mise en marche

Le système a détecté que le moteur doit être mis en marche.

Boîte manuelle

Fonctionnement

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du moteur !

- ▶ Passer à la vitesse supérieure avant d'atteindre la zone rouge sur l'échelle du tachymètre.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dommages sur la boîte de vitesses !

- ▶ Appuyer à fond sur la pédale d'embrayage pour changer de rapport.
- ▶ Ne laissez pas la main posée sur le levier des vitesses lorsque vous ne changez pas de rapport.

Passer la marche arrière

- Arrêter le véhicule.
- Enfoncez complètement la pédale d'embrayage.
- Faites passer le levier de vitesses sur le point mort.
- Pousser le levier de vitesses vers le bas.
- Le tourner complètement vers la gauche.
- Attendez quelques minutes.
- Engagez la marche arrière.

Boîte de vitesses automatique

Positions du levier sélecteur



- P Véhicule stationné**
Les roues motrices sont bloquées.
Régler la position **P uniquement** lorsque le véhicule est à l'arrêt.
- R Marche arrière**
Régler la position **R uniquement** lorsque

le véhicule est à l'arrêt.

N Point mort

Il n'y a pas de transmission de puissance du moteur aux roues.


D/S Programme de marche avant / conduite sportive

Le changement de vitesse est effectué automatiquement.

Le changement de vitesses est effectué à un régime plus élevé en mode **S** qu'en mode **D**.

▽ Choisir **D** ou **S** (position élastique)

Sortir le levier sélecteur de la position **P** ou **N**

-  brille - le levier sélecteur est verrouillé



- Appuyer sur la pédale de frein et appuyer simultanément sur le bouton du levier sélecteur.

⚠ MISE EN GARDE

Un véhicule à l'arrêt risque de se mettre à rouler automatiquement !

- ▶ Lorsque le levier sélecteur se trouve en position **D/S**, **R** ou en mode manuel, sécuriser le véhicule à l'aide du frein.

Utilisation

Démarrage

- Maintenir la pédale de frein enfoncée.
- Démarrez le moteur.
- Appuyer sur le bouton du levier sélecteur et le placer dans la position souhaitée.
- Relâchez la pédale de frein et appuyez légèrement sur la pédale d'accélérateur.

Accélérer à fond pendant la conduite (kick-down)

- Enfoncer complètement la pédale d'accélération.

Arrêt temporaire (par exemple à un carrefour)

- Laisser le levier sélecteur en position **D/S** et sécuriser le véhicule à l'aide de la pédale de frein.

Arrêt

- Maintenir la pédale de frein enfoncée.
- Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- Appuyer sur le bouton du levier sélecteur et le placer en position **P**.
- Coupez le moteur.

Conduite au point mort

Si le système détecte qu'aucun rapport ne doit être engagé pendant la conduite, il passe automatiquement au point mort.

☹️ est affiché dans le combiné d'instruments.

Conditions requises pour la conduite en position neutre

- ✓ Le mode **D** est choisi.
- ✓ ni la pédale d'accélérateur, ni la pédale de frein ne sont enfoncées.
- ✓ La vitesse du véhicule se situe à 20-130 km/h.
- ✓ Aucun dispositif n'est connecté à la prise de remorque.

Accélération maximale au démarrage (Launch control)

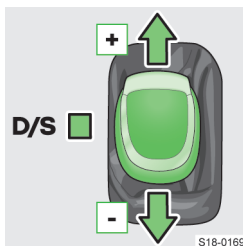
La fonction permet une accélération maximale au démarrage.

- Sélectionner le mode **S** ou le mode manuel.
- Désactiver l'ASR » Page 181.
- Maintenir la pédale de frein enfoncée.
- Enfoncer complètement la pédale d'accélération.
- Relâchez la pédale de frein.

Le véhicule roule à accélération maximale.

Changement de vitesses manuel à l'aide du levier sélecteur

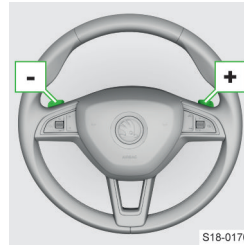
- Pour **allumer**, placer le levier sélecteur dans la position **D/S** vers la droite (à gauche en cas de conduite à droite).
- Pour **éteindre**, placer le levier sélecteur dans la position **D/S**.



- Montée des rapports
- Rétrogradation

S18-0169

Changement de vitesses manuel à l'aide des bascules sur le volant



- Rétrogradation
- Montée des rapports

- Pour **allumer**, appuyer sur la bascule **-** ou **+**.
- Pour **éteindre**, maintenir la bascule **+** appuyée.

Si vous n'actionnez pas de bascules pendant un

certain temps, le changement de vitesses manuel est désactivé automatiquement.

En cas de risque de sur-régime du moteur

- ▶ La boîte de vitesses passe automatiquement dans la vitesse supérieure.
- ▶ La boîte de vitesses empêche de passer dans la vitesse inférieure.

Résolution des problèmes

Le levier sélecteur ne peut pas être sorti de la position P de la manière habituelle

- Déverrouiller mécaniquement le levier sélecteur » Page 174.

Surchauffe de la boîte de vitesses

- ⚠️ brille avec ⚠️

ou

- ⚠️ brille avec ⚠️ Message de surchauffe de la boîte de vitesses

- Il est possible de continuer à conduire avec précaution.

- ⚠️ brille avec ⚠️

ou

- ⚠️ brille avec ⚠️ Message de surchauffe de la boîte de vitesses

- Ne reprenez pas la route ! Arrêtez le véhicule et coupez le moteur.
- Il est possible de reprendre la route une fois que le voyant s'est éteint.
- Si le voyant ne s'éteint pas, ne poursuivez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut de la boîte de vitesses

- ⚠️ brille avec ⚠️

ou



brille avec ⚠

Message concernant la boîte de vitesses en mode d'urgence

- > Il est possible de continuer à conduire avec précaution.
- > Faites immédiatement appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.



brille avec ⚠

ou



brille avec ⚠

Message concernant un défaut de la boîte de vitesses

- > Ne reprenez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Démarrer un véhicule bloqué

- > Déplacer le levier sélecteur rapidement entre **D/S** et **R**. Cela fait osciller le véhicule et vous permet de le débloquer plus facilement.

Déclenchement mécanique de la transmission automatique

- > Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- > Ouvrir le vide-poches dans la console centrale avant.



- > Insérer un tournevis plat ou un outil similaire dans l'espace près de la flèche **A**.

- > Desserrer et soulever avec précaution le couvercle de la coulisse de changement de vitesse.



- > Appuyez sur la partie en plastique dans le sens de la flèche et appuyez en même temps sur la touche du levier sélecteur.

- > Mettre le levier sélecteur sur **N**.

Mode de conduite du véhicule

Usage prévu

Le mode de conduite offre la possibilité d'adapter le comportement de conduite au style de conduite souhaité.

Aperçu

Les informations sur le mode de conduite sélectionné sont affichées dans la barre d'état de l'écran de l'Infodivertissement ainsi que dans le combiné d'instruments numérique.

Mode Eco

Le mode Eco est adapté à une conduite décontractée et aide à économiser du carburant.

Mode Comfort

Le mode confort est adapté pour les déplacements sur les routes avec une surface en mauvaise état et pour les longs trajets.

Mode Normal

Le mode Normal est adapté à toutes les utilisations du quotidien.

Mode Sport

Le mode Sport est adapté à une conduite sportive.

Mode Individual




Le mode Individual permet de personnaliser certains systèmes du véhicule.

Mode Offroad

Le mode Offroad est adapté pour un trajet en-dehors des routes. Même avec le mode Offroad actif, votre véhicule ne devient pas un véritable véhicule tout terrain.


Les systèmes de freinage et de stabilisation suivants passent en mode Offroad.

- ▶ ESC.
- ▶ ASR.
- ▶ EDS.
- ▶ ABS.

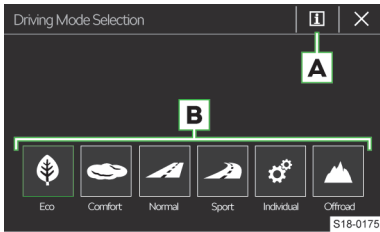
Lorsque le mode Offroad est activé, ,  et  brillent dans le combiné d'instruments.

Utilisation

Sélectionner le mode de conduite

- > Appuyez sur la touche  MODE.

Le menu du mode de conduite s'affiche sur l'écran d'Infodivertissement.



A Informations sur les paramètres système du mode de sélectionné / paramètres système en mode Individual sélectionné

B Menu de mode de conduite

➤ Appuyer sur la touche de fonction **B** correspondante.

ou :

➤ Appuyer de manière répétée sur la touche .

Résolution des problèmes

Suspension adaptative DCC perturbée

brille avec .

ou

brille avec .

➤ Poursuivre la route avec précaution. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Conduite économique

Conseils pour une conduite économique et évaluation de la conduite économique

Conseils pour une conduite économique

- Évitez tout ralentissement et freinage non nécessaires.
- Respectez le rapport recommandé » Page 63.
- Évitez les fortes accélérations et les vitesses trop élevées.
- Évitez de laisser le moteur tourner au ralenti lors des arrêts pûls longs.
- Ne laissez pas le moteur chauffer à l'arrêt. Autant que possible, prenez la route immédiatement après le démarrage du moteur.
- Respectez la pression des pneus prescrite » Page 215.
- Évitez les charges inutiles.
- Avant de démarrer, démontez la galerie de toit si elle n'est pas nécessaire.

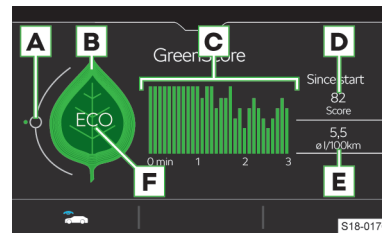
- Ne laissez les consommateurs électriques allumés que pour la durée nécessaire.
- Ne laissez pas les fenêtres ouvertes pendant la conduite.

Affichage de l'évaluation dans l'Infodivertissement

CAR > > DriveGreen

ou :

MENU > > > DriveGreen



A Affichage de la fluidité de la conduite

En cas de conduite fluide, l'affichage l'indique à côté du point vert.

B Feuille

Plus les feuilles sont vertes, plus la conduite est économique. Toucher l'écran près de la feuille pour afficher des conseils pour réduire la consommation de carburant et d'énergie.

C Tableau d'efficacité de conduite

Chaque barre indique l'économie de la conduite par incréments de 5 s. La barre actuelle est à gauche. Plus les barres vertes sont hautes, plus la conduite est économique.

D Classement par points (0-100)

Plus la valeur affichée est élevée, plus la conduite est économique. Toucher l'écran près de la valeur **D** pour afficher une évaluation des 30 dernières minutes de conduite.

E Consommation moyenne de carburant

Toucher l'écran près de la valeur **E** pour afficher la consommation en carburant moyenne pendant les 30 dernières minutes de conduite.



F Informations sur le mode de conduite actuel

- **ECO** Conduite économique
- La vitesse actuelle a un impact négatif sur la consommation de carburant
- La conduite n'est pas fluide
- Rapport recommandé


I Il est possible d'afficher jusqu'à trois consommateurs dans l'infodivertissement, qui représentent actuellement la plus grande part de consommation de carburant.

CAR > > Consommateur confort

ou :

MENU >  >  > Consommateur confort

Conditions de conduite favorables à la consommation

Les situations suivantes mènent à une légère diminution de la consommation de carburant.  brille dans le combiné d'instruments.

- ▶ La gestion active des cylindres a temporairement désactivé certains cylindres du moteur (s'applique à certains types de moteur).
- ▶ Le véhicule à BV automatique roule en position neutre.

Conduire avec remorque

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Des précautions particulières sont à prendre lorsque vous conduisez avec une remorque !

① AVERTISSEMENT

Faites vérifier votre véhicule entre les périodicités de maintenance si vous tractez fréquemment une remorque.

Recommandations pour la traction d'une remorque

- ▶ Ajuster la pression des pneus sur le véhicule à pleine charge.
- ▶ Ne pas dépasser le poids maximal autorisé du véhicule et le poids de la remorque spécifiés dans la documentation technique du véhicule (par exemple, dans la documentation d'homologation du véhicule, dans le document COC) et sur la plaque signalétique.

- ▶ Lors de la traction d'une remorque, tenir compte de l'état de chargement actuel du véhicule et de la répartition de la cargaison dans la remorque. La remorque couplée augmente la charge sur l'essieu à l'arrière et peut ainsi réduire la charge utile.
- ▶ Régler la portée des phares en fonction de l'état de chargement du véhicule. L'avant de la voiture peut se soulever lorsqu'une remorque est attelée et l'éclairage peut éblouir les autres usagers de la route.
- ▶ Ne pas dépasser une vitesse de **100 km / h**.
- ▶ Réduire la vitesse en relâchant la pédale d'accélérateur dès qu'un mouvement de pendule de la remorque est perceptible. N'essayez pas de redresser un attelage se ballottant en accélérant.
- ▶ Si vous ne pouvez pas bien voir la circulation derrière la remorque, des rétroviseurs extérieurs supplémentaires doivent alors être installés.
- ▶ Freinez à temps. S'il s'agit d'une remorque équipée de freins à inertie freinez d'abord doucement puis plus énergiquement. Vous éviterez ainsi des à-coups de freinage dus au blocage des roues de la remorque.
- ▶ Sélectionnez un rapport plus petit avant une pente afin d'utiliser le moteur comme frein supplémentaire.

Répartition de la charge sur l'attelage

- ▶ Sécurisez les objets lourds afin qu'ils ne glissent pas, le plus près possible de l'essieu de la remorque.
- ▶ Transportez les objets petits et légers dans le coffre à bagages.

Charges de remorque autorisées

Les données de la documentation technique du véhicule ont la priorité sur les données de cette Notice d'utilisation.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne pas dépasser la charge admissible de la remorque.

Type de moteur	Boîte de vitesses	Charge tractée autorisée, freinée (kg) ^{a)}		Charge tractée autorisée, non freinée (kg)	
		Superb	Superb Combi	Superb	Superb Combi
1,4 l/110 kW TSI	Boîte manuelle	1600	1600	710	720
	DSG ^{b)}	1600	1600	720	730
1,5 l/110 kW TSI	Boîte manuelle	1600	1600	720	730
	DSG ^{b)}	1600	1600	730	740
2,0 l/140 kW TSI	DSG ^{b)}	1800	1800	750	750
2,0 l/162 kW TSI	DSG ^{b)}	2000	2000	750	750
2,0 l/200 kW TSI	DSG ^{b)} 4x4	2200	2200	750	750

Type de moteur	Boîte de vitesses	Charge tractée autorisée, freinée (kg) ^{a)}		Charge tractée autorisée, non freinée (kg)	
		Superb	Superb Combi	Superb	Superb Combi
2,0 l/206 kW TSI	DSG ^{b)} 4x4	2200	2200	750	750
1,6 l/88 kW TDI CR	DSG ^{b)}	1500	1500	750	750
2,0 l/110 kW TDI CR	Boîte manuelle	2000	2000	750	750
	DSG ^{b)}	2000	2000	750	750
2,0 l/130 kW TDI CR	DSG ^{b)}	2000	2000	750	750
2,0 l/140 kW TDI CR	DSG ^{b)}	2000	2000	750	750
	DSG ^{b)} 4x4	2200	2200	750	750

^{a)} Pour des côtes jusqu'à 12 %.

^{b)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.

Œillet de remorquage et remorquage

Œillet de remorquage

Retirer le capuchon avant



S19-0069

- Appuyer sur le capuchon et le retirer.

Retirer le capuchon arrière



S19-0070

- Appuyer sur le capuchon et le retirer.

Montage de l'œillet de remorquage



S18-0235

- Visser l'œillet de remorquage.
- Insérer la clé à molette ou un objet similaire dans l'œillet de remorquage.
- Serrer l'œillet de remorquage.

Après le remorquage

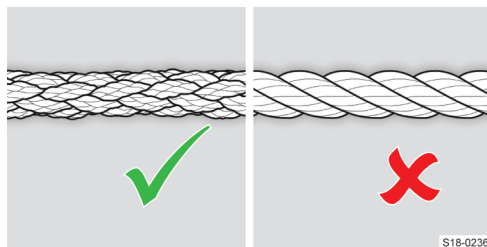
- Dévisser l'œillet de remorquage.
- Placer le capuchon.

Remorquer le véhicule

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Le câble de remorquage ne doit pas être tordu.
- ▶ Lors du remorquage, conduite à une vitesse de max. 50 km / h.



S18-0236

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Utilisez un câble de fibres synthétiques tressées pour le remorquage. Ne pas utiliser de câble de remorquage torsadé.

⚠ AVERTISSEMENT

- ▶ Le câble de remorquage doit rester bien tendu pendant le remorquage.
- ▶ Ne pas dépasser une distance de remorquage de 50 km.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dommages sur la boîte de vitesses !

- ▶ Si la boîte de vitesses ne contient pas d'huile, le véhicule ne doit être tracté qu'avec les roues motrices levées ou être transporté sur un camion de dépannage.
- ▶ Les véhicules à boîte de vitesses automatique ne doivent pas être remorqués avec l'essieu arrière relevé.

Où faut-il attacher le câble de remorquage ou la barre de remorquage

- ▶ À l'œillet de remorquage avant.
- ▶ À l'œillet de remorquage arrière.
- ▶ Sur la boule d'attelage du dispositif d'attelage installé en usine.

Informations pour le conducteur du véhicule tracteur

- ▶ Conduire lentement et sans à-coups.
- ▶ Ensuite, n'accélérer qu'une fois le câble tendu.

Informations pour le conducteur du véhicule tracté

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Lorsque le contact est coupé, le servofrein et la direction assistée ne fonctionnent pas. De plus, le verrouillage de la direction risque de s'engager.

- ▶ Si le moteur ne démarre pas, mettre le contact !
- ▶ Placer le levier de vitesses en position neutre ou le levier sélecteur en position N.

Freins

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Des problèmes et défauts avec le système de freinage peuvent augmenter la distance de freinage du véhicule !

⚠ DANGER

Danger de restriction du fonctionnement du servofrein !

- ▶ Lors d'un freinage avec un véhicule équipé d'une boîte de vitesse manuelle, avec rapport engagé ainsi qu'à bas régime, appuyez complètement sur la pédale d'embrayage.

⚠ DANGER

Danger de surchauffe des freins !

- ▶ N'actionnez pas la pédale de frein lorsqu'il n'est pas nécessaire de freiner.
- ▶ Si le spoiler avant standard est endommagé, assurer la ventilation des freins avant.

Contrôler le niveau du liquide de frein

Conditions du contrôle

- ✓ Le véhicule se trouve sur une surface horizontale.
- ✓ Moteur coupé.

Contrôle



Le niveau de remplissage doit se trouver au sein de la plage marquée.

- ▶ Si le niveau se situe sous le marquage **MIN**, ne pas continuer la conduite.
- ▶ Ne pas rajouter de liquide.

Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Un niveau trop faible du liquide de frein est indiqué dans le combiné d'instruments par le voyant **(!)**.

Nous vous recommandons néanmoins de vérifier régulièrement le réservoir afin de vérifier le niveau du liquide de frein.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de défaillance des freins !

Si le niveau de liquide baisse nettement en peu de temps, ou descend en-dessous du marquage **MIN**, il se peut que le système de freinage fuie.

- ▶ Ne reprenez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Spécification

Le liquide de frein doit être conforme à la norme VW 501 14. Cette norme est conforme aux exigences de la norme FMVSS 116 DOT4.

Remplacer

Faire remplacer le liquide de refroidissement par un atelier spécialisé.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de défaillance des freins !

Si le délai pour la vidange du liquide de frein est dépassé, des bulles de vapeur peuvent se former dans le système de freinage en cas de freinages puissants.

Résolution des problèmes

Niveau de liquide de frein trop bas

(!) allumé

- ▶ Ne reprenez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du système de freinage et dispositif anti-blocage

(!) brille avec **(ABS)**

- > Ne reprenez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Garnitures de frein usées



allumé

- > Se rendre au garage spécialisé le plus proche en faisant preuve de prudence.

Effet de freinage réduit

Des freins humides, gelés, recouverts de sel ou corrodés peuvent affecter l'effet de freinage.

- > Nettoyer les freins en freinant plusieurs fois si les conditions de circulation le permettent.

Lorsque le moteur est arrêté, le servofrein ne fonctionne pas

- > Appuyer plus fort sur la pédale de frein.

Frein de stationnement électrique

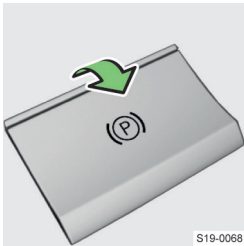
Utilisation

⚠ MISE EN GARDE

Danger concernant la serrure à clé !

- ▶ La poignée pour les doigts devant le bouton (P) doit rester vide.

Mise en marche manuelle



S19-0068

- > Tirer sur le bouton (P) et le maintenir.

Les symboles suivants s'allument.

- ▶ (P) dans le bouton.
- ▶ (P) dans le combiné d'instruments.

Désactivation automatique

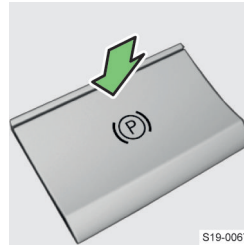
Le frein de stationnement se désactive automatiquement au démarrage.

Si l'arrêt automatique doit être empêché, par ex. lors d'un démarrage en pente, tenir la touche (P) tirée.

Conditions d'arrêt automatique

- ✓ Porte conducteur fermée, et dans certains cas, ceinture de sécurité du conducteur bouclée également.

Désactivation manuelle



S19-0067

- > Lorsque l'allumage est activé, activer la pédale de freinage et appuyer simultanément sur la touche (P).

Résolution des problèmes

Défaut du frein de stationnement



est allumé

Message concernant une erreur de frein de stationnement

- > Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Stationnement dans des pentes fortement inclinées



clignote

Message concernant une position de stationnement sur une pente fortement inclinée

- > Chercher une autre place de stationnement moins inclinée.

Bruit lors de l'utilisation du frein de stationnement

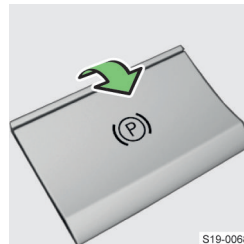
Il est normal d'entendre du bruit lors de l'utilisation du frein de stationnement. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

La batterie du véhicule est déchargée, le frein de stationnement ne peut pas être désactivé

- > Connecter la batterie du véhicule à une source de courant, par exemple à la batterie d'un autre véhicule.

Freinage d'urgence en cas de défaillance du système de freinage

Enclenchement



S19-0068

- > Tirer sur le bouton (P) et le maintenir.

Le véhicule commence à freiner **fortement** et émet un signal sonore.

Coupure

› Relâcher la touche (P).

ou :

› Appuyez sur la pédale d'accélérateur.

Fonction de maintien automatique Auto Hold

Usage prévu

Auto Hold empêche automatiquement le véhicule de rouler lorsqu'il est arrêté.

Mode de fonctionnement

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Auto Hold n'est pas en mesure de maintenir le véhicule dans les montées dans toutes les conditions, par ex. sur une surface glissante.

Sécuriser et libérer le véhicule

Lorsque le véhicule s'arrête, il est automatiquement sécurisé par Auto Hold. (P) s'allume dans le combiné d'instruments. La pédale de frein peut être relâchée.

Lorsque le véhicule démarre, il est automatiquement libéré par Auto Hold.

Protection automatique par le frein de stationnement

Dans certaines circonstances, le véhicule peut être sécurisé par le frein de stationnement. (P) s'allume dans le combiné d'instruments.

Conditions de fonctionnement

- ✓ La portière du conducteur est fermée.
- ✓ Le moteur fonctionne ou est désactivé par le système STOP & START.
- ✓ La fonction Auto Hold est activée.
- ✓ Sur les véhicules à transmission automatique, le levier sélecteur n'est pas en position N.

Réglages

Activation/désactivation

› Appuyez sur la touche (A).

L'activation est indiquée par le symbole (A) qui s'allume dans le bouton.

① AVERTISSEMENT

Désactiver Auto Hold pour permettre au véhicule de rouler lorsque cela est nécessaire lors du passage dans un lave-auto.

Systèmes d'aide à la conduite

Systèmes de freinage et de stabilisation

Aperçu

Contrôle de stabilisation (ESC)

L'ESC aide à stabiliser le véhicule dans des situations limites (par exemple, lorsque le véhicule commence à patiner). L'ESC freine les roues individuellement pour maintenir le sens de la marche.



clignote - ESC intervient

ESC Sport

La fonction ESC Sport permet un mode sportif de conduite.



allumé - ESC Sport est activé

Contrôle de traction (ASR)

L'ASR aide à stabiliser le véhicule lors de l'accélération ou de la conduite sur des routes à faible adhérence. L'ASR réduit la force de traction reposant sur les roues bloquées.



clignote - ASR intervient

Système antiblocage (ABS)

L'ABS permet de garder le contrôle du véhicule en cas de freinage d'urgence. Une intervention de l'ABS se manifeste par des pulsions dans la pédale de frein.

Commande de couple de freinage du moteur (MSR)

Le MSR aide à contrôler le véhicule en cas de décélération brusque, par ex. sur une chaussée glacée. Si les roues motrices se bloquent, le MSR augmente le régime moteur. L'effet de freinage du moteur et donc réduit et les roues peuvent à nouveau tourner librement.

Blocage électronique du différentiel (EDS)

L'EDS aide à stabiliser le véhicule lors de la conduite sur des voies avec une adhérence différente sous les chaque roue. L'EDS freine une roue qui patine et transmet son énergie à une autre roue motrice.

Blocage électronique du différentiel (XDS +)

XDS + aide à stabiliser le véhicule dans les virages rapides en freinant la roue intérieure de l'essieu moteur.

Direction assistée active (DSR)

En cas de situations limites, la DSR donne au conducteur une recommandation de braquage pour stabiliser le véhicule.

Assistant de démarrage en côte

L'assistant de démarrage en côte aide au démarrage en montée en freinant le véhicule pendant environ 2 secondes après le relâchement de la pédale de frein.

Conditions de fonctionnement

- ✓ La pente est d'au moins 5%.
- ✓ La portière du conducteur est fermée.

Frein multi-collision (MCB)

Le MCB aide à ralentir et à stabiliser le véhicule après avoir heurté un obstacle. Cela réduit le risque de nouvelles collisions.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Il y a eu une collision frontale, latérale et arrière d'une certaine gravité.
- ✓ La vitesse du véhicule lors du heurt était supérieure à 10 km/h.
- ✓ Les freins, l'ESC ainsi que d'autres systèmes nécessaires continuent de fonctionner après le heurt.
- ✓ N'appuyez pas sur l'accélérateur.

Stabilisateur d'attelage (TSA)

Le TSA aide à stabiliser l'attelage. Lorsque l'attelage commence à tanguer, le TSA le stabilise en ralentissant individuellement les roues du véhicule.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Le dispositif d'attelage a été livré départ usine ou a été acheté comme accessoire original ŠKODA.
- ✓ La remorque est raccordée à la prise de remorquage.
- ✓ ASR activé.
- ✓ La vitesse du véhicule est supérieure à 60 km/h.

Servofrein électromécanique (eBKV)


L'eBKV facilite l'actionnement de la pédale de frein.

Après avoir coupé le contact, la fonction eBKV est restreinte ou non disponible.

I Si le véhicule est ralenti par un système d'assistance, des mouvements de pulsation de la pédale de frein peuvent se produire.



Réglages

Activation/désactivation ASR

> Appuyez sur la touche .


ou :

> Sélectionner le menu suivant dans l'Infodivertissement.

MENU >  >  > 

ou :

CAR >  > 

Lors de la désactivation,  s'allume dans le combiné d'instruments.

 s'éteint en cas d'activation.

Désactiver l'ASR peut être utile dans les situations suivantes.

▶ Quand on roule avec des chaînes à neige.

- ▶ Quand on roule dans une neige profonde ou sur un sol très meuble.
- ▶ Pour démarrer un véhicule bloqué.

Activer/désactiver ESC Sport

> Maintenir la touche  enfoncée.

ou :

> Sélectionner le menu suivant dans l'Infodivertissement.

MENU >  >  > 

ou :

CAR >  > 

Lors de l'activation,  s'allume dans le combiné d'instruments.

 s'éteint lors de la désactivation.

Résolution des problèmes

Défaut ESC ou ASR / arrêté par le système

 allumé

> Arrêter et redémarrer le moteur.

> Si le voyant de contrôle ne s'éteint pas après avoir parcouru une courte distance, faire appel à un garage spécialisé.

Défaut ABS

 allumé

> Il est possible de continuer à conduire avec précaution. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du système de freinage et dispositif anti-blocage

 brille avec 

> Ne reprenez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du servofrein électromécanique

 allumé

> Ne reprenez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Front Assist

Mode de fonctionnement

Front Assist surveille la distance au véhicule qui précède et indique quand la distance de sécurité est dépassée. En cas de situation extrême, freiner afin d'éviter une collision.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments




brille - la distance est inférieure à la distance de sécurité



brille - avertissement en cas de risque de collision

Freinage automatique en cas de risque de collision

En cas de risque de collision, le symbole  est affiché. Si vous ne réagissez pas à l'avertissement, le véhicule ralentit.

Si le véhicule se déplace à une vitesse maximale de 45 km/h, il est freiné sans avertissement préalable.

Le freinage automatique peut être interrompu en actionnant la pédale d'accélérateur ou en tournant le volant.

En cas de freinage automatique, la pression augmente dans le système de freinage. La pédale de frein ne peut pas être activée par la course de pédale de frein habituelle.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Front Assist ne réagit pas face à des véhicules traversants ou arrivant dans le sens inverse.

Conditions de fonctionnement

- ✓ ASR activé.
- ✓ La vitesse du véhicule est supérieure à 5 km/h.

Restriction du fonctionnement

Le système peut par ex. être restreint ou indisponible dans les situations suivantes.

- ▶ Environ 30 secondes après le démarrage.
- ▶ Lors d'un virage serré.
- ▶ En cas d'intervention de l'ESC.

Réglages

Activation automatique

Front Assist s'active automatiquement lorsque le contact est mis.

Activation/désactivation dans le combiné d'instruments



À l'affichage dans le point de menu Aides conduite.

Activation/désactivation et réglage dans l'Infodivertissement

Dans le menu suivant.


CAR >  > 

ou :

MENU >  > 

Affichage de la désactivation du système sur l'écran du combiné d'instruments



brille avec 

I Désactiver Front Assist lorsque le véhicule est manœuvré sur un train routier, un transbordeur, etc.

Résolution des problèmes

Front Assist est temporairement indisponible

- ▶ Nettoyer le capteur avant du radar.
- ▶ Arrêter et redémarrer le moteur.
- ▶ Si Front Assist n'est toujours pas disponible, vérifier les feux de freinage sur le véhicule ou sur la remorque attachée.
- ▶ Remplacer l'ampoule défectueuse.
- ▶ Si les feux de freinage fonctionnent et que Front Assist n'est toujours pas disponible, faire appel à un garage spécialisé.

Avertissement ou intervention système non justifié

- ▶ Nettoyer le capteur avant du radar.
- ▶ Si le système ne fonctionne toujours pas correctement, désactiver Front Assist et faire appel à un garage spécialisé.

Détection des piétons

Mode de fonctionnement

La détection des piétons aide à prévenir les collisions avec les piétons en freinant automatiquement lorsqu'ils traversent.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments



brille - risque de collision

Risque de collision dans une plage de vitesses de 5 à 30 km / h

Le système déclenche un freinage automatique.

Risque de collision dans une plage de vitesses de 30 à 60 km / h

Le système avertit d'abord d'un risque de collision. Si le conducteur ne réagit pas, le véhicule est automatiquement freiné.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Front Assist activé.
- ✓ Vitesse de conduite entre 5-60 km / h.


Limiteur de vitesse


Mode de fonctionnement



Le limiteur de vitesse régule la vitesse de déplacement maximale en fonction de la limite de vitesse définie.

Si la limite est dépassée en descente, freiner le véhicule avec la pédale de frein.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments

 brille - le limiteur de vitesse est activé

Lors du démarrage de la régulation,  est mis en surbrillance et la limite définie est affichée.

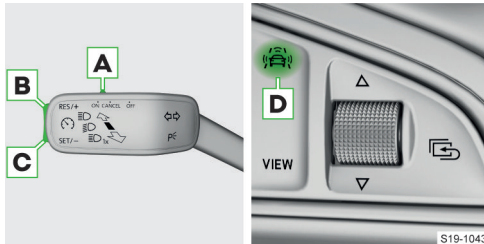
 brille - la régulation est active
 clignote - la limite définie est dépassée

Conditions de fonctionnement

- ✓ La vitesse du véhicule est supérieure à 30 km/h.

Utilisation

Variante avec ACC



A ON Activer l'ACC (condition nécessaire pour l'activation ultérieure du limiteur de vitesse)


Pour **activer le limiteur de vitesse**, appuyer sur la touche **D** et sélectionner l'élément de menu *Limit. vitesse* dans le combiné d'instruments.

OFF Désactiver le limiteur

CANCEL Interrompt le réglage (position auto-rabattue)

B RES/+ Reprendre la régulation¹⁾/augmenter la limite

C SET/- Lancer la régulation à la vitesse actuelle / réduire la limite

D  Afficher le menu des systèmes d'assistance - possibilité de basculer entre AAC et limiteur de vitesse

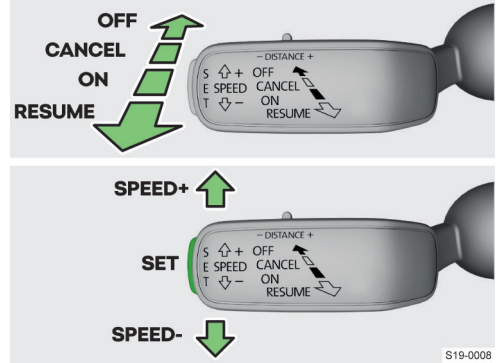
La régulation est interrompue lorsque vous activez l'ACC.


Réglage de la limite de vitesse avec les boutons B et C

En appuyant par paliers de 1 km / h.

En maintenant appuyé pas paliers de 10 km / h.

Variante avec ACC



ON Activer l'ACC (condition nécessaire pour l'activation ultérieure du limiteur de vitesse). Pour activer le limiteur, appuyer sur la touche  sur le volant multifonction et sélectionner l'élément de menu *Limit. vitesse* dans le combiné d'instruments.

RESUME Démarrer le réglage (reprendre)¹⁾/augmenter la limite par pas de 1 km/h (position auto-rabattue)

CANCEL Interrompt le réglage (position auto-rabattue)

OFF Désactiver le limiteur

SPEED+ Augmenter la limite par pas de 10 km/h

SPEED- Réduire la limite par pas de 10 km/h

SET Démarrer le réglage / réduire la limite par pas de 1 km/h

Dépassement de la valeur limite

> **Enfoncer complètement** la pédale d'accélération.

La régulation continue dès que vous ralentissez en dessous de la valeur limite réglée.

Résolution des problèmes

Défaut du limiteur de vitesse

LIM allumé

> Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

¹⁾ Si aucune limite de vitesse n'est réglée, la vitesse actuelle est alors réglée comme vitesse maximale.

Régulateur de vitesse

Mode de fonctionnement

Le régulateur de vitesse (GRA) maintient la vitesse réglée sans qu'il ne soit nécessaire d'actionner la pédale d'accélérateur.

Cela doit toutefois se faire dans les limites de la puissance motrice et de l'effet du frein moteur.


⚠ MISE EN GARDE

Danger de démarrage involontaire du GRA !

- ▶ Désactiver le GRA après utilisation.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments

 brille - le GRA est actif

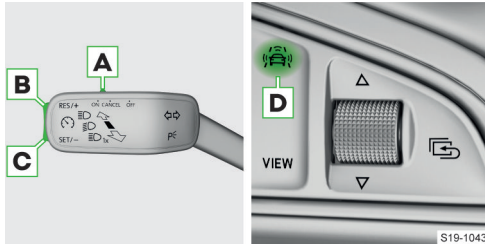
 brille - le régulateur de vitesse est actif
Lorsque le régulateur de vitesse démarre, la vitesse réglée est affichée.


Conditions de fonctionnement

- ✓ La vitesse du véhicule est supérieure à 20 km/h.

Utilisation

Commande à l'aide de la manette



- A** **ON** Activer le GRA (régulateur de vitesse non activé)
OFF Désactiver le GRA
CANCEL Interrompre le réglage (position auto-rabattue)
- B** **RES/+** Reprendre le régulateur de vitesse¹⁾ / augmenter la vitesse
- C** **SET/-** Lancer la régulation à la vitesse actuelle / réduire la vitesse
- D**  Afficher le menu des systèmes d'assistance - possibilité de basculer entre AAC et limiteur de vitesse

Accélérer temporairement

- ▶ Appuyez sur la pédale d'accélérateur.


La vitesse revient sur le chiffre précédemment mémorisé dès que vous lâchez la pédale d'accélérateur.

Interrompre la régulation de la vitesse

- ▶ Après avoir appuyé sur la pédale de frein.
- ▶ Après une intervention de l'ESC.

Résolution des problèmes

Défaut du régulateur de vitesse

-  allumé
▶ Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Régulateur automatique d'espacement (ACC)

Mode de fonctionnement


Réglage

L'ACC maintient la vitesse définie. Si votre véhicule s'approche du véhicule qui précède, l'ACC commencera automatiquement à respecter la distance définie par rapport à ce véhicule.

Le maintien de la vitesse réglée et de la distance sera ci-après désigné par **Réglage**.

⚠ MISE EN GARDE

L'ACC ne répond ni aux obstacles immobiles, ni aux obstacles qui traversent la voie ou s'approchent.

 L'ACC est avant tout prévu pour une utilisation sur autoroute.

Plage de vitesse

Selon l'équipement, l'ACC permet un réglage de vitesse entre 30-160 ou 30-210 km / h.

Si la régulation commence à une vitesse inférieure à 30 km / h sur les véhicules à transmission automatique, la vitesse est automatiquement augmentée à 30 km / h ou réglée en fonction de la vitesse du véhicule qui précède.

Niveau de distance

La distance au véhicule devant vous est réglable sur cinq niveaux différents.

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Conserver une distance minimale conformément aux réglementations légales spécifiques à chaque pays.

Arrêt et démarrage automatique

À l'aide de l'ACC, un véhicule à BV automatique peut ralentir jusqu'à l'arrêt et se remettre en mouve-

¹⁾ Si aucune vitesse n'est réglée, la vitesse actuelle est alors prise en compte.

ment. Si la phase d'arrêt se prolonge, le réglage est interrompu.

- Pour reprendre le réglage, appuyer sur la pédale d'accélérateur ou placer le levier en position

RESUME.

Dépasser

Si votre véhicule passe sur la voie de dépassement et qu'aucun véhicule n'est détecté devant, l'ACC accélère jusqu'à la vitesse réglée.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments



brille - ACC est activé



brille - la régulation est active

Lorsque la régulation démarre, la vitesse réglée est affichée.



brille - l'ACC règle la vitesse de conduite en fonction de la vitesse autorisée



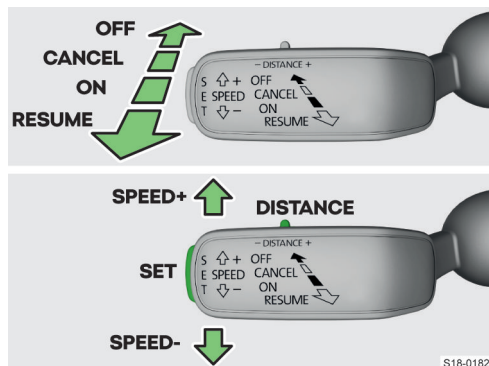
brille - l'ACC règle la vitesse de conduite en fonction de la trajectoire



brille - l'ACC ne ralentit pas suffisamment
➤ Appuyer sur la pédale de frein.

Utilisation

Commande à l'aide de la manette



- ON** Activer ACC (réglage non activé)
- RESUME** Démarrer le réglage ou reprendre / augmenter la vitesse par pas de 1 km/h (position auto-rabattue)
- CANCEL** Interrompt le réglage (position auto-rabattue)
- OFF** Désactiver ACC
- SPEED+** Augmenter la vitesse par pas de 10 km/h
- SPEED-** Réduire la vitesse par pas de 10 km/h

DISTANCE Réglage du niveau d'espacement

SET Démarrer le réglage / Réduire la vitesse par pas de 1 km/h

Lancer la régulation à la vitesse actuelle

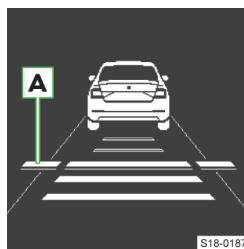
- Appuyer sur **SET**.

ou :

- Si aucune vitesse n'est enregistrée, placer la manette sur la position auto-rabattue **RESUME**.

Réglage du niveau d'espacement

- Régler le commutateur **DISTANCE** en position auto-rabattue - ou +.



La ligne **A** apparaît à l'écran et indique le décalage de la distance.

- Régler la distance souhaitée à l'aide du commutateur **DISTANCE**.

Pour une accélération temporaire

- Appuyez sur la pédale d'accélérateur.

Le véhicule accélère, la régulation est temporairement interrompue. En relâchant la pédale d'accélérateur, le réglage est repris.

Interrompre la régulation de la vitesse

- ▶ Après avoir appuyé sur la pédale de frein.
- ▶ En appuyant longtemps sur la pédale d'embrayage.
- ▶ Après une intervention de l'ESC.
- ▶ Après avoir désactivé l'ASR.

Reprendre le réglage

- Si une vitesse est enregistrée, placer la manette sur la position auto-rabattue **RESUME**.

Le véhicule est régulé à la vitesse définie. La vitesse réglée est indiquée à l'écran du combiné d'instruments.

Restriction du fonctionnement

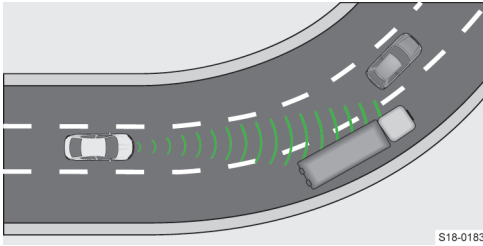
⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Soyez particulièrement attentif et alerte dans les situations suivantes.

Régulation en fonction des véhicules sur la voie adjacente

Si votre véhicule se déplace 80 km/h plus rapidement que le véhicules sur l'autre voie sur le côté conducteur, il est possible que votre véhicule soit réglé en fonction de ce véhicule.

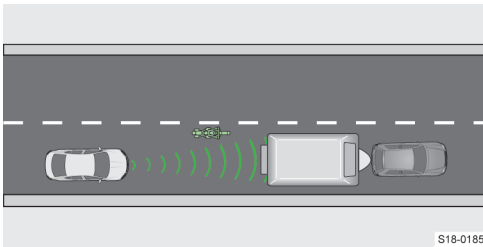
Sur les routes à virages



S18-0183

Dans les virages, un véhicule peut pénétrer dans la zone détectée de l'autre voie. Votre véhicule est réglé en fonction de ce véhicule.

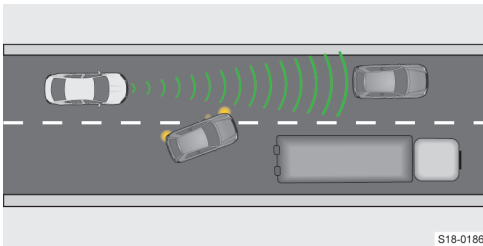
Véhicule étroit ou décalé



S18-0185

ACC détecte un véhicule étroit ou décalé uniquement lorsqu'il se trouve dans la zone couverte par le radar.

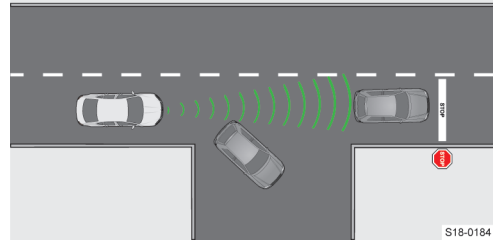
Changement de voie d'un autre véhicule



S18-0186

Un véhicule qui change de voie avec un écart minime ne doit pas toujours être détecté à temps par l'ACC.

Véhicule immobile



S18-0184

Si un véhicule qui précède tourne et si un véhicule à l'arrêt se trouve devant ce véhicule, l'ACC ne réagit pas au véhicule à l'arrêt.

Véhicules avec chargement particulier ou carrosseries spéciales

Une charge ou une superstructure qui dépasse à l'extérieur du véhicule ne doit pas être détectée par l'ACC.

Réglages

Dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >



- ▶ *Programme de conduite* : - Réglage de l'accélération du véhicule lorsque la régulation automatique de la distance est activée (sur les véhicules avec sélection du mode de conduite, ce réglage est effectué » [Page 174](#))
- ▶ *Dernière distance sélectionnée* – activation/désactivation de la dernière distance sélectionnée
- ▶ *Distance* : - Réglage de la distance aux véhicules précédents
- ▶ *Prendre en compte la trajectoire* - activer/désactiver le régulateur de vitesse en fonction de la trajectoire (par exemple réduction de la vitesse avant un virage)
- ▶ *Prendre en compte la vitesse autorisée* - activer/désactiver le contrôle de la vitesse en fonction de la vitesse autorisée

Résolution des problèmes

ACC indisponible.



ou



- › Arrêter et redémarrer le moteur.
- › Si ACC n'est toujours pas disponible, vérifier les feux de freinage sur le véhicule ou sur la remorque attachée.
- › Remplacer l'ampoule défectueuse.
- › Si les feux de freinage fonctionnent et que ACC n'est toujours pas disponible, faire appel à un garage spécialisé.

Assistant de maintien de voie Lane Assist

Usage prévu

Lane Assist aide à maintenir le véhicule dans la voie. Il s'oriente aux lignes de démarcation. Celles-ci peuvent inclure des lignes de démarcation, des bordures de route ou des objets tels que des pierres de bordure ou des cônes de signalisation.

Le système est avant tout prévu pour une utilisation sur autoroute.

Mode de fonctionnement

Si le véhicule s'approche d'une ligne de démarcation, le système exécute un léger mouvement de braquage dans la direction opposée à la ligne de démarcation. Le braquage être annulé manuellement.

Le système n'intervient pas en cas de changement de voie avec le clignotant.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments



brille - le système est actif et prêt à intervenir



brille - le système est actif et prêt à intervenir





brille - le système intervient



brille - le système intervient

Fonctionnement du maintien de voie automatique

La fonction maintient la position sélectionnée par le conducteur dans la voie. Le symbole  ou  brille à l'écran du combiné d'instruments.

Indicateur à l'écran

Exemples d'affichage à l'écran monochrome.



Limite de voie surlignée à droite : Le système intervient en cas d'approche de la ligne de démarcation droite.



Les deux limites de voie sont mises en évidence : maintien de voie automatique en cours.

Les lignes sont marquées en couleur à l'écran couleur.

Avertissement par vibrations du volant

Si le volant vibre, cela signifie que le système ne parvient pas à maintenir le véhicule dans la voie.

- › Corriger le mouvement de direction.

Conditions de fonctionnement

- ✓ La vitesse du véhicule est supérieure à 60 km/h.
- ✓ Les lignes de délimitation sont clairement visibles.

Restriction du fonctionnement

Le fonctionnement du système peut par ex. être restreint dans les situations suivantes.

- ▶ Le champ de vision du capteur est limité par une vitre sale, un obstacle ou le véhicule précédent.
- ▶ Dans des conditions météorologiques défavorables.
- ▶ Lors d'un virage serré.
- ▶ Lorsque vous conduisez sur une route en pente ou dans des ornières.
- ▶ Lorsque vous conduisez sur une voie trop étroite.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'intervention de direction erronée !

Certains objets ou marques sur la route peuvent être reconnus à tort comme des lignes de démarcation.

- ▶ Veuillez toujours garder les mains sur le volant et soyez prêt à annuler l'intervention de la direction.

Réglages

Activation/désactivation dans le combiné d'instruments




À l'affichage dans le point de menu Assistants

Réglage dans l'Infodivertissement

Dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Résolution des problèmes

Message concernant l'indisponibilité du système

- > Nettoyer le pare-brise au niveau du capteur.
- > Arrêter le moteur et le redémarrer après un court instant.
- > Si le système n'est toujours pas disponible, demandez l'aide d'un spécialiste.

Assistant embouteillage

Mode de fonctionnement

L'assistant embouteillage aide à maintenir le véhicule dans la voie. Le système maintient également la distance au véhicule qui précède.

Le système est avant tout prévu pour une utilisation sur autoroute.

L'assistant embouteillage utilise les fonctions de la transmission automatique, de la Lane Assist et de l'ACC.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Veuillez toujours garder les mains sur le volant et soyez prêt à reprendre le contrôle du volant.
- ▶ Prendre en compte les notes dans la description fonctionnelle du Lane Assist et de l'ACC.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Lane Assist avec maintien de voie automatique est activé et les lignes de démarcation de la voie de circulation sont reconnues.
- ✓ L'ACC est actif et la régulation de la vitesse est effectuée.
- ✓ La vitesse du véhicule est inférieure à 60 km/h.

Assistant de changement de voie Side Assist


Usage prévu

Side Assist surveille la zone à côté et derrière le véhicule.

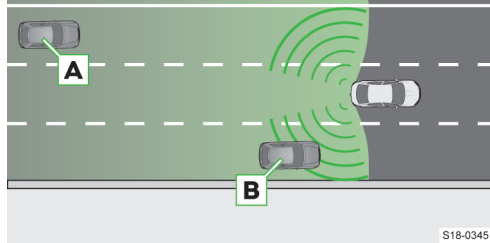
Le système utilise des signaux optiques dans le rétroviseur extérieur pour signaler la présence d'un vé-

hicule potentiellement dangereux lors du changement de voie.

Mode de fonctionnement

Le système avertit qu'un véhicule s'approche à l'aide du voyant de contrôle  dans le cache de rétroviseur extérieur du côté où le véhicule est détecté.


Situations de conduite menant à un avertissement système




Votre véhicule se fait dépasser par le véhicule **A**. Plus le véhicule **A** se rapproche rapidement, plus tôt le voyant s'allumera.

Le véhicule **B** se fait dépasser par votre véhicule avec une vitesse supérieure de max. 10 km / h. Si la vitesse est plus grande lorsque vous dépassez le véhicule, le voyant ne s'allume pas.

Voyant

 **brille** - un véhicule se trouve derrière votre véhicule

 **clignote** - un véhicule se trouve derrière votre véhicule, le feu clignotant est allumé du même côté

Pour les véhicules avec Lane Assist, le voyant clignote également si votre véhicule dépasse la ligne de délimitation dans la direction du véhicule qui approche. Le système déclenche également une vibration du volant.

Pour cela, le Lane Assist doit être activé et la ligne de délimitation entre les véhicules doit être détectée.

Conditions de fonctionnement

- ✓ La vitesse du véhicule est supérieure à 15 km/h.
- ✓ Aucun accessoire n'est connecté à la prise de recharge.

Restriction du fonctionnement

Le système ne peut pas détecter la largeur de la voie. C'est pourquoi le système peut dans les cas suivants par ex. ne pas signaler la présence d'un véhicule se trouvant sur une voie éloignée.

- ▶ En cas de conduite sur une voie avec des voies étroites ou sur le bord de la voie.
- ▶ Négociation des virages.

Le système peut signaler la présence d'objets situés le long de la route, par ex. glissières de sécurité ou des barrières acoustiques hautes.

L'avertissement d'un véhicule peut ne pas être transmis du tout ou bien uniquement de manière défec- tueuse par le système par ex. dans les cas suivants.

- ▶ Conditions météorologiques défavorables.
- ▶ Un véhicule qui approche très vite.
- ▶ En cas de virage important ou de croisement.

Réglages

Sur l'écran du combiné d'instruments




Le réglage du système est effectué à l'écran du combiné d'instruments dans le point de menu *Aides conduite*.

Dans l'Infodivertissement

Le système est réglé dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Résolution des problèmes

Message concernant l'indisponibilité du système

- ▶ Arrêter et redémarrer le moteur.
- ▶ Si le système n'est toujours pas disponible, demandez l'aide d'un spécialiste.

Détection signalis. routière

Usage prévu

La détection des panneaux de signalisation affiche les panneaux de signalisation sur l'écran du combiné d'instruments. Cela vous informe également d'un dépassement de la limite de vitesse.

Mode de fonctionnement

Signalisation routière affichée

- ▶ Limites de vitesse.
- ▶ Interdictions de doubler.
- ▶ Interdiction de conduire - circulation à sens unique.
- ▶ Caractères supplémentaires, par exemple limite de vitesse dans des conditions humides.

⚠ MISE EN GARDE

Les panneaux de signalisation sur la route ont toujours la priorité sur les panneaux de signalisation affichés à l'écran.

Conduire avec remorque

Si une remorque ou un autre accessoire est connecté à la prise de remorque, les panneaux de signalisation relatifs à la remorque s'affichent également.

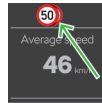
Conduite sur routes sans limites de vitesse

Si vous êtes sur une route sans limitation de vitesse, le panneau de signalisation  s'affiche à l'écran.

Exemple d'affichage de panneau de signalisation




Exemple de caractère supplémentaire



Exemple de plusieurs panneaux de signalisation reconnus simultanément.

Unités de vitesse

Les indications de vitesse dans les panneaux de signalisation affichés se réfèrent aux unités de vitesse habituelles dans le pays.

Par exemple, le symbole  peut, selon le pays, représenter 30 km/h ou 30 mph.

Restriction

Le fonctionnement du système peut par ex. être restreint dans les situations suivantes.




- ▶ Le capteur est ébloui par le soleil ou par la circulation en sens inverse.
- ▶ La zone de détection du capteur est limitée par un obstacle ou un véhicule qui roule devant.
- ▶ Dans des conditions météorologiques défavorables.
- ▶ À des vitesses élevées.
- ▶ Les panneaux de signalisation sont cachés, endommagés ou ne sont pas conformes à la norme.
- ▶ Les signalisations routières sont fixées à des panneaux lumineux clignotants.
- ▶ Cartes géographiques non actuelles ou indisponibles de la navigation.

Réglages

Dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

- Détection signalis. routière
 - ▶ Afficher sur combiné d'instruments - Activation/désactivation des affichages supplémentaires sur l'écran de l'instrument combiné
 - ▶ Avertissement de vitesse : - Réglage d'un avertissement en cas de dépassement de la vitesse autorisée
 - ▶ Avertissement si plus de - Augmentation de la limite de vitesse pour l'avertissement lorsque la vitesse autorisée est dépassée
- Détection de la remorque
 - ▶ Afficher la signalisation pour les remorques - Activation/désactivation de l'affichage de la signalisation pour les remorques
 - ▶ Utiliser pour le calcul du trajet - Activation/désactivation de la détection de la remorque pour le calcul du trajet dans la navigation
 - ▶ Vitesse maximale pour les remorques - Réglage de la vitesse maximum pour le mode de fonctionnement avec une remorque

Protection proactive des passagers Crew Protect Assist

Usage prévu

Le système de protection proactive des occupants augmente la protection des occupants des sièges avant en cas de risque de collision.

Mode de fonctionnement

Le premier niveau de protection

En conduite dynamique, le système resserre les ceintures de sécurité avant sur le corps des occupants.

Le deuxième niveau de protection

Si le système évalue la situation comme critique :

- ▶ Les ceintures de sécurité avant sont serrées sur le corps des occupants.
- ▶ Les fenêtres ouvertes sont fermées presque jusqu'au bout.
- ▶ Le toit ouvrant coulissant/relevable est fermé.

Réglages

Activation automatique

Le système s'active automatiquement lors de la mise du contact.

Désactivation du premier niveau de protection



La désactivation du premier niveau de protection est possible comme suit.

- ▶ Activer l'ESC Sport.
- ▶ Désactiver l'ASR.

- ▶ Choisir le mode de conduite Sport.
- ▶ Choix du mode de conduite Offroad.
- ▶ Dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 


ou :

MENU >  >  > 

Résolution des problèmes

Défaut du système de protection proactive des occupants




brille avec 

Message concernant l'indisponibilité ou la restriction des fonctions

- ▶ Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Système de détection de fatigue alerte conducteur

Mode de fonctionnement

L'assistant de détection de fatigue évalue le comportement conduit. S'il détecte de la fatigue chez le conducteur, une pause est recommandée. Le symbole  s'affiche à l'écran du combiné d'instruments.


MISE EN GARDE

Aucun avertissement n'est émis en cas de « micro-sommeil ».

Réinitialiser la recommandation de pause

La recommandation de pause peut être réinitialisée dans les cas suivants.

- ▶ Le véhicule est arrêté et le contact coupé.
- ▶ Le véhicule est arrêté, la ceinture de sécurité est déboutlée et la portière du conducteur est ouverte.
- ▶ Le véhicule a été arrêté pendant plus de 15 minutes.

 Dans certaines situations, le système peut émettre une recommandation de pause par erreur.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Vitesse de conduite entre 60-200 km / h.




Réglages

Activation/désactivation

Dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Assistant pour les situations d'urgence Emergency Assist

Usage prévu

L'assistant pour les situations d'urgence détecte l'inactivité du conducteur, qui peut être due par ex. à une perte de connaissance soudaine. Le système prend alors les mesures nécessaires pour ralentir le véhicule de façon aussi sécurisée que possible jusqu'à l'arrêt.

Seuls les véhicules avec une boîte de vitesses automatique peuvent être équipés de l'assistant.

Mode de fonctionnement

Lorsque l'assistant détecte l'inactivité du conducteur

- ▶ Un signal sonore retentit et un message apparaît à l'écran du combiné d'instruments.
- ▶ Si, après des avertissements répétés, le conducteur ne prend pas le contrôle du volant, les feux de détresse s'allument et le véhicule freine automatiquement.
- ▶ Une fois le véhicule immobilisé, le frein de stationnement est serré.

Interruption du freinage automatique

- ▶ Actionnement de la pédale de frein ou d'accélération.
- ▶ Mouvement du volant.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Lane Assist est activé et les lignes de délimitation des deux côtés de la voie sont détectées.
- ✓ ACC est activé.

Assistant de descente

Mode de fonctionnement

L'assistant de descente aide à maintenir une vitesse constante en descente grâce à des interventions de freinage automatique.



Le système fonctionne également lors de la conduite au point mort ou lorsque la marche arrière est engagée.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Pour des raisons physiques, le système peut ne pas remplir correctement sa fonction sur un sol glisseux (glace ou boue).

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments

-  brille en gris - le système est activé
-  brille en blanc - le système intervient

Changer de vitesse

Cette limite ne peut être dépassée que par un appui à fond sur la pédale d'accélérateur. Après avoir relâché la pédale, l'assistant garde la vitesse actuelle.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Le moteur tourne.
- ✓ Le mode Offroad est activé.
- ✓ La pente est d'au moins 10 %.
- ✓ Ni la pédale d'accélérateur, ni la pédale de frein ne sont enfoncées.
- ✓ La vitesse maximale du véhicule est de 30 km/h.



Réglages

Activation automatique

Le système s'active automatiquement lors de l'activation du mode Offroad.

Activation/désactivation dans l'Infodivertissement

L'activation ou la désactivation du système est effectuée dans le menu suivant.

MENU >  > 

ou :

CAR > 

Systèmes d'assistance de manœuvres de stationnement

Assistant d'aide au stationnement Pilote de stationnement

Mode de fonctionnement

Si un obstacle est détecté, l'Infodivertissement affiche un message graphique et un signal sonore retentit.

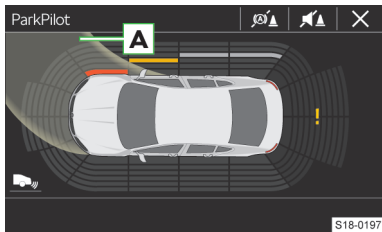
L'intervalle entre les signaux diminue relativement à la distance à l'obstacle. Un signal sonore continu retentit à une distance inférieure à 30 cm de l'obstacle.

Si le conducteur ne réagit pas à l'avertissement, le système déclenche un freinage d'urgence automatique à une vitesse inférieure à 8 km/h afin de réduire l'impact.

Le freinage automatique peut être activé et désactivé dans l'Infodivertissement.

Affichage

Les fonctions varient en fonction de l'équipement.



A Trajectoire actuellement suivie selon l'angle de braquage

- 🔊 Activer / désactiver les avertissements sonores
- 🔊 Désactivation / activation unique du freinage automatique
- 🔄 Commutation vers l'affichage de la caméra de recul
- ! Dysfonctionnement

- Obstacle à une distance inférieure à 30 cm
- Obstacle à une distance supérieure à 30 cm
- Obstacle en dehors de la trajectoire

Conditions de fonctionnement

- ✓ La vitesse du véhicule est inférieure à 15 km/h.
- ✓ Aucun accessoire n'est connecté à la prise de remorque.

Utilisation

Enclenchement

- › Engager la marche arrière.
- ou :
- › Appuyez sur la touche P_{VA}.

Activation automatique en marche avant

Lorsque le véhicule s'approche d'un obstacle à une vitesse inférieure à 10 km/h.

Le freinage automatique ne s'active pas avec l'activation automatique.

Coupure

- › Sortir la marche arrière.
- ou :
- › Appuyez sur la touche P_{VA}.

Arrêt automatique

La vitesse du véhicule est supérieure à 15 km/h.

Restriction du fonctionnement

L'avertissement d'un obstacle peut ne pas être transmis du tout ou bien uniquement de manière déficiente par le système par ex. dans les cas suivants.

- ▶ Conditions météorologiques défavorables.
- ▶ Les obstacles détectés sont en mouvement.
- ▶ Les signaux du capteur ne sont pas réfléchis par la surface des obstacles.
- ▶ L'obstacle est petit, par ex. une pierre ou un pilier.

Réglages

Le système est réglé dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > 🗄️ > P_{VA}

ou :

MENU > 🗄️ > 🗄️ > P_{VA}

Résolution des problèmes

Un signal sonore retentit pendant environ 3 secondes et aucun obstacle n'est détecté à proximité du véhicule après la mise en marche

- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Le symbole P_{VA} clignote dans la touche après la mise en marche

- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Toutes les zones numérisées ne sont pas affichées dans l'écran d'infodivertissement après la mise en marche

- Déplacer le véhicule de quelques mètres vers l'avant ou vers l'arrière.
- Si les zones numérisées ne sont toujours pas disponibles, faites appel à un atelier spécialisé.

Caméra de recul

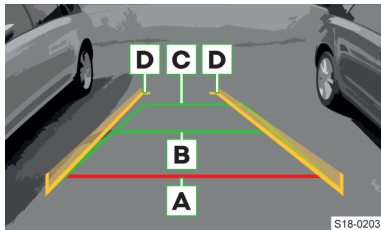
Mode de fonctionnement

En marche arrière, la zone derrière le véhicule est affichée à l'écran d'infodivertissement avec des lignes d'orientation.

[i] La caméra est équipée d'un système de nettoyage. Le nettoyage se fait automatiquement avec la pulvérisation de la lunette arrière ou du pare-brise.

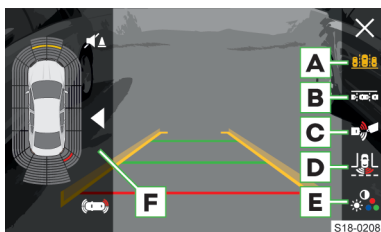
Lignes d'orientation et touches de fonction

Lignes d'orientation



- A** Distance d'environ 40 cm
- B** Distance d'environ 100 cm
- C** Distance d'environ 200 cm
- D** Les lignes indiquent la trajectoire prévue selon l'angle de braquage actuel. La distance entre les traits d'aide à l'orientation latéraux correspond à la largeur du véhicule, incluant les rétroviseurs extérieurs.

Touches de fonction



- A** Mode pour stationnement transversal
- B** Mode pour stationnement longitudinal

- C** Mode pour approcher une remorque/contrôle de la distance
- D** Mode pour le contrôle de la zone derrière le véhicule (affichage large)
- E** Paramètres de luminosité, de contraste et de couleur de l'écran
- F** Affichage d'aide au stationnement
 - ◀/▶ activation/désactivation de l'affichage
 - ☰ plein écran
 - 🔊 activation/désactivation du système sonore d'assistance au stationnement

Conditions de fonctionnement

- ✓ Contact d'allumage mis.
- ✓ La vitesse du véhicule est inférieure à 15 km/h.

Fonctionnement

Allumer le système

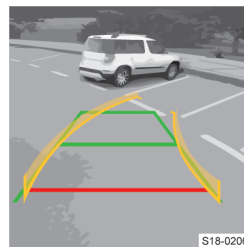
- Engagez la marche arrière.

ou :

- Appuyez sur la touche P₀.

Lors de l'activation, un signal sonore retenti et le symbole P₀ s'allume dans la touche.

Mode pour stationnement transversal

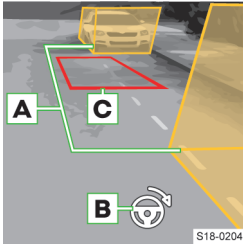


- Arrêter le véhicule devant un espace de stationnement approprié.
- Conduire en marche arrière afin que les lignes jaunes mènent dans la place de stationnement.

- Arrêter le véhicule au plus tard lorsque la ligne rouge touche la limite arrière (par exemple un rebord).

Mode pour stationnement longitudinal

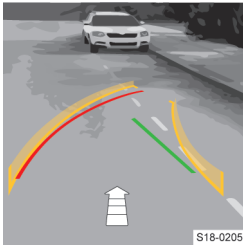
- Sélectionner le mode de stationnement longitudinal à l'écran.
- Allumer le clignotant du côté où vous voulez vous garer.



S18-0204

› Arrêter le véhicule de façon à ce qu'il n'y ait aucun obstacle dans les espaces entre les champs d'aide **A** et à ce que le champ arrière ne s'étende pas au-delà de la limite latérale de l'espace de stationnement (par ex. bordure).

› Tourner le volant dans la direction recommandée **B** jusqu'à ce que la couleur rouge de la bordure trapézoïdale **C** devienne verte.



S18-0205

› Tenir le volant dans la position réglée et conduire en marche arrière.

› Arrêter le véhicule lorsque la ligne verte recouvre la limite latérale de la place de stationnement (par exemple un rebord) ou si s'affiche.

- › Contrebraquer jusqu'à ce que la ligne de la voie jaune recouvre la ligne rouge pour le sens de trajectoire nécessaire.
- › Tenir le volant dans la position réglée et conduire en marche arrière.
- › Garder le véhicule à une distance de sécurité de l'obstacle ou l'arrêter lorsque s'affiche.

Mode pour approcher une remorque/contrôle de la distance

L'écran affiche l'espace derrière le véhicule en vue de dessus.

Si le véhicule est équipé d'un dispositif de remorque par défaut, ce mode aide le conducteur à arrêter le véhicule à proximité d'une tête d'attelage. L'écran affiche une ligne pour l'approche du timon de la remorque et des lignes pour l'estimation de la distance.

Si le véhicule n'est pas équipé d'un dispositif de remorque par défaut, une ligne est affichée à l'écran à une distance de 40 cm derrière le véhicule pour contrôler la distance par rapport aux obstacles.

Mode de surveillance derrière le véhicule

Lors de ce mode, l'écran affiche l'espace derrière le véhicule.

Éteindre le système

- › Appuyez sur la touche **P**.

ou :

- › Pour les véhicules à boîte de vitesses automatique, placer le levier sélecteur en position **P**.

Désactivation automatique

Le système est arrêté automatiquement lorsque le véhicule se déplace vers l'avant à une vitesse supérieure à 15 km/h.

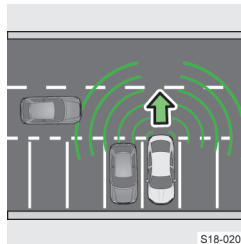
Restriction

L'image de la caméra est déformée par rapport à notre vue. Ne pas se fier entièrement à l'affichage pour estimer la distance.

Il est possible que des objets ne soient pas suffisamment affichés à l'écran. Tels que par exemple les colonnes étroites, clôtures en treillis métallique, grilles ou obstacles sur la route.

Assistant de sortie au stationnement

Mode de fonctionnement



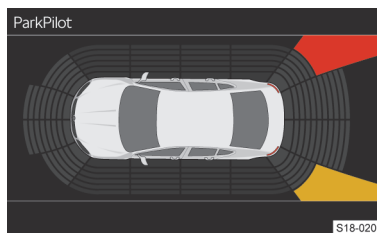
S18-0202

L'assistante de sortie de stationnement vous avertit de véhicules qui approchent lors de la marche arrière.

Si le conducteur ne réagit pas à l'avertissement, le véhicule freine automatiquement à une vitesse inférieure à 10 km/h.

Véhicule avec assistant d'aide au stationnement

Si un véhicule approchant est détecté dans la zone située derrière votre véhicule, un avertissement graphique apparaît dans l'Infodivertissement. Un son continu retentit également.



S18-0201

■ Véhicule dans la zone de collision - risque de collision !

■ Véhicule en approche

Véhicule sans assistant d'aide au stationnement

Si un véhicule en approche est détecté dans la zone située derrière votre véhicule, l'écran du combiné d'instruments indiquera au conducteur de surveiller la circulation derrière lui. Un son continu retentit également.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Aucun accessoire n'est connecté à la prise de remorque.

Restriction du fonctionnement

La fonction de l'assistant de sortie de stationnement peut être limitée en cas de mauvais temps.

Réglages

L'activation ou la désactivation du système est effectué dans l'affichage du combiné d'instruments dans le point de menu *Aides conduite*.

L'activation ou la désactivation du système est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > P_⊗

ou :

MENU >  >  > P_⊗

Résolution des problèmes

Message concernant l'indisponibilité du système

- › Arrêter et redémarrer le moteur.
- › Si le système n'est toujours pas disponible, demandez l'aide d'un spécialiste.

Assistant de manœuvres de stationnement

Usage prévu

L'assistant aux manœuvres de stationnement assiste le conducteur lors du stationnement dans des places de stationnement longitudinales et transversales ainsi que la sortie de places de stationnement longitudinales.

Veillez noter

Ne pas utiliser le système dans les cas suivants.

- ▶ Sur des surfaces meubles ou glissantes.
- ▶ Si des chaînes à neige ou une roue de secours sont montées.
- ▶ Si le système propose un espace de stationnement inapproprié pour le stationnement.

Mode de fonctionnement

Le système recherche une place de parking et assume uniquement la direction pendant le processus stationnement ou de sortie de la place de stationnement.

Le conducteur actionne les pédales et le levier sélecteur.

Le système affiche des informations et des astuces sur l'écran du combiné d'instruments.

Si le système identifie un risque d'impact, un freinage d'urgence s'effectue afin de minimiser les conséquences de l'impact.

Conditions de fonctionnement

- ✓ La vitesse du véhicule est inférieure à 7 km/h.
- ✓ L'ASR est activé et n'intervient pas.
- ✓ Le conducteur n'intervient pas pendant le processus de braquage automatique.
- ✓ Aucun accessoire n'est connecté à la prise de remorque.

Utilisation

Activation/désactivation

- › Appuyez sur la touche P_⊗.

Le voyant P_⊗ dans la touche s'allume quand le système est activé.

Sélectionner le côté de la voie pour la procédure de stationnement

Le système recherche automatiquement une place de stationnement du côté du passager.

- › Appuyer sur le clignotant du côté conducteur pour trouver une place de stationnement de ce côté de la route.

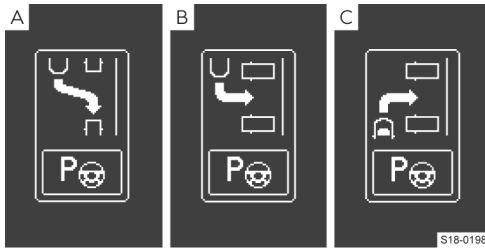
Processus pour la recherche d'une place de stationnement

- › Passer devant un certain nombre de véhicules en stationnement à une distance de 0,5 à 1,5 m.
- › Pour chercher une place de parking perpendiculaire à la route, conduire à une vitesse inférieure à 20 km / h.
- › Pour chercher une place de parking parallèle à la route, conduire à une vitesse inférieure à 40 km / h.

Si le symbole ⊖ (km/h) apparaît à l'écran, ralentir un peu. Si le système trouve une place de stationnement, le mode de stationnement recommandé s'affiche à l'écran.

Changer le mode de stationnement

Si une place de parking appropriée a été trouvée, les modes de stationnement suivants peuvent être affichés à l'écran.



- Ⓐ Stationnement parallèle en marche arrière
- Ⓑ Stationnement perpendiculaire en marche arrière
- Ⓒ Stationnement perpendiculaire en marche avant

Le mode de stationnement peut être modifié en appuyant sur la touche **P**.

Éteindre le système en appuyant à nouveau sur le bouton **P**.

- Pour revenir au mode de stationnement recommandé à l'origine, appuyer sur le bouton **P** à nouveau.

Avant de procéder au stationnement

- Si vous avez trouvé une place de stationnement appropriée, arrêtez-vous et avancez ou reculez comme indiqué par la flèche à l'écran.
- Relâcher le volant dès qu'un message d'intervention de direction est affiché. La direction est assurée par le système.

Processus de stationnement

⚠ ATTENTION

Risque de blessures !

- ▶ Ne pas mettre les mains entre les rayons du volant pendant le processus de stationnement.
- ▶ Actionner uniquement les pédales et le levier sélecteur.
- Observer les environs du véhicule et rouler en marche avant ou arrière selon la flèche affichée à l'écran.
- Dès que le symbole **P** apparaît à l'écran et qu'un signal sonore retentit, arrêter le véhicule. Le volant est tourné en conséquence. Le symbole **P** s'éteint.
- Reculer ou avancer selon la flèche affichée à l'écran.

Dès que le processus de stationnement est terminé, un message correspondant est affiché et un signal sonore retentit.

Le stationnement peut être interrompu à tout moment en appuyant sur le bouton **P**.

i Lorsque le véhicule est partiellement garé dans un espace de stationnement perpendiculaire approprié, presser le bouton **P**. Le système complète alors le processus de stationnement.

Sortir d'une place de stationnement

- Appuyez sur la touche **P**.

Le voyant **P** dans la touche s'allume quand le système est activé.

- Suivre les instructions à l'écran.

Réduction automatique de la vitesse

Si vous dépassez une vitesse de 7 km / h pendant le processus de stationnement, le système réduit la vitesse.

Le processus de stationnement est interrompu lorsque vous dépassez une vitesse de 7 km / h pour la deuxième fois.

Restriction du fonctionnement

Si la place de stationnement est trop petite, il n'est pas possible d'effectuer une manœuvre de stationnement à l'aide du système. Un message correspondant s'affiche sur le visuel du combiné d'instruments.

Résolution des problèmes

Message concernant l'indisponibilité du système

- Arrêter et redémarrer le moteur.
- Si le système n'est toujours pas disponible, demandez l'aide d'un spécialiste.

Position incorrecte du véhicule dans la place de stationnement

La procédure de stationnement correcte dépend de la taille des roues. Si des roues autres que celles approuvées par ŠKODA AUTO sont montées, faire réajuster le système par un garage spécialisé.

Moteur, système d'échappement et carburant

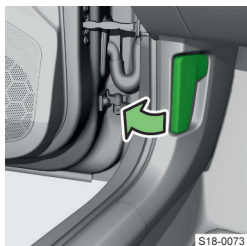
Capot

Ouverture du capot

Avant l'ouverture

- › Veiller à ce que les bras d'essuie-glace soient rabattus sur le pare-brise.
- › Éloignez toutes les personnes présentes du compartiment moteur.

Ouvrir



S18-0073

- › Tirer le levier de déverrouillage sous le tableau de bord.



S18-0074

- › Ouvrir le verrouillage.
- › Soulever le capot pour que les ressorts à gaz le maintiennent ouvert.

Fermeture

- › Tirer le capot vers le bas.
- › Rabattre le capot à une distance d'environ 20 cm avec un léger élan.
- › Contrôlez que le capot moteur est correctement fermé.

ⓘ AVERTISSEMENT

- › Ne pas appuyer sur un capot entrouvert.

Huile-moteur

Contrôler le niveau et remplir

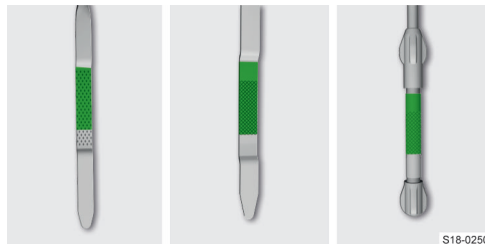
Conditions du contrôle

- ✓ Le véhicule se trouve sur une surface horizontale.
- ✓ Le moteur arrêté est à sa température de fonctionnement.

Contrôler le niveau

- › Attendre quelques minutes que l'huile moteur reflue dans le carter d'huile.

- › Retirez la jauge d'huile et essuyez-la avec un chiffon propre.
- › Insérez la jauge d'huile jusqu'à la butée et retirez-la à nouveau.
- › Vérifiez le niveau d'huile et remettez la jauge d'huile en place.



S18-0250

Le niveau d'huile doit se trouver au sein de la plage marquée.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

- › Le niveau d'huile ne doit pas être en dehors de la plage marquée. S'il n'est pas possible de rajouter de l'huile de moteur ou si le niveau d'huile est supérieur à la plage marquée, ne poursuivez pas votre trajet. Arrêtez le moteur et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.
- › N'utilisez aucun additif pour l'huile.

Consommation

Le moteur consomme, en fonction du mode de conduite et des conditions de fonctionnement, un peu d'huile, jusqu'à 0,5 l/1000 km. La consommation peut être même plus élevée au cours des 5000 premiers kilomètres.

Remplir

- › Dévissez le bouchon de l'orifice de versement d'huile moteur.
- › Faites l'appoint d'huile en respectant les spécifications par portions de 0,5 litres.
- › Contrôlez le niveau d'huile.
- › Visser le bouchon de l'orifice de versement d'huile moteur.

Spécification

Demander les spécifications de l'huile moteur adaptée à votre véhicule à un garage spécialisé.

Si aucune huile de la spécification correcte n'est disponible, il est possible d'utiliser **max. 0,5 l** d'huile des spécifications suivantes.

- › **Moteurs à essence** : VW 504 00, VW 508 00, ACEA C3, ACEA C5.
- › **Moteurs diesel** : VW 507 00, VW 509 00, ACEA C3 ou API CJ-4. Pour les véhicules sans filtre à particules, VW 505 01 peut être utilisée en option.

Remplacer

Faire remplacer l'huile par un atelier spécialisé.

Résolution des problèmes

Pression d'huile de moteur trop basse.



clignote, s'allume simultanément ⚠

ou



clignote, s'allume simultanément ⚠

› Vérifier le niveau d'huile moteur.

Le niveau d'huile est correct, le voyant de contrôle continue de clignoter :

› Arrêtez le moteur et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Niveau d'huile de moteur trop bas



brille avec ⚠

ou



brille avec ⚠

Message informant de la nécessité d'ajouter de l'huile moteur

› Contrôler le niveau d'huile moteur, ajouter de l'huile si nécessaire.

Niveau d'huile de moteur trop élevé



brille avec ⚠

ou



brille avec ⚠

Message informant de la nécessité de réduire le niveau d'huile moteur

› Vérifier le niveau d'huile moteur.

Le niveau d'huile est trop élevé :

› Poursuivre la route avec précaution.
› Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du capteur de niveau d'huile moteur



brille avec ⚠

ou



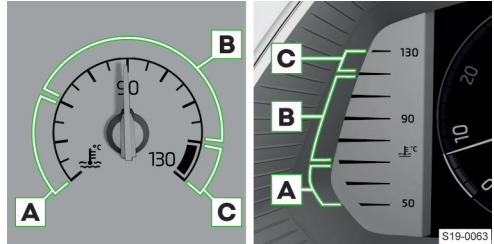
brille avec ⚠

Message concernant le capteur d'huile moteur

› Poursuivre la route avec précaution.
› Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Liquide de refroidissement

Indicateur de température du liquide de refroidissement



A Zone Moteur froid

› Éviter un régime moteur élevé.

B Zone moteur à température de service

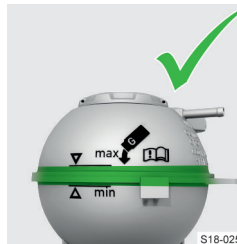
C Plage de températures élevées

Contrôler le niveau et remplir

Conditions du contrôle

- ✓ Le véhicule se trouve sur une surface horizontale.
- ✓ Le moteur est éteint et refroidi.

Contrôler le niveau



Le niveau de remplissage doit se trouver au sein de la plage marquée.

› Si le niveau se situe sous le marquage **MIN**, rajouter du liquide de refroidissement.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager le compartiment moteur !

▶ Ne pas rajouter de liquide de refroidissement au-dessus de la zone marquée. Le liquide de refroidissement pourrait être expulsé du système de refroidissement lorsqu'il est chauffé.

ⓘ AVERTISSEMENT

Il doit toujours y avoir dans le réservoir une faible quantité de liquide de refroidissement.

▶ Ne pas rajouter de liquide de refroidissement si le réservoir est vide.
▶ Ne reprenez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Remplir**⚠ ATTENTION**

Risque de brûlures !

Le système de refroidissement est sous pression.

- ▶ Ne pas ouvrir le bouchon du vase d'expansion du liquide de refroidissement tant que le moteur est chaud. Attendez que le moteur se soit refroidi.
- › Poser un chiffon sur le bouchon du réservoir et dévisser le bouchon avec précaution.
- › Ajouter du liquide de refroidissement approprié.
- › Revisser le bouchon jusqu'à ce que qu'il s'enclenche.

Spécification

Utiliser l'additif pour liquide de refroidissement G12evo (TL 774 L) pour le remplissage.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du système de refroidissement ainsi que du moteur !

Un ajout de liquide de refroidissement non conforme aux spécifications peut réduire la protection contre la corrosion du système de refroidissement.

Résolution des problèmes**Niveau de liquide de refroidissement trop bas**

brille avec ⚠

ou



brille avec ⚠

Message concernant le test de liquide de refroidissement requis

- › Contrôler le niveau du liquide de refroidissement.

Le niveau de liquide de refroidissement est correct :

- › Contrôler le fusible pour le ventilateur du radiateur et le remplacer si nécessaire » [Page 207, Remplacer les fusibles.](#)

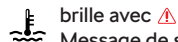
Le fusible est en bon état, le voyant de contrôle s'allume à nouveau :

- › Ne reprenez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Température de liquide de refroidissement trop élevée

brille avec ⚠

ou



brille avec ⚠

Message de surchauffe du moteur

- › Ne pas poursuivre la route.
- › Arrêter le moteur et le laisser refroidir.
- › Poursuivre la route une fois le témoin de contrôle éteint.

Défaut du moteur

brille avec ⚠

ou



brille avec ⚠

- › Ne reprenez pas la route !

- › Arrêtez le moteur et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Aucun liquide de refroidissement à spécification correcte disponible

- › Ajouter de l'eau distillée ou déminéralisée.
- › Faire corriger le rapport de mélange correct du liquide de refroidissement par un atelier spécialisé dans les plus brefs délais.

Un liquide autre que de l'eau distillée ou déminéralisée a été ajoutée :

- › Faire remplacer le liquide de refroidissement par un atelier spécialisé.

Il ne vous est pas possible de faire le plein avec une quantité suffisante de liquide de refroidissement

- › Ne pas poursuivre la route.
- › Arrêtez le moteur et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Fuite de liquide de refroidissement

- › Rajoutez du liquide de refroidissement et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Électronique du moteur**Résolution des problèmes****Défaut de commande du moteur à essence**

allumé

Il est possible de conduire en mode urgence - la puissance du moteur peut être considérablement réduite.

- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut de commande du moteur diesel

clignote

Il est possible de conduire en mode urgence - la puissance du moteur peut être considérablement réduite.

- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du système de préchauffage du diesel

brille ou ne brille pas après la mise du contact

Il est possible de conduire en mode urgence - la puissance du moteur peut être considérablement réduite.

- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Filtre à particules

Résolution des problèmes

Filtre à particules ajouté



brille avec ⚠

ou



brille avec ⚠

- › Nettoyer le filtre.

i Si le voyant de contrôle est allumé, attendez-vous à une consommation plus importante en carburant, une réduction de la puissance du moteur et une panne de la fonction START-STOP.

Nettoyage du filtre


Condition pour le nettoyage

- ✓ Le moteur est à sa température de fonctionnement.
- ✓ Pour les véhicules à boîte de vitesses manuelle, observer les recommandations relatives aux rapports à l'écran du combiné d'instruments.

Procédure à suivre pour les véhicules avec moteurs Diesel

- › Conduisez à une vitesse d'au moins 60 km/h à des régimes moteur d'au moins 2000 tr/min.

Si le filtre est nettoyé avec succès, le voyant s'éteint .


Si le voyant  ne disparaît pas dans les 40 minutes, il n'y a pas eu de nettoyage du filtre.

- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Procédure à suivre pour les véhicules avec moteurs à essence

- › Conduisez à une vitesse d'au moins 80 km/h à des régimes moteur entre 3000-5000 tr/min.
- › Relâchez la pédale d'accélérateur et laissez rouler le véhicule pendant quelques secondes à la vitesse enclenchée.
- › Répétez cette procédure plusieurs fois.

Si le filtre est nettoyé avec succès, le voyant s'éteint .

Si le voyant  ne disparaît pas dans les 30 minutes, il n'y a pas eu de nettoyage du filtre.

- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Système de contrôle des gaz d'échappement

Résolution des problèmes

Défaut du système de contrôle des émissions



allumé

Il est possible de conduire en mode urgence - la puissance du moteur peut être considérablement réduite.

- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Filtre à carburant

Résolution des problèmes

Eau dans le filtre à diesel



brille avec ⚠

ou

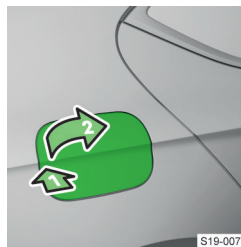


brille avec ⚠

- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Trappe du réservoir

Ouvrir la trappe du réservoir



- › Appuyer sur la trappe pour l'ouvrir.

AdBlue

Dispositions

Utiliser uniquement de l'AdBlue® conforme à la norme ISO 22241-1. Ne pas ajouter d'additif à l'AdBlue®.

AdBlue® est une marque déposée de VDA et est également connu sous le nom de AUS 32 (Aqueous Urea Solution) ou DEF (Diesel Exhaust Fluid).

Mode de fonctionnement


Une solution d'urée est automatiquement ajoutée au système d'échappement afin de réduire les émissions nocives - injection d'AdBlue®.

L'AdBlue® gèle à des températures inférieures à - 11 ° C. Le fonctionnement du système est assuré par un chauffage automatique.

Contrôler le niveau et remplir

Contrôler le niveau

Le niveau d'AdBlue® est automatiquement surveillé.

La distance pouvant être parcourue avec le niveau d'AdBlue® actuel ainsi que l'indication de la quantité de remplissage minimale et maximale en AdBlue® peut être affichée dans les données de conduite sur l'écran du combiné d'instruments dans l'élément de menu .

Si la distance pouvant être parcourue avec le niveau d'AdBlue® actuel baisse à 0 km, il n'est pas possible de démarrer le moteur.

› Si possible, remplir le niveau d'AdBlue® au maximum.

Conditions requises pour le remplissage

- ✓ Véhicule déverrouillé.
- ✓ Contact d'allumage coupé.
- ✓ Véhicule garé sur une surface horizontale.

Méthodes de remplissage

- ▶ Avec le pistolet de ravitaillement à la station service.
- ▶ Avec le flacon de recharge ou le bidon.
- ▶ Dans une entreprise spécialisée.

Pour procéder au remplissage avec un flacon de recharge ou un bidon, nous vous recommandons d'utiliser des flacons et des bidons de la gamme des pièces d'origine ŠKODA. Les flacons de recharge sont équipés d'une protection anti-débordement.

Remplir

› Ouvrez la trappe du réservoir.



- › Tourner le bouchon dans le sens de la flèche et le retirer.
- › Placer le bouchon du réservoir de carburant sur la trappe à carburant.
- › Rajouter de l'AdBlue®.

Le réservoir d'AdBlue® est plein lorsque le pistolet de ravitaillement s'éteint ou dès que l'AdBlue® ar-

rête de s'écouler du bidon de remplissage. Arrêter de remplir.

- › Insérer le bouchon du réservoir sur la tubulure de remplissage et le tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- › Fermer et verrouiller la trappe à carburant.
- › Avant de démarrer, mettre le contact pendant 30 s, afin que le remplissage du système puisse être détecté.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du système en cas d'injection d'AdBlue® dans le système d'échappement !

- ▶ Ne pas dépasser la quantité de remplissage maximale spécifiée dans le combiné d'instruments.
- ▶ La durée de vie de l'AdBlue® est de 4 ans. Si le contenu du réservoir n'est pas utilisé pendant cette période, il doit être remplacé par un atelier spécialisé. Pour le plein, ne pas utiliser d'AdBlue® dont la date d'expiration est dépassée.

Résolution des problèmes

Niveau de remplissage AdBlue® trop bas

 ou  ou  brille

- › Rajouter de l'AdBlue®.

Défaut du système AdBlue®.

 ou  ou  brille

- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Spécifications techniques

Le réservoir d'AdBlue® a une capacité d'environ 13 litres.

Essence

Veillez noter

⚠ DANGER

Danger mortel !

Le carburant et les vapeurs de carburant sont explosifs.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

- › Ne jamais vider complètement le réservoir de carburant !

Si vous souhaitez utiliser votre véhicule dans des pays avec un autre mode que celui prévu, veuillez vous adresser à un partenaire ŠKODA. Il vous indi-

quera si un carburant approprié est disponible dans le pays associé.

Dispositions

Normes

L'essence doit être conforme à la norme européenne EN 228 (GOST 32513-2013 en Russie).

Utiliser uniquement de l'**essence sans plomb** contenant au **maximum** 10% de bioéthanol (E10).

ⓘ Nous vous recommandons d'utiliser de l'essence avec des additifs disponibles aux pompes à essence des stations-service.

Indice d'octane

Utiliser de l'essence avec l'indice d'octane prescrit pour votre véhicule.

De l'essence d'un indice d'octane **supérieur** à celui prescrit peut être utilisée sans restriction.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

- ▶ Lorsque l'essence est utilisée avec un indice d'octane plus bas que celui prescrit, poursuivez la conduite uniquement avec un régime moteur moyen et une sollicitation faible du moteur.
- ▶ Faites le plein dès que possible avec une essence de l'indice d'octane prescrit.
- ▶ Ne pas utiliser d'essence avec un indice d'octane **inférieur à 91** !

Carburant prescrit 95/min. 92 et 93 RON/ROZ

Nous recommandons d'utiliser de l'essence **95 ROZ**.

Il est également possible d'utiliser l'essence **92** ou **93 ROZ** (légère perte de puissance, consommation de carburant légèrement plus élevée).

En cas **d'urgence**, il est également possible d'utiliser l'essence **91 ROZ** (légère perte de puissance, consommation de carburant légèrement plus élevée).

Essence prescrite min. 95 RON/ROZ

Utiliser l'essence min. **95 ROZ**.

Utiliser de l'essence avec un indice d'octane supérieur à 95 ROZ peut améliorer les performances et réduire la consommation en carburant.

En cas **d'urgence**, il est également possible d'utiliser l'essence **91, 92** ou **93 ROZ** (légère perte de puissance, consommation de carburant légèrement plus élevée).

Essence prescrite 98/(95) RON/ROZ

Nous recommandons d'utiliser de l'essence **98 ROZ**.

Il est également possible d'utiliser l'essence **95 ROZ** (légère perte de puissance, consommation de carburant légèrement plus élevée).

En cas **d'urgence**, il est également possible d'utiliser l'essence **91, 92** ou **93 ROZ** (légère perte de puissance, consommation de carburant légèrement plus élevée).

Additifs

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

- ▶ Ne pas utiliser d'essence avec des additifs à base de métal, comme le manganèse, fer, plomb ou par ex. pas d'essence LRP - essence de substitution de l'essence au plomb.
- ▶ Ne pas ajouter d'additifs supplémentaires à l'essence conformément à la norme EN 228.
- ▶ Si aucune essence conformément à la norme EN 228 n'est utilisée, nous vous recommandons de vous informer sur l'utilisation éventuelle d'additifs pour essence autorisés par ŠKODA AUTO auprès d'un atelier spécialisé.

Conditions requises pour le ravitaillement

- ✓ Véhicule déverrouillé.
- ✓ Contact d'allumage coupé.

Remplir

- › Ouvrez la trappe du réservoir.



- › Tourner le bouchon dans le sens de la flèche et le retirer.

- › Placer le bouchon du réservoir de carburant sur la trappe à carburant.

- › Insérez le pistolet dans la tubulure de remplissage de carburant jusqu'à la butée et remplir

de carburant.

- › Ne pas continuer à faire le plein lorsque le pistolet de ravitaillement s'est arrêté.
- › Retirer le pistolet et le remettre en place sur la pompe.
- › Insérer le bouchon du réservoir sur la tubulure de remplissage de carburant et le tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- › Fermer et verrouiller la trappe à carburant.

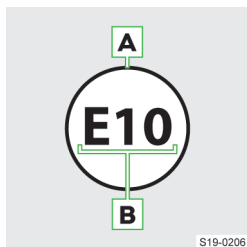
Résolution des problèmes

Si un carburant autre que de l'essence sans plomb a été ravitaillé conformément aux normes applicables à votre véhicule

- › Ne pas démarrer le moteur et ne pas mettre le contact.
- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Données techniques

Le carburant prescrit pour votre véhicule est indiqué sur l'autocollant à l'intérieur de la trappe à carburant.



- A** Essence sans plomb
- B** Pourcentage de produits biologiques

Le contenu du réservoir est de 66 litres environ dont 6 litres environ de réserve.



brille – le niveau de carburant a atteint la zone de réserve.

Diesel

Veillez noter

⚠ DANGER

Danger mortel !

Le carburant et les vapeurs de carburant sont explosifs.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

- › Ne jamais vider complètement le réservoir de carburant !

Si vous souhaitez utiliser votre véhicule dans des pays avec un autre mode que celui prévu, veuillez vous adresser à un partenaire ŠKODA. Il vous indiquera si un carburant approprié est disponible dans le pays associé.

Dispositions

Normes

Le diesel doit être conforme à la norme européenne EN 590 (GOST 32511-2013 ou GOST R 55475-2013 en Russie).

Utiliser uniquement du **diesel** contenant un **maximum** de 7 % de biodiesel (**B7**).

ⓘ Nous vous recommandons d'utiliser du diesel avec des additifs disponibles aux pompes à essence des stations-service.

Utilisation et conditions météorologiques différentes

Utilisez uniquement un carburant Diesel correspondant aux conditions météorologiques actuelles ou à venir.

Additifs

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

- › Ne pas utiliser de biocarburant à l'ester méthylique de colza, également comme additif pour carburant diesel.
- › Ne pas ajouter d'additifs supplémentaires au diesel conformément à la norme EN 590.
- › Si aucun diesel conformément à la norme EN 590 n'est utilisé, nous vous recommandons de vous informer sur l'utilisation éventuelle d'additifs pour diesel autorisés par ŠKODA AUTO auprès d'un atelier spécialisé.

Conditions requises pour le ravitaillement

- ✓ Véhicule déverrouillé.
- ✓ Contact d'allumage coupé.

Remplir

Protection contre les erreurs de remplissage de carburant

La tubulure de remplissage de carburant des véhicules diesel peut être équipée d'une protection contre les erreurs de remplissage de carburant.

Dans certains pays, le diamètre du pistolet de ravitaillement diesel peut être identique à celui du pistolet à essence. Avant de conduire dans ces pays, faites retirer la protection par un garage spécialisé.

Remplir

- › Ouvrez la trappe du réservoir.



- › Tourner le bouchon dans le sens de la flèche et le retirer.
- › Placer le bouchon du réservoir de carburant sur la trappe à carburant.
- › Insérez le pistolet dans la tubulure de remplissage de carburant jus-

qu'à la butée et remplir de carburant.

- › Ne pas continuer à faire le plein lorsque le pistolet de ravitaillement s'est arrêté.
- › Retirer le pistolet et le remettre en place sur la pompe.
- › Insérer le bouchon du réservoir sur la tubulure de remplissage de carburant et le tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- › Fermer et verrouiller la trappe à carburant.

Résolution des problèmes

Si un carburant autre que le gazole a été ravitaillé conformément à la norme appropriée

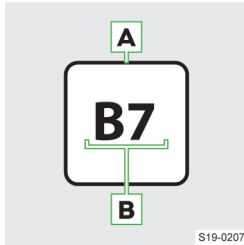
- › Ne pas démarrer le moteur et ne pas mettre le contact.
- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Le pistolet de ravitaillement ne s'insère pas correctement dans la tubulure de remplissage

- › Si le pistolet de ravitaillement ne peut pas être inséré correctement dans la tubulure de remplissage, le déplacer légèrement d'avant en arrière en l'insérant.


Données techniques

Le carburant prescrit pour votre véhicule est indiqué sur l'autocollant à l'intérieur de la trappe à carburant.



- A** Diesel
- B** Pourcentage de produits biologiques

Le contenu du réservoir est de 66 litres environ dont 6 litres environ de réserve.

-  brille – le niveau de carburant a atteint la zone de réserve.

Batterie de la voiture et fusibles

Batterie de la voiture

Mode de fonctionnement - protection contre la décharge

Causes possibles de décharge de la batterie

- ▶ Utilisation fréquente du véhicule sur des trajets courts.
- ▶ Basses températures.
- ▶ Arrêt à long terme du véhicule.

Mesures de protection contre la décharge liées au système

- ▶ Augmentation de la vitesse du ralenti moteur.
- ▶ Arrêt de certains consommateurs ou limitation de leur puissance si nécessaire.

Mesures en cas d'immobilisation du véhicule pendant plus de trois semaines

- › Déconnecter le pôle ⊖ de la batterie du véhicule.

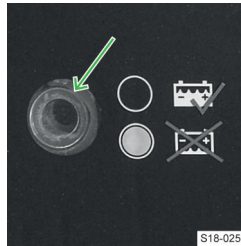
Contrôler et charger la batterie du véhicule

Contrôler l'état

L'état de la batterie est également contrôlé lors d'une inspection dans un atelier spécialisé.

Vérifier le niveau d'électrolyte

Valable pour les batteries de véhicule avec une indicateur du niveau d'électrolyte.



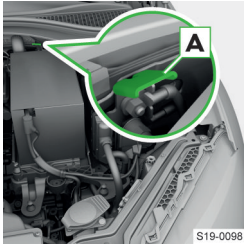
- › Tapoter sur l'indicateur avant de procéder au test afin d'éliminer les bulles d'air.
- ▶ Couleur noire - le niveau d'électrolyte est correct.
- ▶ Incolore ou coloration jaune clair : le niveau d'électrolyte est insuffisant, il faut remplacer la batterie.

Conditions requises pour le processus de charge

- ✓ Contact d'allumage coupé.
- ✓ Consommateurs d'énergie arrêtés.

Processus de charge de la batterie de la voiture

Afin de charger entièrement la batterie du véhicule, régler un courant de charge de 0,1 fois max. la capacité de la batterie.



Point de masse

- › Connecter la pince ⊕ du chargeur au pôle ⊕ de la batterie du véhicule.
- › Connecter la pince ⊖ du chargeur au point de masse **A** de la batterie du véhicule.
- › Branchez le câble réseau du chargeur sur la prise et allumez l'appareil.

- › Après la charge, éteindre le chargeur et débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.
- › Débranchez les bornes du chargeur de la batterie du véhicule.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'explosion !

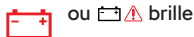
- ▶ De l'hydrogène est libéré pendant la charge. Une explosion peut également être provoquée par des étincelles en débranchant ou défaisant la fiche du câble.
- ▶ Ne chargez jamais une batterie gelée ou décongelée.
- ▶ Ne pas réaliser de charge rapide de la batterie du véhicule par vous-même, faire appel à une entreprise spécialisée.

ⓘ AVERTISSEMENT

La batterie du véhicule déchargée peut geler facilement !

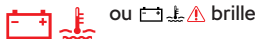
Résolution des problèmes

La batterie du véhicule ne se charge pas lorsque le moteur tourne



- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du moteur



- › Ne reprenez pas la route !
- › Arrêtez le moteur et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Débrancher, brancher et remplacer

⚠ ATTENTION

Risque d'incendie !

- ▶ Les câbles de connexion ne doivent pas être confondus.

Débranchement

- › Fermer le coffre à bagages électrique, toutes les fenêtres, le toit ouvrant coulissant/relevable et le store pare-soleil électrique.
- › Couper le contact et arrêter les consommateurs électriques connectés.
- › Débrancher la borne ⊖ puis la borne ⊕.

Rebranchement

- › Brancher la borne ⊕ puis la borne ⊖.

Après avoir mis le contact, les témoins de contrôle s'allument.

- › Si, après un court trajet, l'un des voyants de contrôle ne s'éteint pas, faire appel à un garage spécialisé.

Mise en service des fonctions après avoir débranché et branché la batterie du véhicule

- ▶ Réglage de l'heure » Page 62.
- ▶ Commande fenêtres » Page 29.
- ▶ Commande du toit ouvrant coulissant/relevable » Page 31.
- ▶ Store pare-soleil » Page 31.

Remplacer

La nouvelle batterie du véhicule doit avoir les mêmes paramètres que la batterie d'origine. Faire réaliser le remplacement par une entreprise spécialisée.

Utiliser un câble de démarrage

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'explosion et d'irritation !

- ▶ Ne pas utiliser le démarreur avec la batterie d'un autre véhicule dans les conditions suivantes.
 - › La batterie déchargée du véhicule est gelée. Une batterie de véhicule déchargée peut geler dès que les températures passent en dessous de 0 °C.
 - › Le niveau d'électrolyte de la batterie est trop bas » Page 204.

Utiliser des câbles de démarrage suffisants épais et des pinces polaires isolées.

La tension nominale des deux batterie doit être de 12 V. La capacité (en Ah) de la batterie d'alimentation ne doit pas être de beaucoup inférieure à celle de la batterie déchargée.

Aide au démarrage avec la batterie d'un autre véhicule

⚠ MISE EN GARDE

Risque de blessure et de dommage au véhicule !

- ▶ Placer le câble de démarrage de manière à ce qu'il ne soit pas happé par les pièces en rotation dans le compartiment moteur.

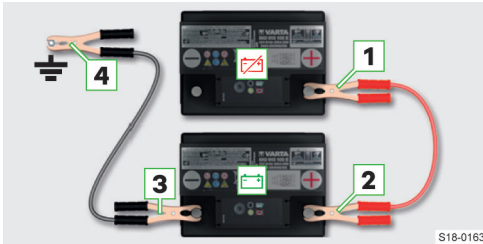
ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de court-circuit !

- ▶ Les parties non isolées de la pince polaire ne doivent pas se toucher.
- ▶ Le câble raccordé au pôle positif de la batterie ne doit pas entrer en contact avec les pièces conductrices du véhicule.
- ▶ Les véhicules ne doivent pas se toucher.

Connecter le câble d'aide au démarrage

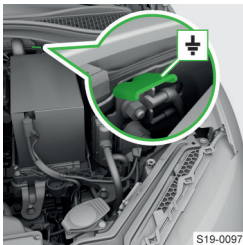
- › Connecter les pinces polaires des câbles de démarrage dans l'ordre indiqué dans la légende.



S18-0163

⚡ - batterie déchargée / 🔋 - batterie d'alimentation

- 1 Borne ⊕- de la batterie déchargée
- 2 Borne ⊕- de la batterie d'alimentation
- 3 Borne ⊖- de la batterie d'alimentation
- 4 ⚡ Point de masse du moteur à démarrer



S19-0097

Point de masse

Démarrer le moteur

- › Mettre en marche le moteur du véhicule fournissant le courant et le laisser tourner au ralenti.
- › Démarrer le moteur du véhicule avec la batterie déchargée.
- › Si le moteur du véhicule dont la batterie est déchargée ne démarre pas dans les 10 secondes, répétez la procédure de démarrage après environ 30 secondes.

Débrancher le câble

- › Retirer les câbles dans l'ordre inverse de la description ci-dessus.

Fusibles

Veillez noter

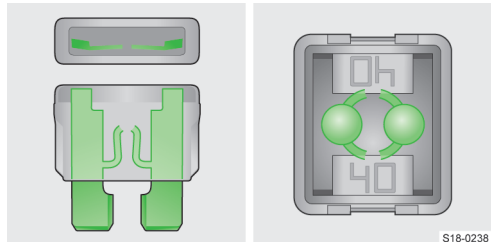
ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie et d'endommagement du système électrique !

- ▶ Ne pas réparer les fusibles et ne pas les remplacer par des fusibles plus puissants.
- ▶ Remplacez le fusible défectueux par un neuf du même ampérage.
- ▶ Nous recommandons d'utiliser des fusibles de rechange de la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA. Ceux-ci garantissent une protection fiable et sûre des consommateurs.
- ▶ Si un fusible récemment utilisé saute à nouveau, faire appel à une entreprise spécialisée.

ⓘ Plusieurs consommateurs peuvent être rattachés à un fusible. Plusieurs fusibles peuvent être affectés à un consommateur.

Mode de fonctionnement



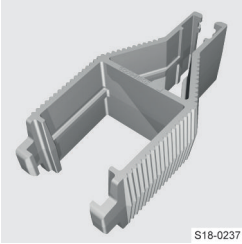
S18-0238

Fusible fondu

Conditions pour le remplacement de fusible

- ✓ Contact d'allumage coupé.
- ✓ Portière du conducteur ouverte.
- ✓ Tous les consommateurs sont coupés.

Remplacer les fusibles



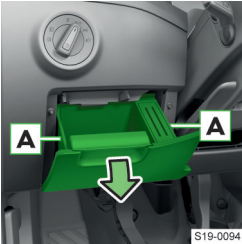
- › Remplacer le fusible à l'aide de la pince située à l'intérieur du couvercle de la boîte à fusibles dans le compartiment moteur.
- › Utiliser l'extrémité appropriée de la pince en fonction des dimensions du fusible.

Fusibles dans le tableau de bord

Aperçu

Accès aux fusibles - conduite à gauche

- › Ouvrir le vide-poches côté conducteur avant.



- › Saisir le compartiment de stockage latérale au niveau de **A** et le rabattre.
- › Remplacer le fusible.
- › Fermez le vide-poches.

Accès aux fusibles - conduite à droite

- › Ouvrez le vide-poches côté passager avant.

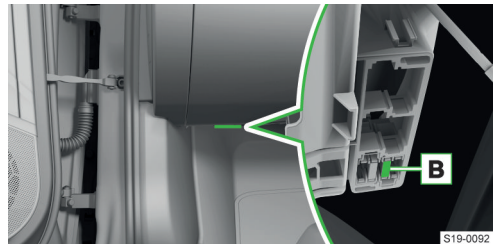
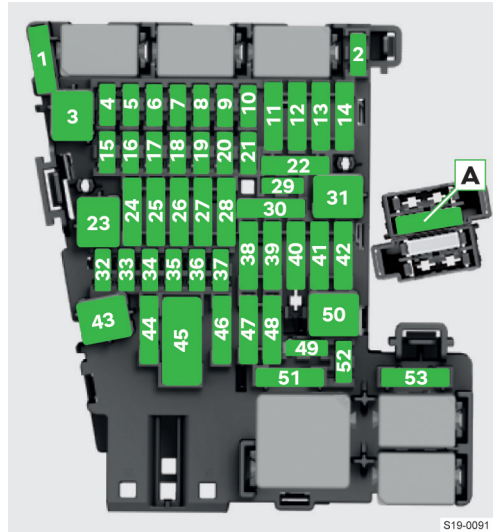


- › Desserrer la tige de frein du compartiment de rangement.



- › Appuyer sur les ergots de verrouillage, le compartiment de rangement se rabat vers le bas.
- › Remplacer le fusible.
- › Insérer et verrouiller la tige de frein.
- › Fermez le vide-poches.

Vue d'ensemble des fusibles



Verrouillage supplémentaire pour la conduite à droite

Numéro du fusible	Consommateur
1	SCR (AdBlue®)
2	Chauffage du volant
3	Non affecté
4	Système d'alarme
5	Bus de données
6	Boîte de vitesses automatique
7	Climatisation, chauffage, récepteur de chauffage auxiliaire, chauffage de pare-brise et de lunette arrière, montre, indicateur de contrôle de la pression des pneus
8	Interrupteur, capteur de pluie, raccord de diagnostic, freinage de stationnement, éclairage ambiant, capteur de l'alarme, feux avant
9	Ports USB
10	Écran de l'infotainment
11	Éclairage - côté gauche
12	Infotainment
13	Enrouleur de ceinture, côté gauche

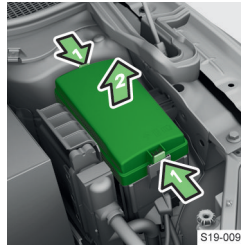
Numéro du fusible	Consommateur
14	Climatisation, chauffage
15	Verrouillage électrique de la direction
16	phone box
17	Combiné d'instruments, appel d'urgence
18	Caméra de recul, affichage de l'environnement (Area View)
19	KESY (système de verrouillage et de démarrage sans clé)
20	SCR (AdBlue®)
21	Quatre roues motrices
22	Dispositif d'attelage
23	Toit ouvrant coulissant/relevable panoramique
24	Éclairage - côté droit
25	Verrouillage centralisé (portière conducteur et portière arrière gauche), rétroviseur extérieur côté conducteur (chauffage, fonction de rabattement, réglage de la surface du rétroviseur)
26	Chauffage des sièges avant
27	Éclairage intérieur
28	Dispositif d'attelage
29	Manette de commande sous le volant
30	Non affecté
31	Ouverture du capot de coffre à bagages
32	Système d'assistance au stationnement, assistant aux manœuvres de stationnement
33	Airbags, contacteur pour feux de détresse
34	ESC, ASR, indicateur de contrôle de la pression des pneus, climatisation, commutateur de feu de recul, rétroviseur avec obscurcissement automatique, START-STOP, sièges arrière chauffants, frein de stationnement, commutateur d'éclairage
35	Raccord de diagnostic, caméra, capteur radar, détection « angle mort »
36	Fonction de chargement USB - pour les sièges arrière
37	Non affecté
38	Dispositif d'attelage
39	Verrouillage centralisé (portière passager avant et portière arrière droite), rétroviseur extérieur côté passager avant (chauffage, fonction de rabattement, réglage de la surface du rétroviseur)
40	Prise 12 volts
41	Enrouleur de ceinture, côté droit
42	Capot du coffre à bagages, système de lave-phare, système de lavage pare-brise
43	Amplificateur musical
44	Dispositif d'attelage

Numéro du fusible	Consommateur
45	Sièges réglables électriques
46	Prise 230 volts
47	Essuie-glace de lunette arrière
48	Non affecté
49	Démarrage du moteur, interrupteur de la pédale d'embrayage
50	Non affecté
51	Sièges arrière chauffants, écran arrière, climatisation arrière
52	Réglage de l'amortisseur (trains roulants adaptatifs)
53	Chauffage de la lunette arrière
A	Ventilation des sièges avant - conduite à gauche
B	Ventilation des sièges avant - conduite à droite

Fusible dans le compartiment moteur

Aperçu

Accès aux fusibles



➤ Appuyer simultanément sur les boutons de verrouillage du couvercle de la boîte à fusibles et retirer le couvercle.

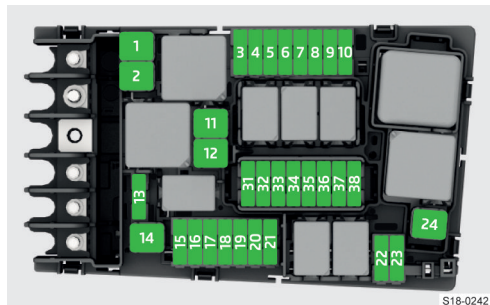
➤ Remplacer le fusible.
➤ Placer le couvercle et le verrouiller.

ⓘ AVERTISSEMENT

Danger de pénétration d'eau dans la boîte à fusibles !

▶ Placer le couvercle correctement et le verrouiller fermement.

Vue d'ensemble des fusibles



Numéro du fusible	Consommateur
1	ESC, frein de stationnement

Numéro du fusible	Consommateur
2	ESC
3	Système de commande du moteur
4	Ventilateur de refroidissement, régulateur de pression de carburant, chauffage électrique additionnel, système de préchauffage, débitmètre massique d'air, composants moteur
5	Allumage, composants du moteur
6	Non affecté
7	Volets de radiateur, pompe à liquide de refroidissement, chauffage de reniflard de carter, composants moteur
8	Sonde lambda, capteur de NOx
9	Pompe à liquide de refroidissement, allumage, composants de moteur
10	Pompe d'alimentation en carburant
11	Chauffage additionnel électrique
12	Chauffage additionnel électrique
13	Pompe à huile pour boîte de vitesses automatique
14	Chauffage du pare-brise
15	Klaxon
16	Allumage
17	ESC, système de commande du moteur, bobine du relais principal
18	Bus de données, module de données batterie
19	Essuie-glace avant
20	Servofrein
21	Boîte de vitesses automatique
22	Système de commande du moteur
23	Démarreur
24	Chauffage additionnel électrique
31	Non affecté
32	Non affecté
33	Non affecté
34	Non affecté
35	Non affecté
36	Phare principal gauche
37	Chauffage à l'arrêt
38	Phare avant droit

Roues

Pneus et jantes

Veillez noter

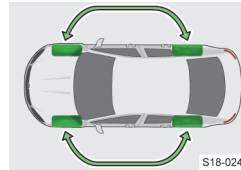
⚠ AVERTISSEMENT

- ▶ Protéger les pneus contre tout contact avec les lubrifiants et le carburant.
- ▶ Toujours entreposer les roues ou les pneus démontés dans un endroit frais, sec et sombre. Les pneus sans jantes doivent être stockés debout.
- ▶ Les jantes en alliage léger sont endommagées par le matériau d'épandage.

Causes de l'usure inégale des pneus

- ▶ Pression des pneus incorrecte.
- ▶ Mode de conduite (par ex. conduite rapide dans les tournants, accélération et freinage brusque).
- ▶ Position incorrecte des roues.
- ▶ Équilibrage incorrect des roues.

Changement des roues



En cas d'usure uniforme des pneus, nous vous conseillons de changer les roues tous les 10 000 km conformément au schéma.

Instructions pour le montage des pneus

- › Respecter le sens de conduite spécifié, sinon les caractéristiques de conduite pourraient être altérées. Des flèches sur le flanc des pneus indiquent dans quels sens ceux-ci doivent tourner.
- › Toujours remplacer les pneus par essieu.

Informations complémentaires

Utiliser uniquement des pneus à carcasse radiale prescrite du même type, ayant les mêmes dimensions (circonférence de roulement) et des sculptures identiques sur un même essieu.

Les tailles de pneus autorisées sont listées dans la documentation technique du véhicule, dans la déclaration de conformité (document COC) et dans le support de données du véhicule.

Le certificat de conformité est disponible auprès des partenaires ŠKODA (valable uniquement pour certains pays et pour certaines variantes de modèles).

Vue d'ensemble du marquage des pneus

Explication des inscriptions sur les pneus

Par ex. 216/60 R 16 95 V

216 Largeur du pneu en mm

60 Rapport hauteur/largeur en %

R Lettre caractéristique du type de pneu à carcasse radiale

16 Diamètre de la jante en pouces

95 Indice de charge

V Symbole de vitesse

Indice de charge

L'indice de charge indique la charge maximum autorisée sur un pneu individuel.

91 615 kg

92 630 kg

93 650 kg

94 670 kg

95 690 kg

96 710 kg

97 730 kg

98 750 kg

99 775 kg

Symbole de vitesse

Ce symbole de vitesse indique la vitesse maximale autorisée du véhicule avec des pneus de la catégorie correspondante montés.

M 130 km/h

T 190 km/h

U 200 km/h

H 210 km/h

V 240 km/h

W 270 km/h

Y 300 km/h

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Ne pas dépasser la capacité de charge maximale autorisée et la vitesse pour les pneus montés.

Indicateur d'usure des pneus



Sur la base du profil des pneus, il y a un indicateur d'usure qui affiche la profondeur de profil minimale autorisée.

La position des indicateurs d'usure se reconnaît aux marques sur les flancs des pneus avec les lettres « TWI » ou d'autres symboles, par ex. ⚠.

Un pneu est considéré comme usé lorsque cet indicateur avec le profil de pneu est nettement usé.

[i] La profondeur de sculpture peut être mesurée à l'aide d'une jauge de profondeur sur la raclette. La raclette se trouve à l'intérieur de la trappe du réservoir.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne pas utiliser de pneus usés.

Date de fabrication des pneus

La date de fabrication est indiquée sur le flanc du pneu.

Par exemple, DOT ... 10 19 signifie que le pneu a été fabriqué au cours de la 10^{ème} semaine de l'année 2019.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne pas utiliser des pneus âgés de plus de 6 ans.

Résolution des problèmes

Assistance en cas de crevaison

- ▶ Roue de secours et roue de secours temporaire » Page 211.
- ▶ Changer la roue et lever le véhicule.
- ▶ Kit de dépannage » Page 213.

Changement de la pression des pneus



allumé

- ▶ Arrêtez le véhicule.

- ▶ Vérifier les pneus et la pression des pneus.

Afficher le pneu avec une pression modifiée

Sélectionner l'élément de menu pour afficher l'état des pneus dans le menu suivant.

MENU > >

ou :

CAR >

Pneus tous saison ou hiver

Usage prévu

Les pneus toutes saisons ou les pneus d'hiver améliorent la tenue de route dans des conditions météorologiques hivernales. Ils sont marqués par un symbole de montage et de flocon de neige par M+S.

Veillez noter

Pour obtenir le meilleur comportement routier possible, les quatre roues doivent être équipées de pneus avec une profondeur de profil minimale de 4 mm.

Remplacez les pneus hiver par des pneus été au bon moment. Les pneus été ont de meilleures caractéristiques de conduite et de freinage sur les routes sans neige et sans verglas et à des températures supérieures à 7 °C.

Conditions d'utilisation

Si les pneus toutes saisons ou les pneus d'hiver installés ont une catégorie de vitesse inférieure à la vitesse maximale du véhicule spécifié, procéder comme suit.

- ▶ Régler la limite de vitesse en fonction de la catégorie de pneus montés dans l'Infodivertissement.
- ▶ Placer une étiquette avec la valeur maximale de catégorie de vitesse prévue pour les pneus montés dans le champ de vision du conducteur (s'applique uniquement à certains pays).

Réglages

Le réglage de la limite de vitesse pour les pneus s'effectue dans l'Infodivertissement dans le point de menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Chaîne antidérapantes

Usage prévu

Les chaînes à neige améliorent la maniabilité du véhicule dans des conditions hivernales.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident et de dommages au pneu !

- ▶ Ne pas utiliser les chaînes sur des voies sans neige ni glace.

Veillez noter

- ▶ Enlevez les enjoliveurs pleins avant le montage des chaînes à neige.
- ▶ Les chaînes à neige doivent uniquement être montée sur les roues avant.

Spécifications techniques

Combinaisons jante / pneu autorisées pour le montage des chaînes à neige.

Taille des jantes	Taille des pneus
6,5Jx16 ET41	215/60 R16
6,5Jx17 ET41	215/55 R17

N'utilisez que des chaînes à neige dont les maillons et joints ne dépassent pas 13 mm.

Pneus SEAL

Usage prévu

Les pneus SEAL ont une résistance accrue aux fuites d'air lorsqu'ils sont perforés.

Lors du remplacement des pneus SEAL par des pneus standard, le véhicule doit être équipé de l'un des équipements suivants.

- ▶ Roue de secours ou de rechange avec l'outil requis pour le remplacement.
- ▶ Kit de dépannage.

Roue de secours et roue de secours temporaire

Aperçu

Roue de secours

- ▶ Une roue de rechange complète est identique aux autres roues montées sur le véhicule.
- ▶ Une roue de rechange incomplète porte une étiquette d'avertissement sur la jante. Cette roue est destinée à vous permettre d'atteindre l'atelier spécialisé le plus proche.

Gonfler une roue de rechange à la pression maximale prescrite.

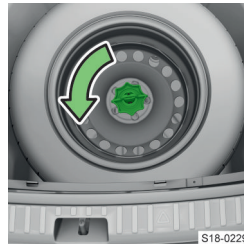
Roue de secours

Une roue de secours porte toujours une étiquette d'avertissement sur la jante. Cette roue est destinée à vous permettre d'atteindre l'atelier spécialisé le plus proche.

Une roue de secours est sensiblement plus fine que les roues montées en usine.

Retirer et insérer la roue sur les véhicules sans système audio

La roue de rechange ou de secours est montée dans un cuvelage sous le revêtement de sol du coffre à bagages ou le plancher de chargement variable.



Extraction

- ▶ Détachez la lanière et retirez la boîte avec l'outil de bord.

- › Dévisser le contre-écrou.
- › Retirez la roue.

Insertion

- › Placer la roue changée, avec la face extérieure orientée vers le bas, dans le cuvelage.
- › Tirez la lanière de fixation à travers les ouvertures opposées dans la jante de roue.
- › Visser le contre-écrou à fond.
- › Remplacez la boîte contenant l'outillage de bord dans la roue et maintenez-la attachée avec la lanière.

Changer la roue et lever le véhicule

Veillez noter

Avant le remplacement

- › Garer le véhicule en toute sécurité et le sécuriser contre le déplacement.
- › Coupez le moteur.
- › Faites descendre tous les passagers. Pendant le changement de la roue, les passagers doivent sortir de la voie, se tenir derrière les glissières de sécurité par ex.
- › Fermez toutes les portières, le capot du coffre à bagages et du compartiment moteur.
- › Si une remorque est attelée, désattachez-la.

Lever le véhicule

⚠ MISE EN GARDE

Bloquez toujours l'embase du cric pour ne pas qu'elle glisse !

- ▶ Placez un support stable de grande dimension sous le cric sur une surface meuble.
- ▶ Placez sous le cric sur une surface lisse un support antidérapant, par ex. un tapis en caoutchouc.
- ▶ Levez toujours le véhicule avec les portières fermées.
- ▶ Ne pas insérer de partie du corps sous le véhicule surélevé.
- ▶ Ne pas démarrer le moteur du véhicule soulevé.

Ⓞ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du véhicule !

- ▶ Veiller à ce que le cric soit correctement fixé au pont du longeron.

Après le remplacement

- › Vérifiez la pression des pneus de la roue montée, corrigez-la si nécessaire.
- › Enregistrez les valeurs de pression des pneus dans le système pour les véhicules équipés d'un indicateur de contrôle de la pression des pneus.
- › Faites contrôler aussi tôt que possible le couple de serrage des boulons de roues de la roue montée.

Le couple de serrage prescrit est de 140 Nm.

Conduire prudemment jusqu'à ce que le couple de serrage soit vérifié.

Remplacez le pneu endommagé. Il est déconseillé de réparer le pneu.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Si le couple de serrage est trop faible, la roue risque de se détacher pendant la conduite.
- ▶ Un couple de serrage trop élevé peut endommager le filetage et provoquer la déformation de la jante.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne pas graisser ou lubrifier les boulons.
- ▶ Ne pas utiliser de boulons corrodés ou endommagés.

Changer la roue et lever le véhicule

Desserrer les boulons

- › Si le véhicule est équipé de capuchons sur les boulons de roues ou d'enjoliveurs pleins, les retirer.

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Lorsque vous devez appuyer votre pied sur la clé pour desserrer les boulons, tenez-vous au véhicule pour plus de stabilité.



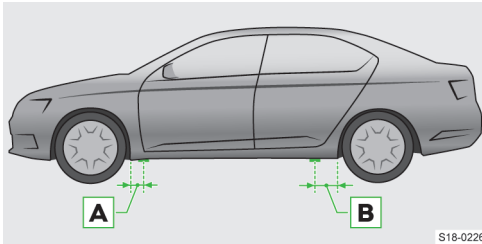
Certains véhicules peuvent être équipés de boulons antivol qui protègent les roues du vol.

- › Insérer l'adaptateur jusqu'à la butée sur le boulon de roues antivol.



- › Placer la clé sur le boulon de roue ou sur la pièce de fixation.
- › Tourner la vis d'un demi-tour maximum pour que la roue ne se détache pas et ne tombe pas.

Points d'appui pour le cric



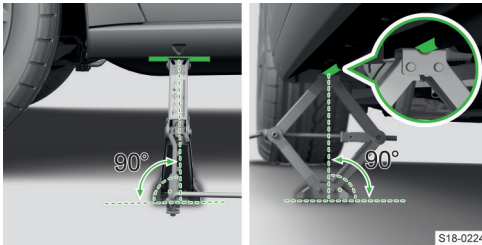
S18-0226

A 16 cm

B 34 cm

Positionner le cric et soulever le véhicule

Utiliser le cric de l'outillage de bord.



S18-0224

- › Placez le cric sur le point d'appui le plus proche de la roue à changer.
- › Accrochez la manivelle dans le logement prévu à cet effet sur le cric.
- › Placez l'embase du cric sur toute la surface sur un sol plan pour que le cric s'applique perpendiculairement à l'emplacement du point d'appui.
- › Élevez le cric avec la manivelle jusqu'à ce que la mâchoire du levier touche le point d'appui.
- › Continuez à soulever le véhicule jusqu'à ce que la roue soit légèrement surélevée par rapport au sol.

Changement de roue

- › Dévisser les boulons et les placer sur une surface propre.
- › Retirez précautionneusement la roue.
- › Fixer la roue.
- › Visser légèrement les boulons.
- › Abaisser le véhicule.

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Pour les enjoliveurs fournis à l'usine ou issus de la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA : monter le boulon de roue antivol conformément à l'emplacement signalé au dos de l'enjoliveur.

Serrer les vis

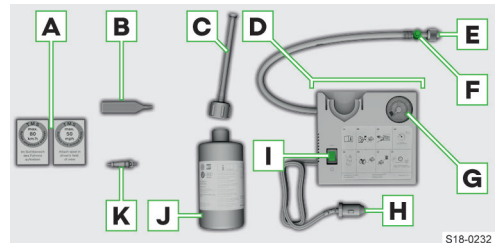
- › Serrer les boulons de roue opposés, y compris le boulon de roue antivol, les uns après les autres.
- › Replacer les capuchons des boulons de roue ou les enjoliveurs pleins.

ⓘ Conserver l'étiquette avec le numéro de code des vis de roue antivol. Ce numéro permet de disposer d'un adaptateur de rechange des accessoires d'origine ŠKODA.

Kit de dépannage

Vue d'ensemble du contenu

Ce kit se trouve dans une boîte sous le revêtement du fond du coffre.



S18-0232

- A** Autocollant avec l'indication de vitesse
- B** Visseur/dévisseur d'embout de valve
- C** Flexible de remplissage avec obturateurs
- D** Compresseur à air (l'agencement des éléments de commande peut différer en fonction du type de compresseur à air)
- E** Flexible de gonflage des pneus
- F** Touche pour la réduction de pression
- G** Indicateur de pression
- H** Fiche 12 volts
- I** Contacteur MARCHÉ/ARRÉT
- J** Flacon de produit de colmatage des pneus
- K** Embout de valve de rechange

La déclaration de conformité est jointe au compresseur d'air ou au carnet de bord.

Conditions d'utilisation

La réparation au moyen du kit de dépannage ne se substitue en aucun cas à une réparation durable.

La réparation sert uniquement à permettre de se rendre à l'atelier spécialisé le plus proche.

Changer le pneu réparé à l'aide du kit dépannage le plus rapidement possible.

Avant d'utiliser le kit

- › Garer le véhicule en toute sécurité et le sécuriser contre le déplacement.
- › Coupez le moteur.
- › Faites descendre tous les passagers. Pendant la réparation de la roue, les passagers doivent sortir de

la voie, se tenir derrière les glissières de sécurité par ex.

- › Fermez toutes les portières, le capot du coffre à bagages et du compartiment moteur.
- › Si une remorque est attelée, désattachez-la.

Après avoir utilisé le kit

Si une pression de pneu de 2,0 bars ne peut pas être atteinte, le pneu est trop endommagé et ne peut pas être scellé avec le kit de dépannage.

- › Ne pas poursuivre la route. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Avec une pression de gonflage entre 2,0 et 2,5 bars, il est permis de reprendre la route à 80 km/h ou 50 mph maximum.

- › Évitez d'accélérer à fond, de freiner brutalement et de négocier les virages à vive allure.

Remarques concernant la conduite avec un pneu réparé

- › Vérifiez la pression du pneu réparé après 10 minutes de trajet.
- › Si la pression des pneus est de 1,3 bar ou moins, ne continuez pas ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.
- › Si la pression des pneus est supérieure à 1,3 bar, corrigez la pression à la valeur correcte d'au moins 2 bars et continuez à rouler.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du compresseur !

- ▶ Après expiration de la durée maximale d'utilisation du compresseur d'air, laissez-le refroidir pendant quelques minutes.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de brûlures !

Le flexible de gonflage des pneus et le gonfleur risquent de s'échauffer pendant le gonflage – risque de blessure.

- ▶ Laissez le compresseur d'air et le flexible refroidir pendant quelques minutes.

Restriction d'utilisation

Ne pas utiliser le kit dans les cas suivants.

- ▶ La jante est endommagée.
- ▶ La température extérieure est inférieure à la température minimum indiquée dans le manuel du flacon de remplissage des pneus.
- ▶ Les incisions dans le pneu sont supérieures à 4 mm.
- ▶ En cas de dommages sur le flanc du pneu.
- ▶ La date de péremption indiquée sur le flacon de produit de colmatage des pneus a expiré.

Faites-le vous-même

Étanchement du pneu

- › Dévissez le cache du pneu endommagé.
- › Dévissez l'élément de valve avec l'extracteur de valve et placez-le sur une surface propre.
- › Secouez le flacon de produit de colmatage des pneus avec un scellant.
- › Vissez à fond le flexible de remplissage en sens horaire sur le flacon de produit de colmatage des pneus. La pellicule sur l'obturateur est percée.
- › Retirez l'obturateur du flexible de remplissage et enfoncez-le sur la valve du pneu.
- › Maintenez le flacon avec le fond dirigé vers le haut et injectez la totalité du produit d'étanchement dans le pneu.
- › Retirez le tuyau de remplissage de la valve.
- › Visser l'élément de valve.

Gonfler les pneus

- › Placez le flexible de gonflage du compresseur d'air sur la valve du pneu.
- › Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- › Démarrez le moteur.
- › Branchez le connecteur du compresseur d'air à la prise 12 V.
- › Allumez le compresseur d'air.
- › Dès que la pression de 2,0 à 2,5 bars est atteinte, coupez le compresseur d'air.

Respectez la durée de fonctionnement maximum du compresseur selon la notice du kit de dépannage du fabricant.

- › S'il n'a pas été possible d'atteindre la pression de gonflage entre 2,0 et 2,5 bars, dévisser le flexible de gonflage des pneus de la valve.
- › Déplacer le véhicule d'environ 10 mètres en marche avant ou arrière afin que le produit d'étanchement puisse se répartir dans le pneu.
- › Revissez le flexible de gonflage des pneus du gonfleur sur la valve et répétez la procédure de gonflage.

Pression des pneus

Veillez noter

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Toujours ajuster la pression des pneus à la charge.
- ▶ Contrôler la pression de tous les pneus au moins une fois par mois et avant tout long trajet.
- ▶ Contrôler la pression sur les pneus froids. Ne réduisez pas la pression quand elle est plus élevée sur des pneus chauds.
- ▶ Après chaque changement de pression des pneus, enregistrez les nouvelles valeurs dans l'affichage de contrôle des pneus.

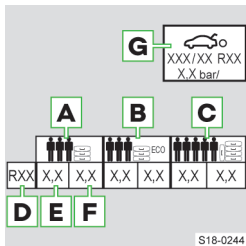
⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ En cas de perte rapide de pression des pneus, essayer d'arrêter le véhicule avec précaution sans mouvements de direction et de freinage excessifs.

Autocollant avec pression de pneu prescrite

L'autocollant avec la pression des pneus prescrite se trouve à l'intérieur de la trappe à carburant.



A Pression de gonflage pour véhicule à moitié chargé

B Pression de gonflage pour un fonctionnement écologique (faible consommation de carburant et émissions de polluants)

C Pression de gonflage pour véhicule totalement chargé

D Diamètre de la jante en pouces

Cette donnée sert uniquement d'information pour la pression des pneus prescrite. Elle ne constitue pas une liste exhaustive des tailles de pneus adaptées à votre véhicule. Ces indications sont spécifiées dans la documentation technique du véhicule, dans la déclaration de conformité (document COC) et dans le support de données du véhicule.

E Valeur de pression des pneus pour les pneus de l'essieu avant

F Valeur de pression des pneus pour les pneus de l'essieu arrière

G Valeur de pression de pneu prescrite pour la roue de secours

Indicateur de contrôle de la pression des pneus

Mode de fonctionnement

L'indicateur de contrôle de la pression des pneus indique un changement de pression des pneus.



Avertissement en cas de changement de pression

 allumé

- Arrêtez le véhicule.
- Vérifier les pneus et la pression des pneus.

Afficher le pneu avec une pression modifiée

- Sélectionner l'élément de menu pour afficher l'état des pneus dans le menu suivant.

MENU >  > 

ou :

CAR > 

Restriction du fonctionnement

Le système ne peut pas avertir en cas de perte de pression très rapide, par ex. en cas d'endommagement soudain du pneu.

Le fonctionnement du système peut par ex. être restreint dans les situations suivantes.

- ▶ Chargement inégal des roues, par ex. avec une remorque.
- ▶ Style de conduite sportive.
- ▶ Conduite sur des chemins de terre.
- ▶ Chaînes à neige montées.



Enregistrer les valeurs de pression des pneus

Enregistrer les valeurs de pression des pneus dans l'infodivertissement

- Gonfler les pneus à la pression prescrite.
- Mettez le contact.
- Sélectionner l'élément de menu pour afficher l'état du véhicule dans le menu suivant.

CAR > 

ou :

MENU >  > 

- Utiliser les touches de fonction ◀ ▶ pour sélectionner le menu d'affichage du contrôle des pneus.

- Appuyer sur la touche de fonction  SET.

- Suivre ensuite les consignes sur l'écran.


Enregistrer la pression des pneus dans les cas suivants.

- ▶ Changement de la pression des pneus.
- ▶ Changement d'une ou plusieurs roue(s).


- ▶ Changement de la position d'une roue sur le véhicule.
- ▶ Toujours après une distance de 10 000 km ou une fois par an.

Résolution des problèmes

Indicateur de contrôle de la pression des pneus perturbé

 clignote pendant environ 1 minute et reste allumé

- ▶ Arrêter le véhicule, coupez le contact et démarrer le moteur.

Si le symbole  continue de clignoter après la mise en marche du moteur, un défaut système est présent.


- ▶ Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Système de contrôle de la pression des pneus

Mode de fonctionnement

Le système mesure la pression des pneus lors de la conduite à l'aide de capteurs sur les roues.

Pour que le système fonctionne correctement, il est nécessaire de sélectionner le type de pneu ainsi que l'état de chargement du véhicule dans l'Infodivertissement.

 Après avoir mis le contact, la dernière valeur de pression mesurée s'affiche. Cet affichage est mis à jour à chaque début de trajet.

Avertissement en cas de changement de pression des pneus

 allumé

- ▶ Arrêtez le véhicule.
- ▶ Vérifier les pneus et la pression des pneus.

Aperçu

Affichage sur le combiné d'instruments



- ▶ Sélectionner le point de menu *Véhicule*.

Affichage dans l'Infodivertissement

- ▶ Sélectionner l'élément de menu pour afficher l'état du véhicule dans le menu suivant.

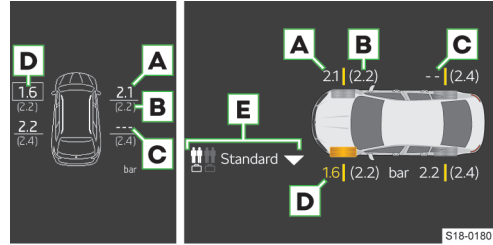
CAR > 

ou :

MENU >  > 

- ▶ À l'aide des touches de fonction ◀ ▶, sélectionner l'élément de menu de contrôle de la pression des pneus.

Combiné d'instruments/Infodivertissement




A Pression des pneus

B Pression des pneus recommandée

C Indication de la pression des pneus non disponible

D Pression des pneus trop faible

E Réglage de l'état de charge du véhicule

 Les pneus sont chauds pendant la conduite et la pression augmente. C'est tout à fait normal, ce n'est pas un défaut. Si le système indique une augmentation de la pression pendant la conduite, ne réduisez pas la pression.

Réglages

Type de pneu

Sélectionner le type de pneu dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :



MENU >  >  > 

État de chargement du véhicule

- ▶ Sélectionner l'élément de menu pour afficher l'état du véhicule dans le menu suivant.

CAR > 

ou :

MENU >  > 

- ▶ À l'aide des surfaces fonctionnelles ◀ ▶, sélectionner l'élément de menu *Contrôle de la pression des pneus*.

- ▶ Appuyer sur la touche ▽ et sélectionner l'état de chargement du véhicule.

Résolution des problèmes

Restriction des fonctions/défaut système

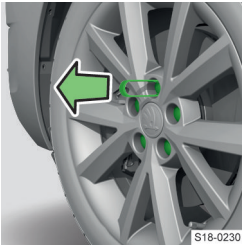
 clignote

- ▶ Arrêter et redémarrer le moteur.

- › Si le voyant de contrôle clignote à nouveau après le démarrage du moteur, il y a un problème avec le système.
- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Caches des boulons de roue

Retirer et insérer les capuchons



Extraction

- › Enfoncez l'agrafe d'extraction jusqu'à la butée sur le capuchon.
- › Retirez le capuchon.

Pose

- › Enfoncez le capuchon jusqu'à la butée sur le boulon de roue.

Enjoliveur intégral

Retirer et installer l'enjoliveur

Valable pour les enjoliveurs installés en usine ou ceux provenant des accessoires d'origine ŠKODA.

L'enlever

- › Accrochez les étriers pour retirer les enjoliveurs des roues sur le bord d'une des ouvertures dans l'enjoliveur intégral.
- › Enfoncez la clé de roue dans l'étrier, appuyez-la sur le pneu et retirez l'enjoliveur.

Poser

- › Enfoncez d'abord l'enjoliveur au niveau de l'encoche prévue pour la valve sur la jante.
Lorsque vous utilisez un boulon de roue antiviol, celui-ci doit être situé à l'emplacement indiqué sur l'enjoliveur.
- › Enfoncez l'enjoliveur dans la jante en partant de la valve jusqu'à ce qu'il se soit emboîté sur tout son pourtour.

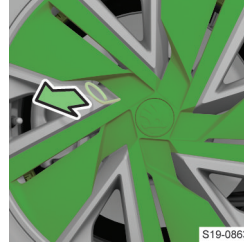
ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Presser l'enjoliveur à la main, ne pas frapper dessus.

Retirer et installer l'enjoliveur Aero

Valable pour les enjoliveurs installés en usine ou ceux provenant des accessoires d'origine ŠKODA.

L'enlever



- › Insérer l'étrier pour retirer les enjoliveurs au bord de l'enjoliveur, le plus au centre possible.
- › Déloger le centre de l'enjoliveur en tirant et retirer l'enjoliveur.

Poser

- › Lorsque vous utilisez un boulon de roue antiviol, celui-ci doit être situé à l'emplacement indiqué sur l'enjoliveur.
- › Placer l'enjoliveur sur la jante et insérer les rayons individuels de l'enjoliveur les uns après les autres jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent complètement.
- › Presser le centre de l'enjoliveur jusqu'à ce qu'il s'enclenche complètement.

ⓘ AVERTISSEMENT

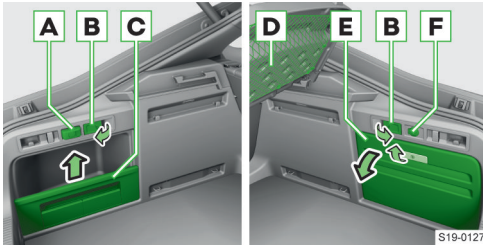
- ▶ Presser l'enjoliveur à la main, ne pas frapper dessus.

ⓘ Pour faciliter le retrait, il est possible d'insérer une clé à molette dans l'œillet de l'étrier et de tirer sur les deux extrémités de la clé.

Espace de stockage et équipement intérieur

Équipement dans le coffre

Aperçu

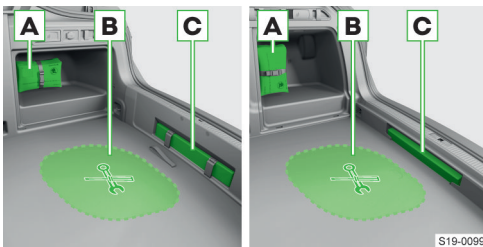


- A** Lampe amovible
- B** Levier pour rabattre les dossiers des sièges arrière
- C** Cloison amovible du vide-poches
Charge max. 2,5 kg
- D** Filet
Charge max. 1,5 kg
- E** Cloison amovible du vide-poches
Charge max. 2,5 kg
- F** Prise 12 volts

Équipements de secours

Vue d'ensemble de l'équipement d'urgence

Équipement de secours dans le coffre à bagages

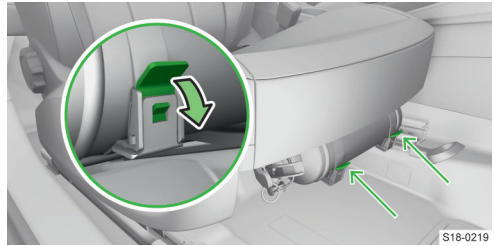


- A** Emplacement de la trousse de secours (en fonction de l'équipement)
- B** Outillage de bord
- C** Emplacement du triangle de présignalisation (en fonction de l'équipement)

Compartiment de rangement pour la veste réfléchissante

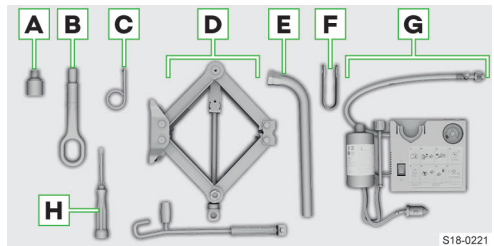
Le compartiment de rangement pour la veste réfléchissante se trouve dans le compartiment de rangement de la porte avant.

Extincteur sous le siège passager avant



Outillage de bord

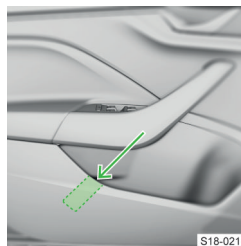
Le contenu de l'outillage de bord varie d'un équipement à un autre.



- A** Adaptateurs pour boulons antivol
- B** Œillet de remorquage
- C** Étrier d'extraction des enjoliveurs pleins
- D** Cric avec signe et manivelle
- E** Clé de roue
- F** Pince d'extraction pour les capuchons des boulons de roues
- G** Kit de dépannage
- H** Tournevis

La déclaration de conformité est jointe au cric ou au carnet de bord.

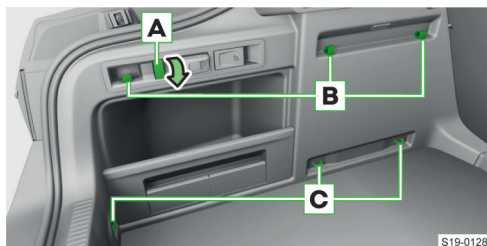
Compartiment de rangement pour le gilet réfléchissant



Éléments de fixation dans le coffre

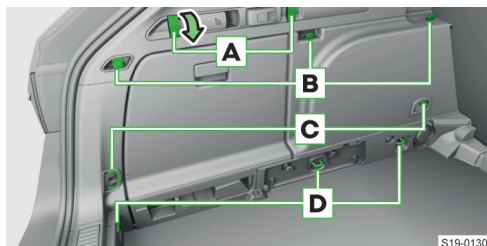
Aperçu

Véhicule sans plancher de chargement variable



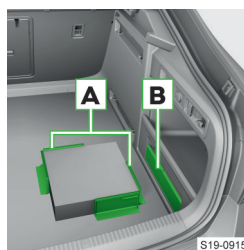
- A** Crochets pour sacs
Charge max. 7,5 kg
- B** Éléments de fixation pour la fixation des filets de fixation
- C** Œillets d'ancrage pour fixer la cargaison et les filets de fixation
Charge max. 350 kg

Véhicule à plancher de chargement variable



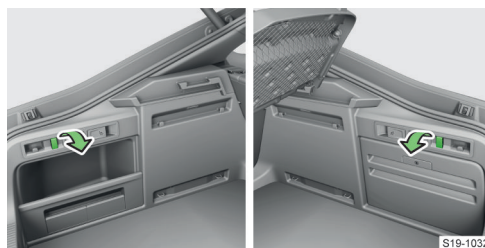
- A** Crochets pour sacs
Charge max. 7,5 kg
- B** Éléments de fixation pour la fixation des filets de fixation
- C** Œillets d'ancrage pour fixer la cargaison et les filets de fixation
Charge max. 350 kg
- D** Œillets d'ancrage pour fixer la cargaison et les filets de fixation
Charge max. 350 kg

Autres éléments de fixation



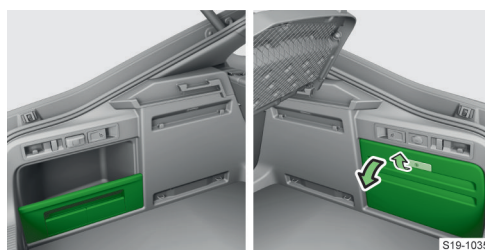
- A** Éléments Cargo
Charge max. 8 kg
➤ Replier l'élément Cargo et le fixer au revêtement de sol du coffre à bagages.
- B** Un compartiment de rangement pour les éléments Cargo est situé dans le vide-poches ou sous le revêtement de sol dans le coffre à bagages.

Crochets de sac dans le coffre à bagages



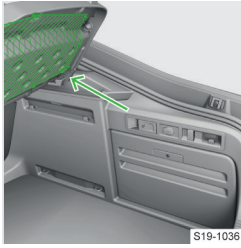
La charge maximale du crochet est de 7,5 kg.

Compartiment de rangement avec éléments Cargo dans le coffre à bagages



La charge maximale autorisée des éléments Cargo correspondants est de 8 kg.

Filet vide-poche

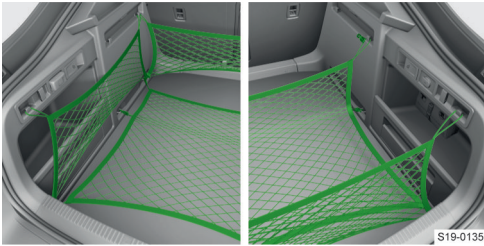


La charge maximale du filet est de 1,5 kg.

S19-1036

Filets de fixation

Aperçu



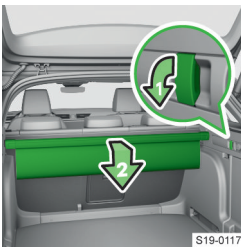
S19-0135

La charge maximale autorisée des filets de fixation correspondants est de 1,5 kg.

Sac multifonction

Utilisation

Dérouler



S19-0117

- › Rabattre vers le bas les crochets avant sur les deux côtés du coffre à bagages.
- › Placer la barre arrière sur les crochets.

Plier



S19-0118

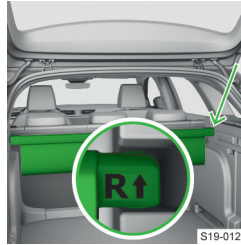
- › Retirer la barre arrière des crochets.
- › Placer la barre arrière contre la barre avant et serrez-les l'une contre l'autre aux deux extrémités.

Retirer et insérer

Extraction

- › Retirez le couvre-bagages enroulable du coffre à bagages.
- › Sortez le sac plié vers le haut.

Insertion



S19-0120

- › Glisser l'extrémité de la barre identifiée par **R↑** dans le logement droit et **↑L** dans le logement gauche.

Ranger le sac sous le plancher de chargement variable

- › Placer le plancher variable dans la position supérieure.
- › Ouvrir et retirer les compartiments latéraux.



S19-0132

- › Retirer le capot gauche.



S19-0119

- › Insérer le sac dans les renforcements du revêtement latéral.

Si le sac multifonction et le couvre-bagages enroulable sont rangés simultanément, le couvre-bagages enroulable doit recouvrir le sac multifonction à l'arrière.

- › Remettre en place le capot gauche et les compartiments latéraux.
- › Déplier le plancher de chargement variable de sa position supérieure.

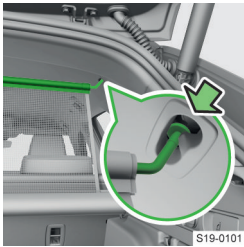
Filet de séparation

Attacher le filet de séparation

Attacher à l'arrière



- › Rabattre le couvercle du cache enroulable.



- › Retirez le filet de séparation.
- › Insérez la barre transversale dans le logement sur un côté et poussez-la vers l'avant.
- › Fixez la barre de la même manière de l'autre côté.
- › Refermer le couvercle du cache enroulable.

Attacher à l'avant

La procédure est la même qu'à l'arrière.

Avant l'installation, repliez les dossiers des sièges arrière.

Desserrer

- › Rabattre le couvercle du cache enroulable.
- › Tirez légèrement sur la tige vers l'arrière d'abord sur un côté puis sur l'autre et sortez la tige transversale des supports.
- › Tenez la tige et laissez le filet de séparation s'enrouler lentement.
- › Refermer le couvercle du cache enroulable.

Retirer et installer le boîtier

Retrait

- › Rabattre les dossiers des sièges arrière vers l'avant.
- › Ouvrir la portière arrière droite.



- › Repousser et pivoter le boîtier pour le retirer.

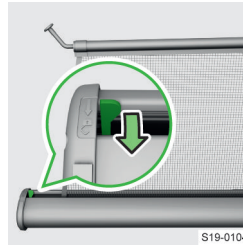
Insertion



- › Insérer le boîtier dans les logements et le repousser.

Résolution des problèmes

Filet de séparation bloqué



- › Pour le débloquer, appuyer sur la touche de déverrouillage.

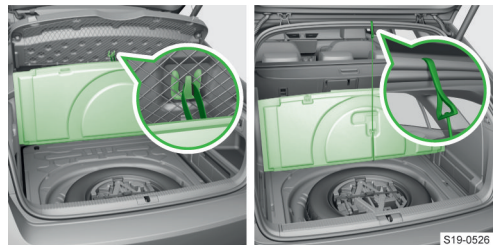
Revêtement double

Aperçu

En fonction de l'équipement, le véhicule peut être équipé d'un revêtement de sol double face dans le coffre à bagages. Un côté est en tissu, l'autre est lavable.

Revêtement de sol dans le coffre à bagages

Rabattre vers le haut et rabattre vers le bas



Variante 1/variante 2

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du crochet !

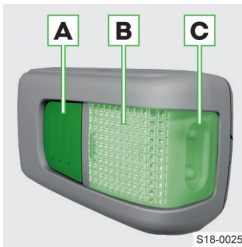
Les indications suivantes concernent la variante 1.

- ▶ Accrocher uniquement le revêtement de sol au crochet.
- ▶ Avant de fermer le coffre à bagages, retirer le revêtement du crochet.

ⓘ Le revêtement du coffre à bagages de la variante 2 ne peut être retenu que si le plancher de chargement variable est replié sur sa position supérieure.

Lampe amovible

Aperçu



- A** Touche pour allumer et éteindre
- B** Lampe (brille lorsque la lampe se trouve dans le support et que le coffre à bagages est ouvert)
- C** Lampe (brille lorsque la lampe se trouve hors du support)

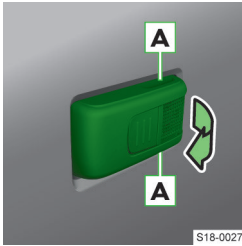
ⓘ Les piles de la lampe sont chargées pendant que le moteur tourne. La charge complète des piles prend environ 3 heures.

Retirer et insérer

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Protéger la lampe de l'humidité.

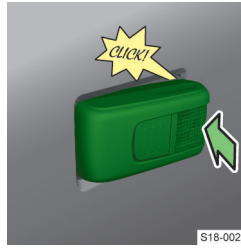
Extraction



- ▶ Saisir la lampe au niveau de **A** et la basculer vers l'extérieur.

ⓘ Grâce aux aimants intégrés, la lampe peut par ex. être attachée à la carrosserie du véhicule.

Insertion



- ▶ L'insertion s'effectue dans l'ordre inverse.

Changer les piles



- ▶ Soulever le couvercle avec un objet étroit et pointu au niveau de la flèche.
- ▶ Remplacez les piles.
- ▶ Placer le couvercle et le verrouiller.

ⓘ AVERTISSEMENT

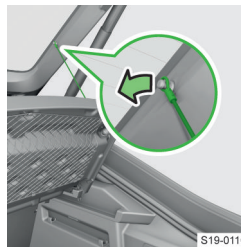
Les nouvelles piles doivent être conformes aux spécifications de la pile d'origine.

Tablette du coffre à bagages rigide

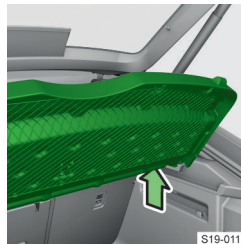
Retirer et insérer

La charge maximale autorisée de la tablette est de 1 kg.

Extraction

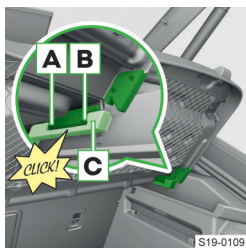


- ▶ Décrocher les rubans de maintien.



- ▶ Maintenez la tablette soulevée et appuyez des deux côtés sur la partie inférieure de la plage arrière.
- ▶ Retirez la tablette.

Insertion



- › Insérer le logement avec la partie **A** puis la partie **B** du logement dans le renforcement **C** sur les deux côtés du compartiment à bagages.
- › Accrocher les rubans de maintien.

Ranger la tablette derrière les sièges arrière



- › Glisser la tablette derrière la banquette arrière.

Tablette enroulable du coffre à bagages

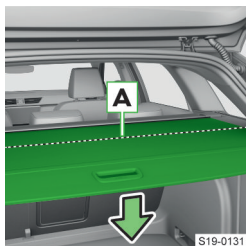
Utilisation

Extraction



- › Extraire la tablette jusqu'à ce qu'elle s'enclenche à l'aide de la poignée.

Enroulement



- › Appuyer sur la tablette au niveau de la poignée.

Le couvre-bagages s'enroule en position intermédiaire **A**.

Appuyer à nouveau pour enrouler complètement la tablette.

Il est possible que la tablette s'enroule plus lentement dans des conditions hivernales.

Réglages

Enroulage automatique de la tablette en position intermédiaire

La tablette s'enroule automatiquement en position intermédiaire lorsque le coffre à bagages est ouvert. L'activation ou la désactivation de la fonction s'effectue dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

OU :

MENU > > >

Retirer et insérer

Retirer et insérer la plage arrière enroulée



- › Appuyer sur l'extrémité de la barre transversale et retirer ou insérer la plage arrière.

Ranger la plage arrière sous le plancher de chargement variable

- › Placer le plancher variable dans la position supérieure.
- › Ouvrir et retirer les compartiments latéraux.



- › Retirer le capot gauche.



- › Insérer la plage arrière dans les renforcements du revêtement latéral.

Si la plage arrière enroulable et le sac multifonction sont rangés simultanément, la plage arrière enroulable doit recouvrir le sac multifonction à l'arrière.

re.

- › Remettre en place le capot gauche et les compartiments latéraux.

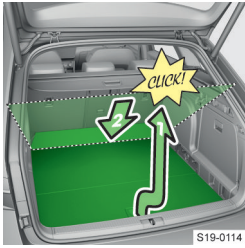
- › Déplier le plancher de chargement variable de sa position supérieure.

Plancher de chargement variable du coffre

Définir la position

La charge maximale du plancher de chargement variable dans la position supérieure est de 75 kg.

Réglage dans la position supérieure



S19-0114

- › Soulever le plancher de chargement variable.
- › Tirer le plancher de chargement variable vers vous et l'élever à la hauteur du couvercle du cache enroulable jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
- › Appuyez et placez le plancher de chargement variable vers l'avant.

ment variable vers l'avant.

Réglage de la position inférieure



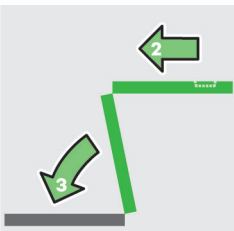
S19-0113

- › Soulever le plancher de chargement variable.
- › Tirez le plancher de chargement variable vers vous jusqu'à ce qu'il s'abaisse en position inférieure.
- › Appuyez et placez le plancher de chargement variable vers l'avant.

Rabattre le plancher de chargement variable



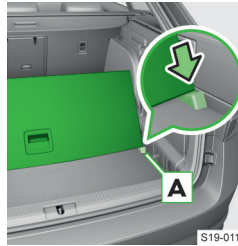
S19-0116



S19-0116

- › Soulever le plancher de chargement variable et le tirer vers l'avant. Le plancher de chargement variable est rabattu dans la zone centrale.
- › Rabattre le plancher de chargement variable vers l'avant.

Division du coffre à bagages



S19-0115

- › Soulever le plancher de chargement variable et le bord arrière dans les rainures A.

ⓘ En fonction de l'équipement, le véhicule peut être équipé d'un compartiment de rangement lavable sous le plancher de chargement variable.

Compartiment de rangement sous le plancher de chargement variable



S19-1067

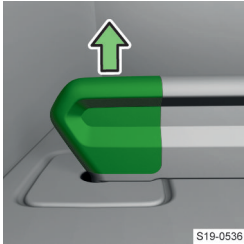
Cloison dans le coffre à bagages

Retirer et insérer

Retirer et insérer le cloison

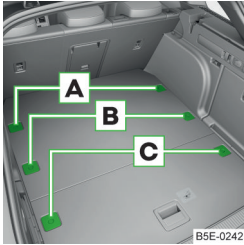
La cloison empêche la cargaison de glisser.

La charge maximale autorisée de la cloison est de 10 kg.



S19-0536

- › Pour la **retirer**, tirer la patte de fixation des deux côtés et retirer la cloison.



B5E-0242

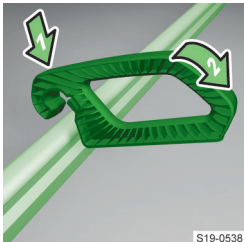
- › Pour l'**insérer**, insérer la cloison dans les points de fixation **A**, **B** ou **C**.

Retirer et installer l'élément de fixation

L'élément de fixation empêche la cargaison de glisser.

L'élément de fixation est fixé à la cloison sur le plancher de chargement variable.

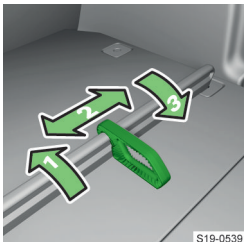
La charge maximale de l'élément de fixation est de 10 kg.



S19-0538

- › Pour l'**insérer**, insérer l'élément de fixation dans une direction oblique sur la cloison et appuyer vers le bas.
- › Le **retrait** s'effectue dans l'ordre inverse.

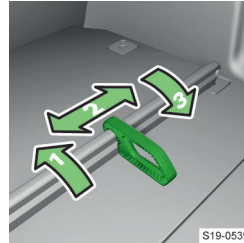
Déplacer l'élément de fixation



S19-0539

- 1 Déverrouiller
- 2 Déplacer
- 3 Fixation

Cloison avec élément de fixation dans le coffre à bagages



S19-0539

La charge maximale autorisée de la cloison est de 10 kg.

La charge maximale de l'élément de fixation est de 10 kg.

Sac de chargement

Insérer et verrouiller

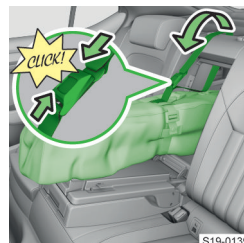
Le sac permet de transporter un maximum de 4 paires de skis avec des bâtons.

- › Rabattez l'accoudoir arrière et le couvercle dans le dossier de siège vers le bas.
- › Insérer le sac vide dans l'ouverture de sorte que l'extrémité comportant la fermeture éclair se trouve dans le coffre à bagages.
- › Mettre les skis avec les pointes vers l'avant et les bâtons avec les pointes vers l'arrière dans le sac amovible.



S19-0138

- › Tirez sur l'extrémité libre de la sangle de serrage pour la serrer autour des skis devant la fixation.
- › Rabattez légèrement le dossier du siège vers l'avant.



S19-0139

- › Faites passer la sangle de fixation au travers de l'ouverture dans la partie supérieure du dossier du siège.
- › Rabattez les dossiers jusqu'à ce que le bouton de verrouillage s'enclenche.
- › Insérez la sangle de fixation dans la boucle jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de façon audible.

⚠ MISE EN GARDE

Le poids maximum des skis transportés est de 17 kg.

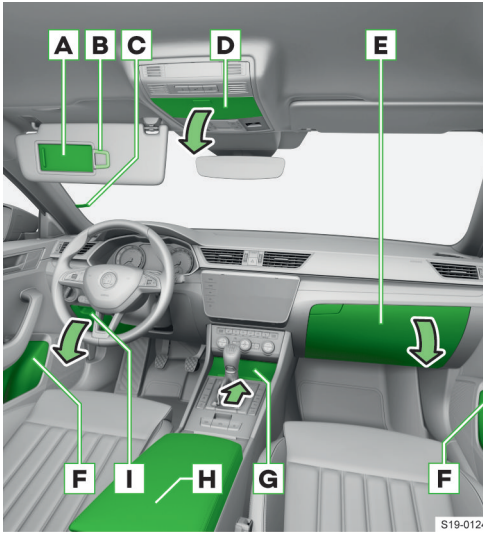
ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement des accoudoirs !

▶ Manipulez le sac et les skis avec soin.

Vue d'ensemble de l'équipement de l'habitacle

Vue d'ensemble de l'équipement pratique avant



S19-0124

- A** Miroir de courtoisie
- B** Étui à tickets
- C** Étui à tickets
- D** Compartiment à lunettes
Charge max. 0,25 kg
▶ Pour ouvrir, appuyez sur la touche.
- E** Compartiment de rangement avec diffuseur d'air
Le compartiment contient un porte-stylo.
Charge max. 3 kg
▶ Pour ouvrir le compartiment, tirer sur la poignée.
▶ Pour ouvrir le diffuseur d'air, tourner le régulateur en position ☼.
- F** Vide-poches
▶ Support à bouteille avec une capacité de max. 1,5 l
▶ Compartiment de rangement pour la poubelle
▶ Compartiment de rangement pour la veste réfléchissante

G Vide-poches

Le compartiment contient une prise de courant de 12 volts et un port USB.

Le port USB peut être utilisé pour le chargement ainsi que pour le transfert de données.

▶ Appuyer sur la barre pour ouvrir/fermer le compartiment.

H Accoudoir ouvrable et réglable avec compartiment de rangement

Le compartiment contient une connexion USB.

Le port USB peut être utilisé pour le chargement ainsi que pour le transfert de données.

▶ Soulever l'accoudoir pour ouvrir le compartiment.

▶ Pour ouvrir le diffuseur d'air, tourner le régulateur en position ☼.

I Vide-poches

Charge max. 0,5 kg

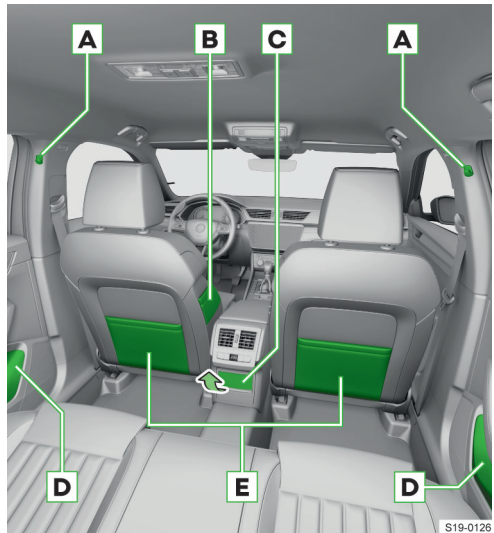
Le compartiment contient un porte-cartes.

▶ Tirer sur la poignée pour l'ouvrir.

ⓘ AVERTISSEMENT

▶ Ne pas laisser d'objets sensibles à la chaleur dans le compartiment à lunettes **D**.

Vue d'ensemble de l'équipement pratique arrière



S19-0126

- A** Crochets à vêtements
Charge max. 2 kg
- B** Vide-poches
- C** Selon l'équipement :

- ▶ Prise de 230 volts et port USB
Le port USB sert uniquement à charger.
- ▶ Vide-poches avec prise 12 volts
- D** Vide-poches
 - ▶ Support à bouteille avec une capacité de max. 0,5 l
 - ▶ Compartiment de rangement pour la veste réfléchissante

E Vide-poches

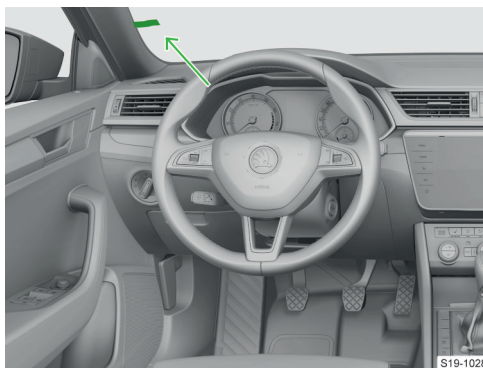
⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Suspendre uniquement des vêtements légers au crochet. Ne pas laisser d'objets lourds et ou présentant des arêtes vives dans les poches des vêtements.
- ▶ N'utilisez pas de cintre pour suspendre les vêtements.

Poches de rangement dans la partie intérieure du siège avant



Porte-tickets de stationnement



Porte-bouteilles dans le compartiment de rangement de la portière avant



un contenu max. de 1,5 l.

Porte-bouteilles dans le compartiment de rangement de la portière arrière

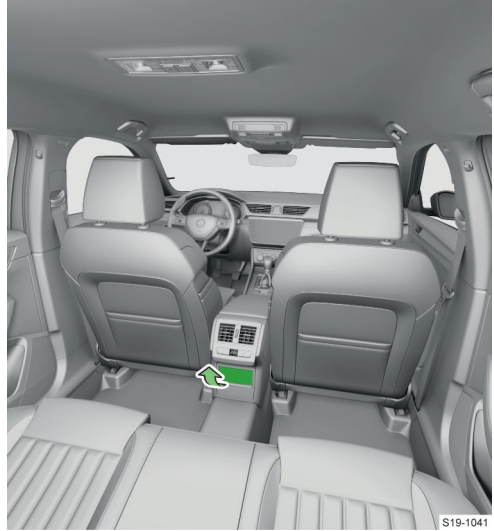


L'étagère est prévue pour ranger der bouteilles avec un contenu max. de 0,5 l.

Ports USB

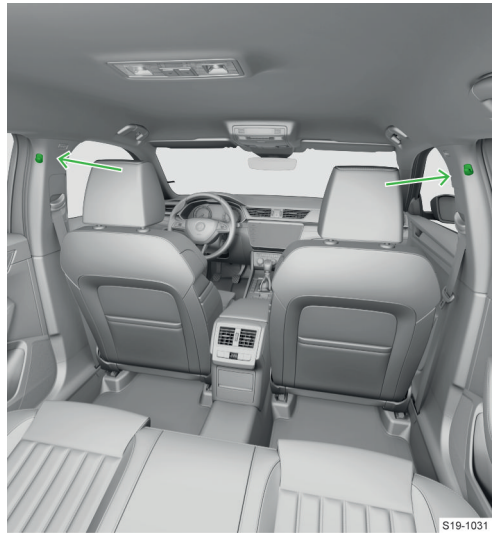


Le port USB peut être utilisé pour le chargement ainsi que pour le transfert de données.



Le port USB sert uniquement à charger.

Crochet sur le pilier central de la carrosserie



La charge maximale autorisée des crochets est de 2 kg.

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Suspendre uniquement des vêtements légers au crochet. Ne pas laisser d'objets lourds et ou présentant des arêtes vives dans les poches des vêtements.
- ▶ N'utilisez pas de cintre pour suspendre les vêtements.

Compartiment à lunettes



La charge maximale du compartiment est de 0,25 kg.

⚠ AVERTISSEMENT

- ▶ Ne pas laisser d'objets sensibles à la chaleur dans le compartiment à lunettes.

Porte-crayons



Rangement pour cartes, pièces de monnaie et cartes SD



Rangement pour carte dans le compartiment de rangement côté conducteur



Compartiment pour parapluie

Aperçu



Phone box

Veillez noter

⚠ ATTENTION

Risque de brûlure pendant la charge.

- ▶ Le téléphone peut devenir chaud, le retirer soigneusement du compartiment de rangement.
- ▶ Ne laisser aucun objet métallique dans le compartiment sous le téléphone. Si un objet métallique chaud se trouve dans le vide-poches, retirez le téléphone et laissez l'objet refroidir dans le vide-poches !

Mode de fonctionnement

Fonctions du Phonebox

- ▶ Chargement sans fil de téléphones.
- ▶ Amplifier le signal du téléphone (valable uniquement pour certains pays).

Le Phonebox se trouve dans le vide-poches de la console centrale avant.

Déposer votre téléphone, d'une taille maximum de 146x80 mm dans le vide-poches.

Indicateur de charge

Lorsque le téléphone est en cours de chargement, le symbole Φ s'allume dans la barre d'état de l'écran d'infodivertissement.

Recommandations pour un fonctionnement optimal

- ✓ Le téléphone est posé avec l'écran dirigé vers le haut.
- ✓ La coque de protection du téléphone est retirée.
- ✓ Le téléphone se trouve au centre sur l'icône du téléphone sur le support.

Conditions de fonctionnement

Conditions pour la charge sans fil

- ✓ Contact mis.
- ✓ Le téléphone est compatible avec la norme Qi.
- ✓ Aucun objet ne se trouve entre le support et le téléphone.

Résolution des problèmes

L'écran d'infodivertissement affiche un message indiquant que le téléphone mobile ne peut pas être chargé.

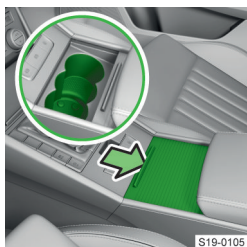
- ▶ Vérifiez qu'aucun objet ne se trouve entre le support et le téléphone à charger. Si tel est le cas, retirez le téléphone et l'objet. Le téléphone doit être placé au centre du support sur le symbole de téléphone.

- ▶ Vérifiez que la position du téléphone à charger n'a pas changé. Si c'est le cas, retirez le téléphone et remettez-le au centre du support sur le symbole de téléphone.

Porte-boissons

Aperçu

Porte-gobelets avant



- ▶ Appuyer sur la barre pour l'ouvrir.

La zone de support centrale vous permet d'ouvrir les bouteilles avec une main.

- ▶ Presser la bouteille dans le support et retirer le bouchon.

Porte-gobelets arrière



- ▶ Pour l'ouvrir, rabattre le couvercle.

⚠ ATTENTION

Risque de brûlures !

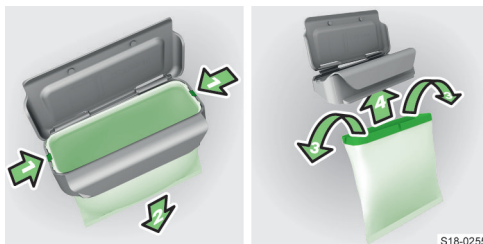
- ▶ Ne mettez jamais de gobelet brûlant dans le porte-gobelet.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager le système électrique et les revêtements par une boisson renversée.

Poubelle

Remplacement du sac



S18-0255

Cendrier et allume-cigare

Veillez noter

⚠ ATTENTION

Risque de brûlure ou d'incendie !

- ▶ Ne pas utiliser le cendrier pour stocker des objets chauds ou brûlants.
- ▶ Manipuler l'allume-cigare avec précaution.

Utilisation

Cendrier amovible



S19-0122

Le cendrier est inséré dans le porte-gobelet.

ⓘ AVERTISSEMENT

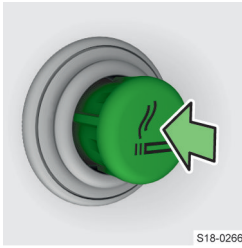
- ▶ Lors du retrait, ne pas tenir le cendrier par le couvercle.

Cendrier à insert amovible



S19-0123

Allume-cigare



S18-0266

- ▶ Enfoncer l'allume-cigare.
- ▶ Attendre que l'allume-cigare chaud ressorte.
- ▶ Retirer et utiliser l'allume-cigare.
- ▶ Réinsérer l'allume-cigare dans l'orifice.

La prise de l'allume-cigarette sert de prise de

courant 12 V.

Plafond

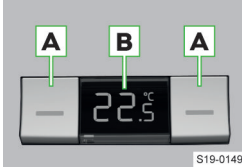
Retirer et insérer

La couverture est située dans une sacoche, qui peut être fixée à l'un des emplacements suivants.

- ▶ Sur les tiges de guidage des appuie-têtes avant.
- ▶ Dans les vide-poches à l'arrière des sièges avant.

Visuel dans la console centrale arrière

Aperçu



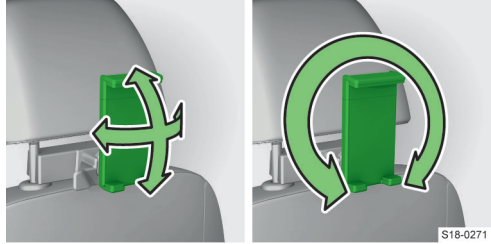
S19-0149

- A** Réglage de la température
- B** Écran

Socle de tablette

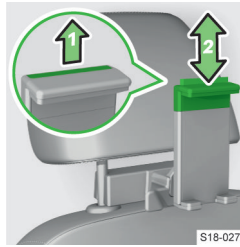
Réglages

Incliner et tourner



S18-0271

Ajuster la taille



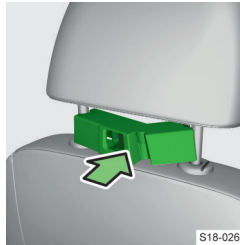
S18-0272

- ▶ Tirer sur la languette de verrouillage et déplacer la partie supérieure du support dans la position souhaitée.

Lorsque le support est vide, réduire sa taille au minimum pour éviter qu'il ne fasse de bruit pendant la conduite.

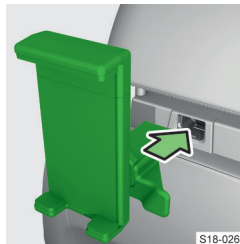
Retirer et insérer

Fixer derrière l'appuie-tête



S18-0267

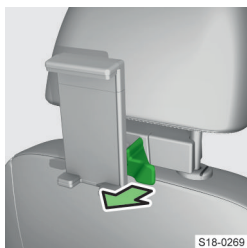
- ▶ Insérez l'adaptateur ouvert dans les tiges de guidage de l'appuie-tête et enfichez-le.



S18-0268

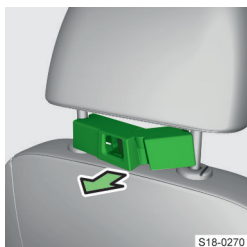
- ▶ Clipsez le support dans l'adaptateur.

Retrait



S18-0269

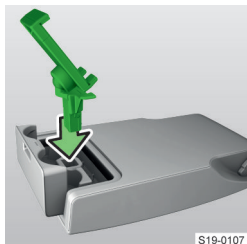
- › Appuyez sur la touche de verrouillage et retirez le support.



S18-0270

- › Appuyez sur l'adaptateur et retirez-le.

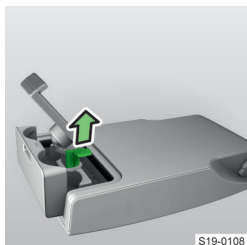
Insérer dans l'accoudoir arrière



S19-0107

- › Clipsez le support dans l'ouverture.

Retrait



S19-0108

- › Appuyez sur la touche de verrouillage et retirez le support.

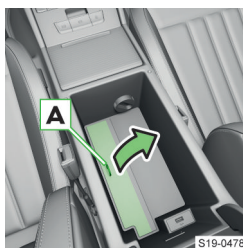
Spécifications techniques

Le support sert à attacher une tablette d'une hauteur min. de 12,2 cm et max. de 19,5 cm.

La charge maximale du support est de 0,75 kg.

Compartiment de rangement pour la tablette

Utilisation



S19-0478

- › Pour l'ouvrir, tirer sur la sangle **A**.

Prise 12 volts

Conditions de fonctionnement

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de détérioration du système électrique du véhicule !

- › Utiliser les prises uniquement pour brancher des accessoires électriques homologués d'une consommation électrique totale de 120 watts maximum.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dommages pour les consommateurs connectés !

- › Éteignez les consommateurs avant d'allumer ou d'éteindre le contact et avant de démarrer le moteur.

Prise 230 volts

Mode de fonctionnement

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dommages pour les consommateurs connectés !

- › Ne pas connecter de lampe à ampoule fluorescente à la prise.
- › Éteignez les consommateurs avant d'allumer ou d'éteindre le contact et avant de démarrer le moteur.

Affichage de l'état

- › Brille en vert - la prise est allumée.
- › Clignote en vert : la prise reste sous tension pendant environ 10 minutes après l'arrêt du moteur, à condition qu'un consommateur soit connecté avant l'arrêt du moteur.

ⓘ La prise est équipée de la sécurité enfant. Lors de l'insertion de la fiche, la sécurité est déverrouillée et la prise s'allume.

Conditions de fonctionnement

✓ Le moteur tourne.

ⓘ Sur les véhicules équipés du système START-STOP, la prise fonctionne également en mode STOP.

Résolution des problèmes

Le voyant clignote en rouge

La prise est par ex. éteinte pour les raisons suivantes.

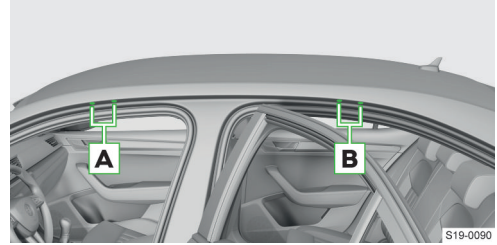
- ▶ Intensité du courant excessive.
- ▶ Faible niveau de charge de la batterie du véhicule.
- ▶ Surchauffe de la prise.
- ▶ Si les raisons ci-dessus n'existent plus mais que la prise ne s'active toujours pas, débrancher le consommateur connecté de la prise et le reconnecter après un court instant.

Galerie de toit et dispositif d'attelage

Galerie de toit

Aperçu

Le poids maximum autorisé pour le chargement, galerie de toit incluse, est de 100 kg.



La galerie de toit peut être fixée sur les points de fixation **A** et **B** sur le rail de toit en fonction de l'équipement.

Remorque inclinable

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne manipulez pas la poignée pour retirer la boule d'attelage tant qu'une remorque ou un autre accessoire est raccordé à la boule d'attelage. Cela pourrait déverrouiller la boule d'attelage.

⚠ ATTENTION

Risque de blessures !

- ▶ Manipuler le dispositif d'attelage avec précaution.
- ▶ Ne pas se tenir au centre du pare-chocs arrière lors du retrait du dispositif d'attelage.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du dispositif d'attelage !

- ▶ Si la remorque n'est pas utilisée, rabaissez la boule d'attelage sous le pare-chocs.

Retirer et insérer la boule d'attelage

Retirer la boule d'attelage



- › Tirez sur la poignée. La boule d'attelage pivote hors du support. Le voyant à côté de la poignée clignote en rouge.
- › Laissez la poignée revenir en place lentement.



- › Presser la boule d'attelage jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de façon audible.
- Contrôler le verrouillage** : le voyant à côté de la poignée s'allume en vert.

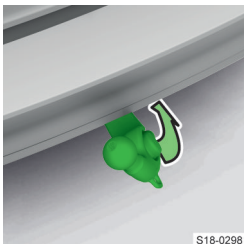
Insérer la boule d'attelage

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Aucune remorque ou autre accessoire ne doit être raccordé à la boule d'attelage.
- ▶ Aucune fiche ou adaptateur ne doit être branché dans la prise.



- › Tirez sur la poignée. La boule d'attelage est déverrouillée. Le voyant à côté de la poignée clignote en rouge.
- › Laissez la poignée revenir en place lentement.



- › Pivotez la boule d'attelage sous le pare-chocs jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de façon audible.
- Contrôler le verrouillage** : le voyant à côté de la poignée s'allume en vert.

Atteler et désatteler la remorque ou l'accessoire

Les informations suivantes décrivent la procédure à suivre pour atteler et déatteler une remorque. Ces in-

formations sont également valables pour les autres accessoires, par ex. les portes-vélo.

⚠ MISE EN GARDE

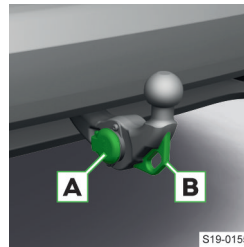
Risque d'accident !

- ▶ Ne pas utiliser l'œillet de fixation pour le remorquage.
- ▶ Distribuer et fixer correctement le chargement.

ⓘ Le dispositif d'attelage dispose d'une prise électrique à 13 broches. Lorsque la remorque dispose d'une fiche 7 pôles, utiliser un adaptateur des accessoires d'origine ŠKODA.

Atteler

- › Retirer la boule d'attelage.
- › Insérer la tête d'attelage sur la rotule.



- › Brancher la fiche électrique de la remorque dans la prise **A**.
- › Suspendre le câble de ridelle de la remorque à l'œillet de fixation **B**. Le câble de ridelle doit pendre dans toutes les positions de la remorque par rapport au vé-

hicule.

Dételer

Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Alimentation du réseau électrique de la remorque

La remorque est alimentée en électricité par le véhicule en cas de connexion électrique entre le véhicule et la remorque.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du système électronique du véhicule !

La consommation totale de tous les consommateurs raccordés à l'alimentation de la remorque ne doit pas dépasser 350 W.

Résolution des problèmes

Défaut du dispositif d'attelage

Le voyant de contrôle à côté de la poignée ne s'allume pas en vert ou la boule d'attelage ne se verrouille pas en place.

- › Ne pas utiliser le dispositif d'attelage.
- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

La boule d'attelage n'est pas enclenchée



allumé

- › Enclencher la boule d'attelage.

Caractéristiques techniques

Charge verticale maximale pour la traction d'une remorque

La charge verticale maximale avec remorque dépend du moteur et de l'équipement du véhicule.

Vous trouverez les données applicables à votre véhicule dans la documentation technique du véhicule (par ex. dans la documentation d'homologation du véhicule, dans le document COC) ou pouvez demander à un partenaire ŠKODA.

Les autres indications (sur la plaque signalétique du dispositif d'attelage par ex.) indiquent uniquement les valeurs de test du dispositif.

Charge verticale avec accessoires montés

Lors de l'utilisation de l'accessoire (par ex. porte-vélos), veillez à ce que sa longueur maximale ainsi que son poids total admissible avec la charge soient respectés.

La longueur maximum des accessoires (mesurée à partir de la boule d'attelage du dispositif d'attelage) ne doit pas dépasser 70 cm.

Le poids total autorisé des accessoires montés, y compris leur charge, correspond à la charge verticale maximale pendant le fonctionnement de la remorque. Vous trouverez cette valeur dans la documentation d'immatriculation du véhicule.

Si la charge verticale maximale avec une remorque est supérieure à 75 kg, le poids total autorisé des accessoires montés, y compris leur charge, ne doit pas dépasser 75 kg.

Cette valeur s'applique si le centre de gravité se trouve à une distance d'au plus 30 cm de la rotule d'attelage.

Si la distance par rapport au centre de gravité de la charge de la boule d'attelage du dispositif de remorquage est supérieure à 30 cm, le poids total maximal admissible de l'accessoire avec la charge diminue (par ex. pour une distance de 60 cm par rapport à la boule d'attelage, de la moitié).

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne pas dépasser la charge verticale maximale.
- ▶ Ne pas dépasser la charge de remorque admissible et le poids d'un autre accessoire, par ex. du porte-vélos.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement de l'attelage et du véhicule lui-même !


- ▶ Lors de l'utilisation de l'accessoire (par exemple un porte-vélo), respecter la longueur maximale et le poids total autorisé de l'accessoire, y compris la charge.

Entretien et nettoyage

Entretien

Périodicité des entretiens

Le respect de l'intervalle de service est décisif pour la durée de vie et la préservation de la valeur du véhicule.

Le symbole  et un message correspondant à l'écran du combiné d'instruments vous indique que la date de votre prochain entretien approche.

L'atelier spécialisé vous informe au sujet du type de la périodicité d'entretien, de la possibilité de le modifier ainsi que de l'étendue des révisions.

ⓘ Toutes les prestations de service et le changement ou le remplissage de liquides sont payants pour le client, également pendant la période de garantie, sauf stipulation divergente des dispositions de la garantie de ŠKODA AUTO ou d'autres accords contraignants.

Certificat d'entretien

Un atelier spécialisé conserve les attestations d'entretien dans le système d'informations avec la désignation carnet d'entretien numérique.

L'attestation d'entretien peut être imprimée.

Réinitialiser les données

Nous vous recommandons de ne pas réinitialiser vous-même les données relatives aux entretiens. Vous risqueriez de mal paramétrer la périodicité d'entretien et possiblement entraîner des dysfonctionnements du véhicule.

Pour les véhicules avec une périodicité des entretiens variable, les valeurs d'une nouvelle périodicité des entretiens, calculées d'après les conditions d'utilisation précédentes, sont affichées après la remise à zéro. Ces valeurs continueront ensuite d'être adaptées selon les conditions d'utilisation actuelles.

Travaux de maintenance, ajustements et modifications techniques

Les règles et directives de ŠKODA AUTO doivent être observées lors de l'utilisation de l'accessoire et la réalisation de toutes les adaptations, réparations ou modifications techniques sur le véhicule.

Le respect de ces règles et directives a lieu dans l'intérêt de la sécurité routière et dans le but de maintenir le véhicule en bon état de marche.

Nous recommandons de n'utiliser que des accessoires d'origine ŠKODA expressément homologués et des pièces d'origine ŠKODA. Leur fiabilité, sécurité et compatibilité avec votre véhicule sont alors garanties.

Partenaire service ŠKODA

Tous les partenaires service ŠKODA travaillent en se conformant aux instructions et directives de ŠKODA AUTO. Les prestations de service et de réparation sont ainsi réalisées dans les délais et dans la qualité correspondante. Le respect des règles et directives a lieu dans l'intérêt de la sécurité routière et dans le but de maintenir le véhicule en bon état de marche.

Nous recommandons par conséquent de faire réaliser toutes les adaptations, réparations et modifications techniques sur le véhicule par un partenaire service ŠKODA.

Pièces d'origine ŠKODA

Pour votre véhicule, nous vous recommandons l'utilisation de pièces d'origine ŠKODA car celles-ci sont approuvées par ŠKODA AUTO. Ces pièces correspondent exactement aux prescriptions ŠKODA AUTO et sont identiques avec les pièces utilisées dans la production en série.

ŠKODA AUTO se porte garant de la sécurité, de la fiabilité et d'une durée de vie prolongée de ces pièces.

Les partenaires service ŠKODA répondent des éventuels vices des pièces d'origine ŠKODA lors de leur achat 2 ans après la responsabilité légale pour vices cachés, sauf convention divergente dans le contrat de vente.

Accessoires d'origine ŠKODA

Nous vous recommandons d'utiliser des accessoires d'origine ŠKODA pour votre véhicule. ŠKODA AUTO se porte garant de la fiabilité ainsi que la sécurité et l'adéquation de ces accessoires pour votre type de véhicule.

Les partenaires service ŠKODA répondent des éventuels vices des accessoires originaux ŠKODA lors de leur vente 2 ans après le montage ou la remise selon la responsabilité légale pour vices cachés, sauf convention divergente dans le contrat de vente ou autres dispositions.

Spoiler

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Utilisez uniquement le spoiler d'origine sur le pare-chocs avant en combinaison avec le spoiler d'origine sur le capot du coffre à bagages.
- ▶ Un spoiler d'origine ne peut pas être laissé au niveau du pare-chocs avant ni seul, ni dans une combinaison avec un spoiler inadapté sur le capot du coffre à bagages.
- ▶ Veuillez consulter le partenaire service ŠKODA en cas d'éventuelles réparations, d'échange, d'ajout ou de retrait de spoilers.

Protection des composants

Certains composants électroniques du véhicule (par ex. le combiné d'instruments) sont équipés en usine d'une protection des composants. La protection des composants assure la limitation de la fonction de ces composants pour un montage illégitime dans un autre véhicule (par ex. après un vol) ou pour l'utilisation en dehors du véhicule.

Habitacle

Veillez noter

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Utilisez des produits de nettoyage appropriés pour le nettoyage et l'entretien des différents matériaux.
- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou de solvants chimiques.

Cuir naturel / Simili-cuir / Alcantara® / Suédine / Tissu

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Nettoyer toute saleté le plus rapidement possible.
- ▶ Pour les garnitures de siège en Alcantara® et suédine, n'utilisez pas de produit nettoyant pour cuir, encaustique, cirage, détachant etc.
- ▶ Assurez-vous que le cuir naturel n'est pas trop mouillé lors du nettoyage et que de l'eau ne s'infilte pas dans les coutures.
- ▶ Ne nettoyez pas le revêtement de toit avec une brosse.

ⓘ AVERTISSEMENT

- Risque de décoloration des tissus de revêtement.
- ▶ Éviter de placer les revêtements trop longtemps au soleil ou bien les protéger à l'aide de couvertures.

ⓘ

- ▶ Pendant l'utilisation, les pièces en cuir, en Alcantara® et en suédine peuvent présenter des légères modifications, par ex. des plis ou des colorations.
- ▶ Certains tissus de revêtement, par ex. le denim foncé, peuvent parfois déteindre. Ils peuvent déteindre visiblement sur le rembourrage des sièges. Il ne s'agit pas d'un défaut du tissu de la housse.
- ▶ Les fermetures éclair, les rivets, les colliers et autres articles vestimentaires similaires peuvent endommager les tissus de revêtement dans le véhicule. De tels dommages ne sont pas considérés comme une réclamation justifiée.

Pièces en plastique

ⓘ AVERTISSEMENT

- Risque d'endommagement du tableau de bord.
- ▶ Ne pas fixer de parfums et d'assainisseurs d'air sur le tableau de bord.

Vitres① **AVERTISSEMENT**

Risque d'endommagement des filaments de dégivrage ou de l'antenne de glace.

- ▶ Ne pas coller d'autocollants sur les filaments de dégivrage.

Housses des sièges chauffants électriques① **AVERTISSEMENT**

Risque d'endommager l'écran du système de chauffage.

- ▶ Ne pas nettoyer les sièges avec de l'eau ou d'autres liquides.
- ▶ Ne pas sécher les sièges en allumant le chauffage.

Ceintures de sécurité① **AVERTISSEMENT**

Risque d'endommagement des ceintures de sécurité.

- ▶ Ne pas nettoyer les ceintures de sécurité à sec.
- ▶ Laisser les ceintures nettoyées sécher avant de les enrouler.

Instructions de nettoyage**Cuir naturel / Simili-cuir / Alcantara® / Suédine / Tissu**

- ▶ Retirer la poussière et la saleté sur la surface avec un aspirateur.
- ▶ Éliminer les impuretés fraîches avec de l'eau, un chiffon en coton légèrement humidifié ou un chiffon en laine, si nécessaire à l'aide d'eau savonneuse et essuyer avec un chiffon sec.
- ▶ Retirer les taches tenaces avec un produit nettoyant approprié.
- ▶ Utiliser un produit approprié pour l'entretien régulier du cuir naturel. Après chaque nettoyage, utiliser une crème de soin avec protection contre la lumière et un effet d'imprégnation.
- ▶ Retirer les cheveux tenaces à l'aide d'un gant de nettoyage pour nettoyer l'Alcantara®, la Suédine et les surfaces en tissu. Retirer les éléments coincés dans les tissus avec une brosse.

Pièces en plastique

- ▶ Éliminer les impuretés avec de l'eau, un chiffon ou une éponge légèrement humidifié avec du produit de nettoyage approprié si nécessaire.

Vitres

- ▶ Éliminer les impuretés avec de l'eau propre et sécher avec un chiffon prévu à cet effet.

Revêtement des sièges chauffants électriques

- ▶ Éliminer les impuretés avec un produit nettoyant approprié.

Ceintures de sécurité

- ▶ Éliminer les impuretés avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.

Extérieur**Veillez noter**⚠ **MISE EN GARDE**

Risque d'accident !

Après le lavage du véhicule, le fonctionnement du système de freinage peut être affecté par l'humidité et, en hiver, par la glace.

- ▶ Sécher et nettoyer les freins en freinant plusieurs fois.

① **AVERTISSEMENT**

- ▶ Nettoyer le plus rapidement possible les fientes d'oiseaux, les résidus d'insectes, les résidus de sel de déneigement et de mer, le carburant débordé, l'AdBlue® etc.
- ▶ Ne pas utiliser d'éponges, de tampons à récuser ou d'articles similaires pour enlever la saleté.
- ▶ Utilisez des produits de nettoyage appropriés pour le nettoyage et l'entretien des différents matériaux.
- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou de solvants chimiques.
- ▶ Ne pas polir le véhicule dans un environnement poussiéreux.

① **AVERTISSEMENT**

L'AdBlue® agresse certains matériaux tels que la peinture et les plastiques.

- ▶ Nettoyer la zone affectée avec un chiffon humide et de l'eau froide.
- ▶ Retirer le produit séché avec de l'eau chaude et une éponge.

① **AVERTISSEMENT**

- ▶ Remédier dès que possible aux zones endommagées.

- ▶ Ne traitez pas les pièces peintes mates avec un agent polissant ou de la cire dure.
- ▶ Ne polissez pas les feuilles.
- ▶ Ne jamais traiter les joints de porte et les guides de fenêtre avec des produits. À l'exception des produits appropriés des accessoires d'origine ŠKODA. Cela protège la couche de peinture protectrice des joints et des guides de fenêtre contre les agressions.
- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs pour nettoyer la caméra de recul.

Avant de traverser une station de lavage

- ▶ Respecter les instructions habituelles d'une station de lavage, par ex. fermer toutes les fenêtres, rabattre les rétroviseurs extérieurs, etc.
- ▶ Placer le levier d'essuie-glace en position **OFF**.

- ▶ Si votre véhicule dispose d'accessoires spéciaux, respecter les instructions de l'opérateur de la station de lavage.

ⓘ AVERTISSEMENT

Les coffres à bagages électriques peuvent s'ouvrir automatiquement par la pression exercée par les brosses de lavage.

- ▶ Verrouiller les véhicules équipés de coffres à bagages électriques, par ex. à l'aide du verrouillage centralisé.

Après le lavage avec une conservation par la cire

- ▶ Essuyer les balais d'essuie-glace avec un chiffon sec.

Laver avec un nettoyeur haute pression

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Suivre les instructions d'utilisation du nettoyeur haute pression. Cela s'applique en particulier pour les consignes concernant la pression et la distance d'arrosage sur la surface du véhicule.
- ▶ Ne pas diriger le jet d'eau directement sur les pièces suivantes du véhicule.
 - ▶ Films.
 - ▶ Serrures.
 - ▶ Fentes sur le véhicule.
 - ▶ Prise de la remorque.
 - ▶ Boule d'attelage pivotante.
 - ▶ Capteurs.
 - ▶ Objectifs de caméras.
 - ▶ Pièces plastique, chromées et anodisées.

Ôter la neige et la glace

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Retirer la neige et la glace avec un grattoir en plastique ou un agent de dégivrage approprié.
- ▶ Nettoyer les caméras avec un balai à main.
- ▶ Déplacer le grattoir dans un seul sens.
- ▶ Ne pas utiliser de grattoir ou d'autres objets tranchants sur les films.
- ▶ Ne pas retirer la neige et la glace avec de l'eau chaude ou tiède.
- ▶ Ne pas retirer la neige et la glace des surfaces très sales.

Instructions de nettoyage

Lavage à la main

- ▶ Lavez le véhicule de haut en bas avec une éponge douce ou un gant et rincez à l'eau abondamment, le cas échéant avec le produit nettoyant prévu.
- ▶ Utiliser de l'eau savonneuse pour les films et les phares contenant deux cuillères à soupe de savon blanc neutre par litre d'eau tiède.
- ▶ Utiliser un nettoyant pour vitres pour les balais d'essuie-glace.

- ▶ Laver les caméras à l'eau claire et les sécher avec un chiffon propre.

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Laver l'éponge ou le gant de toilette régulièrement.
- ▶ Utiliser une éponge différente pour les roues, le bas de caisse et la partie sous le véhicule que pour les autres pièces du véhicule.
- ▶ Ne pas laver le véhicule en plein soleil.
- ▶ Ne pas sécher les phares et ne pas utiliser d'objets tranchants.
- ▶ Ne pas exercer de pression sur la carrosserie lors du lavage.
- ▶ La température de l'eau de lavage peut être max. 60 °C.

Après le lavage à la main

- ▶ Rincer le véhicule et l'essuyer avec un chiffon propre et approprié.

Peinture du véhicule

- ▶ Traiter la peinture au moins deux fois par an avec de la cire dure.
- ▶ Utiliser un agent de polissage pour peintures mates.

Films

Les films vieillissent et deviennent cassants, ceci est tout à fait normal, il ne s'agit pas d'un défaut.

Les facteurs suivants ont un effet négatif sur la durée de vie ou la couleur des films.

- ▶ Rayonnement solaire.
- ▶ Humidité.
- ▶ Pollution de l'air.
- ▶ Impacts de pierres, par ex. l'impact de la cargaison pendant le transport sur la galerie de toit.

Protection des cavités

Les cavités du véhicule sensibles à la corrosion sont protégées durablement en usine par de la cire de préservation.

- ▶ Retirer la cire renversée avec un grattoir en plastique, nettoyez les taches avec de l'essence de nettoyage.

Protection du dessous de caisse

Le dessous de caisse est protégé durablement en usine contre les agents chimiques et mécaniques.

- ▶ Faire contrôler le revêtement de protection par un atelier spécialisé avant le début et à la fin de la saison froide.

Roues

- ▶ Après lavé les roues, les traiter avec un agent de conservation approprié.

ⓘ AVERTISSEMENT

Des jantes très encrassées peuvent avoir une incidence négative sur l'équilibrage des roues.

Cric

- ▶ Si nécessaire, traiter les pièces mobiles avec un lubrifiant approprié.

Dispositif d'attelage

- ▶ La boule d'attelage de la remorque doit être traitée avec un lubrifiant adapté si nécessaire.

Autocollants sur la trappe du réservoir



S19-1039

Données techniques et règlements

Spécifications des données techniques

La norme antipollution, les informations sur la consommation de carburant et d'autres informations valables pour votre véhicule figurent dans la documentation technique du véhicule et dans la déclaration de conformité, dans le document COC. Vous pouvez également vous renseigner auprès de votre partenaire ŠKODA.

Le certificat de conformité est disponible auprès des partenaires ŠKODA.

Les données de la documentation technique du véhicule ont la priorité sur les données de cette Notice d'utilisation.

Les performances indiquées ont été déterminées sans les équipements susceptibles de réduire la puissance, par ex. le climatiseur.

Les valeurs spécifiées s'appliquent pour le modèle de base sans équipement en option. Les valeurs ont été déterminées selon des règles et dans des conditions définies par des réglementations légales ou des prescriptions techniques pour la détermination des données d'exploitation et techniques des véhicules motorisés.

Caractéristiques du véhicule

Numéro d'identification du véhicule (VIN)

Le numéro d'identification du véhicule se trouve aux endroits suivants.

- ▶ À droite dans le compartiment moteur sur la tourelle de jambe de force.
- ▶ Sur un panneau sous le pare-brise dans le coin inférieur gauche.
- ▶ Sur la plaque signalétique au bas du montant central du véhicule.




S18-0344

Plaque signalétique.

- A** Fabricant du véhicule
- B** Numéro d'identification du véhicule (VIN)

Affichage VIN

Le VIN est affiché dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > Élément de menu pour le service
ou :

MENU >  >  > Élément de menu pour le service

Numéro du moteur

Le numéro du moteur est gravé sur le bloc-moteur.

Poids maximum autorisé

Les poids maximums autorisés sont indiqués sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique se trouve au bas de la colonne de carrosserie centrale sur le véhicule.



- A** Poids total maximum autorisé
- B** Poids d'attelage maximum autorisé (véhicule tracteur et remorque)
- C** Charge autorisée sur l'essieu avant
- D** Charge autorisée sur l'essieu arrière

Poids d'attelage maximal autorisé

La valeur indiquée est valable pour des altitudes jusqu'à 1000 m au dessus du niveau de la mer.

Plus l'altitude augmente, plus la puissance du moteur baisse, et le pouvoir de traction en côte se réduit en conséquence.

Le poids d'attelage maximum autorisé se réduit ainsi de 10 % environ par tranche supplémentaire de 1 000 m d'altitude entamée.

Le poids d'attelage se compose du poids effectif du véhicule tracteur chargé et de la remorque chargée.

Chargement

La différence entre le poids total maximum autorisé et le poids en charge permet de calculer la charge utile maximum approximative.

La charge utile se compose des poids suivants :

- ▶ Le poids des passagers.
- ▶ Le poids de l'ensemble des bagages et autres objets chargés.
- ▶ Le poids du chargement de toit inhérent au système de retenue de chargement de toit.
- ▶ Équipements exclus du poids en charge.
- ▶ La charge sur timon avec remorque » Page 236.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident et de dommage au véhicule !

- ▶ Ne pas dépasser les valeurs spécifiées pour les poids maximums autorisés.

Poids en charge**Informations sur le poids en charge**

Les informations correspondent au poids opérationnel le plus faible possible sans équipement supplémentaire qui augmentent le poids. Le poids en charge inclut également 75 kg de poids du conducteur, le poids des fluides nécessaires au fonctionnement, ainsi que de l'outillage de bord et un remplissage à au moins 90 % du réservoir de carburant.

Poids en charge

Type de moteur	Boîte de vitesses	Poids en charge (kg)	
		Superb	Superb Combi
1,4 l/110 kW TSI	Boîte manuelle	1428	1450
	DSG ^{a)}	1443	1465
1,5 l/110 kW TSI	Boîte manuelle	1455	1477
	DSG ^{a)}	1470	1492
2,0 l/140 kW TSI	DSG ^{a)}	1535	1557
2,0 l/162 kW TSI	DSG ^{a)}	1510	1532
2,0 l/200 kW TSI	DSG ^{a)} 4X4	1645	1667
2,0 l/206 kW TSI	DSG ^{a)} 4X4	1620	1642
1,6 l/88 kW TDI CR	DSG ^{a)}	1530	1552

Type de moteur	Boîte de vitesses	Poids en charge (kg)	
		Superb	Superb Combi
2,0 l/110 kW TDI CR	Boîte manuelle	1555	1577
	DSG ^{a)}	1575	1597
2,0 l/130 kW TDI CR	DSG ^{a)}	1535	1557
2,0 l/140 kW TDI CR	DSG ^{a)}	1589	1611
	DSG ^{a)} 4x4	1665	1687

^{a)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.

i Demander le poids exact du véhicule dans un atelier spécialisé.

Dimensions du véhicule

Dimensions

Indication	Valeur (en mm)		
	Superb	Superb Combi	
Hauteur du véhicule	1469/1468 ^{a)}	1477/1476 ^{a)}	
Largeur du véhicule avec rétroviseurs rabattus	1864	1864	
Largeur du véhicule avec rétroviseurs déployés	2031	2031	
Garde au sol du véhicule	Dimensions de base	136 ^{a)} /147	136 ^{a)} /147/151 ^{b)}
	Véhicules équipés du moteur 2,0 l/140 kW TSI	138	139
	Véhicules équipés du moteur 1,4(1,5) l/110 kW TSI et 2,0 l/162 kW TSI	150	150
	Véhicules équipés du moteur 2,0 l/110(140) kW TDI avec DSG ^{c)}	139	139
Longueur du véhicule	4869	4862/4863 ^{b)}	

^{a)} S'applique aux véhicules Superb 4x4/Superb Combi 4x4.
^{b)} S'applique aux véhicules Superb Combi Scout.
^{c)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.

Spécifications moteur

Aperçu

- ▶ 1,4 l/110 kW TSI » Page 243.
- ▶ 1,5 l/110 kW TSI » Page 243.
- ▶ 2,0 l/140 kW TSI » Page 243.
- ▶ 2,0 l/162 kW TSI » Page 243.

- ▶ 2,0 l/200 kW TSI » Page 244.
- ▶ 2,0 l/206 kW TSI » Page 244.
- ▶ 1,6 l/88 kW TDI » Page 244.
- ▶ 2,0 l/110 kW TDI » Page 244.
- ▶ 2,0 l/130 kW TDI » Page 245.
- ▶ 2,0 l/140 kW TDI » Page 245.

Moteur 1,4 I/110 kW TSI

Puissance (kW à tr/mn)	110/5000-6000			
Couple max. (Nm à 1/min)	250/1500-3500			
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1395			
Carrosserie	Superb		Superb Combi	
Boîte de vitesses	Boîte manuelle	DSG ^{a)}	Boîte manuelle	DSG ^{a)}
Vitesse maximale (km/h)	220	219	212	211
avec l'engrenage principal inséré	5	5	5	5
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	8,6	8,9	8,8	9,0
^{a)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.				

Moteur 1,5 I/110 kW TSI

Puissance (kW à tr/mn)	110/5000-6000			
Couple max. (Nm à 1/min)	250/1500-3500			
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1498			
Carrosserie	Superb		Superb Combi	
Boîte de vitesses	Boîte manuelle	DSG ^{a)}	Boîte manuelle	DSG ^{a)}
Vitesse maximale (km/h)	220	219	211	212
avec l'engrenage principal inséré	5	5	5	5
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	9,0	9,2	9,1	9,3
^{a)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.				

Moteur 2,0 I/140 kW TSI

Puissance (kW à tr/mn)	140/4200-6000			
Couple max. (Nm à 1/min)	320/1500-4100 (1450-4200) ^{a)}			
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1984			
Boîte de vitesses	DSG ^{b)}			
Carrosserie	Superb		Superb Combi	
Vitesse maximale (km/h)	240/239 ^{a)}		230/229 ^{a)}	
avec l'engrenage principal inséré	6		5	
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	7,7		7,7/7,8 ^{a)}	
^{a)} Applicable pour les véhicules répondant à la norme sur les gaz EU4.				
^{b)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.				

Moteur 2,0 I/162 kW TSI

Puissance (kW à tr/mn)	162/4200-6000			
Couple max. (Nm à 1/min)	350/1500-4000			
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1984			
Boîte de vitesses	DSG ^{a)}			
Carrosserie	Superb		Superb Combi	
Vitesse maximale (km/h)	247		238	
avec l'engrenage principal inséré	5		5	
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	7,0		7,1	
^{a)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.				

Moteur 2,0 I/200 kW TSI

Puissance (kW à tr/mn)	200/5500-6500		
Couple max. (Nm à 1/min)	350/2000-5400		
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1984		
Boîte de vitesses	DSG ^{a)} 4x4		
Carrosserie	Superb	Superb Combi	
Vitesse maximale (km/h)	250	250	
avec l'engrenage principal inséré	6	6	
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	5,6	5,7	
^{a)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.			

Moteur 2,0 I/206 kW TSI

Puissance (kW à tr/mn)	206/5600-6500		
Couple max. (Nm à 1/min)	350/1700-5600		
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1984		
Boîte de vitesses	DSG ^{a)} 4x4		
Carrosserie	Superb	Superb Combi	
Vitesse maximale (km/h)	250	250	
avec l'engrenage principal inséré	6	6	
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	6,0	6,1	
^{a)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.			

Moteur 1,6 I/88 kW TDI CR

Puissance (kW à tr/mn)	88/3500-4000		
Couple max. (Nm à 1/min)	250/1500-3250		
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1598		
Boîte de vitesses	DSG ^{a)}		
Carrosserie	Superb	Superb Combi	
Vitesse maximale (km/h)	205	197	
avec l'engrenage principal inséré	7	7	
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	11,1	11,3	
^{a)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.			

Moteur 2,0 I/110 kW TDI CR

Puissance (kW à tr/mn)	110/3000-4200			
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1968			
Carrosserie	Superb		Superb Combi	
Boîte de vitesses	Boîte manuelle	DSG ^{a)}	Boîte manuelle	DSG ^{a)}
Couple max. (Nm à 1/min)	340/1700-2750	360/1700-2750	340/1700-2750	360/1700-2750
Vitesse maximale (km/h)	221	220	213	212
avec l'engrenage principal inséré	6	7	6	6
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	9,1	9,1	9,2	9,2
^{a)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.				

Moteur 2,0 l/130 kW TDI CR

Puissance (kW à tr/mn)	130/3600-4000	
Couple max. (Nm à 1/min)	350/1500-3500	
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1968	
Boîte de vitesses	DSG ^{a)}	
Carrosserie	Superb	Superb Combi
Vitesse maximale (km/h)	232	223
avec l'engrenage principal inséré	6	6
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	8,5	8,6
^{a)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.		

Moteur 2,0 l/140 kW TDI CR

Puissance (kW à tr/mn)	140/3500-4000			
Couple max. (Nm à 1/min)	400/1900-3300			
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1968			
Carrosserie	Superb		Superb Combi	
Boîte de vitesses	DSG ^{a)}	DSG ^{a)} 4x4	DSG ^{a)}	DSG ^{a)} 4x4
Vitesse maximale (km/h)	240	232	230	223
avec l'engrenage principal inséré	7	7	7	7
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	8,3	8,0	8,4	8,1
^{a)} Boîte de vitesses à double embrayage automatique.				

Enregistreur de données d'accident (Event Data Recorder)

Le véhicule est équipé d'un appareil qui sert d'enregistreur de données d'accident ci-après seulement « EDA ». La fonction principale du système EDA est d'enregistrer des données lors d'un accident de circulation ou une autre situation de circulation (ci-après seulement « accident »), durant laquelle les systèmes de retenue sont activés.

Le système EDA enregistre la situation d'accident au bout de quelques instants (10 s environ), par exemple, les informations suivantes :

- ▶ La fonction de certains systèmes précis dans le véhicule.
- ▶ Le statut de la ceinture de sécurité du conducteur et du passager avant.
- ▶ L'activation de la pédale de frein et de la pédale d'accélérateur.
- ▶ La vitesse du véhicule au moment précis de l'accident.

Les données enregistrées servent à mieux analyser le comportement des systèmes du véhicule juste avant, pendant et juste après l'accident, afin de mieux clarifier les circonstances de l'accident ayant causé des dommages matériels ou même corporels.

Par ailleurs, les données des systèmes d'assistance dans le véhicule sont également enregistrées. En plus des informations suivantes : si les systèmes concernés étaient activés/désactivés au moment de l'accident, ou s'ils n'étaient disponibles que partiellement ou alors étaient inactifs, il est également possible de vérifier si ces fonctions du véhicule commandaient, accélèrent ou freinaient le véhicule pendant l'accident. Selon l'équipement, les fonctions suivants sont par ex. présentes.

- ▶ Régulateur automatique d'espacement (ACC).
- ▶ Assistant de maintien de voie (Lane Assist).
- ▶ Assistant de manœuvres de stationnement.
- ▶ Fonction de freinage d'urgence (Front Assist).

Les données EDR - enregistrement de données d'accident - ne sont établies que lorsqu'il y a un accident avec activation des systèmes de retenue. Dans des conditions normales, il n'y a aucun enregistrement de données, ni aucun enregistrement audio ou vidéo de l'intérieur ou de l'extérieur du véhicule. Des données personnelles telles que le nom, le sexe, l'âge ou encore le lieu de l'accident ne sont pas non plus enregistrées dans le système EDA (enregistrement de données d'accident). Des sujets tiers tels que des autorités judiciaires peuvent cependant, à l'aide de certaines ressources, mettre des contenus EDR- en connexion avec d'autres sources de données et ainsi

pouvoir identifier, lors de l'analyse des causes de l'accident, certaines victimes.

Pour la lecture des données EDA, il faut un équipement particulier avec une autorisation d'accès spéciale, un branchement de diagnostic prescrit par la loi (« On-Board-Diagnostics ») et il faut que le contact soit allumé.

La société ŠKODA AUTO ne lira, ou ne traitera à d'autres fins, aucune des données de l'accident enregistrées dans le système EDA sans l'autorisation du propriétaire du véhicule. Les exceptions sont définies dans les accords contractuels ou sont soumises aux réglementations obligatoires généralement en vigueur.

La société ŠKODA AUTO est, en raison des dispositions légales, tenue de contrôler la qualité et la sécurité de ses propres produits ; c'est pour cela que l'on est autorisé à utiliser des données du système EDA que pour le contrôle du produit sur le marché, pour la recherche et le développement et pour l'amélioration de la qualité des systèmes de sécurité du véhicule. À des fins de recherche et de développement, la société ŠKODA AUTO met également des données à la disposition de tiers. Ceci se déroule de façon tout à fait anonyme, c'est-à-dire sans connexion avec un véhicule précis, avec le conducteur ou autres utilisateurs autorisés à manœuvrer le véhicule.

Informations sur les équipements radio du véhicule

Votre véhicule dispose de différents équipements radio.

Les fabricants de ces équipements radio déclarent que ces équipements sont conformes aux exigences de la **directive 2014/53/UE** et du **Règlement technique relatif aux équipements radio approuvé par la décision du Conseil des ministres de l'Ukraine du 25 mai 2017 n° 355**.



Pour afficher les informations relatives à la **Directive 2014/53/UE**, à l'harmonisation des législations des États membres relatives à la commercialisation des équipements radio, au **Règlement technique relatif aux équipements radioélectriques approuvé par décision du Conseil des ministres de l'Ukraine du**

25 mai 2017 n° 355 ainsi qu'à la **déclaration de conformité**, procéder comme suit.

1. Scannez le QR **ou** saisissez l'adresse suivante dans le navigateur.
<http://go.skoda.eu/owners-manuals>
2. Cliquer sur « Choose your manual ».
3. Sélectionnez le mode souhaité - un menu avec les notices s'affiche.
4. Sélectionnez la période de construction et la langue.
5. Choisir le fichier « **Informations sur la directive 2014/53/UE** » ou « **Informations sur le Règlement technique relatif aux équipements radio n° 355** » au format pdf.

Droits découlant d'une mauvaise exécution, garanties ŠKODA

Droits découlant d'une mauvaise exécution

Votre concessionnaire ŠKODA se porte garant, en tant que vendeur, des défauts matériels relatifs à votre véhicule neuf ŠKODA, aux pièces et aux accessoires d'origine ŠKODA conformément aux prescriptions légales et au contrat de vente.

L'acheteur a le droit de faire valoir ses droits découlant d'une mauvaise exécution auprès du partenaire ŠKODA compétent à partir de la date de remise du véhicule. La date de remise du véhicule ainsi que le numéro d'identification du véhicule (VIN) sont dûment documentés dans le chapitre « Documentation pour la remise du véhicule » de ce manuel d'utilisation.

Garantie ŠKODA pour les véhicules neufs

La société ŠKODA AUTO vous garantit, outre les droits qui vous sont conférés en vertu d'une mauvaise exécution, la garantie ŠKODA pour les véhicules neufs (ci-après dénommée « Garantie ŠKODA »), selon les conditions décrites dans le texte suivant.

Dans le cadre de la garantie ŠKODA, la société ŠKODA AUTO assure les services suivants ¹⁾.

- ▶ réparation gratuite de dommages en raison d'un vice que subit votre véhicule dans les deux ans suivant le début de la garantie ŠKODA ;
- ▶ réparation gratuite de dommages en raison d'un défaut de peinture que subit votre véhicule dans les trois ans suivant le début de la garantie ŠKODA ;
- ▶ réparation gratuite de la corrosion que subit la carrosserie de votre véhicule dans les douze années

¹⁾ Le partenaire ŠKODA ou l'importateur peut fournir une garantie allant au-delà de la portée de la garantie ŠKODA selon les exigences des réglementations légales contraignantes ou des exigences du marché spécifiques à chaque pays. Cette garantie locale étend le champ d'exécution conformément aux conditions de garantie spécifiques du partenaire ŠKODA ou des importateurs.

suyant le début de la garantie. La garantie ŠKODA pour la corrosion de la carrosserie ne comprend que celle subie par la tôle de la carrosserie depuis l'intérieur vers l'extérieur.

- ▶ Réparation gratuite de la batterie haute tension si celle-ci est intégrée au véhicule et si les dommages sont subis dans les 8 ans ou avant d'atteindre un kilométrage de 160 000 km / 100 000 miles (selon la première éventualité) après l'entrée en vigueur de la garantie ŠKODA. La réduction de la capacité de la batterie haute tension au fil du temps est une caractéristique naturelle de la technologie et ne représente pas un défaut au sens prévu par la garantie ŠKODA, à condition que cette valeur ne descende pas en dessous des 70 % de la capacité totale utile avant la fin des 8 ans ou avant que le kilométrage de 160 000 km / 100 000 km ne soit atteint (selon la première éventualité) après l'entrée en vigueur de la garantie ŠKODA.

Le début de la garantie ŠKODA est le jour où le véhicule neuf est transmis par un partenaire ŠKODA du premier acheteur qui n'est pas un partenaire ŠKODA, à des fins d'utilisation ¹⁾.

Le partenaire ŠKODA entre cette date dans les systèmes correspondants du fabricant. Le partenaire ŠKODA vous informera de cette date sur demande.

La réparation du véhicule dans le cadre de la garantie ŠKODA peut être faite par remplacement ou réparation des pièces défectueuses. Le partenaire service ŠKODA décide du type de réparation du véhicule. La réparation du véhicule est effectuée conformément aux possibilités du partenaire service ŠKODA dans un délai raisonnable. Les pièces remplacées deviennent la propriété du partenaire service ŠKODA.

Dans les revendications de la garantie ŠKODA relatifs aux dommages à la batterie haute tension, si celle-ci est installée dans le véhicule, la batterie haute tension est remise dans un état correspondant à l'âge et au kilométrage du véhicule, la capacité de la batterie haute tension après remise en état devant correspondre à au moins 70 % de la capacité totale utile.

Il n'existe aucun droit dépassant le cadre initial issu de cette garantie ŠKODA. Il n'existe en particulier aucun droit à une livraison de remplacement, aucun droit de retrait, aucun droit à la mise à disposition d'un véhicule de remplacement pour la durée de la réparation des vices et à des dommages et intérêts.

Vous pouvez faire valoir vos droits à la garantie ŠKODA chez un partenaire service ŠKODA quelconque.

Aucun droit n'est accordé en vertu de la garantie ŠKODA si le véhicule est endommagé dans un lien de causalité avec l'une des circonstances suivantes.

- ▶ Les travaux d'entretien n'ont pas été réalisés dans les délais et de manière professionnelle selon les spécifications de l'entreprise ŠKODA AUTO ou bien leur exécution ne peut être prouvée par le client lors de la réclamation en vertu de la garantie ŠKODA.
- ▶ Le dommage implique des pièces qui sont soumises à l'usure naturelle, comme les pneus, les bougies d'allumage, les balais d'essuie-glace, les plaquettes de frein et les disques de frein, l'embrayage, les ampoules, les anneaux de synchronisation, les batteries, entre autres.
- ▶ Installation, raccordement de pièces ou d'accessoires, exécution d'autres réglages ou modifications techniques apportés au véhicule non approuvés par ŠKODA AUTO (p. ex. tuning).
- ▶ utilisation non autorisée, manipulation inadaptée (par ex. utilisation lors de courses automobiles ou surcharge), entretien et maintenance inadaptés ou modifications non autorisées de votre véhicule.
- ▶ Non-respect des instructions de la notice d'utilisation ou d'autres instructions fournies par le fabricant, y compris le non-respect des spécifications concernant le processus de recharge de la batterie haute tension, si celle-ci est installée dans le véhicule.
- ▶ Utilisation du véhicule en tant que source fixe d'énergie électrique.
- ▶ influence extérieure ou autres influences (par ex. accident, grêle, inondation, etc.).
- ▶ non-présentation immédiate du dommage à un atelier spécialisé ou non-suppression appropriée de ce dommage.

Il incombe au client de prouver le lien de causalité.

La présente garantie ŠKODA ne limite pas les droits légaux de l'acheteur issus d'une mauvaise exécution envers le vendeur du véhicule et les éventuels droits issus des lois relatives à la responsabilité des fabricants.

Garantie de mobilité ŠKODA

La garantie de mobilité procure un sentiment d'assurance pour les voyages dans votre véhicule.

Si votre véhicule devait être immobilisé lors d'un déplacement suite à un dysfonctionnement inattendu, des services peuvent être réalisés pour vous dans le cadre de la garantie de mobilité afin d'assurer vos voyages ; ils comprennent notamment : dépannage sur place et remorquage jusqu'au partenaire service

¹⁾ Compte tenu des exigences des dispositions légales contraignantes locales, il est possible que la date de la première immatriculation soit indiquée à la place de la date de remise du véhicule.

ŠKODA, aide technique par téléphone ou mise en service sur place.

Si la réparation de votre véhicule n'était pas effectuée le jour même, le partenaire service ŠKODA peut également, en cas de besoin, fournir d'autres services ultérieurs tels qu'un transport de substitution (bus, train etc.), la mise à disposition d'un véhicule de remplacement, etc.

Certaines revendications pour une prestation gratuite de la garantie de mobilité ŠKODA existent uniquement si votre véhicule est laissé dans un lien de causalité avec un défaut devant être corrigé en vertu de la garantie ŠKODA.

Renseignez-vous auprès de votre partenaire ŠKODA pour en savoir plus sur les conditions pour bénéficier de la garantie de mobilité pour votre véhicule. Il vous communiquera également les conditions générales détaillées de la garantie de mobilité relatives à votre véhicule. Si aucune garantie de mobilité ne s'applique à votre véhicule, il vous informera des possibilités de conclusion ultérieure.

Extension de garantie optionnelle ŠKODA

Si vous avez conclu une extension de la garantie ŠKODA lors de l'achat de votre véhicule neuf, l'entreprise ŠKODA AUTO vous offre une réparation gratuite de dommages au véhicule pendant la période de garantie survenus suite à un défaut sur le véhicule.

L'extension de garantie ŠKODA concernant votre véhicule est valable pour la période convenue ou jusqu'à ce que la limite de kilométrage convenue soit atteinte, selon la première éventualité.

Pour l'évaluation des revendications de l'extension de garantie ŠKODA, les conditions décrites ci-dessus de la garantie ŠKODA s'appliquent dans une mesure raisonnable.

La réparation du véhicule dans le cadre de l'extension de garantie ŠKODA peut être faite exclusivement par remplacement ou réparation des pièces défectueuses. Le partenaire de service ŠKODA décide du type de réparation du véhicule. La réparation du véhicule est effectuée conformément aux possibilités du partenaire service ŠKODA dans un délai raisonnable.

Il n'existe aucun droit dépassant le cadre initial issu de l'extension de garantie ŠKODA. Il n'existe en particulier aucun droit à une livraison de remplacement, aucun droit de retrait, aucun droit à la mise à disposition d'un véhicule de remplacement pour la durée de la réparation des vices et à des dommages et intérêts.

La garantie peinture décrite, la garantie antirouille ainsi que la garantie de la batterie haute tension ne sont pas affectées par l'extension de garantie ŠKODA.

L'extension de la garantie ŠKODA ne concerne pas les revêtements extérieurs et intérieurs.

Vous pourrez obtenir des informations et les conditions détaillées de l'extension de la garantie ŠKODA auprès de votre concessionnaire ŠKODA.

ⓘ La garantie de mobilité ŠKODA et l'extension de garantie ŠKODA sont uniquement disponibles dans certains pays.

Index

A

ABS	180,181
ACC	184-186
arrêt et démarrage automatique	184
Interruption de la régulation de la vitesse	185
réglage de la distance	185
Accident de la route	
appel d'urgence	21
enregistreur de données	245
que faire après un accident	22
Accoudoir	
arrière	38
avant	38
Actualisation du système d'infotainment	
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
Adaptations du véhicule	
recommandations	236
AdBlue	
capacité du réservoir	201
contrôler	201
mode de fonctionnement	201
norme	200
remplir	201
sécurité	17
témoin de contrôle	201
Aide au démarrage	205
Aide au stationnement	192,195,196
Airbag	47
déclenchement	47
défaut	48
Désactiver l'airbag frontal du passager avant	48
désactiver les airbags	47
emplacement de montage	47
sécurité	19
Alerte conducteur	
voir l'assistant de détection de fatigue	190
Allume-cigare	231
Allumer automatiquement les feux de croisement	49,51
Amplificateur vocal électronique pour le conducteur et le passager	85,105,136
Ampoules	53
clignotant arrière - remplacer	54
clignotant avant - remplacer	53
feux de recul - remplacer	54
Android Auto	
Infodivertissement Amundsen	124
Infodivertissement Bolero	100
Infodivertissement Columbus	160
Infodivertissement Swing	79
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
Antibrouillard arrière	50
Antidémarrage	171
Appel d'information	
infodivertissement Swing	81
Appel d'information	
infodivertissement Amundsen	126
Infodivertissement Bolero	102
infodivertissement Columbus	162
Appel d'urgence	21
Appel de dépannage	
infodivertissement Amundsen	126
Infodivertissement Bolero	102
infodivertissement Columbus	162
infodivertissement Swing	81
Apple CarPlay	
Infodivertissement Amundsen	124
Infodivertissement Bolero	100
Infodivertissement Columbus	160
Infodivertissement Swing	79
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
Application ŠKODA Connect	
infodivertissement Amundsen	126
Infodivertissement Bolero	102
infodivertissement Columbus	162
infodivertissement Swing	81
Application ŠKODA Media Command	
infodivertissement Amundsen	117
infodivertissement Columbus	151
Appuie-tête	37,38
Arrêtoirs	206,207
ASR	180,181
Assistant de changement de voie	
voir Side Assist	188
Assistant de configuration	
Infodivertissement Amundsen	105
infodivertissement Bolero	84
Infodivertissement Columbus	135
infodivertissement Swing	68
Assistant de démarrage en côte	180
Assistant de descente	191
activation/désactivation	191
conditions de fonctionnement	191
mode de fonctionnement	191
Assistant de détection de la fatigue	190
assistant de feux de route	52
Assistant de feux de route	52
activation et désactivation dans	
l'infodivertissement	53
Assistant de maintien de voie	
voir Lane Assist	187
Assistant de sortie de stationnement	194,195
Assistant embouteillage	188
Assistant feux de route	53
Assistant pour les situations d'urgence	191
Auto Hold	180

Autoradio - Infodivertissement Admunsen	
109,110	
Autoradio - Infodivertissement Amundsen	
afficher le menu principal.....	109
fonction SCAN.....	109
liste des stations disponibles.....	109
recherche manuelle de stations.....	109
sélectionner la station.....	109
vue d'ensemble du menu principal.....	109
Autoradio - Infodivertissement Bolero	89
afficher le menu principal.....	88
fonction SCAN.....	89
liste des stations disponibles.....	88
recherche manuelle de stations.....	89
sélectionner la station.....	89
vue d'ensemble du menu principal.....	88
Autoradio - Infodivertissement Columbus	140
afficher le menu principal.....	139
fonction SCAN.....	139
liste des stations disponibles.....	139
présentation du menu principal.....	139
recherche manuelle de stations.....	139
sélectionner la station.....	139
Autoradio - Infodivertissement Swing	71
afficher le menu principal.....	70
fonction SCAN.....	71
liste des stations disponibles.....	70
présentation du menu principal.....	70
recherche manuelle de stations.....	71
sélectionner la station.....	71
Avertissement si dépassement de la vitesse	65
B	
Batterie	
voir batterie du véhicule.....	204
Batterie de la voiture	204,205
Batterie du véhicule	
charger.....	204
contrôler l'état.....	204
débrancher et brancher.....	205
protection contre la décharge.....	204
sécurité.....	17
Bluetooth	
voir la version électronique de la notice d'utilisation.....	5
Boîte de vitesses automatique	172-174
changer de vitesse manuellement à l'aide des bascules sur le volant.....	173
changer de vitesse manuellement à l'aide du levier sélecteur.....	173
Boîte manuelle	172
Bouton du démarreur	170
C	
Câble de remorquage	177
Câbles de démarrage	206
Caméra de recul	193,194
fonctionnement.....	193
Capacité du réservoir	
essence.....	203
Capot	197
Capot de coffre à bagages	
fonctionnement manuel.....	32
Capot du coffre à bagages	
commande sans contact.....	34
réglage.....	33
verrouillage automatique.....	32
Caractéristiques techniques	240,241
Carburant	
Diesel.....	203
Essence.....	201
CarStick	123
Carte SD	
voir la version électronique de la notice d'utilisation.....	5
Ceintures de sécurité	42
affichage de l'état.....	43
boucler et déboucler.....	43
ceinture bloquée.....	43
enrouleur automatique.....	42
position correcte.....	18
régler la hauteur.....	43
rétracteur de ceinture réversible.....	42
tendeur de ceinture.....	42
Cendrier	231
Chaîne antidérapantes	211
Charger le téléphone sans fil	230
Chauffage des sièges	39
Chauffage des vitres	32
Chauffage du volant	40
Chauffage et la ventilation à l'arrêt	
changer la pile de la télécommande.....	61
Chauffage et ventilation à l'arrêt	60,61
Chrono.	
Infodivertissement.....	66
Chronomètre	
Infodivertissement.....	66
Clavier d'infodivertissement Swing	
langues de clavier supplémentaires.....	70
opération.....	70
recherche.....	70
réglage des langues de clavier supplémentaires.....	70
variantes de caractères.....	70
vue d'ensemble.....	69
Clavier d'infodivertissement Amundsen	
réglage des langues clavier supplémentaires.....	108
Clavier d'infodivertissement Columbus	
langues de clavier supplémentaires.....	138
recherche.....	138
réglage des langues de clavier supplémentaires.....	138
utilisation.....	138
variantes de caractères.....	138
vue d'ensemble.....	137
Clavier de l'infodivertissement Bolero	
fonctionnement.....	87
langues clavier supplémentaires.....	87

recherche	87	Commande vocale - Infodivertissement Amundsen	
réglage des langues clavier supplémentaires	87	aide	108
variantes de caractères	87	conditions	108
Clavier de l'infodivertissement Amundsen		fonctionnement	108
fonctionnement	107	mode de fonctionnement	108
langues clavier supplémentaires	107	régages	108
recherche	107	restriction	108
variantes de caractères	107	Commande vocale - Infodivertissement Bolero	87
vue d'ensemble	107	aide	88
Clavier de l'infodivertissement Bolero		conditions	87
Vue d'ensemble	86	mode de fonctionnement	87
Clavier Infotainment		régages	88
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5	restriction	88
Clé		Commande vocale - infodivertissement Columbus	
fonction de mémoire de la clé	24	conditions de fonctionnement	138
Clés	23	mode de fonctionnement	138
Clignotants	50	Commande vocale - Infodivertissement Columbus	138
Clignotement confort	50,51	aide	139
Climatisation		régages	139
voir climatisation manuelle	57	restriction	139
voir Climatronic	58	Commutateur des feux	50
Climatisation manuelle	57,58	Compartment de rangement pour la tablette	233
Climatronic	58,59	Compartment moteur	10
visuel dans la console centrale arrière	232	Batterie de la voiture	204
Cloison dans le coffre à bagages	224	capot	197
Cockpit virtuel		Huile moteur	197
voir combiné d'instruments numérique	62	Liquide de refroidissement	198
Coffre	33,34,218	liquide lave-glace	56
Compartment de rangement sous le plancher de		sécurité	17
chargement variable	224	Compartiments	226
éclairage amovible	218	Conduire avec remorque	176
Éléments de fixation	219	Conduite au point mort	173
filet de séparation	221	Conduite avec remorque	
filet sur le couvercle	218	sécurité	20
fixer le revêtement de sol	221	stabilisateur d'attelage	181
levier pour rabattre les dossiers des sièges arrière	218	Conduite économique	175
	218	Conduite sûre	20
plancher de chargement variable	224	Connexion de données - Infodivertissement	
Prise 12 volts	218	Amundsen	
revêtement de sol double	221	CarStick	123
tablette rigide	222	régages	123
transporter des objets en toute sécurité	19	Connexion de données - Infodivertissement	
Vide-poches	218	Columbus	
Coffre à bagages		carte SIM dans le module externe	159
filets de fixation	220	régages	159
sac multifonction	220	Conseils pour une conduite économique	175
tablette enroulable	223	Console centrale	9
voir capot de coffre à bagages	32	Contenu du réservoir	
Combiné d'instrument		diesel	204
analogique	62	Contrôle parental	28
Combiné d'instruments		Contrôler le véhicule avant la conduite	18
numérique	62	Coupure du moteur	170
Visuel du combiné d'instruments	63	Crew Protect Assist	
Combiné d'instruments analogique	62	voir protection proactive des passagers	190
COMING HOME	52	Crochet	
régage	52	à l'intérieur	226
Commande de l'infodivertissement Bolero		dans le coffre	219
tactile	86		

D**Date**

Infodivertissement Amundsen	105
infodivertissement Bolero	84
Infodivertissement Columbus	135
infodivertissement Swing	68

DCC	175
------------	-----

Définir les valeurs de pression des pneus	215
--	-----

Démarrage du moteur

utiliser un câble de démarrage	206
--------------------------------	-----

Démarrer le moteur	171
---------------------------	-----

Désactivation de l'airbag frontal du passager avant

	48
--	----

Détection des piétons	182
------------------------------	-----

Détection signalis. routière	189
-------------------------------------	-----

Déverrouiller	24-26
----------------------	-------

Diesel

carburant prescrit	204
--------------------	-----

conditions requises pour le ravitaillement	203
--	-----

contenu du réservoir	204
----------------------	-----

dépannage	204
-----------	-----

normes	203
--------	-----

protection contre les erreurs de remplissage de carburant	203
---	-----

remplir	203
---------	-----

dimensions du véhicule	242
-------------------------------	-----

Direction assistée	40
---------------------------	----

Dispositif d'attelage	234,235
------------------------------	---------

Dispositif d'attelage

charge verticale	236
------------------	-----

retirer et insérer la boule d'attelage	235
--	-----

Dispositif de chargement	38
---------------------------------	----

Données de conduite	64,65
----------------------------	-------

Avertissement si dépassement de la vitesse	65
--	----

Données techniques

dimensions	242
------------	-----

spécifications du moteur	242
--------------------------	-----

Dossier

dispositif de chargement	38
--------------------------	----

DriveGreen	175
-------------------	-----

Droits découlant d'une mauvaise exécution

voir la garantie	246
------------------	-----

DSR	180
------------	-----

DVD vidéo - Infodivertissement Columbus

veuillez noter	148
----------------	-----

DVD Vidéo - Infodivertissement Columbus

menu DVD	148
----------	-----

réglages	149
----------	-----

restriction	149
-------------	-----

utilisation	148
-------------	-----

Dynamic Light Assist

voir assistant de feux de route	53
---------------------------------	----

E

Eau dans le filtre à carburant	200
---------------------------------------	-----

eBKV	181
-------------	-----

Éclairage

activation et désactivation automatique	51
---	----

Changer les ampoules	53
----------------------	----

clignotant	50
------------	----

conduire dans le sens inverse de la circulation	51
---	----

Éclairage ambiant	55
-------------------	----

extérieur	49
-----------	----

feux antibrouillard	50
---------------------	----

feux de croisement	51
--------------------	----

feux de position	51
------------------	----

feux de stationnement	51
-----------------------	----

fonction CORNER	49
-----------------	----

intérieur	55
-----------	----

nettoyer les phares	56
---------------------	----

réglage de la portée des phares	51
---------------------------------	----

résolution des problèmes	52
--------------------------	----

signal de détresse	50
--------------------	----

voyant de contrôle	51
--------------------	----

Éclairage d'ambiance	55
-----------------------------	----

Éclairage intérieur	55
----------------------------	----

Éclairage ambiant	55
-------------------	----

Écran d'infodivertissement Swing

réglages	69
----------	----

vue d'ensemble	69
----------------	----

Écran d'infodivertissement Columbus

réglages	137
----------	-----

vue d'ensemble	136
----------------	-----

Écran de l'infodivertissement Amundsen

réglages	107
----------	-----

Écran de l'infodivertissement Bolero

réglages	86
----------	----

vue d'ensemble	85
----------------	----

Écran de l'infodivertissement Amundsen

vue d'ensemble	106
----------------	-----

EDS

Électrolyte	204
-------------	-----

Éléments Cargo

	219
--	-----

Éléments de fixation dans le coffre

	219
--	-----

Emergency Assist

voir assistant pour les situations d'urgence	191
--	-----

Enregistreur de données d'accident

	245
--	-----

Entretien

afficher la date	236
------------------	-----

attestation	236
-------------	-----

périodicité	236
-------------	-----

réinitialiser les données	236
---------------------------	-----

EPC

Équipement dans le coffre	218
---------------------------	-----

Équipement de secours

cric	218
------	-----

outillage de bord	218
-------------------	-----

Équipement pratique

compartiment à lunettes	226
-------------------------	-----

compartiment de rangement pour la tablette	233
--	-----

compartiments de rangement	226
----------------------------	-----

étui à tickets	226
----------------	-----

miroir de courtoisie	226
----------------------	-----

patère	226
--------	-----

poches de rangement	226
---------------------	-----

prise 12 volts	218,226,233
----------------	-------------

prise 230 volts	226,233
-----------------	---------

- sac de chargement..... 225
- Équipements de secours**..... 218
- Équipements pratiques**..... 226
- allume-cigare..... 231
- cendrier..... 231
- Compartment de rangement pour le parapluie..... 230
- porte-gobelet..... 231
- support de tablette..... 232
- ESC**..... 180,181
- ESC Sport**..... 180,181
- Essence**..... 201
- capacité du réservoir..... 203
- carburant prescrit..... 203
- conditions requises pour le ravitaillement..... 202
- dépannage..... 203
- essence prescrite..... 202
- normes..... 202
- remplir..... 202
- Essuie-glace et lave-glace**..... 55
- ajouter du liquide lave-glace..... 56
- essuie-glace automatique de la lunette arrière..... 56
- essuyage automatique..... 56
- Niveau d'eau du pare-brise trop bas..... 56
- Rabattre les bras d'essuie-glace..... 57
- remplacer un balai d'essuie-glace..... 57
- État du véhicule**..... 66
- Explications**..... 6
- Extincteur**..... 218
- F**
- Fenêtre**..... 29
- Chauffage..... 32
- Feu clignotant**..... 50
- voir clignotant..... 50
- Feu de croisement**..... 49,51
- Feux antibrouillard**..... 50
- Feux de détresse**..... 50
- Feux de jour**..... 49
- Feux de position**..... 51
- voir feux de stationnement..... 51
- Feux de route**..... 50
- assistant de feux de route..... 53
- Assistant de feux de route..... 52
- Feux de stationnement**..... 51
- Feux de virage dynamique**..... 49
- activer..... 51
- désactiver..... 51
- Fichiers médias pris en charge**..... 5
- voir la version électronique de la notice d'utilisation..... 5
- Filet de séparation**..... 221
- Filets**..... 220
- Filtre à carburant**..... 200
- Filtre à particules**..... 200
- résolution des problèmes..... 200
- Fonction de mémoire de la clé**..... 24
- Fonction de mémoire du siège**..... 36
- Fonction de mémorisation du réglage électrique de position du siège**..... 36
- Fonction massage du siège**..... 37
- Fonction SAFE**..... 25
- désactiver..... 25
- description..... 24
- Fonctionnement automatique du Climatronic**..... 58
- Fonctionnement de l'infodivertissement**
- Amundsen**..... 108
- vocal..... 108
- Fonctionnement de l'infodivertissement Swing**..... 69
- tactile..... 69
- Frein de stationnement**..... 179
- voir frein de stationnement électrique..... 179
- Frein de stationnement électrique**..... 179
- Frein multicollisions**..... 181
- voir MCB..... 181
- Freinage**..... 178,179
- Freinage automatique**..... 181
- voir Front Assist..... 181,182
- Front Assist:**..... 181,182
- Fusibles**..... 208
- dans le compartiment moteur..... 208
- dans le tableau de bord..... 207
- G**
- Galerie de toit**..... 234
- charge sur le toit..... 234
- conduite sûre..... 20
- fixer le support..... 234
- Garantie**..... 246
- droits découlant d'une mauvaise exécution..... 246
- extension de garantie optionnelle..... 248
- garantie de mobilité..... 247
- garantie pour les véhicules neufs..... 246
- Gestion des appareils mobiles - Infodivertissement**
- Amundsen**..... 118,119
- types de connexion possibles..... 118
- Gestion des appareils mobiles - Infodivertissement**
- Bolero**..... 96,97
- types de connexion possibles..... 96
- Gestion des appareils mobiles - Infodivertissement**
- Columbus**..... 152,153
- types de connexion possibles..... 152
- Gestion des appareils mobiles - Infodivertissement**
- Swing**..... 76,77
- types de connexion possibles..... 76
- Gilet**..... 218
- voir gilet réfléchissant..... 218
- H**
- Hauteur du véhicule**..... 242
- Heure**..... 105
- Infodivertissement Amundsen..... 105
- infodivertissement Bolero..... 84
- Infodivertissement Columbus..... 135
- HHC**..... 180
- voir Assistant de démarrage en côte..... 180

Hotspot	
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
Huile	
voir l'huile moteur	197
huile moteur	
contrôler	197
Huile moteur	
remplacer	198
remplir	197
sécurité	17
spécification	197
voyant de contrôle	198
Huile-moteur	197
I	
i-Size	46
ICC	
amplificateur vocal électronique pour le conducteur et le passager	85,105,136
Images	
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
Images - Infodivertissement Amundsen	
afficher le menu principal	115
contrôle gestuel	115
fichiers compatibles	116
fonctionnement sans contact	115
réglages	116
sources compatibles	116
vue d'ensemble du menu principal	115
Images - Infodivertissement Bolero	
afficher le menu principal	94
contrôle gestuel	94
fichiers compatibles	95
fonctionnement sans contact	94
réglages	95
sources compatibles	95
vue d'ensemble du menu principal	94
Images - Infodivertissement Columbus	
afficher le menu principal	146
contrôle gestuel	147
fichiers compatibles	148
fonctionnement sans contact	147
réglages	147
sources compatibles	148
vue d'ensemble du menu principal	146
Indicateur de contrôle de la pression des pneus	215,216
Infodivertissement Amundsen	
clavier	107
commande vocale	108
connexion de données	123
Menu MENU	104
mise à jour du système	106
redémarrage	105
réglages de base	105
restriction du fonctionnement	105
version du système	106
vue d'ensemble	104
Infodivertissement Bolero	
Clavier	86
commande tactile	86
Menu MENU	84
mise à jour du système	85
redémarrage	85
réglages de base	84
restriction du fonctionnement	68,84
version du système	85
Infodivertissement Columbus	
clavier	137
connexion de données	159
Menu ACCUEIL	134
menu MENU	134
mise à jour du système	136
redémarrage	136
réglages de base	135
restriction des fonctions	135
version du système	136
vue d'ensemble	134
Infodivertissement Swing	
clavier	69
commande tactile	69
mise à jour du système	69
réglages de base	68
remarrage	69
version du système	69
vue d'ensemble	68
Informations sportives	66
Infotainment Bolero	
vue d'ensemble	84
Interrupteur à clé pour airbag avant du passager avant	
Défaut de l'interrupteur à clé	48
Interrupteur à clé pour la désactivation de l'airbag	48
ISOFIX	46
ceils de fixation	46
utilisation de sièges enfants	45
K	
Kick-down	173
Kit de dépannage	213,214
L	
Lampe amovible	222
Lane Assist	187,188
Largeur du véhicule	242
Launch control	173
LEAVING HOME	52
réglage	52
Lève-vitre électrique	
activation	29
fonctionnement	29
limitation de force	28
résolution des problèmes	29

Lève-vitres électriques	29	mode de fonctionnement.....	150
Levier		réglages.....	151
assistant de feux de route.....	52,53	restriction du fonctionnement.....	151
clignotant.....	50	utilisation.....	150
essuie-glace et lave-glace.....	55	Médias	
feux de route.....	50	voir la version électronique de la notice d'utilisation.....	5
Levier sélecteur	173	Menu ACCUEIL	
Light Assist		Infodivertissement Columbus.....	134
voir assistant de feux de route.....	52	Menu MENU	
Limitation de vitesse	65	Infodivertissement Amundsen.....	104
Limiteur		infodivertissement Bolero.....	84
voir limiteur de vitesse.....	183	infodivertissement Columbus.....	134
Limiteur de vitesse	183	Miroir	
voyants de contrôle.....	183	voir rétroviseur extérieur.....	41
Liquide de frein	178	voir rétroviseur intérieur.....	41
sécurité.....	17	MirrorLink	
Liquide de refroidissement	198	Infodivertissement Amundsen.....	124
contrôler.....	198	Infodivertissement Bolero.....	100
dépannage.....	199	Infodivertissement Columbus.....	160
indicateur de température.....	198	Infodivertissement Swing.....	79
remplir.....	199	voir la version électronique de la notice d'utilisation.....	5
sécurité.....	17	Mise à jour du système	
spécification.....	199	Infodivertissement Amundsen.....	106
voyant de contrôle.....	199	infodivertissement Bolero.....	85
Liquide lave-glace de pare-brise		Infodivertissement Columbus.....	136
comment remplir l'eau de lavage.....	56	infodivertissement Swing.....	69
Niveau trop bas.....	56	Mode de conduite du véhicule	174
Liste des stations radio		Eco.....	174
voir la version électronique de la notice d'utilisation.....	5	Individual.....	174
Longueur du véhicule	242	Normal.....	174
Lumière		Offroad.....	174
assistant de feux de route.....	53	Sport.....	174
Assistant de feux de route.....	52	Modes de la boîte de vitesses automatique	172
M		MSR	180
MCB	181	Multimédia - infodivertissement Amundsen	
Media Command		veuillez noter.....	111
voir la version électronique de la notice d'utilisation.....	5	Multimédia - Infodivertissement Amundsen	
Media Command - Infodivertissement Amundsen		112,113	
application ŠKODA Media Command.....	117	fonctionnement.....	112
conditions de fonctionnement.....	116	menu principal.....	112
connexion au hotspot Wi-Fi de l'infodivertissement.....	117	Multimédia - infodivertissement Bolero	
menu principal.....	116	veuillez noter.....	91
mode de fonctionnement.....	116	Multimédia - Infodivertissement Bolero	92,93
réglages.....	117	fonctionnement.....	91
restriction du fonctionnement.....	117	menu principal.....	91
types de données prise en charge.....	117	Multimédia - infodivertissement Columbus	
utilisation.....	117	utilisation.....	142
Media Command - Infodivertissement Columbus		veuillez noter.....	142
application ŠKODA Media Command.....	151	Multimédia - Infodivertissement Columbus	
conditions de fonctionnement.....	150	143,144	
connexion au hotspot Wi-Fi de l'infodivertissement.....	151	menu principal.....	142
données prises en charge.....	151	Multimédia - infodivertissement Swing	
menu principal.....	150	veuillez noter.....	73
		Multimédia - Infodivertissement Swing	73,74
		menu principal.....	73
		opération.....	73

N

Navigation - Infodivertissement Amundsen

adresse du domicile	133
affichage de la signalisation routière	133
afficher le menu principal	129
avertissement en cas de dépassement de la limite de vitesse	133
avertissement ravitaillement	133
calcul de l'itinéraire	129
catégories de destinations spéciales	133
changer de destination	129
chercher destination	129
conduite avec remorque	133
échelle de la carte	129
entrer l'adresse de la destination	129
fonctionnement sans contact	132
informations sur le temps de conduite	133
instructions de la destination	133
instructions de navigation	128
limites de vitesse	133
liste des destinations enregistrées	129
mise à jour de la base de données de navigation	134
mode démo	133
obstacle à la circulation	133
paramétrer les instructions de navigation	133
point de départ du mode démo	133
réglages	133
restriction du guidage	133
sélectionner la destination enregistrée	129
sélectionner la destination recherchée	129
sélectionner la destination sur la carte	129
version de la base de données de navigation	134
vue d'ensemble de l'itinéraire	129
vue d'ensemble de la carte	129

Navigation - Infodivertissement Columbus

adresse du domicile	168
affichage de la signalisation routière	168
afficher le menu principal	164
avertissement en cas de dépassement de la limite de vitesse	168
avertissement ravitaillement	168
calcul de l'itinéraire	164
catégories de destinations spéciales	168
chercher destination	164
conduite avec remorque	168
échelle de la carte	164
entrer l'adresse de la destination	164
fonctionnement sans contact	168
informations sur le temps de conduite	168
instructions de la destination	168
instructions de navigation	164
intervertir les destinations	164
limites de vitesse	168
liste des destinations enregistrées	164
mise à jour automatique en ligne	169
mise à jour de la base de données de navigation	169

mise à jour manuelle en ligne	169
mode démo	168
mode points de passage	164
obstacle à la circulation	168
paramétrer les instructions de navigation	168
point de départ du mode démo	168
réglages	168
restriction du guidage	168
sélectionner la destination enregistrée	164
sélectionner la destination recherchée	164
sélectionner la destination sur la carte	164
version de la base de données de navigation	169
vue d'ensemble de l'itinéraire	164
vue d'ensemble de la carte	164

Nettoyage du véhicule

extérieur	238,239
habitacle	237,238
veuillez noter	237

Notes sur le démarrage

	170
--	-----

Numéro d'identification du véhicule (VIN)

	240
--	-----

Numéro du moteur

	240
--	-----

O

Éillet de remorquage

	177
--	-----

Outil

	218
--	-----

P

Paramétrer le menu HOME

Infodivertissement Columbus	135
-----------------------------	-----

Paramétrer le menu MENU

Infodivertissement Amundsen	105
infodivertissement Bolero	84
Infodivertissement Columbus	135
Infodivertissement Swing	68

Parapluie

	230
--	-----

Pare-soleil

	31,32
activer le fonctionnement du store pare-soleil	31
fonctionnement du store pare-soleil arrière	31
fonctionnement électrique du pare-soleil	31

Park Assist

voir Assistant de manœuvres de stationnement	
	195

Personnalisation

changer de compte utilisateur	67
mode de fonctionnement	67
réglage	67
usage prévu	67

Phare antibrouillard

	50
--	----

Phares

réglage de la portée	51
réglage Full LED	51

Phares avant

	49,51
--	-------

Phares Full LED

	49
--	----

Phares MATRIX

voir assistant de feux de route	53
---------------------------------	----

phone box

	230
--	-----

Pilote de stationnement

voir l'assistant d'aide au stationnement	192
--	-----

Plafond	232
Plancher de chargement variable du coffre	224
Plaque du constructeur	240
Plaquettes de frein	179
Pneus	209,210
Indicateur de contrôle de la pression des pneus.....	215
pression.....	215
vue d'ensemble du marquage.....	209
Pneus d'hiver	210,211
Pneus SEAL	211
Pneus toutes saisons	210,211
Poids	241
Point de masse	206
Porte	
ouvrir / fermer.....	28
Porte-boissons	231
Portée d'éclairage	51
Position d'entretien des balais d'essuie-glace	57
Poubelle	231
Prises	
prise 12 volts.....	233
prise 230 volts.....	233
Prises de courant	
sécurité.....	17
Processus de commutation	
boîte de vitesses manuelle.....	172
Protection contre le soleil	
utilisation des stores pare-soleil pour les vitres des portières arrière.....	31
Protection proactive des occupants	190
R	
Raclette	8
Radio	
voir la version électronique de la notice d'utilisation.....	5
Recyclage de l'air ambiant	57,58
Redémarrage de l'Infodivertissement Amundsen	105
Redémarrage de l'Infodivertissement Bolero	85
Redémarrage de l'Infodivertissement Columbus	136
Redémarrage de l'Infodivertissement Swing	69
Réglage automatique de la distance	184
Réglages d'usine	
infodivertissement Amundsen.....	105
infodivertissement Bolero.....	84
Infodivertissement Columbus.....	135
infodivertissement Swing.....	68
Régulateur de vitesse	184
Remorque	176
atteler et désatteler.....	235
charge admissible.....	176
conduite sûre.....	20
Système d'alarme.....	27
Remorquer le véhicule	177
Remplir	
AdBlue.....	201
Diesel.....	203
essence.....	202
huile moteur.....	197
liquide de refroidissement.....	199
liquide lave-glace.....	56
Répartition du chargement	176
Réservoir de carburant	
ouvrir la trappe.....	200
Responsabilité vices cachés	
voir la garantie.....	246
Retirer en toute sécurité le périphérique connecté	
Infodivertissement Amundsen.....	105
Infodivertissement Columbus.....	135
infodivertissement Swing.....	68
Retirer le périphérique connecté en toute sécurité	
infodivertissement Bolero.....	84
Rétroviseur extérieur	41,42
Rétroviseur intérieur	41
Rétroviseurs	
régler les fonctions.....	41
Revêtement de sol dans le coffre à bagages	221
fixer le revêtement de sol.....	221
Roue de rechange	
conduite sûre.....	20
Roue de secours	211
conduite sûre.....	20
Roue libre	
voir rouler au point mort.....	173
Roues	209
capuchons des boulons.....	217
chaînes à neige.....	211
changement.....	212
enjolveur intégral.....	217
enjolveurs pleins Aero.....	217
Indicateur de contrôle de la pression des pneus.....	215
Modification de la pression.....	210
Panne.....	210
pression des pneus.....	215
roue de rechange et roue de secours.....	211
vue d'ensemble du marquage des pneus.....	209
S	
Sac de chargement	225
Sac multifonction	220
Sécurité	
adaptations du véhicule.....	16
airbag.....	19
appel d'urgence.....	21
avant de conduire.....	16
batterie du véhicule.....	17
capteurs et caméras.....	17
compartiment moteur.....	17
conditions météorologiques.....	20
conduite avec remorque.....	20
conduite sûre.....	20
fluides de fonctionnement.....	17

franchissement d'une nappe d'eau	20
galerie de toit	20
plaquettes de frein neuves	16
pneus neufs	16
position assise correcte	18
position de la ceinture	18
prises de courant	17
que faire après un accident	22
que faire en cas d'incendie	22
quitter le véhicule	21
roder le moteur	16
roue de rechange et roue de secours	20
siège enfant	19
stationnement	21
systèmes d'assistance	20
transport d'enfants	19
transporter des objets	19
transporter un chargement	19
voyants de contrôle	20
Services en ligne - Infodivertissement Amundsen	
activer/désactiver des services	127
appel d'information	126
appel de dépannage	126
application ŠKODA Connect	126
changer d'utilisateur	127
droits et obligations	126
enregistrement et activation des services en ligne	127
état de connexion	127
gestion des services	127
mode privé	127
paramétrer le niveau de protection des données	
personnelles	127
paramètres	127
services de localisation	127
site Internet Portail ŠKODA Connect	126
site Internet ŠKODA Connect	126
supprimer l'utilisateur	127
Services en ligne - Infodivertissement Bolero	
activer/désactiver des services	103
appel d'information	102
appel de dépannage	102
application ŠKODA Connect	102
changer d'utilisateur	103
droits et obligations	102
enregistrement et activation des services en ligne	103
état de connexion	103
gestion des services	103
mode privé	103
réglage du niveau de protection des données	
personnelles	103
réglages	103
services de localisation	103
site web ŠKODA Connect	102
site web ŠKODA Connect Portal	102
supprimer l'utilisateur	103
Services en ligne - Infodivertissement Columbus	
activer/désactiver des services	163
appel d'information	162
appel de dépannage	162
application ŠKODA Connect	162
changer d'utilisateur	163
droits et obligations	162
enregistrement et activation des services en ligne	163
état de connexion	163
gestion des services	163
mode privé	163
paramétrer le niveau de protection des données	
personnelles	163
réglages	163
services de localisation	163
site Internet Portail ŠKODA Connect	162
site Internet ŠKODA Connect	162
supprimer l'utilisateur	163
Services en ligne - Infodivertissement Swing	
Activer/désactiver des services	82
appel d'information	81
appel de dépannage	81
application ŠKODA Connect	81
Changer d'utilisateur	82
droits et obligations	81
Enregistrement et activation des services en ligne	82
État de connexion	82
Gestion des services	82
Mode privé	82
Paramétrer le niveau de protection des données	
personnelles	82
Paramètres	82
Services de localisation	82
site Internet Portail ŠKODA Connect	81
site Internet ŠKODA Connect	81
Supprimer l'utilisateur	82
Services en ligne ŠKODA Connect	
infodivertissement Amundsen	126
Infodivertissement Bolero	102
infodivertissement Columbus	162
infodivertissement Swing	81
Side Assist	188,189
Siège conducteur	9
Siège enfant	
catégorie	44
dans le siège du passager avant	44
fixation	46
Fixation avec une ceinture	46
i-Size	46
ISOFIX	45,46
sécuriser correctement les enfants	19
sièges enfants recommandés	45
TOP TETHER	47
Siège passager avant	9
Siège pour enfant	
Cpmsogmes de sécurité	43
Siège pour enfant	43
Siège pour enfants	43
Sièges	35-37

Chauffage	39
ISOFIX	46
rabattre vers l'avant	37
s'asseoir en toute sécurité	18
TOP TETHER	47
ventilation	39
Sièges arrière	
rabattre vers l'avant	37
Sièges avant	36
SmartLink	
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
SmartLink - Infodivertissement Amundsen	
afficher le menu principal	124
Android Auto	124
Android Auto - Connexion via USB	126
Android Auto - Interruption de la connexion	126
Apple CarPlay	124
Apple CarPlay - Connexion via USB	126
Apple CarPlay - Interruption de la connexion	126
commande de l'application MirrorLink en cours	125
conditions de connexion Android Auto	125
conditions de connexion Apple CarPlay	125
conditions de connexion générales	125
conditions de connexion MirrorLink	125
menu principal	124
MirrorLink	124
MirrorLink - Connexion via USB	126
MirrorLink - Interruption de la connexion	126
mode de fonctionnement	124
Passer à un autre appareil	126
Passer à un autre type de connexion	126
réglages	126
restriction Android Auto	125
restriction Apple CarPlay	125
restriction MirrorLink	125
restriction pendant la conduite	125
types de connexion supportés	124
SmartLink - Infodivertissement Bolero	
afficher le menu principal	100
Android Auto	100
Android Auto - connexion via USB	101
Android Auto - interruption de la connexion	101
Apple CarPlay	100
Apple CarPlay - connexion via USB	101
Apple CarPlay - interruption de la connexion	101
commande de l'application MirrorLink en cours	101
conditions de connexion Android Auto	100
conditions de connexion Apple CarPlay	100
conditions de connexion MirrorLink	100
conditions générales de connexion	100
menu principal	100
MirrorLink	100
MirrorLink - connexion via USB	101
MirrorLink - interruption de la connexion	101
mode de fonctionnement	99
passer à un autre appareil	101
passer à un autre type de connexion	101
réglages	101
restriction Android Auto	101
restriction Apple CarPlay	101
restriction MirrorLink	101
restriction pendant la conduite	101
types de connexion compatibles	99
SmartLink - Infodivertissement Columbus	
afficher le menu principal	160
Android Auto	160
Android Auto - Connexion via USB	161
Android Auto - Interruption de la connexion	161
Apple CarPlay	160
Apple CarPlay - Connexion via USB	161
Apple CarPlay - Interruption de la connexion	161
commande de l'application MirrorLink en cours	161
conditions de connexion Android Auto	160
conditions de connexion Apple CarPlay	160
conditions de connexion générales	160
conditions de connexion MirrorLink	160
menu principal	160
MirrorLink	160
MirrorLink - Connexion via USB	161
MirrorLink - Interruption de la connexion	161
mode de fonctionnement	159
Passer à un autre appareil	161
Passer à un autre type de connexion	161
réglages	161
restriction Android Auto	161
restriction Apple CarPlay	161
restriction MirrorLink	161
restriction pendant la conduite	161
types de connexion supportés	159
SmartLink - Infodivertissement Swing	
Afficher le menu principal	79
Android Auto	79
Android Auto - Connexion via USB	81
Android Auto - Interruption de la connexion	81
Apple CarPlay	79
Apple CarPlay - Connexion via USB	81
Apple CarPlay - Interruption de la connexion	81
commande de l'application MirrorLink en cours	80
conditions de connexion Android Auto	80
conditions de connexion Apple CarPlay	80
conditions de connexion générales	80
conditions de connexion MirrorLink	80
Menu principal	79
MirrorLink	79
MirrorLink - Connexion via USB	81
MirrorLink - Interruption de la connexion	81
mode de fonctionnement	79
Passer à un autre appareil	81
Passer à un autre type de connexion	81
réglages	81
restriction Android Auto	80
restriction Apple CarPlay	80
restriction MirrorLink	80
restriction pendant la conduite	80

types de connexion supportés	79	numéro de la boîte de messagerie	121
Socle de tablette	232,233	sonnerie	121
Son		trier les contacts dans le répertoire	121
Infodivertissement Amundsen	105	vue d'ensemble du menu principal	120
infodivertissement Bolero	84	Téléphone - Infodivertissement Bolero	
Infodivertissement Columbus	135	afficher le menu principal	97
infodivertissement Swing	68	afficher les messages texte acceptés	98
Sources de média prises en charge		afficher les photos des contacts du téléphone	99
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5	conditions de connexion	98
Sport Chassis Preset	175	conférence téléphonique	98
Stabilisateur d'attelage	181	conférences téléphoniques	99
Start	170	conversation téléphonique	98
START-STOP	171,172	entrer un numéro de téléphone	98
usage prévu	171	envoyer un message texte	98
Stationnement		établir une connexion au numéro de messagerie	98
Assistant d'aide au stationnement	192	gérer les touches de station pour les contacts	
Assistant de manœuvres de stationnement	195	favoris	99
Assistant de sortie de stationnement	194	importer des contacts téléphoniques	99
Caméra de recul	193	liste des contacts téléphoniques	98
stationner le véhicule en toute sécurité	21	mettre à jour les contacts du téléphone	99
Suspension adaptative	175	numéro de la boîte de messagerie	99
Système d'alarme	27	sonnerie	99
Remorque	27	trier les contacts dans le répertoire	99
Système de contrôle des gaz d'échappement	200	vue d'ensemble du menu principal	97
Système de lave-glace		Téléphone - Infodivertissement Columbus	
voir essuie-glace et lave-glace	55	activer/désactiver les fonctions du téléphone de la	
Systèmes d'assistance		carte SIM dans le module externe	156
aide à la conduite	180	afficher le menu principal	155
Assistant de manœuvres de stationnement	192	afficher les messages texte acceptés	155
sécurité	20	afficher les photos des contacts du téléphone	156
Systèmes d'assistance de manœuvres de stationnement	192	conditions de connexion	155
		conférence téléphonique	155
		conférences téléphoniques	156
		conversation téléphonique	155
		définir les fonctions des messages texte	156
		entrer un numéro de téléphone	155
		envoyer un message texte	155
		établir une connexion au numéro de messagerie	155
		gérer les touches de station pour les contacts	
		favoris	156
		importer des contacts téléphoniques	156
		liste des contacts téléphoniques	155
		mettre à jour les contacts téléphoniques	156
		numéro de la boîte de messagerie	156
		préférer les services de la carte SIM dans le module	
		externe	156
		régler les fonctions du téléphone de la carte SIM	
		dans le module externe	156
		renommer le profil de la carte SIM dans le module	
		externe	156
		sélectionner un appareil pour utiliser les contacts	156
		sonnerie d'appel	156
		supprimer le journal des appels	156
		trier les contacts dans le répertoire	156
		vue d'ensemble du menu principal	155
		Téléphone - Infodivertissement Swing	77,78
T			
Tableau de bord numérique	62		
Tablette du coffre à bagages	222		
Tablette enroulable du coffre à bagages	223		
Télécommande radio du chauffage et de la ventilation à l'arrêt			
changer la pile	61		
Téléphone - Infodivertissement Amundsen			
afficher le menu principal	120		
afficher les messages texte acceptés	120		
afficher les photos des contacts du téléphone	121		
conditions de connexion	120		
conférence téléphonique	120		
conférences téléphoniques	121		
conversation téléphonique	120		
entrer un numéro de téléphone	120		
envoyer un message texte	120		
établir une connexion au numéro de messagerie	120		
gérer les touches de station pour les contacts			
favoris	121		
importer des contacts téléphoniques	121		
liste des contacts téléphoniques	120		
mettre à jour les contacts du téléphone	121		

Téléphone - Infotainment Swing	
conditions de connexion	78
conversation téléphonique	78
entrer un numéro de téléphone	78
liste des contacts téléphoniques	78
Temps	
infodivertissement Swing	68
Tiptronic	173
Toit coulissant/ouvrant	
fonctionnement électrique du pare-soleil	31
Toit coulissant/relevable	
activation après la déconnexion de la batterie du véhicule	31
fonctionnement	30
Toit ouvrant/relevable	30,31
TOP TETHER	47
œilletons de fixation	47
Touche de verrouillage centralisé	25
Tout Terrain	174
Transport	
transporter des objets en toute sécurité	19
Transporter	
dispositif d'attelage	234
galerie de toit	234
Trappe du réservoir	200
Travaux de maintenance	236
Triangle de présignalisation	218
Trousse de premiers secours	218
TSA	
voir stabilisateur d'attelage	181
U	
Unités	
Infodivertissement Amundsen	105
infodivertissement Bolero	84
Infodivertissement Columbus	135
infodivertissement Swing	68
Urgence	
appel d'urgence	21
que faire après un accident	22
que faire en cas d'incendie	22
utiliser un câble de démarrage	206
USB	226
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
Utilisation - Infodivertissement Amundsen	106
Utilisation - Infodivertissement Columbus	136
V	
Ventilation de siège	39
verrouillage	24-26
Verrouillage centralisé	24,25
fonction SAFE	24
Verrouillage de la colonne de direction	40
Verrouillage sans clé (KESSY)	26,27
Veste réfléchissante	218
Vidéo DVD - Infodivertissement Columbus	
fichiers vidéo compatibles	149
menu principal	148
sources compatibles	149
Vidéos	
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
Vides-poches	226
VIN	
voir le numéro d'identification du véhicule	240
Visuel du combiné d'instruments	63,64
Vitesse maximale	242
Vitres embuées	58
Volant	39,40
changer de vitesse manuellement à l'aide des bascules sur le volant	173
Chauffage	40
tenue correcte	19
touches/molettes	64
Volume à l'allumage de l'infodivertissement	
infodivertissement Amundsen	105
infodivertissement Bolero	84
Infodivertissement Columbus	135
infodivertissement Swing	68
Voyants de contrôle	
avant-propos	10
vue d'ensemble	10,13
Vue d'ensemble de l'infodivertissement	
Columbus	134
Vue d'ensemble de l'Infodivertissement	
Amundsen	104
Swing	68
Vue d'ensemble de l'Infodivertissement	
Bolero	84
W	
Wi-Fi - Infodivertissement Amundsen	122
changer le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'infodivertissement	122
connecter l'infodivertissement au hotspot de l'appareil mobile	122
connecter un appareil mobile au hotspot de l'infodivertissement	122
connexion manuelle au hotspot	122
connexion rapide de l'infodivertissement au hotspot	122
connexion WPS automatique	122
conseils pour une connexion parfaite	122
modifier le nom du hotspot de l'infodivertissement	122
niveau de sécurité du hotspot de l'infodivertissement	122
vue d'ensemble des hotspots disponibles	122
Wi-Fi - Infodivertissement Columbus	
changer le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'infodivertissement	158
connecter l'infodivertissement au hotspot de l'appareil mobile	158
connecter un appareil mobile au hotspot de l'infodivertissement	158

connexion manuelle au hotspot.....	158
connexion rapide de l'infodivertissement au hotspot.....	158
conseils pour une connexion parfaite.....	158
mode de fonctionnement.....	158
modifier le nom du hotspot de l'infodivertissement.....	158
niveau de sécurité du hotspot de l'infodivertissement.....	158
réglages.....	158
vue d'ensemble des hotspots disponibles.....	158

WLAN

voir la version électronique de la notice d'utilisation.....	5
--	---

WLAN - Infodivertissement Amundsen

réglages.....	122
restriction du fonctionnement.....	122

WLAN - Infodivertissement Columbus

restriction du fonctionnement.....	158
------------------------------------	-----

X

XDS+	180
-------------------	-----

Z

Zone arrière du véhicule	8
Zone avant du véhicule	7